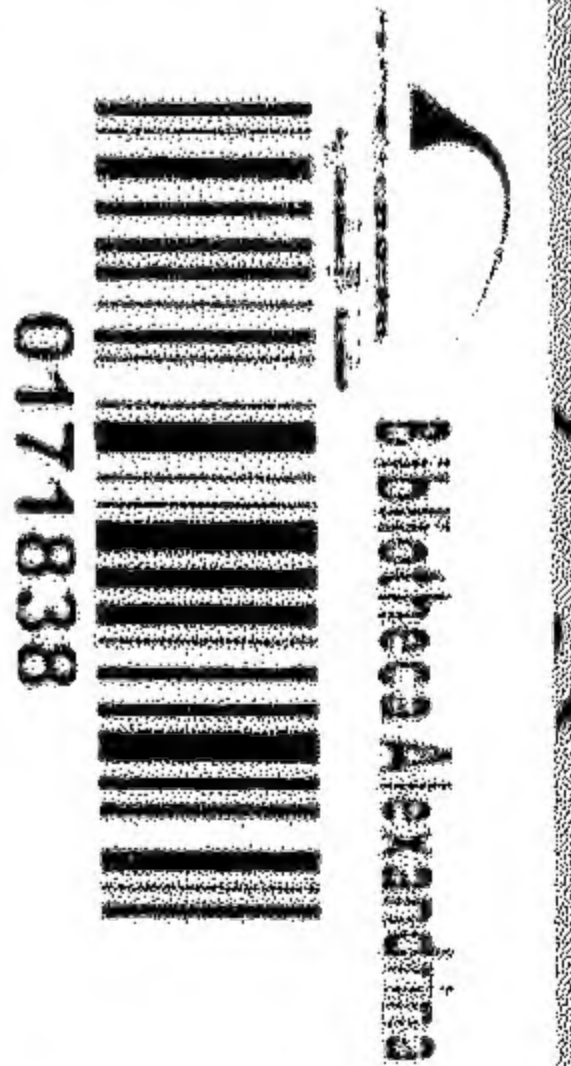


أوراق مصطفى كامل



المراسلات



أوراق مصطفیٰ کامل
المراسلات

جميع الحقوق محفوظة للهيئة المصرية الدائمة للكتاب
مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر

اهداءات ١٩٩٨

مؤسسة الاهرام للنشر والتوزيع
القاهرة

مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر
سلسلة المذكرات التاريخية

مُصْطَفَى كَامِلٌ أوراق مُصْطَفَى كَامِلٍ المراسلات



المكتبة المصرية المسماة للكتاب

١٩٨٢

مقدمة

مصطفى كامل من الرواد الأوائل الذين رفعوا راية الجهاد فى العصر الحديث فى مصر ، متقدمين الصفوف ، مضحين بكل مصلحة شخصية فى سبيل تحقيق حرية الوطن وحفظ كرامة المواطنين .

عاصر فترة من أدق وأحرج فترات التاريخ فى بلادنا ، وكانت حياته قصيرة اذ لم يعيش أكثر من ٣٤ عاما ، لكنها كانت مليئة بألوان متعددة ، ومتنوعة من الكفاح .

ولد مصطفى كامل فى ١٤ أغسطس عام ١٨٧٤ بدرب المبيضة بشارع شيخون بالصليبة بقسم الخليفة بالقاهرة ، ونال شهادة الدراسة الثانوية فى عام ١٨٩١ ، والتحق فى نفس العام بمدرسة الحقوق الخديوية ، كما التحق فى عام ١٨٩٢ أيضا بمدرسة الحقوق الفرنسية فجمع بين المدرستين . وحصل على شهادة الحقوق من كلية تولوز الفرنسية فى نوفمبر ١٨٩٤ .

بدأ مصطفى كامل كفاحه الوطنى وهو طالب بالمدرسة الثانوية ، ولم يكن عمره يومئذ يتجاوز السادسة عشرة اذ أسس فى عام ١٨٩٠ جمعية أدبية وطنية أطلق عليها اسم (جمعية الصليبة الأدبية) (١) ، كانت المنبر الاول الذى مارس فيه نشاطه الخطابى (٢) .

وكانت مصر فى ذلك الوقت تعاني من الاحتلال البريطانى الذى جثم على صدرها منذ عام ١٨٨٢ بعد هزيمة العربيين . وكانت الصدمة عنيفة ، فلم يقتصر أثرها على النتائج العسكرية وما يترتب عليها من تحكم المحتلين ومنسوبهم فى مصر - اللورد كرومر - فى شؤون البلاد حتى أصبح ملكا غير متوج لوادى النيل - بل امتد الاثر الى نفوس المصريين وإيمانهم بقدرتهم وقوتهم ، فدب اليأس الى النفوس ، وشاعت روح الخضوع ، وأصبح الولاء للمحتل وتملق رجاله ، واطراء الثناء والمديح لهم ، واضفاء روح التمجيد على أعمالهم فى كل مناسبة وبغير مناسبة -

(١) نسبة الى حي الصليبة بقسم الخليفة مسقط رأس مصطفى كامل .

(٢) للبيانات التفصيلية عن نشأة مصطفى كامل - انظر :

على فهمى كامل : مصطفى كامل فى ٣٤ ربيعا ، سيرته وأعماله من خطب ورسائل سياسية وعمرانية (٩ أجزاء فى ثلاثة مجلدات - القاهرة ١٩٠٩) ج ١ ص ٦٣ وما بعدها .

طابع العهد والصفة الملزمة لكل الدين تولوا الوظائف الهامة فى ذلك الوقت ، وكانت هذه اعنف واشد هولا من الهزيمة العسكرية .

أدرك مصطفى كامل هذا الوضع أدراكا كاملا ، أدرك أن الأمر يستلزم مواجهة المحتل الفاصب بالإضافة الى مواجهة الجبهة الداخلية فى مصر بما هى عليه من وهن وتخاذل ، وشعور بخيبة أمل .

وتنوعت الاسلحة والاساليب التى واجه بها الزعيم الرائد هذا الموقف ولعل هذه هى نقطة الصعوبة الحقيقية أمام من يحاول أن يلم بهذا التراث الذى تركه مصطفى كامل فى كفاحه الوطنى المجيد رغم قصر عمره كما سبق أن أشرنا .

وقد بذلت محاولات عدة ، سواء فى حياة مصطفى كامل أو بعد مماته لجمع شتات هذا الجهد الوطنى ، كما تعددت المؤلفات التى كتبت عن الزعيم وأسلوبه فى الكفاح ومبادئه التى كان يؤمن بها .

واختلفت وجهات نظر هؤلاء الكتاب ، اختلفت مشلا فى موقفه من الخديوى عباس الثانى وموقف الخديوى منه ، كما اختلفت فى موقفه من الدول الاجنبية كروسيا ، وفرنسا ، واليابان التى خصها بأحد مؤلفاته .

لكن كل ما بذل فى هذا المجال من جهد مازال قاصرا ، فلم يجمع شتات انتاجه الفكرى والادبى والسياسى من مراسلات ، ومقالات واحاديث صحفية ، وخطب ، ومؤلفات بحيث يصبح فى متناول اليد .

فمازال بعيد المنال ماكتبه فى الصحف الوطنية التى فتحت صدرها له كالاهرام والمؤيد أو التى انشأها هو كسلاح لتحقيق اهدافه مثل اللواء The Egyptian Standard ، l'Etendard Egyptien ومجلة المدرسة ، هذا بالإضافة الى الصحف الاجنبية الفرنسية ، والألمانية ، والنمساوية ، والانجليزية وغيرها .

وفد بذلت محاولة فى عام ١٩٠٦ لجمع بعض مقالاته وخطبه ونشرها (١) . كما حاول شقيقه على فهمى كامل بعد وفاة مصطفى كامل - أن يجمع سيرته وبعض ماكتبه ونشره فى تلك المجلدات التى طبعت بالقاهرة فى عام ١٩٠٩ والتى سبق أن أشرنا اليها ، كما نشر فى نفس العام بعض خطبائه لمدام جوليت آدم (Juliette Adam) الكاتبة الفرنسية الشهيرة التى كان الزعيم مصطفى كامل يعتبرها أما روحية له لكتاباتها التى اتسمت بالجرأة ، ولما صرته لقضايا الحرية عامة والفضية المصرية بصفة خاصة - مع ترجمة لها (٢) .

ويذكر فى هذا المجال أيضا ما قام به الاستاذ الدكتور محمد أنيس اذ نشر بعض رسائل مصطفى كامل، تتعلق بالفترة من ٨ يونه ١٨٩٥ الى ١٩ فبراير ١٨٩٦ (٣) .

-
- (١) أصدرت مطبعة اللواء فى عام ١٩٠٦ أى فى حياة مصطفى كامل مجموعة تشتمل على مقالاته وخطبه فى لندن وغيرها فى صيف عام ١٩٠٦ وذلك تحت عنوان : مصطفى كامل والاتكيز - دفاع المصرى من بلاده (٢) نشرت تحت عنوان (رسائل مصطفى فرنسية) (٣) نشرت تحت عنوان (صفحات مطوية من تاريخ الزعيم مصطفى كامل ، وأغلبها مرسلة الى عبد الرحيم أحمد بك وكيل الادارة العربية بالعمية السنية .

كما نشر الأستاذ عبد العزيز حافظ دنيا بعض رسائل مصطفى كامل الى
فؤاد سليم الحجازي، زميل مصطفى كامل في مدرسة الحقوق الحديوية ، وقد
اشترك معه في انشاء الحزب الوطنى (١) .

ويمناسبة مرور مائة عام على مولد مصطفى كامل عقدت الجمعية المصرية
للدراستات التاريخية ندوة القيت فيها عدة بحوث عن الزعيم وكفاحه الوطنى .
وقد دعت الجمعية فى نهايه ندوتها هذه الى حصر أعمال مصطفى كامل ومؤلفاته
واخراجها فى طبعاات حديثة خاصة بعد أن أصبحت معظم هذه المؤلفات فى حالة
بالية وذلك حفاظا عليها قبل أن تمسها يد الزمان وتكريما لرائد الحركة الوطنية
فى عصرنا الحديث (٢) .

وهذا الجهد الذى يبذله مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر التابع للهيئة العامة
للكتاب لنشر تراث مصطفى كامل هو استجابة لهذا الاحساس بأهمية هذا
التراث الوطنى ، وبالواجب نحو نشر هذه الصفحات الناصعة من كفاح هذا
الشباب الوطنى فى سبيل رفعة بلاده ومجده فهو مثل مشرف يحتذى فى كل عصر
وفى كل وقت ، وهو حلقة من حلقات كفاح شعب مصر المتصل عبر العصور ضد
الغزاة والطامعين .

ولعل هذه المادة التاريخية التى يعمل المركز على جمعها ونشرها تسهم فى
حسم الكثير من القضايا التى اشرنا لبعضها والتى كانت موضع خلاف بين المؤرخين
والكتاب .

ويبرز الجهد المبذول فى هذا المجال اذا ادركنا الحقيقة التى اشرنا اليها من
ان تراث مصطفى كامل ليس فى مثاول الأيدي فى مكان معين لكنه مشتت فى اكثر
من مكان ، وكتبه - حتى المنشور منها أصبحت طبعااتها عزيزة صعبة المنال يصعب
ان نجدها كلها أو بعضها فى أى دار من دور الكتب أو فى مكتبة من المكتبات العلمية
أو الجامعية .

أما الصحف التى نشرت مقالاته فالعديد منها مفقود ، والموجود منها فى حالة
سيئة ويخشى أن تلحق بغيرها مما فقد وينطبق هذا على جريدة اللواء بطبعاتها
العربية والاجنبية .

أما مراسلاته الخاصة فقد نشر منها - كما اشرنا - تلك التى أرسلها لمدام
جوليت آدم ، كما عثر على بعض خطاباته لخليفته فى الكفاح محمد فريد ، كذلك
عثر على بعض خطاباته لفؤاد سليم الحجازي وللخديو عباس حلمى ولعبد الرحيم
احمد . أما الخطابات التى أرسلت الى مصطفى كامل من الشخصيات السياسية
أو غيرها فان ماوصلنا منها محدود .

ولذا فتقضى الأمانة العلمية أن نذكر أنه رغم ما بذله الباحثون فى الهيئة من
جهد مضمّن فلاشك فى أن ماوصلت اليه أيديهم من هذا التراث رغم ضخامته - وهو
ما تقوم الهيئة بنشره - ليس هو كل ماتركه مصطفى كامل ، لكن ما لا يدرك كله لا يترك

(١) صدرت بالقاهرة فى عام ١٩٦١ وقد استفدنا منها وكانت محتويات المراسلات موضع دراسة
أخرى مستفيضة ويظهر ذلك من التعليقات المتعددة التى ذيلت بها .
(٢) انظر بحوث الندوة - وقد نشرتها الجمعية .

كله ، كما أن هذا العمل الجليل الذى تقوم به الهيئة اليوم لاشك فى أنه قد يمهّد لاستكمال هذا الجهد .

وفيما يتعلق بالخطة التى استقر الرأى على اتباعها فى نشر هذا التراث فتتلخص فى نشر المراسلات المتبادلة بين الزعيم وغيره من الشخصيات مع دراسة تحليلية والتعليق عليها ، ثم نشر المقالات التى نشرها بالصحف المحلية أو الأجنبية وبعدها الاحاديث الصحفية ومؤلفاته .

هذا وكما اشرنا من قبل - فقد بذلت محاولات لنشر بعض هذا التراث لكن حتى مانشر من هذا التراث بحاجة ماسة لأن يعاد نشره مع دراسة تحليلية .

بالاجمال يمكن ان نحدد اعمال مصطفى كامل التى فى متناول ايدينا الآن والتى نعقد العزم على نشرها فيما يلى :

اولا : المراسلات :

١ - خطابات من مصطفى كامل الى عبد الرحيم احمد :

وهو سكرتير الشئون العربية للخديو عباس حلمى ، وعددها اربعة عشر خطايا منها احدى عشر خطابا من فرنسا ، وثلاثة خطابات من القاهرة وكلها فى الفترة من يونيو ١٨٩٥ الى فبراير ١٨٩٦ . وهى اصول محفوظة بدار الوثائق القومية بالقلعة .

٢ - خطابان من عبد الرحيم احمد الى مصطفى كامل :

وهما عبارة عن مسودات لخطابين ارسلهما عبد الرحيم احمد الى مصطفى كامل . والمسودة محفوظة بدار الوثائق بالقلعة .

٣ - خطابات من مصطفى كامل الى الخديوى عباس حلمى :

عددها ثلاثة خطابات أصلية محفوظة بدار الوثائق القومية بالقلعة - احدىها فى ١٩/٦/٩٥ والثانى فى ١٦/١/١٨٩٦ والثالث فى ٢٨/١٢/١٩٠٧ (١) .

٤ - خطابات من مصطفى كامل الى فؤاد سليم الحجازى :

وعدها ثلاثة عشر خطابا ، وقد نشرها وقدم لها عبد العزيز حافظ دنيا فى كتاب تحت عنوان «رسائل تاريخية من مصطفى كامل الى فؤاد سليم الحجازى» دار النهضة العربية بالقاهرة (١٩٦٩) فى ١٠٤ صفحة من القطع المتوسط ، ومزودة ببعض الصور الزكوغرافية وكلها ترجع لسنة ١٨٩٥ .

٥ - خطابات من مصطفى كامل الى محمد فريد :

عددها عشرون خطابا أصليه ، محفوظة بميف مراسلات محمد فريد بدار الوثائق بالقلعة وهذه الخطابات ارسلها مصطفى كامل الى زميله فى الجهاد من أوروبا،

(١) نشر الاستاذ الدكتور محمد أنيس هذه الخطابات الموضحة فى البنود ١ ، ٢ ، ٣ تحت

عنوان « صفحات مطلوبة من تاريخ الزعيم مصطفى كامل » - القاهرة ١٩٦٢ .

فيما عدا خطاب واحد في سنة ١٩٠٦ أرسله من مصر . ومن الملاحظ أن الخطابات كانت في سنوات ١٨٩٦ ، ١٨٩٨ ، ١٩٠٦ ، ١٩٠٧ . ومن المعتقد أن هناك خطابات أخرى في الفترة من ١٨٩٨ الى ١٩٠٦ بين الزعيمين لم تصل إلينا بعد ، وربما كانت هناك أيضا خطابات في تلك السنوات ومراسلات لم تصل إلينا أيضا .

٦ - خطابات من مصطفى كامل الى علي فهمي كامل :

وعدها خطابان موجودان بمتحف مصطفى كامل بالقلعة أحدهما أصلي والثاني صورة زنكوغرافية . الخطاب الاول في سنة ١٨٩١ ، والثاني في سنة ١٩٠٤ ، بوضح فيه لأخيه كيف يسير العمل بجريدة اللواء . وكيفية الرد على خصومه خاصة الشيخ علي يوسف ، هذا بالإضافة الى بطاقة بريديّة من مصطفى كامل مرسلّة من بودابست في ٨/١٠/١٩٠٤ .

٧ - خطابات من مصطفى كامل الى أحمد حلمي المحرر بجريدة اللواء :

وعدها ستة خطابات موجودة بمتحف مصطفى كامل بالقلعة ، وكذلك بطاقة . وكلها صادرة من باريس فيما عدا خطاب واحد من الاسكندرية . وهي أصليّة وتدور معظمها حول - جريدة اللواء بوصف أحمد حلمي محررا بها .

٨ - خطابات من مصطفى كامل الى جوليت آدم :

وعدها ١٠٧ خطابات تبدأ من ١٢ سبتمبر ١٨٩٥ - السنة التي تعرف فيها مصطفى كامل على مدام جوليت آدم لأول مرة - حتى يناير ١٩٠٨ ، قبيل وفاة مصطفى كامل بحوالي شهر . وهي رسائل باللغة الفرنسية ، نشرها بالفرنسية شقيقه علي فهمي كامل تحت عنوان «رسائل مصرية فرنسية» ومعها ترجمة عربية لها ، وهذه الخطابات هي أكبر عدد من الخطابات وجهها مصطفى كامل الى شخصية واحدة .

٩ - خطابان من جوليت آدم الى مصطفى كامل (١) :

وهما أصليان باللغة الفرنسية وموجودان بمتحف مصطفى كامل بالقلعة الاول بتاريخ - ٣/٧/١٩٠٦ ، والثاني بتاريخ ٥/١١/١٩٠٧ .

١٠ - خطابان من مصطفى كامل الى مستر جلادستون ورد مستر جلادستون عليه :

الخطاب الاول من مصطفى كامل لجلادستون في ١٨٩٦/١/٢ والرد عليه في ١٨٩٦/١/١٤ أما الخطاب الثاني من مصطفى كامل لجلادستون في ١٨٩٦/٩/٢٥ والرد عليه في ١٨٩٦/٩/٣٠ والخطبان والرد نشر في كتاب (Egyptiens et Anglais) من تأليف مصطفى كامل (باريس ١٩٠٦) وموجود أصل خطابي لجلادستون في متحف مصطفى كامل بالقلعة .

١١ - خطاب من مستر بلنت الى مصطفى كامل :

وهو أصلي باللغة الانجليزية يرجع لسنة ١٩٠٦ وهو موجود بمتحف مصطفى كامل بالقلعة .

(١) خطابا جوليت آدم ، وكذلك خطاب مستر بلنت موجودة في متحف مصطفى كامل بالقلعة .

١٢ - خطابات محفوظة بدار الوثائق بالقلعة :

عددها ٢٦ خطابا بالفرنسية .

ومن الملاحظ أنه فيما عدا خطابى مدام جوليت آدم ومستر بلنت المشهور اليهما فى البندين ٩ و ١١ وكذلك مسودتى خطابى عبد الرحيم احمد الى مصطفى كامل المشار اليهما فى البند ٢ ، ورد مستر جلادستون المشار اليه فى البند ١٠ ، لم تصل الى ايدينا اية خطابات موجهة الى مصطفى كامل من اية شخصية أخرى .

ثانيا : مقالات واحاديث صحفية :

قام مصطفى كامل بكتابة عدة مقالات نشرها بالصحف ، سواء المحلية منها او الاجنبية فقد نشر سلسلة مقالات بجريدة الاهرام فى السنوات ١٨٩٣ ، ١٨٩٤ ، ١٨٩٥ - كما نشر مقالات باليؤيد منذ سنة ١٨٩٤ - وبعد ذلك بدأ بنشر مقالاته فى اللواء عندما أصدره فى عام ١٩٠٠ . وكذلك فى (الاستاندارد) ، وليتندان عندما أصدرهما فى عام ١٩٠٧ . كما نشر مقالات عدة فى الصحف الفرنسية .

وقد اكثر مصطفى كامل من نشر الاحاديث الصحفية فى الصحف الفرنسية . وعلى سبيل المثال الصحف التى نشرت احاديثه : الجورنال الفرنسية ، لاكتر الفرنسية (L'Eclair) وليبربارول الفرنسية ، والفيجارو الفرنسية Le Figaro ، برلينر تاجبلات Berlinet Tageblatt وذي بوست الانجليزية The post واكسترون جيلاط النمساوية ، وفراكتفورتر كوربيه الالمانية والنيويورك هيرالد الامريكية New York Herald والليبريه الفرنسية والريفورم الفرنسية ولاكوريبرى الايطالية ، والدلى كرونكل الانجليزية .

ثالثا : خطب مصطفى كامل :

لمصطفى كامل عدة خطب فى المناسبات المختلفة منها خطبة بمناسبة تأسيس الحزب الوطنى ، كما شهد مسرح زيزنيا بالاسكندرية العديد من خطبه ، وقد نشر عدد من هذه الخطب فى الصحف ، وبعضها نشر على هيئة كتب كما سنوضح بعد .

رابعا : مؤلفات مصطفى كامل : (١)

١ - الجواهر السنوية فى نظام الهيئة الاجتماعية

عرض مصطفى كامل لفكرة هذا الكتاب - الذى كان مزعما اخراجه فى عام ١٨٩٣ - فى مجلة المدرسة على مدى اربعة اعداد - الا أنه لم يتمكن من اخراجه كما يبدو .

(١) لتفصيلات اكثر من مؤلفات مصطفى كامل انظر .

د ، جمال زكريا قاسم : مؤلفات مصطفى كامل .

وهو بحث القى فى ندوة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية بمناسبة مرور مائة عام على

مولد مصطفى كامل ١٨٧٤ - ١٩٧٤ . ونشرته الجمعية فى كتاب تحت عنوان مصطفى كامل - ١٩٧٦ ،

من ص ١٩٢ الى ص ٢٣١ . وسوف تقوم الهيئة باعادة نشر هذه المؤلفات .

- ٢ - أعجب ما كان في الرق عند الرومان (١٨٩٣) :
- نشرته سنة ١٣١٠ هـ مطبعة المحروسة في ٢٠٤ صفحة من القطع الصغير . وكان مصطفى كامل لا يزال طالبا بكلية الحقوق . وناقش فيه قضية الرق .
- ٣ - رواية فتح الأندلس (١٨٩٤) :
- وهي رواية وطنية عن الفتح العربي للأندلس . نشرت أولا في جريدة المؤيد عدد ١٨/١٢/١٨٩٣ ثم ظهرت في كتاب مستقل عام ١٨٩٤ . ثم طبعت حديثا في مجلة الهلال .
- ٤ - رسالة الى الجمعية الوطنية الفرنسية ١٨٩٥ :
- وهي رسالة تقدم بها مصطفى كامل الى الجمعية الوطنية الفرنسية ، مرفقا بها لوحة مرسومة . وهي خاصة بطلب مساعدة فرنسا لمصر في تحقيق استقلالها .
- ٥ - أخطار الاحتلال الإنجليزي لمصر (١٨٩٤) :
- وقد نشر بالفرنسية وعربته جريدة المؤيد في عددها بتاريخ ١٨/٨/١٨٩٥ .
- ٦ - المسألة الشرقية (١٨٩٨) :
- نشر مصطفى كامل في هذا الكتاب في أبريل سنة ١٨٩٨ بمناسبة انتصار الدولة العثمانية في حربها ضد اليونان ، مطبعة الآداب ١٨٩٨ في جزئين ٣٥٢ ص .
- ٧ - الشمس المشرقة (١٩٠٤) :
- وقد ألفه مصطفى كامل بعد ما حققته اليابان على روسيا من انتصارات في الحرب التي كانت دائرة بينهما . وكان يريد أن يضرب المثل للفصريين باليابان . وهو في جزء واحد من ٢٢٣ ص (مطبعة اللواء سنة ١٩٠٤) ولم يعثر الا على هذا الجزء ، وان كان قد أشار الى انه الجزء الاول .
- ٨ - المصريون والانجليز (١٩٠٥) :
- أصدره مصطفى كامل في باريس ١٩٠٦ ، ويتناول مقالاته ومراسلاته في ١٢ فصلا ويتكون من ٣٢٨ صفحة من القطع الصغير . وقد قدمت له مدام جوليت آدم .
- ٩ - مصطفى كامل والانجليز (١٩٠٦) ، أو دفاع المصري عن بلاده :
- ويتضمن خطب مصطفى كامل ومقالاته ، قامت بجمعها جريدة اللواء وطبعت بمطبعة اللواء ، وقدم لها محمد فريد .
- ١٠ - مصر والاحتلال الانجليزي (١٨٩٦) :
- عبارة عن خطب ومقالات مصطفى كامل خلال عامي ٩٥ - ١٨٩٦ ، جمعها محمد مسعود .

١١ - صور الجنود العثمانية المظفرة :

وهي خاصة بالحرب بين الدولة العلية واليونان وعبارة عن احدى عشرة صورة عن قواد الجيش، العثماني وجنوده وفرقه ، بالاضافة الى قائد الجيش اليوناني .

١٢ - رغائب الحزب الوطنى :

وهي خطبة القاها مصطفى كامل فى مساء ٢٤/١٠/١٩٠٧ ، على مسرح ريزينيا بالاسكندرية (مطبعة اللواء سنة ١٩٠٧) .

خامسا : صحف ومجلات مصطفى كامل :

١ - المدرسة :

وهي مجلة اصدر منها تسعة اعداد ، عندما كان طالبا ، وجعل عنوانها « حيك مدرستك حيك اهلك ووطنك » .

٢ - اللواء :

وهي جريدة يومية اصدرها فى يناير ١٩٠٠

٣ - ليتندان ابجيسىان (L'Etendard Egyptien)

وهي جريدة بالغة الفرنسية اصدرها سنة ١٩٠٧ ، وكان يريد بذلك نقل وجهة نظره الى الاجانب .

٤ - ذى استاندرد (The Egyptian Standard)

وهي جريدة بالغة الانجليزية اصدرها ايضا مع ليتندان سنة ١٩٠٧ ولنفس الهدف .

٥ - مجلة العالم الاسلامى

وقد اصدرها سنة ١٩٠٥ ، وهي مجلة اسبوعية تهتم بأحوال العالم الاسلامى .

٦ - مجلة مصر الفتاة :

وقد اصدرها سنة ١٩٠٨ .

ولايسعنا فى هذا المجال الا تقديم الشكر لكل من عاون صادقاً فى هذا العمل، سواء الذين استجابوا لشكورين لرجاء الهيئة فى تمكينها من الاطلاع عما تحت ايديهم من هذا التراث ايماناً منهم بما لنشره من قيمة وطنية بالاضافة لما يدل عليه من وفاء لابن من ابر ابناء هذا الوطن ، او الذين اسهموا بشكل او آخر فى تسهيل مهمة الباحثين والمسؤولين فى مركز وثائق وتاريخ مصر الحديث والمعاصر وهم يلهثون وراء جمع كل ماقد يكون له صلة بالزعيم وكفاحه .

اخيراً اجد لزاماً أن أنوه بالذين كان لهم الفضل - فى الهيئة المصرية العامة

للكتاب ومركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر - في أن يظهر هذا العمل بالصورة التي ظهر بها .

وفي مقدمة هؤلاء الأستاذ صلاح عبد الصبور رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للكتاب . فلولا الدفعات القوية التي دفع بها العمل ، والجهود التي بذلها لتدليل العديد من الصعاب التي واجهت الباحثين ما أمكن لهذا الجهد أن يرى النور .

كذلك أذكر بالتقدير الأستاذ عبد الحميد سليم الذي آزر هذا العمل منذ البداية في الفترة التي كان فيها مديرا عاما لمركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ، كما يرجع إليه الفضل في ترجمه الكثير من الخطابات والوثائق الأخرى .

أما الأستاذ لمي الطيعي المدير العام والمشرف على مركز (وثائق وتاريخ مصر المعاصر) فإليه يرجع الفضل في دفع عجلة العمل في الرحلة الحاسمة كما أن اللمسات الأخيرة التي أظهرت هذا الجهد بهذا الشكل ترجع إلى براعته وخبرته وتوجيهاته .

أما الجنود الذين قام العمل على أكتافهم فهم نخبة الباحثين في المركز وفي مقدمتهم السادة عبد انقوى فهمي ، وفهيمه الشايب ، وآمال الفيومي - جزاهم الله عن تفانيهم خيرا .

والله ولي التوفيق .

دكتور شوقي الجمن

استاذ التاريخ الحديث والمعاصر

بجامعة القاهرة

والمشرف بالمركز

المراحل

أضواء على رسائل مصطفى كامل

ترجع أهمية مراسلات مصطفى كامل التي وصلت الى أيدينا الى أنها تسهم في تفهم نشاطه الوطني وعلاقاته . فيتضح لنا مثلا من مراسلاته الى عبد الرحيم احمد (١) أنه تكونت جمعية سرية لتبني قضية مصر في أوروبا والدفاع عنها ، وذلك في محاولة لاكتساب الحكومات الأوروبية والرأي العام الأوروبي للضغط على إنجلترا طلبا للجلاء عن مصر .

ركان من أعضاء هذه الجمعية وربما رئيسها في فترة من الفترات الخديوي عباس حلمي نفسه . (٢) ورأت الجمعية أن يسافر مصطفى كامل الى أوروبا لهذا الغرض على نفقة الخديوي وأن يعمل بمشورة النائب الفرنسي دلونكل (٣) وأن تتم المراسلات بينه وبين الخديوي عن طريق غير مباشر - طريق عبد الرحيم احمد .

ويسافر مصطفى كامل الى باريس في مايو ١٨٩٥ ، ويبدأ في تنفيذ المهمة التي وصل من أجلها . وتمطى المراسلات أيضا صورة عن أسلوب مصطفى كامل في الدفاع عن قضية بلاده وهو التعرف على الشخصيات العامة والبارزة ورجال الصحافة في الدول الأوروبية ، وعقد لقاءات مع السياسيين ، ونشر المقالات والأحاديث الصحفية ، والقاء الخطب السياسية ، كما فكر في تكوين حزب في أوروبا للدفاع عن القضية المصرية ، واصدار جريدة تحمل أنباء القضية وتطوراتها لتوضيح خطر الاحتلال الإنجليزي ، ليس على مصر فقط ولكن على الدول الأوروبية أيضا ومصالحها في مصر . وكان ينبغي من وراء ذلك كسب رجال السياسة والرأي العام

(١) بشار الى عبد الرحيم احمد على أنه سكرير عربي للخديوي .

(٢) أنظر خطاب مصطفى كامل الى عبد الرحيم احمد بتاريخ ٩ أغسطس ١٨٩٥ حيث يبدى رأيه بضرورة الاتفاق على من يذهب لمساعدته في أوروبا «حتى يكون الوفاق سائدا دائما بين أعضاء الجمعية» .
وانظر أيضا احمد شفيق : مذكرات في نصف قرن (الجزء الثاني) القسم الأول ط ١ ص ١٩٠ .

حيث يذكر الخديوي اتفاق مع مصطفى كامل على تشكيل لجنة سرية للدفاع عن مصالح مصر ضد الناصيين واستخدام أسماء (مستعارة) ويذكر محمد صبيح أن الخديوي كان لقبه في هذه الجمعية السرية « الشيخ » .

(٣) أنظر محمد صبيح : كفاح شعب مصر (ط ٢ سنة ١٩٦٦ ص ٢٠٣) .
زار دلونكل مصر في ٢١ مارس ١٨٩٥ للوقوف على حقيقة الحالة واستئقطة مصطفى كامل وتقابل مع الكثيرين من الوطنيين .
انظر احمد رشاد : مصطفى كامل - ص ٥٩)

فى تلك الدول لصالح القضية المصرية واستغلال التعارض بين مصالح تلك الدول والاطماع الانجليزية فى الضغط على انجلترا للجلء عن مصر . وخلال رحلته هذه تعرف مصطفى كامل على شخصية بارزة فى المجتمع الفرنسى لعبت دورا هاما فى حياته السياسية وهى مدام جوليت آدم . ويحرص مصطفى كامل على الاحتفال بعيد جلوس السلطان العثمانى أثناء وجوده فى فرنسا اظهارا لارتباط مصر بتركيا حتى يستفيد من هذا الارتباط فى مطالبة الانجليز بالجلء عن مصر .

وخلال وجود مصطفى كامل فى فرنسا يلمس أن دولتك يريد استغلاله واستغلال القضية المصرية لصالحه الخاص فادى ذلك للاختلاف مع مصطفى كامل الذى كان يرى أن المصرى هو الأقدر على الدفاع عن قضية بلاده وخدمتها من أى شخص آخر ، مما جعل دولتك وجافيو (١) يدسان له لدى الخديوى ورجال المعية . فمنع الخديوى ارسال الأموال اليه ، وبدأ كثيرون من رجال المعية يطالبون بعودته الى مصر بحجة عدم قدرته وحده على الدفاع عن القضية فى أوروبا . كما هاجمته الصحف الموالية للاحتلال . ووصلت الأمور الى حد أن عبد الرحيم أحمد طلب من مصطفى كامل أن يشيع أن سبب وجوده فى فرنسا هو دراسة العلوم السياسية أو الحصول على درجة الدكتوراه فى القانون ، حتى يتمكن تحت هذا الستار من ارسال بعض الأموال اليه . بل أن الخديوى لم يستقبله عندما تصادف وجود الاثنين فى (فينيا) فى وقت واحد . وربما يرجع ذلك الى دسائس دولتك أو الى تخوف الخديوى من أن يؤثر هذا اللقاء على موقف الانجليز منه .

ويبدو أن تخوف الخديوى من اظهار علاقته بـ مصطفى كامل جعله لا يرد على خطابات مصطفى كامل الى عبد الرحيم أحمد التى طلب فيها رأى الخديوى فى نشاطه فى أوروبا ، وفى البرامج التى قام بوضعها لاكتساب رأى العام الأوروبى الى جانب القضية المصرية .

وعندما عاد مصطفى الى القاهرة فى يناير ١٨٩٦ طلب مقابلة الخديوى أكثر من مرة عن طريق عبد الرحيم أحمد ، ثم بخطاب الى الخديوى شخصيا فى ١٦ يناير ١٨٩٦ أوضح فيه أنه تأخر فى العودة الى مصر حتى لا يفهم الانجليز أنه كان مبعوثا من قبل الخديوى .

وبظهر مصطفى كامل فى خطابه هذا تخوفه من مهاجمة الانجليز له . حيث يطلب من الخديوى أن يرسل من ياتمنه لتسلم المراسلات التى أرسلها اليه رجال المعية حتى لا تتضح العلاقة بين الرجلين . كما كان يشكو فى خطباته لعبد الرحيم أحمد من اضطهاد الانجليز لشقيقه على فهمى كامل الضابط بالجيش ، وأرسله الى سواكن بالسودان . بل وحرمان شاب من التعيين لأن أسمه مشابه لأسم مصطفى كامل ، ظنا منهم أنه قريب له .

وتوضح لنا خطابات مصطفى كامل الى فؤاد سليم الحجازى التى أرسلها اليه

(١) هوسيو أوستيد حاليو نائب الجالية الفرنسية بمصر ، وعضو الجمعية السرية التى شكلها الخديوى للدفاع عن القضية المصرية)
انظر - أحمد شفيق : المرجع السابق - ص ١٩٠ .

سنة ١٨٩٥ (أى فى نفس الفترة التى كان يرأس فيها عبد الرحيم أحمد) اهتمام مصطفى كامل بمعرفة رد فعل الراى العام فى مصر أزاء النشاط الذى كان يقوم به فى أوروبا .

وسؤاله الدائم عما تكتبه الصحف المصرية عن هذا النشاط . وكان فؤاد سليم يرسل له ما تكتبه الصحف عنه وعن نشاطه فى أوروبا . وفى هذه الخطابات يظهر اهتمام مصطفى كامل بالدور الذى يمكن أن تلعبه ألمانيا فى حل القضية المصرية إذا انضمت إلى روسيا وفرنسا فى الضغط على إنجلترا للجلاء عن مصر . واعتقاده بضرورة إرسال وفد مصرى إلى برلين للتعريف بالقضية المصرية واكتساب تأييد الألمان لها . ويذكر مصطفى كامل لصديقه كيف أن دلوئكل ، النائب الفرنسى حاول استغلاله لصالحه الشخصى ، وأنه أراد أن يعامله كسكرتير مصرى له ، وعمل على عرقلة مساعى مصطفى كامل ، ولكن مصطفى كامل لم يمكنه من شىء .

ويبدو أن عودة مصطفى كامل إلى مصر بعد النشاط الذى قام به فى أوروبا ومهاجمته للاحتلال الأنجليزى ، وحديث الصحف المصرية سواء الوطنية أو الموالية للاحتلال عن هذا النشاط - قد شكلت خطرا على الإنجليز فى مصر . لذا أصدرت سلطات الاحتلال قرارا بعدم دخوله إلى البلاد . وضايقت كل من يمت إلى مصطفى كامل بصلة . ورغم أن فؤاد سليم أخطر مصطفى كامل بقرار سلطات الاحتلال إلا أن مصطفى عاد إلى القاهرة فى أوائل ١٨٩٦ دون أن تمنعه سلطات الاحتلال .

ومن خطابات مصطفى كامل إلى فؤاد سليم نحس بالمرارة التى كان يحس بها وضيقة من سلبية الوطنيين المصريين ، وعدم تأييدهم له ، خاصة بعد أن ساءت العلاقة بينه وبين الخديوى نتيجة للدور الذى لعبه دلوئكل وجافيو . هذا فى الوقت الذى كانت الصحف الموالية للاحتلال الأنجليزى تهاجمه علنا وبشدة . وقد يكون الدافع إلى أن يكتب مصطفى كامل ذلك أنه كان يجتمع فى دار لطيف سليم والد فؤاد سليم مع مجموعة من الوطنيين قبل سفره إلى فرنسا . وكان لطيف سليم يؤلف منهم حزبا أطلق عليه اسم « الحزب الوطنى » أو « حزب الاستقلال » (١) وربما يفسر هذا تلك الألقاب التى تكررت فى خطابات مصطفى كامل إلى فؤاد سليم مثل الكاهن الأكبر والكاهن رقم ١ والكاهن رقم ٢ ، وأنها كانت لشخصيات من ذلك الحزب الذى ألفه لطيف سليم .

وفى خطابات مصطفى الأخيرة إلى فؤاد يطلب المعونة من والد فؤاد وأصدقائه الوطنيين . ورغم توضيح « مصطفى » شدة حاجته لهذه الأموال إلا أنه يبدو أنه لم يجب إلى طلبه .

والملاحظ أنه رغم تكرار مصطفى كامل ذكرياته من سلبية الوطنيين المصريين ، وعدم تأييدهم وتشجيعهم له فى خطاباته سواء إلى عبد الرحيم أحمد ، أو فؤاد سليم الحجازى ، وتكرار طلبه للمال اللازم للدفاع عن القضية المصرية من الخديوى ومن لطيف سليم - فإنه يذكر فى خطابه إلى فؤاد سليم الحجازى بتاريخ ١٨٩٥/٧/٢٧ أنه وصله خطاب من أحد العمدة لم يكن له به سابق معرفة يخبره

(١) أحمد رشاد : مصطفى كامل - ص ٤٥ .

فيه انه سيبذل جهده فى عمل اكتتاب لتوفير المال اللازم لتجوله فى كل اوروبا ،
والقاء الخطب ونشر المقالات وتحريك الجرائد الاوربية ضد الاحتلال الانجليزى .

اما مراسلات مصطفى كامل الى محمد فريد فيمكن تقسيمها الى قسمين :

القسم الاول : يتضمن المراسلات التى تمت فى الفترة من ٢١ اكتوبر سنة ١٨٩٦ حتى ١ سبتمبر ١٨٩٨ . ورأى هذه المراسلات طابع المراسلات بين صديقين يشتركان فى حبهما لوطنهما ، وتتناول نشاط مصطفى كامل فى اوروبا ورحلاته الى المانيا والنمسا ومقابلاته لتجار المسئولين فى تلك البلاد وفى فرنسا . واحساس الانجليز بهدى خطورة زيارته الى برلين . وقد استنتج مصطفى كامل ذلك من اهتمام مراسلى الجرائد الانجليزية بتتبع اخبار نشاطه فى المانيا .

وفى هذه المراسلات يذكر مصطفى كامل لصديقه ما لمسه فى لقاءاته برجال السياسة فى المانيا والنمسا من اعتقادهم برضى الشعب المصرى بالاحتلال الانجليزى لعدم وجود معارضة ومقاومة ، فوية لهذا الاحتلال . وانه يجب لذلك عدم الرضا بالاحتلال ومقاومته ، وكان يرسل له الجرائد الاوربية التى تتحدث عنه وتنشر احاديثه ومقالاته وينقل رغبته فى وجود محمد فريد معه فى اوروبا لمشاركته فى الدفاع عن قضية الوطن .

وتوضح المراسلات اعتقاد مصطفى كامل ومحمد فريد باهمية دور المانيا فى حل القضية المصرية ، خاصة وان مصطفى كامل قد بدأ يشعر بموقف فرنسا السلبى تجاه القضية من موقفها خلال ازمة فاشود . وكان يرى ضرورة دعوة الامبراطور الالماني ورجال الصحافة الالمانية لزيارة مصر لكسب تأييد الامبراطور والراى العام الالماني للضغط على الانجليز للجلء عن مصر . ويبدو ان الخديوى قد اقتنع بهذه الفكرة وبعث احمد شفيق لتقديم الدعوة الى الامبراطور لزيارة مصر . ولكن هذه الزيارة لم تتم . ويرجع احمد شفيق عدم قيام الامبراطور الالماني بزيارة مصر لتدخل السلطان العثماني وعدم ارتياح الانجليز للزيارة (١) .

وتظهر المراسلات ازدياد عمق الصداقة بين الصديقين اذ يخبر مصطفى كامل صديقه بمقابلته للمسيو دلكاسيه وزير الخارجية الفرنسى وانه يطمع فى كسب ثقة الفرنسيين وتأييدهم قضية مصر فى البرلمان الفرنسى . ويطلب منه عدم اذاعة ذلك الخبر حتى لا يسبب ضيقا للمسيو دلكاسيه . ويوضح له انه يخبره بذلك لمنزلته عنده التى تلى منزلة الخديوى وجدير بالذكر ان علاقة مصطفى كامل بالخديوى فى تلك الفترة كانت علاقة حسنة (٢) . وتتضمن المراسلات ، طلب مصطفى كامل بعض الاموال من محمد فريد وقيام الاخير بتلبية هذا الطلب وتكليفه بمتابعة سير اخيه الصغير (حسن حسنى) فى الدراسة وزيارة عائلته وطمأننته عليها .

وتتناول المراسلات ايضا شكوى مصطفى كامل من المصريين الذين لا يفعلون شيئا سوى انتقاد جهوده من اجل حل قضية الوطن .

(١) انظر : احمد شفيق : مذكراتى فى نصف قرن - ٢ - ص ١ ط ١ - ص ٢٦٩ - ٢٧٠)

(٢) انظر : خطابات مصطفى كامل لمحمد فريد بتاريخ ٨/٥ ، ٨/٨ ، ٨/١٠ ، ١٨٩٨/٨

القسم الثاني : (وهو المراسلات التي تمت في الفترة من ٢٤ سبتمبر ١٩٠٦ حتى ٢٣ أغسطس ١٩٠٧ وهي تتعلق في معظمها بأمور خاصة بجريدة اللواء العربية وليتفقدار والاستاندرد . اذ كان محمد فريد في فترة سفر مصطفى كامل الى أوروبا يقوم مقامه في الاشراف على جريدة اللواء (١) كما كان مصطفى كامل يعتمد عليه في أداء بعض أعماله في مصر أثناء غيابه عنها ، وذلك بالتنسيق مع سقيفه على فهمي كامل الذي كان ينوب عنه في إدارة الجريدة ، وكان يعتمد عليه أيضا في بعض الأمور المالية وتوضيح الخطابات رفض مصطفى كامل مasherع فيه بعض الوطنيين من القيام باكتتاب للاحتفال بمصطفى كامل وتقديم هدية له عند عودته من أوروبا تكريما له وتقديرا لجهوده التي قدمها من أجل استقلال انبلاد . وطلب أن يحول الاكتتاب لتأسيس كلية أهلية لنشر التلاميذ ، وبعث الى محمد فريد وعلى فهمي كامل خطانا بهذا المعنى لنشره بالجرائد .

وكان مصطفى كامل يهتم بالجريدة وشئونها وهو في أوروبا وبعث الى محمد فريد وعلى فهمي كامل بأرائه في كيفية مواجهة المتاعل التي تعترضها ، وكان يرسل كبار الصحفيين والسياسيين لمحمد فريد ويرسل المقالات التي يكتبها للجرائد الأوربية والأحاديث التي يجريها . وكذلك بالمقالات التي يكتبها كبار الكتاب الأوربيين ، وكان يتابع مقالات محمد فريد ويبدى رأيه فيها - وعلى وجه الخصوص جـولييت آدم - لنشرها بالايتمندان واللواء العربي . وعندما طعنت جريدة المقطم في مصطفى كامل واتهمته بتبديد أموال شركة اللواء طلب من محمد فريد أن يجمع مجلس إدارة الشركة لبحث الاتهام والرد عليه .

ولم يكن محمد فريد مجرد منفذ لآراء مصطفى كامل ولكنه كان مشاركا في الرأي . فعندما عرض عليه مصطفى كامل رأي بعض أصدقائه الأجانب بجعل الاستاندرد أسبوعية بدلا من يومية (٢) اعترض محمد فريد على ذلك واقتنع مصطفى كامل برأي محمد فريد (٣) .

وكان مصطفى كامل حريصا على رسم سياسة الجريدة وهو في الخارج ، فكان يطلب من محمد فريد التنبيه على المحررين بعدم استخدام الفاظ خارجة ضد الجرائد الأخرى ، وتجاهل محمد وحيد - أحد الذين كانوا يهاجمون مصطفى كامل . وفي خطاب آخر يطلب اليه أن (يلعن) حافظ عوض بعد خطبته في لندن . ونستدل من الخطابات أيضا سوء علاقة مصطفى كامل مع الحديوي في تلك الفترة . اذ يطلب من محمد فريد عدم تفحيمه لاتباع سياسة الوجهين (٤) .

وبينما يدل خطاب مصطفى كامل الى أخيه على فهمي كامل بتاريخ ١٢/٧/١٨٩١ على المستقبل الذي رسمه لنفسه ، وهو أمله في الالتحاق بمدرسة الحقوق لكونها مدرسة الكتابة والخطابة ومعرفة حقوق الأمم والأفراد ، وعزمه على تأسيس جمعية

(١) انظر : محمد فريد : مذكراتي بعد الهجرة اصدار مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر - ص ٣

(٢) خطاب مصطفى كامل الى محمد فريد بتاريخ ١/٨/١٩٠٧

(٣) خطاب مصطفى كامل الى محمد فريد بتاريخ ٢٠/٨/١٩٠٧

(٤) خطاب مصطفى كامل الى محمد فريد بتاريخ ٢٢/٨/١٩٠٧

لاحياء الوطن - نجده في خطابه الثاني اليه بتاريخ ١٣/٩/١٩٠٤ ، وقد قطع شوطا كبيرا في تحقيق مستقبله الذي جعله وقفا على الدفاع عن قضية بلاده . ويتضح من خطابه التوتر الذي شاب العلاقات بينه وبين الخديوى ، والعداوة التي نشأت بينه وبين الشيخ على يوسف ، ومحمد عبده اذ يخبر أخاه بتصميمه على قطع علاقته بالخديوى وان كان لا يرى معاداته (١) . . . ويعطيه التعليمات اللازمة بالنسبة لجريدة اللواء التي كان يديرها أثناء غياب مصطفى كامل في أوروبا ويطلب اليه ألا ينشر حرفا فيها دون أن يطلع عليه بنفسه وعدم مهاجمة الخديوى أو مدحه ويرسم له كيفية مهاجمة الشيخ على يوسف ، ويترك الرد على جريدة المؤيد اذا هاجمت مصطفى كامل حين حضوره . وينتقد ظهور مقالة في اللواء تثني على الشيخ محمد عبده . ويخبره بأنه اتفق على شراء مطبعة جديدة .

اما خطابه الى أحمد حلمي فلا تخرج عن كونها خطابات بين صاحب جريدة والمحرر الأول في جريدته الذي يتوسم فيه العمل لصالح أهداف الجريدة ، فيحرص على بقائه في العمل بها ويبدى اليه آراءه في المقالات التي يكتبها .

وفيما يتعلق بمدام جولبيت آدم يذكر الرافعي أن مصطفى كامل هو الذي سعى الى التعرف عليها وهو ، الكاتبة الخيرة ذات النفوذ الادبي في فرنسا وذلك بان أرسل اليها أول رسالة له من تولوز في ١٢ سبتمبر ١٨٩٥ يعبر لها فيها عن رغبته وهو الشاب الصغير السن في أن يهب نفسه للدفاع عن وطنه ويطلب معاونتها له . . . وأرفق مع رسالته الكتيب الذي ألفه عن «أخطار الاحتلال البريطاني على مصر» - فرحبت مدام آدم بدعوته وقابلها مصطفى كامل . وعندما أدركت سمو آماله في تحرير بلاده ازدادت إعجابا به - ، ومنذ ذلك الحين توثقت الصلة بينهما حتى أن مصطفى كامل كان يعدها أما روحية له (٢) .

ومنذ أن تعرف مصطفى كامل بجولبيت آدم وهي تلعب في حياته دورا هاما فقد ساعدته على التعرف على كثيرين من رجال السياسة والصحافة الفرنسيين ، وأتاحت له الفرصة ليكتب في مجلتها (لانوغل ريفو) ، وساعدته على نشر مقالاته وأجراء الأحاديث الصحفية في الجرائد والمجلات الفرنسية الاخرى . وكان كثيرا ما يطلب منها أن ترشده الى الكتب التي يحتاج الى الرجوع اليها في بعض المقالات أو الكتب التي يؤلفها . كما كان يسألها رأيها في خطبه السياسية . . . بل كان يستشيرها في بعضها قبل أن يلقيها ، وعندما عزم على اصدار جريدة اللواء أرسل اليها يسألها توجيهاتها . وبعد أن أصدر الجريدة طلب منها ان تكتب هي ومعارفها المقالات لنشرها بها . وكان كثيرا ما يقصدها لتسهيل له الحصول على الورق اللازم لطباعة الجريدة .

(١) يرجع السبب الرئيسي لقطع مصطفى العلاقات مع الخديوى في ذلك الوقت الى تأييد الخديوى للشيخ على يوسف في قضية رواجه .

انظر : محمد فريد : مذكراتي بعد الهجرة اصدار مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ص ١ .

(٢) الرافعي : مصطفى كامل - ط ٣ ص ٥٦ - ٥٨ .

وفى مراسلاته اليها كان مصطفى كامل يعلق كثيرا من الآمال على الدور الذى يمكن أن تلعبه فرنسا فى مساندة مصر ومساعدتها فى اجلاء الانجليز عن اراضيها ، وانه يمكنها منح بعض المصريين الحماية الفرنسية حتى يتمكن من محاربة الانجليز وهم آمنون ومساعدة الخديوى ، مثلما فعلت مع جده محمد على من قبل . وكان يرى ان فرنسا من الممكن ان تنافس انجلترا فى ميدان التعليم فى مصر .

وعندما بدأ التقارب بين فرنسا وانجلترا أرسل الى مدام آدم فى سبتمبر ١٩٠٣ ينتقد هذا التقارب . كما هاجم الاتفاق الودى بين الدولتين الذى توقع ان تكون له نتائج سيئة على مصر وما نتج عن الوفاق من كراهية المصريين لفرنسا ، وتحول اصدقائه من الفرنسيين والمصريين عنه وأصبحوا اما اصدقاء للانجليز او يائسين ، وانه أصبح وحده بلا مؤازر . وعندما امتنعت جريدة (لكير) l'Eclair عن نشر مقال له عن الوفاق طلب منها ان تنشرها فى النشرة التى تصدرها تحت اسم لبارول فرنسية على هيئة خطاب . والملاحظ ان مصطفى كامل الذى كان يدافع عن بلاده ويطلب من جميع الدول مساعدته فى اجلاء الانجليز عن مصر - كان لا يرى مانعا فى احتلال فرنسا لمراكش ، ويكتب الى مدام آدم عن رأيه فى ان انجلترا خدعت فرنسا بالاتفاق الودى وانها تشجع سلطان مراكش على المقاومة .

وكان مصطفى كامل يكتب الى جوليت آدم عن احوال البلاد الداخلية واطلاع الانجليز بها وتصرف البورد كرومر فى البلاد تصرف الحاكم المطلق ، وتجوله فى الأقاليم واقامة الانجليز لخزائن اسوان الذى زعم فائدته للبلاد - كما يذكر ، فهو سدد لفصل السودان عن مصر ، ويكتب لها عن تعيين الانجليز ياورا انجليزيا للخديوى تمهيدا للسيطرة على المعية .

وعندما قطع علاقته بالخديوى سنة ١٩٠٤ أرسل اليها يطلب رأيها فيما فعل . وكان رأيها مشجعاً له . وعندما اقترح مشروع اقامة جامعة وطنية فى مصر طلب اليها ان تكتب مقالا تؤيد المشروع .

على اى حال كانت علاقة مصطفى كامل بجوليت آدم علاقة قوية ومستمرة ، بدأت منذ ان تعرف بها فى عام ١٨٩٥ واستمرت حتى وفاته (١٠ فبراير ١٩٠٨) ، وتطرق مراسلاته اليها جميع الموضوعات والاحداث التى تعرض لها فى حياته .

هذه جولة سريعة فى مراسلات مصطفى كامل ، ونحن نعد ان اى حديث عن هذه المراسلات لايفنى بحال عن المراسلات نفسها وماتركه قراءتها من انطباعات حقيقية لدى القارئ .

ومن هنا جاءت ضرورة نشر هذه المراسلات لتكون فى متناول الجميع .

خطابات مصطفى كامل
إلى عبد الرحيم أحمد

المجموعه الأولى

من : مصطفى كامل
الى : عبد الرحيم أحمد

خطاب رقم (١)

باريس في ٨ يونيو ١٨٩٥

حضرة محبى ومواطنى الفضال حفظه الله

بعد التحية والتسليم والسؤال عن خساطركم الكريم . اخبركم انى انتظرت ورود خطاب واحد منكم فلم يتحقق سعدى بذلك مما جعلنى فى اندهاش وحيرة . ولست اعلم لماذا لم تردوا على وقد كاتبتمكم وسالتكم عن جملة اسئلة من الاهمية بمكان واليوم ارسل اكم خطابى هذا واجعله عاما شاملا كل شىء وارجوكم أن تعرضوه على الاعتاب الشريفة (١) بأول فرصة وتأخذوا الرد وترسلوه لى حتى تنتظم أعمالى ويطمئن خاطرى .

وفول لكم انى قدمت اللوحة (٢) الى مجلس النواب (٣) بواسطة رئيسه يوم الثلاثاء الماضى وبعثت الرئيس بكتاب ادعو المجلس فيه الى مساعدة مصر وفى اليوم نفسه نشرت شركة هافاس (٤) تفصيل اللوحة والذهاب والاباب ووضعت خطاب للرئيس حرفيا وفى الايام التالية نشرت ذلك كل الجرائد تقريبا فى باريس والمدائن الاخرى فحدث نشرها تأثيرا كبيرا بين القوم واعتبر الكل هذا العمل استنجادا بفرنسا لابد أن تجيب عليه . وقد ارسلت نسخا من اللوحة التى ارسلت لكم وللأحباء منهم لكل النواب وكل أعضاء مجلس الشيوخ وكل الوزراء ووكلاء الوزارات فى فرنسا وانكلترا وكل الجرائد ذات الشأن فى لوندون وباريس والاقاليم الفرنساوية وسان بطرسبورغ مما زاد العمل أهمية وجعل التأثير شاملا وغدا ارسل لكم نسخا من بعض

(١) الاعتاب الشريفة : المقصود بها الخديوى .

(٢) اللوحة : ابتكر مصطفى كامل طريقة للدعاية للقضية المصرية كانت أقوى اثرا من ملصقات الملصقات التى تكتب فى الصحف ، ذلك أنه وجه نداء الى فرنسا فى شكل صورة رمزية سياسية قدمها الى مجلس نوابها تمثل مصر ترسف فى قيود الاحتلال وتستصرخ فرنسا لتعاونها على تحريرها وجعل فى دلها ثلاثة أبيات كتب بالعربية وكتب امامها ترجمتها بالفرنسية :

افرنسا يا من رفعت البسلايا عن شعوب تهزها ذكرااله
انصرى مصر ان مصر بسوء واحلفلى النيل من مهاوى الهلاك
وانشرى فى الورى الحقائق حتى تجتلى الخير أمة تهسواك

الرافعى : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، الرافعى ص ٥٠ يونيو ١٨٩٥

(٣) مجلس النواب : يقصد مجلس النواب الفرنسى (الجمعية الوطنية) .

(٤) شركة هافاس : وكالة انباء .

الجرائد، التي نكلمت عنى ومن اللوحة فاذهبوا اسلموها من البوسطة الفرنسية وسيقدمها رئيس مجلس النواب الى لجنة ادارة المجلس بعد أيام قلائل ولجنة الادارة نقبلها رسميا وترسل لي اعلانا بذلك مع لشكر وسأخبركم بذلك عند حصوله ولا تسئل عن الخطابات والتذاكر والزيارات التي استلمتها ووصلتني فانها لا تحصى ولا تعد وتعرفت بواسطة هذه اللوحة مع كثير من رجال التحجير (١) والسياسة ، وعلى العموم فالنتيجة خطيرة جدا جدا سارة مبهجة وسأعارف بعد قليل برجل له الاهمية الاولى في روسيا وهو المسيو نيكولانو كولوفيتش (٢) وقد كتبت اخيرا فصلا مطولا على مصر في جريدة (الجورنال) وهو يكاتب من باريس كل الجرائد الروسية الخطيرة .

اما التأثير هنا بشأن الطلب المرفوع من بعض المصريين الى مجلس النواب الفرنسية بخصوص المحاكم فله احسن تأثير وسيرفع المسبو دلونكل (٣) تقريره عنه الى اللجنة المشكلة لذلك . وقد كنت اخبركم انه سيتشكل هنا حزب لمصر واقول لكم انه لان لم يتشكل ولكنى احقق لكم نجاحه ان شاء الله تعالى .

وبما انى اردت ان اجعل خطابي (٤) هذا وافيا شافيا فأحب ان اشرح لكم عن دور المسئلة المصرية هنا واحوال الجرائد ورجال السياسة فأقول : ان لمصر نصراء عديدين جدا واكتنهم يعتبرونها كاللزام والورين أهمية وخطارة بل يقدمونها عليها اليوم قائلين ان انكلترا لم تقهرنا كالمانيا فلا حق لها ان تخذلنا في مصر وتضيع بذلك مصالحنا في العالم اجمع فعلينا ان نحفظ شرفنا وننصر مصالحنا امام دولة لم تحاربنا ولم تقهرنا قبل ان نعمل ذلك مع دولة قهرتنا . ولكن كل الرجال السياسيين وغير السياسيين يجهلون تماما ما يحدث عندنا وعندما اشرح لهم بعض الاحوال تراههم يستغربون ويزدادون حمقا على الانكلز وقد وعدنى الكثير بكتابه الفصول الضافية وبعمل الاحاديث معى (Interview) ونشرها في الجرائد ولذلك ارى ان وجودى هنا له أهمية كبرى وان نشر جريدتى يكون عنوان الفلاح . وسأزيد الحقائق نشرها بالخطابات التي سألقبها في المنتديات والجمعيات وانى احضر الآن خطابى الاول الذى يكون باذنه تعالى شاملا لأغلب الموضوعات والذى أوصل القاءه آخر هذا الشهر .

اما الجرائد فمستعدة لخدمتنا احسن خدمة وقد دعوت الكثير من اصحابها

(١) رجال التحجير : المفسود ورجال الصحافة او الصحفيون .

(٢) نيكولا نوكلوفيتش : كاتب روسى كان كما يذكر مصطفى كامل كاتب القيصر الرسمى وله تأثير هائل في روسيا . وله كتابات عن مصر انظر خطاب مصطفى كامل الى عبد الرحيم أحمد بتاريخ ١٨٩٥/٦/٢٧ .

(٣) دلونكل : نائب شهر من أعضاء البرلمان الفرنسى ، اسمه فرانسوا دلونكل ، جاء الى مصر في مارس ١٨٩٥ للاطلاع على حالة مصر السياسية . تعرف به مصطفى كامل في صيف ١٨٩٢ بباريس . وهو معارض لسياسة انكلترا في الشرق ، وله مكانة رفيعة في نفوس الفرنسيين ، وحل عن مصر في ١٣ ابريل ١٨٩٥ . الد أعداء انكلترا - تبلى الدفاع عن القضية المصرية . او بمعنى أدق مهاجمة الاحتلال البريطانى لمصر . لم تكن مصطفى كامل يحمل تقديرا كبيرا لدلونكل وكان يعتقد ان ارتباط القضية المصرية بشخص دلونكل سيؤدى الى أن تخسر القضية المصرية خصوم دلونكل وخصوم حزبه .

الرافى : مصطفى كامل ، ص ٤٧ .

(٤) وردت بالأصل كالآلى : اجعلنى خطانا .

للعشاء معى ولاطفهم حتى جلبت عقولهم بحسن الخطاب والاستقبال والاحترام وكلهم مائلون لمصر ولو ان هذه الولايم تكلف مصاريك كبيرة الا انى مع الحكمة فى صرفها اراها انفع ما يصرف ولايضاح الحقائق أقول لكم ان بعض الجرائد تطمع فى الدراهم وقد لمح لى بذلك بعض اصحاب الجرائد ولكن ان قضت الظروف بشراء بعضها فانما تكون المهمة منها وذلك لا نتكلم عليه الا عند اللزوم .

اما رجال السياسة هنا واصحاب النفوذ فقد عرفت بعضهم ولم أقابل والدك روسو (١) الا مرة واحدة وساقبله بعد قليل للمرة الثانية وأصرح لكم بكل اخلاص ان المسيو دلونكل له بين اخواته منزلة ويشهدون له بالنباهة والاستعداد وقوة الكتابة والخطابة ولكن الرجل عيوب كما له فضائل فمن عيوبه انه خفيف جدا جدا واخاف ان خفته تضربنا ومثال هذه الخفة انه يذكر سمو العزيز (٢) بعض الأحيان وسط جمع من اصحابه ويقول قال ، وقلت له وكان يخطب مرة فى الجمعية الجغرافية الافريقية فتكلم عن الطلب المقدم من بعض المصريين لمجلس النواب بشأن المحاكم قبل ان يقدمه للمجلس وقبل ان يعرفه انسان مما دل الناس على انه هو الذى حضره ووضعنا وأشار الى المصريين بعمله ولا يخفى ان ذلك ينقص من أهمية العمل وايضا فى مسألة اللوحة) اظهر لى من خفته ما لم اكن انتظره من قبل ، فلقد اخرنى كل هذه المدة وهو يقول لى يوما «قدمها لرئيس الجمهورية» ويوما آخر «ان رئيس الجمهورية لايقبل هدايا الا من الملوك» ومرة أخرى «قدمها للمجلس» وفى الختام بعد التروى الطويل قال لى «قدمها للجمعية الاستعمارية فتعجبت اشد العجب وقلت له هل La Société Coloniale الجمعية الاستعمارية تمثل فرنسا؟ فقال لى قدمها اذا لم تشاء فقدمتها للمجلس وبعد تقديمها ونشر الجرائد للخبر والخطابة اظهر لى ارتياحه وارتياح النواب وهنائى علم النجاح . فيظهر لك من ذلك ان خفته تضر كثيرا بالاعمال ولقد اكرت له الاعداء فى فرنسا فترى اناسا كثيرين بغضونه حسدا وخصوصا من يوم ماكتب فى البنى (مراسييه) ان «الامة المصرية وكلته عنها فى المطالبة بحريتها» وأقرانه نافرون منه وقد بان لى هذا النفور من رفض بعضهم الدخول فى «حزب مصر» لوجوده فيه .

وقد قال عنه خصومه فى جريدة الفيجارو والمشتراة بالانكليز ان له يدا فى سكة سكة حديد الجنوب مما انقص من اسمه قليلا عموما والرجل يحب علو اسمه ويسعى لذلك فتراه لا يسر مطلقا اذا رآنى تعارفت مع أحد لأنه يريد أن أكون طوع بيمينه . ومع كل ذلك فهو ينعمنا وان احتس ولم يظهر الخفة لايضرنا وعلى كل حال لسياستى هنا سياسة الكسب لا سياسة الخسارة فانى استولى على فكره بالقول الطيب واللسان الحلو حتى يخدمنا كما انى استولى على غيره وبقليل من حلو الكلام يستخدم الانسان كثيرا من الرجال .

وقد كنت عنده هذا اليوم وأطلعنى على تقريره المختص (بطلب المصريين) قرأه

(١) والدك روسو (١٨٤٦ - ١٩٠٤) عضو بارز من

Waldeck Rousseau

اعضاء مجلس النواب الفرنسي . تولى وزارة الداخلية فى الفترة من نوفمبر سنة ١٨٨١ الى يناير سنة ١٨٨٢ ، وفى سنة ١٨٩٩ دعى الى تشكيل الوزارة . كون تكل « الدلائل الجمهورية » وهو أحد التكتلات اليسارية . من أكبر أعماله أهمية تشريع قانون الاتحادات فى أول يوليو ١٩٠١ .

انظر : Encyclopaedia Britannica, Vol. 23, pp. 286-7.

(٢) سمو العزيز : يقصد الخديوى .

فى غاية الاعتدال لا طيش ولا خفة فيه فحمدت الله وشكرته اعظم الشكر ولقد دعانى للغداء عنده يوم الاثنين الآتى وبعد الغداء سئذهب سويا الى مجلس النواب لحضور المناقشة على المسائل الخارجية وربما تكلموا عن مصر فيها .

وفى الختام أريد أن اوضح لكم نقط سياستى حتى اذا رضى عنها من لا اغفل لحظة من الدعاء له بالدوام فى السفر وبلوغ الآمال سرت عليها وان كان هناك اشارة اتبعتها .

أولاً : سياسة المسايرة والمسالمة والملاحظة مع كل الناس وبالأخص مع المسيو دلوئكل ورفقائه .

ثانياً : التعارف مع من يهم التعارف بهم واهدائهم الهدايا ودعوتهم لولائم عند اللزوم .

ثالثاً : نشر محادثات فى الجرائد (Interview) فان لها نتيجة خطيرة وتأثيراً قوياً

رابعاً : (١) القاء الخطبات فى المنتديات وتكون محكمة تامة مملوءة بالسكون والحكمة مع القوة فى البرهان والحجة وستكون أول خطابة اما فى آخر يونيو واما فى أول يوليو .

خامساً : نشر رسائل متوالية عن أهم المسائل المتعلقة بمصر وسأنتشر فى النصف الأول من يوليو رسالة عنوانها *Le danger de L'occupation Britanique en Egypte pour le monde entier* (٢) اوضح فيها كل الاخطار السياسية الكبيرة وهى مكتوبة حاضرة هذه الرسالة وتوزيعها لكل رجال السياسة المهمين .

سادساً : سياحة فى المانيا اقدم فيها نسخة من هذه الرسالة الى البرنس بسمارك (٣) واقابله واسأله آراءه واقامة اسبوعين فى برلين اقابل فيها الامبراطور ان تمكنت بذلك وساعدتنى الظروف واقابل فيها رجال الجرائد والسياسة .

سابعاً : عقب هذه السياحة سياحة فى سان بطرسبورغ وهذه سهلة جدا لانى بتعارفى مع نيوكولا نيكولوفيتش يمكنى اقبال هنالك كل الرجال المهمين .

رابعاً : العودة الى باريس فى اوائل سبتمبر ونشر جريدتى فى أول أكتوبر بالفرنساوية والانكليزية وتكون اسبوعية وفيها كل ما يحدث فى مصر وما يكتب فى الجرائد عندهم وكل ما يلزم كتابته وهى كما قلت تحتاج وحدها الى ١٥٠٠ جنبه

(١) هذا الترقيم مكرر فى الاصل .

(٢) نشر مصطفى كامل هذه الرسالة فى باريس ١٤/٨/١٨٩٥ ، ونشرت جريدة المؤيد ترجمة لها فى مدها بتاريخ ٢٨ أغسطس سنة ١٨٩٥ .

انظر الراى : مصطفى كامل ، الطبعة الرابعة ، ١٩٦٢ ص ٥٧ .

(٣) بسمارك (١٨١٥ - ١٨٩٨) هو المستشار الالماني الشهير الذى قام بتوحيد الولايات الالمانية تحت رئاسة وليم الاول ، وكان مشهورا بسيطرته الحديدية على امور السياسة الالمانية . وعندما تورل وليم الثانى الحكم لشب بينهما صراع ادى الى عزل بسمارك سنة ١٨٩٠ .

انظر : دائرة المعارف الحديثة ، ص ٣٧٢ - ٣٧٣ .

سنوى على فرض أننا سنرسل منها ٣٠٠٠ نسخة لكل جرائد الدنيا الخطيرة وكل الوزراء واعضاء المجالس النيابية فى اوربا .

ثامنا : الاشتغال فى حزب مصر متى تأسس ودعوة ارباب الجرائد من وقت لآخر الى ولائم عامة يكفى عملها الربعة مرات فى السنة حتى نجعل المسألة حية دائما .

واملى ان لايدوم الاحتلال الانكليزى زيادة عن ١٦ شهر وهو اجل اضربه وان كنت ممن لايجب صرب الأجال ولكن الحوادث تنبئ ان من هنا الى ١٦ شهر يتم كل امر حسن ان شاء الله .

فاعرضوا نص كتابى هذا الى كعبة آمالى (١) سيدى الاعلى وارسلوا الى الرد حالا بأول فرصة حتى أسير على هذا البروجرام ولا يقف لى عمل .

وان الفرصة لخدمة الوطن العزيز مناسبة جدا جدا فلا تضيعوها واكتبوا لى نجح الله الآمال .

وفى الختام اكلفكم تقبيل الاعتاب الشريفة دام مجدها آن الزمان .

ومنى لكم أحسن تحية واکرام سلام .

لا تنسوا شقيبى فهمى عساه ينقلد من نار سواكن (٢) .

المخلص لوطنه واميره

مصطفى كامل

ارسلوا خطاباتكم مسجلة بالبوستة الفرنسية .

(١) كعبة آمال : يقصد الخديوى .

(٢) شقيق مصطفى كامل (على فهمى) كان ضابطا بالجيش وعرض للاضطهاد من جانب سلطات الاحتلال البريطانى وأراد مصطفى كامل نقله من سواكن التى أرسل اليها فى السودان للعمل فى بان الخديوى حتى لا يتعرض لاضطهاد الانجليز .

انظر : مصطفى كامل فى ٢٤ ربيعا ، الجزء الثالث ص ٢٢٢ .

خطاب رقم (٢)

باريس في ٢٧ يونيو ١٨٩٥

أخي ومواطني العزيز حفظه الله وأبقاه

بعد التحية والسلام والسؤال عن عالي المقام أفيدكم اني استلمت مساء
الأمس خطابكم المؤرخ ١٧ الجاري فحمدت الله على ذلك اذ كنت انتظره بفروغ
الصبر. وأعجبتني منه نصائحكم المحمودة واني متبعا من يوم وصولي هنا ولم
يحصل بيني وبين المسيو دلونكل خلاف مطلقا بل كل ماكان اختلاف بسيط في
الفكر لم يلبث ان زال وتحسنت العلاقات ورجعت المياه الى مجاريها وكنت معه
اليوم والامس وتمشيت معه اول الامس ولما أخبرتني الامس بخطابكم تعجب جدا
وقال بي مقسما على شرفه انه لم يرسل شيئا ما بهذا الشأن وان لابد ان يكون
المسيو جافيو (١) هو الذي ارسل وشيكتب له يمنة عن ارسال مثل هذه الاخبار
واني حتى في كل خطاباتي لم اقل لكم الشقاق بل كل ما هنالك اني شرحت لكم
الحال حقا صدقا اذ ان مثل لا يصح ان يكذب على مولاه او يغير له اعتقادا يعتقد .
وعلى كل حال فثقوا بان العلاقات بيننا على غاية مايرام واني استشير في كل الامور
ولا اخالف رايه ولا ترضى سريري بان يتحكم الشقاق بيننا بعد الوفاق خصوصا
وان رضا مولاي (٢) زبما تغير بتغير العلاقات فيما بيننا ورضاء مولاي عندي كما
تعلمون منتهى رغبتى فلو امرني اعز الله شأنه بان اذبح خدمة لبلادي ولشخصه
الجليل لما تاخرت فكيف بأوامر مثل هذه اتبعها بكل سرور وارتياح واني على
شرف نفسي اعتبر ان خدمة الاوطان تحتاج لكثير من التعب وتحمل المصائب
وملاقاة المشاق فلا بأس بتحمل مر الكلام وغيره خدمة لمصر المحبوبة واميري (٣)
العزيز اعزه الله وحقق له الامال . فلست باقل وطنية من الذين قدموا انفسهم
ضحية لبلادهم . ساعدني الله على بلوغ المرام انه قادر على كل شيء . . واكرر
لكم اني لا اسأل سيدي الاعلى ومولاي شيئا غير رضائه عني فاني لو علمت باقل
تغير في ثقته بي ورضائه عني لاختفيت من على سطح الارض دون ان يعلم لي
شأن . وتأخركم في الاسترسال حملني على الظن بذلك ولولا انكم كتبتم لي هذه
المرّة لكانت ازدادت نفسي ضيقا وعظما بلبالي وقلت راحة بالي وحتى مع وصول
خطابكم فلازلت مشغولا لان مولاي لم يأمر امره ويظهر رايه السامي في البروجرام

(١) ارمسيه جافيسر Gavillot ساعد مصطفى كامل بمعاونة وكالة هالاس ، وعدد كبير
من الصحف الباريسية في تلك الفترة وكان زعيما للجالية الفرنسية .

(٢) مولاي : يقصد الخديوي .

(٣) اميري العزير : يقصد ايضا الخديوي .

الذى عرضته بواسطتكم على اعتابه الشريفة مما يجعلنى فى حيرة كالسائح الذى (لا) (١) يعلم أين ترسى به المركب .

فلذا أرجوكم التلطف والتعطف وسؤال كعبسة آمالي ومحنة مقاصدى (٢) كيف أسير وماذا يكون بروجرامى حتى اختاره وأسير بسلام واقعد عجبت غاية العجب من أن اللوحة لم تصلكم ولا الجرائد وقد أرسلت لكم ثلاثين لوحة لا لوحة واحدة كذلك لسعادة رولىه بك (٣) فالرجا افادنى عند وصول خطابى اذا كانت وصلت للآن أم لا .

ومن أخبار هنا كل ما يروى ويسر قلقله تعارفت مع كاتب اسمه نيقولا طونوفيتش يكتب عن مصر ونقل عنه الجورنال اجبسيان أخيرا مقالة كان لها هنا أحسن تأثير وهذا الرجل هو كاتب القيصر الرسمى وشقيق صاحب النوفوستى وله تأثير هائل فى روسيا وهنا وقد عرفت به يوسف بك صديق (٤) الذى سافر بالأمس الى سويسرا ومنها يجم مصر وساتجد مع هذا الرجل على تهيج الجرائد الروسية فى مسألة مصر ولكن يلزم . . . الدراهم فكل السرائر هذه تباع وتشتري بها (انا لله وانا اليه راجعون) ولكن تحققوا أن هذه السنة هى سنة العمل وفيها الحل والعقد فلا بأس أن صرف فيها مبلغ يكون مع صرفه النجاة والخلاب من وساتعرف بكثير غيره من الألمان فأعرضوا كل ذلك على سيدى الاعلى أدامه الله وقبلوا تى اعتابه الشريفة ألف مرة وأعرضوا أيضا تى استات جدا لعدم نقل شقيقى وقد كتبت له أن يستعفى لاني علمت من بعض المصادر أنهم يضمرون له السوء وأخاف أن يسبؤله فى شخصه لا فى وطنيته فقط وأملى (أن يفهم) وهو ملكى فى الاوقاف وأن يكون فقد مدة خدمته فى الجيش) اجيبونى بالسرع بما يمكن على كل شيء ولا تنسوا شقيقى وأقبلوا فائق سلامى وأعدونى فالخطاب كتب على هجل شوية .

وأفيدكم أيضا انى سأخطب خطابتى الأولى على مصر يوم الخميس القادم (غالبا) فى مدينة طولوز (٥) وهى اكبر مدائن الجنوب والمدينة التى تمت فيها دراستى الحقوقية وقد حضرت الخطبة والسيو دلونكل موافق عليها كل الموافقة وسيرسل للجورنال اجبسيان مضمونها لغيرافيه .
حقق الله الامال .

محبتكم

مصطفى كامل

(١) غير موجود فى النص الاصلى ولكن يتطلبها سياق الكلام كما يفهم من النص .
(٢) يقصد الخديوى .

(٣) رولىه بك : سويسرى الجنسية ، كان يشغل منصب السكرتير العام فى الديوان الخديوى ، وكان استادا سابقا للخديوى عباس واستادا للاقتصاد السياسى بمدرسة العلوم الشرقية فى فيينا .
انظر : عبد العزيز الرهاوى : أحمد شوقي المورخ حياته وآثاره ، ص ٢١ .

(٤) يوسف صديق : هو والد اسماعيل صديق الشهير بالفتن والذى قتله الخديو اسماعيل ، تعلم تعليما عاليا وكان سكرتيرا فى نظارة الخارجية ، وفى سنة ١٨٩٦ عين قاضيا بمحكمة المصورة المختلطة . وولت من القضاء لاشتغاله بالسياسة ضد الاختلال ثم عينه الخديو عباس حلى التتافى رئيسا للديوان الخديوى .

لتفصيلات أكثر عنه انظر : اوراق محمد فريد : مذكراتى بعد الهجرة ، اصدار مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ، من ص ١٢٧ - ١٢٨ .

(٥) خطب مصطفى كامل اول خطبة سياسية له فى جامعة مدينة تولوز فى ٤ يوليو سنة ١٨٩٥ انظر : الرهاوى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ص ٥٥ .

خطاب رقم (٣) (١)

طولوز في ٦ يوليو ١٨٩٥

صديقي ومواطني الكريم حفظه الله

بعد التحية والسلام .، أخبركم اني حضرت هذه المدينة التي هي اكبر مدائن الجنوب في فرنسا لاختب فيها على (مصر) وقد حضرتها بدعوة من رجال التحبير ووصلتها صبيحة الاربعاء حيث كان بالمحطة رئيس اصحاب الجرائد الطولوزية المسيو (لوى اريست) فاستقبلني وفي اليوم نفسه قدمني لكل الكتاب ومساء الخميس اجتمع نحو الثلاثمائة شخص في قاعة الاجتماع وهي قاعة متسعة ولما جاءت الساعة المضروبة دخل اصحاب الجرائد ودخلت خلفهم لابساً ملابسى المصرية (اى طربوشى الأحمر) وما بديت للعموم حتى صفقوا تشجيعاً لى وعلامة على ابتهاجهم فقام عندئذ المسيو (اريست) وقدمنى للحضور وبعد التقديم خطبت بين التصفيق العالى وعلامات الاستحسان ولقد ضج كل الناس عندما تكلمت على المحكمة المخصوصة (٢) وبدأت علائم الغضب من الانكليز والسخط عليهم على كل الوجوه وما تمت الخطابة حتى صفقوا تصفيقا متواليا دام نحو الثلاثة دقائق حملنى على ان اتكلم مرة ثانية واشكرهم على هذه الاحساسات التى تحقق للمصريين النجاح فى مساعيهم ان شاء الله .

وبعد ذلك تكلمت لهم على بعض صور على مصر اضيئت بالنور الكهربائى وقدمتها لنا الجمعية الجغرافية وعلى ذلك انتهت الليلة . وبعد ان تم الاحتفال على احسن حال ارسلت التلفزيونات بملخص ما قلت وماجبرى الى شركة

(١) مرفق بهذا الخطاب قصصتان من جريدة فرنسية .

(٢) فى فبراير سنة ١٨٩٥ اصدرت الحكومة المصرية - تحت ضغط اللورد كرومر - مرسوماً بانشاء « المحكمة المخصوصة » لمحكمة من يتهم من الاهالى بالتمرد على ضباط وجنود جيش الاحتلال وتتألف من وزير الحقانية رئيساً وعضوية كل من المستشار القضائى (انجليزى) وقاضى انجليزى من محكمة الاستئناف الاهلية والقائم بأعمال المحاماه والقضاة فى جيش الاحتلال . ولها نظام خاص لا بتقيد بأحكام قانون العقوبات فكانت انتقاصاً لسفلة القضاء المصرى . وصار لها شأن كبير فى حادثة دنشواى سنة ١٩٠٦ .

انظر : الرافعى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ص ٤٨ .

هافاس (١) التي نشرته صحيفة الجمعة ولا بد انها تكون ارسلت اليكم بذلك
وتناقلته الجرائد الباريسية كلها تقريبا .

اما الجرائد الطولوزية فقد نشر بعضها مضمون الخطابة والبعض الآخر
نصها حرفا حرفا مظهرين اجماعهم على ضرورة الجلاء . وقد طبعت الخطابة
طبعا جميلا وارسل منها عددا عديدا لرجال التحرير والسياسة في كل اوربا واني مرسل
لكم بالبوسته رستانت ثلاثين نسخة لكم ولاحبائكم وبعض جرائد طولوزية من
التي تكلمت في الموضوع واملئ ان كل ذلك يرضيكم ويسر السبد العزيز فاني تبع
الحكمة والرزانة في كل امر مستعمل احسن الصبر . ولو علمتم كيف انى اتعب
الليل والنهار في الكتابة والتحضير ، فلقد حضرت الخطابة بكل تان في زمن طويل
وحضرت القاءها في قاعتي بباريس اياما لانى لم اكن متعودا على الخطابة بالفرنسية
ولقد اندهش الناس كافة من القائي ومن عدم خوفي . نسأل الله سبحانه وتعالى
تحقيق الآمال .

هذا واني دعوت بالامس بعض الرجال الذين خدموني وساعدوني هنا في
نشر الاعلانات وتحضير قاعة الخطابة واليوم ادمو الرباب الجرائد واخطب فيهم
خطبة صغيرة قصيرة توافق المقام واحقق لكم ان حضوري هنا اكسب مصر كل
اهل طولوز وخصوصا رجالا التحرير فيها الذين صاروا تحت امرى وورغبتى
(بلا ثمن) ولا تسئل عن المصاريف التي صرفت لاجل هذه الخطابة من سكة
حديد (١٢٠) ف . ذهابا وايابا (١٦) ساعة مسافة السكة الحديد ، وأجرة القاعة
والخدم والاقامة والولائم . وطبع الخطابة وتوزيعها وارسالها بالبوستة . كل
ذلك وصل الآن نحو ٦٥ فرنكا ولكنى مع الاعتدال والتدبير لا اصرف الا ما يوافق
المصلحة ويعود نفعه على خدمة مصر ..

هذا وارجوكم تقبيل اعتاب مولاي الشريفة الف الف مرة وسؤال ذاته العاليلة
الرضاء عن هذا الذى يتوقد وطنية وحبا لبلده ولايمره العزيز ولا يسأل الله والحياء
شيئا آخر غير خدمة الوطن واميره المحبوب . حقق الله الآمال . وانتم منتظر
اوامركم فارشدوني الى اقوم سبيل انجح الله مساعيها .

ومرسل لكم داخل هذا مقالة نشرها (الجورنال) فيها حديث لى من احد
محرريه بشأن السياسة الفرنسية في مصر ولا بد ان الجرائد عندكم تكون نشرتها
ان قد صدرت يوم الثلاثاء اى يوم سقرى من باريس الى طولوز .

وفي الختام اسالكم مكاتبتى واعطائى رأيكم فى ما اعمل وراى السيد الكريم
اعزه الله . والرأى العام .

راني اهديكم فائق سلامى وماطر تحيائى .

المخلص مصر واميرها

مصطفى كامل

عنوان باريس :

32 Rue de L'Université Paris

خطاب رقم (٤) (١)

سديقى العزيز أمزه الله

بعد التحية والسؤال من صحتكم وخاطركم الكريم أفيدكم انى من بعض ايام فى فيينا وهى مدينة حسناء اسعدتنى الظروف بمقابلة بعض كتاب جرائدها ورجال الصحف فيها وقد زارنى اغلبهم فى الاوتيل وسالونى عن احوال مصر مما نشره بعضهم وعلى الاخص جريدة (الاكسترا بلاط) التى لها فى بلاد النمسا مكانة البتة جورنال (٢) فى فرنسا من حيث انها جريدة الشعب ويطبع منها يوميا ١٠٠٠٠٠ نسخة وانى مرسل لكم بنسختين من المقالة التى نشرتها هذه الجريدة اعطوا واحدة منها الى حضرة المفضل روليه بك وبلغوه مزيد سلامى كذلك لشفيق بك (٣) وكل الاحياء وسأعود غدا الى باريس وأكتبكم من هناك كالعادة ولعلكم تريدون معرفة نتيجة سياحتى التى أخبركم بها الصديق المحمود فأترك التفاصيل لوقت آخر واكتفى بأن أقول لكم انى مع مزيد الاسف أشرف بمقابلة العزيز أمزه الله وربما تفهموا الاسباب من نفسكم مما كدرنى جدا وانى لم أر محلة لزيادة الاحتراس التى منعتنى عن المقابلة وليس من غرضى أن أشرح لكم دواعى هذا السفر المهم فتعلمونها بعد قليل وانما أخبركم انى أريد عمل تقرير عن الحالة الحاضرة ومما دعانى الى السفر أرسله لكم لتوصيله ساعة رجوع الامير اعلى الله شأنه فقولوا لى أكون هذا التقرير مكتوبا بالفرنساوية أم بالعربية ؟

ولقد أبلغنى الصديق المحمود تسليماكم واعتذاراكم فاشكركم أجل الشكر . ولعل خطبتى الاخيرة الطولوزية سرتكم خصوصا والناس والاحياء عموما وسرت بالاخص سيدى الكريم أمزه الله . فانها على ما علمت قد أحدثت تأثيرا فوق ما كان يظن بكثير وبرهنت للناس كافة أن لهذا العاجز من التروى والحكمة ولو أنه فى ازهر

(١) بتاريخ ٢٠ يوليو ١٨٩٥ . ومعه تصاميم من جريدة اجنبية .

(٢) جريدة يومية فرنسية بدأ ظهورها سنة ١٨٤٠ .

(٣) أحمد شفيق باشا : مؤرخ مصرى من اهل القاهرة تخرج بدرجة العلوم السياسية وكلية الحقوق بباريس وعين وكيلا للجامعة المصرية الاهلية وتولى رئاسة الديوان الخديوى فى عهد عباس حلمى . اشترك بعد الحرب العالمية الاولى فى معالجة القضايا الشرقية والعربية السياسية ومن كتبه حوليات مصر السياسية ١ اجزاء ، مذكراتى فى نصف قرن ، اعمالى بمعد مذكراتى ، وله بالفرنسية « الرق فى الاسلام » ترجمه الى العربية احمد زكى باشا .

سنى الشباب مايكفيه للقيام بهذه المهمة الجليلة بدون احتياج لامر زيد أو بكر
واثبتت بالاخص لمولاي الاعلى ان مادم ضدى من الدسائس كان لا حقيقة له .

فيدونى يالله عليكم فان هذا الامر يهمنى كثيرا وقد علمت ان بعض العقلاء من
اخواننا كان يشير برجوعى الى مصر عندما تطلب ذلك بمسيو دلونكل فكيف كان
ذلك وماذا قيل بهذا انسان ولم لم تفيدونى . ومما سرنى ماعلمته من ان مولاي هو
الذى دامعنى (١) عنى وقال بخطر رجوعى انى مصر وبعدم جواز ذلك ابدا ايد
الله ملكه وحقق امانيه .

ومما يلزمنى ان اخبركم به ان مالدى من المصاريف لايفينى الا لغاية
سبتمبر ولعلكم تعذرونى على صرف ما صرف فان كل شىء كان فى محله ومن مركزه
مركزى لايد له من الصرف الكثير على انى استعمل الاعتدال دائما وأخاف ان ينسب
الى تبذير فارجوكم اخبار مولاي بذلك عند عودته وفيدونى عن رأيكم بهذا
الخصوص وعن ميعاد رجوعه .

وافيدكم ان فى زمنى عقد حفلة مصرية محضة فى ٣١ اغسطس الانى بمناسبة
عيد جلالة السلطان حتى لايقال ان سياستى حادت عن السياسة العثمانية بل انها
مصرية تركية .

وفى شهر سبتمبر الآتى نخطب على مصر خطابا ربما كان فى مدينة (ليون)
وأمل ان يكون أجل وأعظم من الاول أما خطاب باريس فأؤجله لاول الشتاء حتى
يرجع الى العاصمة سياسيينها وكبار رجالها .

هذا ماعندى اليوم وارجوكم الرد على حال وصول هذا اليكم وقبول فائق
سلاماتى وعطر تحياتى .

المخلص الصادق

مصطفى كامل

عنوان باريس :

32, Rue de L'Université, Paris

(١) يقصد دالى .

خطاب رقم (٥)

باريس في ٤ أغسطس ١٨٩٥

صديقي العزيز حفظه الله

بعد اهدائك أجل تحياتي وعطر تسليماتي أفيذك أني وصلت باريس منذ يومين بصبحة جيدة والحمد لله وقد كنت أوطد النفس قبل حضوري باريس بأن أجد منك خطايا أو خطابين فلما وصلت وقلبت ما وجدت من الخطابات لم أجد شيئا مذكورا ولست أدري ماذاي تأخرت عن مراسلتي وانت تعلم انها في الحقيقة داعي بنالي واشتغال بالي ولقد كتب لي قبل سفري بلاد النمسا صديق (لكم) بالمعية فلم أجبه لأن لاني علمت انه كان مع صاحبه الإفرنجي سنعين لدى العزيز في أرجاعي اجابة لمطلب جافيو ودلونكل اللذين امانتهما خطابتي الطولوزية خصوصا لما علما انها حدثت عنديكم. وفي كل بلاد مصر اعظم تأثير وقبولت بالتصفيق والاستحسان من كل مكان وربما تلوموني على عدم مكاتبه ذلك الصديق ولكني اخبركم ان من طباعي وربما عرفتكم ذلك في أني حر فوق مرتبة الاحرار ولا اخالف ماأمرني به سريري ولا تأمرني كما تعلمون الا بما فيه رعاية مصلحة العزيز والوطن المحبوب وما فيه صيانة الذمة والشرف وأسفاة عليك يامصر التعيسة وأسفاة على فتاك الذي تغرب منك لاسعافك ونصرتك معتمدا على كل من في قلبه ذرة من الوطنية فاذا ماوصل هذه الديار وابتدا في خدمة الاوطان قامت ضده الخصوم وبعض الاحياء ودست له الدسائس ولم يجد له الا في شخص الامير اعزه الله عضدا ونصيرا . أي وطني يوافق على رجومي بعد ان ضرت للانكليز العدو الالذ والخصم الأشد وأي بأس يستولي على المضربين الذين لا يعلمون يومئذ حقيقة سبب رجومي اراني في حاجة الى استعارة ذكاء كل اهل الذكاء حتى افهم هذه المعميات وأثير مثل هاتيك الظلمات اللهم لاحول ولا ..

لأرسل من تأثير حديثي مع الجريدة النمساوية في الدوائر السياسية وخصوصا في ايتكترا فلقد أرسل من فيينا ملخصه الى الستاندرد (١) (لسان حال

(١) الستاندرد The Standard : جريدة انجليزية بدأت سنة ١٨٢٧ كجريدة مثالية
وفي سنة ١٨٥٧ تحولت الى جريدة متحاجة توفقت عن الصدور خلال الحرب العالمية الاولى . وكانت
منذ نشأتها تمثل وجهة نظر حزب المحافظين الانجليز ، وكان للورد سالسبري تأثير كبير عليها .

انظر : Encyclopaedia Britannica, Vol. 16, p. 341;

سالسبورى) (١) ونشرته في نحو نصف عامود وفي ختامه قالت (ونحن نقول لنائب الوطنيين المصريين انه يسر له وجود مساعدة في غير النمسا ولكن فيها لا يلاقى ادنى تعاضد) ولا اخفاك ما في هذه العبارة من الضعف والركاكة .

هذا واني اشتغل الآن في تأليف رسالة (٢) باللغة الفرنسية موضوعها وعنوانها ١ Le Péril Anglo Egyptien المقصد منها تفهيم الدين لايهتمون لمطالبنا ان بقاء الانكليز في مصر يضر بالسلام العام وستطبع في الاسبوع القادم وتوزع كالمادة على كل رجال السياسة في كل بلاد اوربا وترسل لكم منها العدد اللازم والرجاء عدم حرماننا من مراسلاتكم وان لم يكن عندكم اوامر بخصوصنا فعلى الاقل فيدونا باخباركم وآرائكم الخاصة في اعمالنا ونتائجها . ولقد بلغنى أمور شتى كنت أود أن تأتينى منكم لاصدقها أكثر منها أن مسألة نقل شقيقتى الى المعية اخذت دورا سياسيا وسافر كتشنر (٣) وكرومر (٤) من مصر بخصوصها الى الاسكندرية وقابلا سمو الحديوى ومنها أن اللورد اللعين قال للامير أبقاه الله ووطد ملكه انى مندوبه في اوربا ومنها انهم سألوا شقيقتى عما اذا كانا يصرفا على ام لا ومنها انهم سألوا في المديرية عن اقاربي وأهلى ومنها انهم يقدررون الضرائب حسب الآراء السياسية ومنها أن شابا اسمه مصطفى كامل قيودان تقدم للاستخدام في الدومين فرفضه المستر كاري العضو الانكليزى اعتقادا منه بأنه قريب لى . . الخ الخ . . من مثل هذه الاخبار التى من الاهمية بمكان فاسالكم بحق الوطن وحببه ان نفيدونى عن صحتها وأن لا تخفوا عنى شيئا ما وهل علمتم ان اخى استعفى من خدمة الجيش ام لا فاني لست أدري وما عندكم من الاخبار ؟ ثم أفيدكم له لا بد لى من مباحة فى برئين وبطرسبورغ وقد اخبرتكم فى خطابى الذى أرسلته من فيينا أن مالى من النقود لا يكفينى الا لآخر سبتمبر ولعلكم لاستغفروا من ذلك وأنتم تعلمون انى اصرف كثيرا جدا فى الولائم الخصوصية والهدايا العاملين الوحيدان

(١) اللورد سالسبورى : رئيس الوزارة البريطانية فى ذلك الحين . كتب اليه مصطفى كامل خطابا بمناسبة التذكار الخامس عشر لضرب الاسكندرية بذكره بالوعود التى قدمت باسم التاج الانكليزى والشرف البريطانى للجلاء عن مصر . الخطاب بتاريخ : « ١١ يوليو ١٨٩٧ » .

الراعى : مصطفى كامل ، ص ١٠٢ .

(٢) رسالة : وهى رسالته المشهورة « خطر الاحتلال الانكليزى على العالم بأسره » .

(٣) كتشنر (١٨٥٠ - ١٩١٧) : قائد سياسى بريطانى دخل خدمة الجيش المصرى سنة ١٨٨٢ حين فرغ الانجليز يعيدون النظر فى تنظيمه . عين فى منصب حاكم السودان الشرقى (١٨٨٦ - ١٨٨٨) ، وعين فى منصب سردار الجيش المصرى سنة ١٨٩٢ ، وقاد الجيش المصرى الانجليزى لاسترجاع السودان (١٨٩٦ - ١٨٩٨) ، عين حاكما عاما للسودان ، عين تنصلا عاما بمصر (١٩١١ - ١٩١٤) ، أرسل الى روسيا لاعادة تنظيم ادارتها الحربية (١٩١٦) وانخرقت الطرادة البريطانية التى كانت تقفه فى ظروف غامضة ومات غرقا .

الموسوعة العربية الميسرة : ص ١٤٣٣

(٤) كرومر (١٨٤١ - ١٩١٧) ، ادارى ودبلوماسى بريطانى (اختارته الحكومة البريطانية سنة ١٨٨٢ عقب الاحتلال البريطانى لمصر ليكون الوكيل البريطانى والقنصل العام بمصر بدرجة وزير مفوض فى السلك الدبلوماسى وحتى استقالته سنة ١٩٠٧ كان الحاكم الحقيقى لمصر . كان كفاءة فى الشؤون المالية ، لم يكن يعين رئيس للوزارة المصرية الا بوافقته . سلب من عباس الثانى كل سلطة فعلية . اذكرب اكبر خطأ فى حياته السياسية بموافقته على الاحكام الصارمة على المتهمين فى قضية دنشواى سنة ١٩٠٦ . ألف « مصر الحديثة » سنة ١٩٠٨ و « الاستعمار القديم والحديث » سنة ١٩١٠ ، ومات سنة ١٩١٧ .

الموسوعة العربية الميسرة : ص ١٤٥٧ .

في جلب الكتاب اليها وان كان هناك عاملا آخر ولكن لا حاجة اليه مطلقا وهو اعطاؤهم دراهم فان هذا الباب لو فتح لا يقفل لما عند الكتاب هنا من الشره وكثرة المطامع . ففيدوني من رأيكم الخاص في مسئلة مصاريقي وقونوا حتى يعود مولانا الخديوي اعزه الله وهل يمكنى كتابة تقرير ام لا وبأى لغة ولا تنسوا عرض كل ما رسله اليكم ولو تعرضوا ملخصه على انظار سمو مولاي وكعبه آمالي اللذي مادمت محل ثقته قدمت روحي ونفسي قربانا في خدمته وخدمة بلادى اعزه واعزها الله على يديه انه سميع مجيب .

وفى الختام اقبل فائق سلامى ومزيد احترامى .

الأخ المخلص

مصطفى كامل

اعلموا ان دلونكل الذى يعاكسنى في كل اعمالى موافق كل الموافقة على سفرى برلين وبطرسبورغ وقد بدانى بالكلام في هذا الموضوع امس امام الشيخ ابو النصر (١) .

حاشية : (٢) - بلغنى ان من جملة الدسائس التى دسها الظرفاء واصحابنا ماقالوه من انى انا الذى حرضت صاحب (الجورنال) على زيارة البرنس محمد على باشا وانى انا الذى قدمته اليه . لو تجسم الكذب وكان انسانا كان والله الناطق بهذه الكذبة التى لا اصل لها . الحقيقة انى تعرفت بصاحب (الجورنال) كما تعرفت بغيره من رجال التحرير وصرت اختبره كما اختبر غيره وطالما منعت من البرنس زيارته بأن كنت أقول له ان البرنس هنا سائح لا يشتغل بالسياسة ولما أراد السفر الى مصر نصحته الف نصيحة - وذكرت له الحر والشرد حتى منعته واخبرت اذ ذاك يوسف بك (٣) ولكن لم اكن أعلم انه خبيث فوق كل خبيث فلقد تركنى ولم يسافر وأرسل اللثيم (لورنس) طمعا فى بعض الدراهم وطلب منى حديثا فاستشرت يوسف بك فقال لى بالاجابة وكتبت الحديث بالاتفاق مع يوسف واعطيته له فاخر نشره لحين وصول (لورنس) فى الاسكندرية ونشره ليستطيع (لورنس) ان يقول عندكم (انظروا كيف نساعد المصريين) واصحابنا الذين لا يفهمون للجميل معنى انتهزوا الفرصة للاضرار بى وقالوا ان كل ذلك متفق عليه بين مصطفى والجورنال ومن سوء الحظ بل من حسن الحظ انى تقابلت بالصدفة مع صاحب الجورنال ولورنس فى الاكسبريس اوروبان فعلمت انهما قاصدان رؤية العزيز فى الاستانة

(١) الشيخ ابو النصر : هو محمود بك ابو النصر عضو الحزب الوطنى فيما بعد وهو من الدير شاركوا مصطفى كامل ومحمد فريد فى العمل السياسى وكان من اول الذين كتبوا فى جريدتى « التندار ولى أجيسيان ستاندر » وذلك فى ياروس سنة ١٩٠٧ ، وله من المواقف الوطنية ما حمل سلطات الاحتلال البريطانى على البعثت معه . كان مدرسا للغة العربية بمدرسة اللغات الشرقية ببواريس .

اوراق محمد فريد : مذكراتى بعد الهجرة ١٩٠٤ - ١٩١٩ مجلد ١ الكراسية الاولى خطاب مصطفى كامل للخديوى ، ص ٥١ .

(٢) الحاشية فى نفس الملف ومنفصلة عن الخطاب ولكنها تحمل نفس الرقم .

(٣) يقصد يوسف صديق : انظر خطاب رقم ٢ .

(للشجاعة) فبادرت باخبار محمود باشا حتى لايقابلاه وسعاده اخبرني شيء قليل
مما ذكرته لك الآن فتأمل يرباك الله وادرس معي هؤلاء الرجال وأعلم عسلم اليقين
ان اليوم الذي يبلغني فيه ان مولاي خير والى بى او فى ريب من عملى ووطنيتى
وصدقى له (كما اراد الظرفاء الوصول الى ذلك) يكون ختام اعمالى وتكون فيه
القاضية الكبرى . والسلام (١) .

(١) يوجد فى ظهر الخطاب ملحوظة : اعطوا الشيفر **Chiffer** . يوسف بك صديق .

خطاب رقم (٦)

باريس في ٩ اغسطس ١٨٩٥

صديقي الحميم بل اخي الكريم اعزه الله

بعد تقبيل وجنتيك واهدائك اعطر تحياتي اشكرك على خطابك الاخير الذي شرحت به صدري وزدت به من همتي ونشاطي فاني وان اكن اثبت من الجبال في مبادئ وارسخ من الراسخات في مشروعي الجليل الذي اخذته على عاتقي اسر لمثل الاخبار التي ذكرتها لي في خطابك فان تقدير الناس لعلمي حق قدره لسلم الخير ترتقى منه الامة الى السعي بالعمل لا بالقول وراء تحريرها وانقاذ نفسها بنفسها فليس في عيني اجمل واكمل من رجل يعتمد على نفسه قبل اعتماده على غيره فما بالك بانه تسعى وراء سعادتها الحقيقية ولطالما كتبت اقول في مصر لآخواني وامثالي ان المزارع يقضي الليالي والايام في الجهد والعمل طلبا لمحصول يحصله وقت الحصيد وامته يبلغ عددها ثمانية مليون تريد الخلاص والحرية ولا تسعى اليهما وهما لايتأتيان الا بالمشاق والتعب والاغرب انها نائمة تريد ان تاتي الحرية بنفسها تيقظها من النوم وتقول لها « ها انا قد جئت اليك فقومي وتمتعي بي » هذا شيء مستحيل ماذكر لنا التاريخ مثلا له ابدا فالامة لاتحى الا اذا قام من افرادها رجال يقدسون انفسهم لأجلها ويرفعون من شأنها ويأتون أوروبا يملأن المدائن والبلاد وينادون حتى تضطر الحكومات لسماع شكواهم بعد اضطراب الامم لحضور خطاباتهم وسماع أقوالهم ولاتظن أيها الصديق أنه لو حضر هنا أربعة معي أو ستة أن الشقاق يفرقنا كلا ثم كلا من الوطنيين الصادقين يعلم أني فتحت له الباب وأول من نبه الأفكار الى هذا السبيل المحمود وكنت أول من خاطر وبرهن على كفاءة المصريين ووطنيتهم ثم يأتي وينازعني هذا مستحيل وأنه لابد من الاتفاق على من يأتي حتى يكون الوفاق سائرا دائما بين أعضاء الجمعية .

وهو سرني كثيرا ماقلته لي من أن بعض الناس مستعد للمساعدة المادية فياحبدا لو قام افراد الاغنياء بالمساعدة وخففوا عن مولانا أعزه الله مايسرفه من المصاريف الطائلة التي ستثمر قريبا ان شاء الله تعالى . هذا وان الاستاذ الشيخ محمود (١) قد مضى امتحانه الثاني بنجاح عظيم وجاءتنا الاخبار من مصر منبئة بان نظارة المعارف عازمة على اقالته من وظيفته فتحقق لنا الخير .

(١) الشيخ محمود يقصد ابو النصر . وكان سبب اقالته هو ترأسه وفد الهيئة للمسيور =

الاخبار التي كتبتها لى المتعلقة بدسائس المحتلين الحمر وغيرها وصلنى من مصر امليتها بالامس على سكرتيرى الجديد (وهو شاب نبیه جدا يكتب الفرنساوية تأحسن كتاب الفرنساويين وينقد كل شهر ٢٠٠ فرنكا) وارسلتها الى شركة هافاس التي ستنشرها اليوم فى صحيفة الصباح ولا بد أن الجرائد تتناقلها كلها بحق الله الآمال .

والاسبوع القادم ان شاء الله يتم طبع رسالتى اخبرتكم بها وقلت لكم ان عنوانها Le Péril Anglo Egyptien (خطر الاحتلال الانجليزى على العالم بأسره) وفى ٣١ اغسطس سنحتفل بعيد جلاله السلطان كما احتفلنا به فى العام الماضى ونأمل ان يحدث فى الاستانة تأثيرا حسنا جدا سيما وان الامير اعزه الله سيكون هناك .

فى شهر سبتمبر القادم لو ساعدت الظروف خطبت على مصر . ورد لى كتاب من شقيقى فهمى يخبرنى فيه أنهم يعاملونه بقسوة غريبة جدا جدا وانه يريد أن يستعفى ويستشيرنى فانا اكتب بعد خطابك هذا مشيرا عليه بالاستعفاء واملى انكم لاتقصرون فى عمل اللازم لتعيينه فى وظيفة مترجم بالاقواف بمبلغ ١٠ جنيهات مثلا فان للناظر حق التعيين فى مثل هذه الوظائف بدون استشارة اللجنة وعلى العموم تبدلوا مساعيكم المحمودة الاخوية .

تسألونى من نوال بفيثى فى سفرى فاخبرتكم كما اخبرتكم انى مارايت الا محمود باشا ومحمود بك وانتظر خطابات من هناك وللآن لم يرد لى شيء ما .

ذكرت لكم ان مالى من النقود ينتهى فى آخر سبتمبر واملى انكم تهتموا بهذه المسئلة اكثر من غيرها وتخبروا مولانا العزيز اعزه الله عند وصوله الثغر سالما .

اختتم خطابى بشكركم واسالكم مراسلنى على الدوام ولو تنقصكم الاوامر السامية فان خطابا منكم يسرنى كثيرا ويشرح صدرى فاسعوا فى سرور من لايسمى الا فى خلاص وطنه المحبوب وانقاذه من الخطر العظيم والسلام .

اخوكم المخلص

مصطفى كامل

= فيليكس لور عقب توليه لرياسة الجمهورية الفرنسية فكان رد السلطات البريطانية أن فصلت الشيخ
ابو النصر من منصبه لولا تدخل السفير الفرنسى فى مصر .
اوراق محمد فريد : مذكراتى بعد الهجرة ١٩٠٤ - ١٩١٩ .

خطاب رقم (٧) (١)

سديتى الحميم أعزه الله

بعد التحية والسلام . أفيدك أن مسحتى بخير واشتغل الآن بتحرير رسالة بالفرنساوية أظهر فيها خطر الاحتلال الانكليزى على العالم أجمع وأورى النتائج التى ينتجها بقاء الانكليز فى مصر وهى معدة لأن تكسبنا السياسيين الذين لا يهتمون بالأمن ولكن يهتمون بالسلام العام وسيتم طبع هذه الرسالة بعد أيام قلائل وأرسل لكم منها العدد اللازم وأملى أنها تسركم وتسر الراى العام عندكم .

أرى الاجيبيسيان غازت مملوءة حمقا وغيظا من سفرى فبيننا ومقابلتى لبعض رجال التحرير مما بدلتى على أن كل أعمالى عرفتهم مقدار التأثير الذى يحدثه قول مصرى فى أوروبا وتفيظهم هذا مما يزيد فى رغبتى فى زيارة برلين وسبان بطرسبورغ (٢) فان مجرد وجودى وحده يحدث تأثيرا هائلا أسأل الله تحقيق الآمال .

انتظر خطاباتكم بالصبر النافذ خصوصا لمعرفة رأيكم فى مسألة رفع تقرير عن الحالة فى أوروبا والوسائل التى يجب استعمالها للوصول الى المرام فانى أرى ذلك من واجباتى وأومل أن الآراء التى أبدىها تسر مولانا أيده الله وتنقله فان سفرى بالمر العزيز أعزه الله وبقائى طول هذه المدة مع رضائه عن كل أعمالى بلا أوامر ولا بروجرام ولا أسلحة فى يدى مما يجبرنى أذ لا يخفاكم أن المال هو اساس الاعمال وانت وحدك تعلم أن المبلغ الذى سلمته لى لا يكفى الا لهذه المدة ولما كان من الاعمال وما يكون فى هذا الشهر والشهر الآتى . فقدنى وساعدنى واجعل كتاباتك طويلة وافمة فانى بشوق اليك وكتاباتك تمثلك أمامى .

هذا وليس عندى الآن شئ جديد فاكتبوا لى واخبرونى متى تكون عودة العزيز حفظه الله واقبلوا فائق سلامى ومزيد احترامى الأخوى .

الخلاص

مصطفى كامل

(١) بتاريخ ١٥ أغسطس ١٨٩٥ .

(٢) سان بطرسبورغ : عاصمة روسيا فى العهد القيصرى .

خطاب رقم (٨)

باريس في ٢٣ أغسطس ١٨٩٥

محبي العزيز حفظه الله

بعد التحية والسلام والسؤال عن صحتكم وشريف خاطركم أفيدكم اني مرسل لكم بالبوستة ثلاثون نسخة من الرسالة (١) التي نشرتها اخيرا بشأن خطر بقاء الانكليز في مصر ، ولعلها تسركم وترضيكم كما سرت هنا فحول السياسيين وعظام الباحثين المدققين وقد ارسلت منها عددا عظيما في كافة انحاء اوربا وقضيت طوال هذا الاسبوع في تفسيرها وارسالها نسال الله النجاح والفلاح . وماتم توزيعها حتى استلمت هذه الايام الاخيرة رسائل الشكر والتهاني من اناس كثيرين اشتهر اسمهم في اوربا وعلا شأنهم معروفين ببعد النظر في السياسة وكلهم معجبون مستحسنون للرسالة واغلبهم يشير على بترجمتها بالانكليزية والالمانية وارسالها الى كل أعضاء البرلمان الانكليزي والالمانى والنمساوى ولكافة الرجال المشهورين في هذه البلاد ولا يخفاك أن هذه الفكرة جليلة جدا وتنفيذها سهل ممكن ولكن في حاجة الى المادة ، كما اسلفت لك ذكر ذلك ويخجلني تكراره .

وفي العزم الاحتفال بالعيد السلطاني في ٣١ الجاري احتفالا مصريا محضاً لجملته أسباب منها تبرئة اخواننا طلبة العلم مما ينسبونه لهم من الاشتغال بالسياسة ومما يضرهم في احوال معاشهم وفي أملى القاء خطبة على مصر في شهر سبتمبر القادم واذا وصلني من طرف مولاى الاكرم ما طلبته بواسطتكم تيسر لى السفر فى شهر اكتوبر القادم الى برلين وبطرسبورغ ورجائى أن لاتقصروا فى عمل ما اكلفكم به وأن تكاتبونى اسبوعيا فلقد قضيت هذا الاسبوع كله منتظرا منكم ردا على خطابى الذى ارسلته من فيينا فلم احظ بنوال هذه البغية العريضة ولا تنسوا اخبارى بأمر استعفاء شقيقى فهمى متى علمتم ذلك .

وفي الختام اهديكم ازكى تحياتى واعطر تسليماتى واسالكم مراسلتى وارشادى بنصائحكم المفيدة ونصائح الارشدين . والسلام .

المخلص
مصطفى كامل

32, Rue de L'Université Paris

(١) هي رسالة « اخطار الاحتلال الانكليزى » انظر الخطاب الاول .

خطاب رقم (٩)

باريس في ٣١ أغسطس ١٨٩٥

مواطني ومحبي الفضل أعزه الله

بعد التحيات والتسليمات أفيدك أنني استلمت هذه الساعة خطابك المؤرخ في رابعه ١٩ أغسطس وفي ذيله ٢٣ وما فضضته وعرفت خطك حتى امتلا فؤادي سرورا على سرور فقد صادف وصوله هذا اليوم السعيد يوم جلوس السلطان في ساعة استعد فيها للآفة الإخوان للاحتفال به قياما بواجب الاخلاص لسدته ومقابلة الاحسان بالشكر والامتنان فما أصدقك محبا تشاركني في اعمالى التى لا غرض منها الا خدمة الاوطان في كل لحظة على ما بيننا من المزار وبعد الدار وتشاركني رسائلك بعد قلبك في ساعات سرورى وإبتهاجى حفظك الله لى صديقا مخلضا ومحبا وفيما تصفحت كتابك وقرأته غير مرة وحمدتك على النصائح الصادقة التى زودتها فيه الى ولايتكن عندك ادنى ريب ايها الصديق في آتى من يوم مباركحتى الاسكندرية متبع هذه النصائح عامل بها واذا كنت سمعت من أحد الناس (ولو كان محبا) غير ذلك عنى فاعلم أنه متأثر بفكر غيره وليس هذا فكره واذا كنت أتألم حقيقة من شىء هنا فانما أتألم من أصدقاء لا ينفعونى أبدا ولكن يؤلمنى كثيرا بما كانوا يقولونه لى وهم معى في باريس ومما هم يكتبونه لى وهم بعيدون عنى ولكن صبرا صبرا . فانا لا امل من الثبات وتحمل القول المر ولا أقف عند نقطة مادام المقصد شريف واى شرف بعد اعلاء كلمة الحق وخدمة الحرية والاطمان . وانى شاعر كل الشعور بخطارة المهمة التى أخذتها على عاتقى والتى كنت أحلم بها فى مصر قبل استلام زمامها واتمناها آناء الليل واطراف النهار والتى نلتها والفضل عائد على سيدى الاعلى (١) الذى اولانى اشرف الشرف حيث جعلنى محل ثقته في مثل هذا المشروع الجليل . وأظنك ايها الصديق تشاهد أنى لم آت بغلطة واحدة في اعمالى وانها قوبلت كلها بالرضا والاستحسان ولم يستطع الخصوم الطعن عليها وتفنيدها الا بالسفاهة المعتادة .

ولقد ضحكت كثيرا عندما قرأت في خطابك راي أحد الناس (ويرايه عرفت من هو . أعوذ بالله من شر الحسد والنفاق) رايه هو الفساد بعينه فسله بالله

(١) بقصد الخديرى .

عليك ايستطيع هو زيارتي او مقابلتي او مكاتبتى اذا عدت الى مصر ؟ فى اى المحاكم
اترافع وامام من ؟

وكم سنة اقضى حتى يكون لى ثروة طائلة اعمل بها اكبر الاعمال ؟ من من
المصريين بكلفنى بالدفاع عنه مع علم الناس كافة ان للسياسة على القضاء تأثيرا
عظيما ؟ كيف اقابل المصريين وبأى وجه ؟ ماذا يفهم المصريون من عودتى ومايكون
تأثيرها عليهم ؟ ماذا تكون روابطى بعد عودتى معكم ومعى احيائى ؟ اعرف ماذا
يكون شأنى اذا عدت يكون شأن محام كلف بالرافعة فى قضية فجاء الى المحكمة
ووضع محفظته امام القضاة ثم خرج وهاد من حيث اتى . انى ذلك المحامى الذى
لا يريد ان يضحك القوم عليه . خير لى ان اموت واقبر فى مجدى الوطنى من ان
اعود الى مصر فى زمن الاحتلال فاعلم ذلك الامر وتحقق منه تحققك من وطنيتى
الشديدة . وليس من المستغرب صدور مثل (هذا) (١) الآراء عن صاحبها فانى
اعلم منه انه بسيط للغاية (على ما فيه من صفتى العصد والنفاق) ومن جليل آرائه
انه يستحسن عمل اكتاب وطنى (فى زمن الاحتلال) لفتح السودان (اضحك بالله
عليك ممن اغتروا بانفسهم لحد يتصورون معهم انهم فوق بسمارك سياسة
ومكرا ؟ .

هذا وانى ساحضر التقرير بالعربية وساختصره ما استطعت وارسله اليك
حتى اذا شرف الثغر مولى الموالى تقدمه له وارسل لى الرد فان عدم ورود رد
واحد على ما كتبت وطلبت الى الان لا يدهوانى الى الملل والكسل ولكن يضعف من
قوة اعمالى ويجعل سياستنا امام سياسة الانكليز الماهرة سياسة هذيان .

وارجوك ان تزيد فى خطاباتك ايضا فانك لم تكلمنى عن شىء اخبرتك عنه
وقلت لك ان المادة على وشك الانتهاء واملى ان تكون رسالتى الاخيرة سرتكم وسرت
القراء والوطنيين اما تأثيرها هنا فوق العقول والتهانى والتشكرات ترد على من
اكبر السياسيين واجلهم .

وساوافيكم بما تكتبه الجرائد على عيد السلطان وماسيكون ولا ارجوكم
شيئا آخر غير استمرار مراسلتى وقفل آذانكم عن سماع المنافقين وليثبت فى
ذهنكم وذهن كل صادق انى فى موقفى كالفارس فى ميدان الحرب لا بتركة الا
منصورا او مجروحا او ربما ميتا .

واقبلوا فائق تسليمائى الاخوية .

مصطفى كامل

(١) يقصد : هذه والقوسين من عندنا .

خطاب رقم (١٠) (١)

باريس في ١٤ سبتمبر ١٨٩٥

صديقي الكريم أمزه الله

بعد التحية والسلام . اخبركم اني لم استلم منكم من نحو ثلاثة اسابيع خطابا ما وكنت أنتظر معرفة حكمكم وحكم الراي العام عندكم على الرسالة الاخيرة ولكنكم بخلتم علينا بذلك فصبرا صبرا . ليس عندي من الاخبار سوى اني احضر خطابة القيهها على مسامع البارزين في الشهر القادم قبل افتتاح مجلس النواب تم ايمم بعدها المانيا حتى اعرف احساسات قومها بالنسبة لمسلتنا المصرية . وقد ورد لي يوم الاحد الماضي كتاب من سعادة محمود باشا شكرى يخبرني فيه ان رسالتي اعجبته كثيرا وان مولانا الخديوى حفظه الله سر جدا من احتفالنا بعيد الجلوس الحميدى مما أنشرح له صدرى وقد استلمت أيضا يوم الاربعاء مساء كتابا من سفير الدولة العلية يبلغنى فيه رسميا امتنان الحضرة السلطانية الامتنان العالى ولا بد انكم تكونوا قرأتم نص هذا الكتاب في الجرائد عندكم فاني ارسلت به اليها كما ارسلت حديثي مع محرر (الاكبر) بشأن الارسالية المصرية والفائها . هذا وارجوكم ان لاتقصروا في ابلاغ مولاي وولى نعمتى ان مالى من المادة نفذ ويلزم ارسال ما يأمر به المولى حالا حتى لا ابيت فى بلبال بهذا الخصوص ولعلكم اديتم هذه المامورية قبل اعادة تكليفكم بها .

وقد سررت لما علمت امس ان سمو العزيز غادر الاستانة بعد ايام الهناء والصفاء عائدا بالسلامة الى الاوطان حفظ الله ذاته الشريفة وساعدنا على خدمته وخدمة الاوطان المحبوبة انه سميع مجيب .

وفي الختام اخبركم اني ازور مولاي الاكرم سمو البرنس محمد على باشا شقيق الحضرة الفخيمة الخديوية من وقت الى آخر وصحته كاملة كمله الله بهـا ومتعه ببقاء اخيه العلى الشأن وأرى ياور أفندى كثيرا وهو يهديكم السلام فاقبلوه واقبلوا منى اجمل تحية واسمى احترام .

المصرى الأمين
مصطفى كامل

(١) في هذا الملف جزء من خطاب لم مرتبط بالخطاب رقم ١٠ .

سأرسل لكم يوم الأربعاء الآتى التقرير ارفعه للاعئاب الشريفة .
حاشية لابأس بها :

من لطيف الحجج التى يستند بها صاحب رأى عودتى الى مصر (وهو قد سعى
من قبل الى ذلك ولم يفلح كيد المفسدين) ان بعد خطبة طولوز قفل باب القول فلقد
حوت كل ما يمكن ان يقال . لينتظر حتى اوائل اكتوبر حتى يرى ان هناك شيئا آخر
وآخر وآخر يقال وعلى فرض ان باب الخطابة غلق فهل هى عملي الوحيد . اليس
فى مقابلتى زيد وعمرو من السياسيين فيه فائدة عظمت لا ينكرها الا من كان جاهلا
للاحوال هنا او عالما بها ومناققا .

خطاب رقم (١١)

باريس في ١٨ سبتمبر ١٨٩٥

صديقي ومواطني الحميم حفظه الله

بعد التحية والتسليم رالسؤال عن الخاطر الكريم . اخبركم اني بخير اعمل كما تعلمون بنشاطي الذي لا يقل ذرة عما هو عليه مهما تغيرت الامور وانقلبت الاحوال ولو انتقلت الجبال من امكنتها وزالت الارضي ومن عليها واسأل الله ان يتوج مساعي بالفلاح والنجاح ويحيل بيني وبين الدنئاس العاملة على انتشالي من هذه البلاد ومن هذا المركز الامين الى مصر حتى لاينادي باسمها مناد من ابنائها وقد كنت اود من كل فؤادي ان يكون لي من مواطني مساعد او مساعدون سواء معي في أوروبا او يساعدوني من مصر ولكن أبي الله الا ان اعيش الوحيد الفريد وان يؤثر الوهم على بعض المحبين فينقلب ضدي .

ولست ادري ان كان ذلك لان مصر بلدا مشئوما والسوء منصب دائما على رأس من يخدمها بصدق ووفاء او ذاك ، لأننا قاصرون لا نستحق الاستقلال اكثرنا حدود كنود ترابي من يوم مباوحتي الاسكندرية وانا في بلبل تام اشتغل بسكون وراحة بلا يصلني دائما من الاخبار المكذرة واني وان كنت اعتبرها من الصعوبات التي لا بد من قيامها في وجه رجل مثلي أخذ على مسئوليته اخطر الامور ولكن اتعجب كثيرا من ان الذي يقيم هذه الصعوبات في وجهي هو من ايناء وطني ومن اعز احبائي . وارحمهم قلبا واكثرهم رضاء على بخيل بكتابات لا يرسلني الا كل شهرين مرة على اني ارسله اسبوعيا واريد بذلك انت ايها العزيز فها انا مضى على في أوروبا اربعة اشهر ونصف ارسلت لك فيها نحو الثلاثين كتاب وانت لم ترسل لي الا ثلاثة فقط على انك (وانا اعلم منك ذلك) يلدك ان تنتهز فرصة مكابتي لخدمة الاوطان معي فلم ترسلني ولم تفسن علي جنني باعطائي رأيك عن رسالتي الاخيرة (اخطار الاحتلال) وراى الناس عليها وانتقاداتهم او مواضع استحسانهم اني ألومك على هذا الامهال (ولا أقول الاجمال) وطالما كتبت لك وطلبت منك ان ترسل لي خطاب تعريف للسيدة قريية المسيو (والبك روسيو) التي تعرفها حتي اتقرب كثيرا من هذا الرجل العظيم بواسطتها والى الآن لم يرد كتابك على اني اخبرتك غير مرة ان في مقدرة هذا الرجل ان يخدمنا خدمات لاتعد ولا تحصى .

فلم لم تكاتبني ولم هذا الامهال والى متى انتظاري . ثم يقطع النظر عن هذه الامور أنظر الى اخينا يوسف بك صديق وما بعمله معي يرسل لي ولللباوى بك

كتابات مظلومة مكدره للغاية كلها سب في وطن على وأنا لم أرض الرد عليه لاني متالم جدا منها وربما دفعني كدري الى ما يكرهه وأنا لا أحب ذلك فهل جزائي على خدمتي لبلادي أن أسب وأن يقول لي أن أعمالي كلها ضرر في ضرر على مصر وأميرها وليت هذا الفكر فكره بن نه رأى الافريج المتسلطين عليه (وعلى الوطن كما (١) يعلم كل عاقل اعداؤنا لا يريدون الا منفعتهم فالفرنساويون مهما تظاهروا لنا بالولاء هم كالانكليز يعملون لمنفعتهم وهم اذا تقربنا منهم وتحببنا اليهم فانما هي سياسة منا قضت بها الايام نستعملها لاستخدامهم ولتغيير عداوتهم بالحب والولاء وان يكن وقتيا .

فاذا رأى كاتب أو نائب من الفرنسيين اني اكتب واخطب واؤلف لمصر وكان هو من المشتغلين بالمسئلة الموكلين شهرة أو صيتا . طار الشرار من عينيه وكتب ليوسف مستخفا به وبقله قائلا له ان مصطفى يضر فيقوم عندئذ يوسف في الحال ويكتب ما يكتب ويقول ما يقول فهل بلغت البساطة ما ان يعتقد بعضنا (على سلامة النية) ان الفرنسيين اذا تكلموا عن مصر يكون لكلامتهم وقع في نفوس السامعين مثلما يتكلم عنها واحد من ابنائها .

ان الفرق جلي بين خدمة المصري لمصر والفرنساوي لها ، فالفرنساوي يدافع عن حقوق فرنسا في مصر واما المصري يدافع عن مصر نفسها والفرق واضح جلي . ومما يلومني عليه وليمة السلطان وكون الناس تتساءل من اين اصرف هنا وهذا امر اعد اللوم عليه ضربا من البساطة العظمى لاني من اول تقديم اللوحة علمت الناس ان تكاليفها فوق طاقتي وان مركزي يقضى على بالمصاريف الطائلة حتى من غير ان يروني والكل قلت له ان جمعية تساعدني كما اشتهر ذلك في بلاد النمسا وفرنسا وانكلترا نفسها . الا يعلم ان نفس بقائي وتنقلي من مكان الى مكان يدعو الى مثل هذا الاستفهام ولم اللوم على وليمة السلطان وقد عقدت مثلها السنة الماضية وصرفت عين المصاريف ومع ذلك فاظنكم متفقين معي فكمرا وان نتيجة احتفالي بالعيد السلطاني بهرتكم وسرتكم ونتيجة كل اعمالي ارضتكم والا فاني ارجوكم الرجاء الوطني الاخوي ان تعرضوا على مولاي اني متالم جدا من مثل هذا الدوى وهذه المكاتبات فان كانت ثقة سموه اعزه الله لي قوة كما كانت قبل سفرى بل اكثر واعظم ارتحت ولست بغير بلبال والا فاخبروني حتى نكون على بينة من امرى . اختم حياتي التعيسة ويحول من عالم الحياة رجل «يكون ذنبه» في الدنيا اذ ذاك انه مصرى بحب بلاده وأميره ويغبر عليها وعلى سيدها وعندئذ اترك التاريخ والاجال الآتية تجلني بحكمها أو تقضى على قضاءها العادل .

هذا واني مرسل لكم مع هذا تقرير تقدموه الى الاعتبار الشريفة حال استلامه وتقبلوها لي ألف مرة واجيبوني حال وصول هذا عن تقديم التقرير وعما بدى لكم من المولى فاني في غاية الانشغال . ولعلكم تكونوا بلغت السيد العزيز ان المادة نفذت كلها واني في حاجة الى غيرها وعسى الامر يكون قد صدر لكم واجبريتم اللازم . فيدونا على أي حال واقبلوا في الختام سلام محب صادق في حبه ومصرى وطنى يموت نابها في وطنيته واخلاصه لأميره الجليل والسلام .

الخط
مصطفى كامل

(١) خير واضحة ومقطوعة في الأصل .

خطاب رقم (١٢)

مصر في ٢٥ يناير ١٨٩٦

حضرة اخي الفاضل

بعد السلام ارجوكم ان تنتهزوا الفرصة هذا اليوم وتطلبوا من سمو مولاي اعزه الله ان يتكرم على بتحديد مقابلة خصوصية انفى فيها عن نفسى مانسيه ذووالاغراض نى ولكن اعلم اذا كان سموه لا يريد نهائيا مساعدتى فى خدمه يلادى حتى يتيسر لى عندئذ ان اعمل ما اريد فى مصر او خارجا عنها عاجلا او آجلا . وانى انتظر منك الرد هذا المساء او غدا فى الصباح لانى لا اريد قضاء الايام والليالى فى الانتظار . واخبركم انى غيرت منزلى فهو بعمارة خليل اغا خلف قرقول المنشية منزل من جهة اليسار فأرجوكم اما ارسال الخادم او التشریف ..
للوطن المحبوب ولاخيكم الصادق

مصطفى كامل

خطاب رقم (١٣)

مصر في ١١ فبراير ١٨٩٦

اخي الفاضل حرسه الله

بعد التحية والسلام . اخبركم انه عيل صبرى ولست اظن ان هناك داع لكل هذا التأخير فان كان لمولانا اعزه الله رغبة فى تشريفى بمقابلته فلتحددوا لى هذه المقابلة هذا الاسبوع والا فانى احمل كل هذا التأخير على عدم حاجتكم الى خدماتى وعلى رغبتكم فى محض تاخيرى عن بلوغ امانى العديدة النافعة للبلاد وإميرها ان شاء الله وأظنكم لاتلومونى اذا عملت من أول الاسبوع الآتى بغير استئذانكم او انتظار تبليغاتكم فلقد مضى فوق النصف شهر من يوم ماجئتم عندى وبلغتمونى رغبة الامير حرسه الله فى تشريفى بمقابلته .
وانى أتهديكم فى الختام مع شكرى عاطر سلامى .

المخلص
مصطفى كامل

(١) مكتوب على الظروف : خصوصى لحضرة اعترم عبد الرحيم أحمد .

خطاب رقم (١٤)

مصر في ١٩ فبراير ١٨٩٦

صديقي الفاضل

بعد التحية والسلام والتهنئة بشهر الصيام . أخبركم أنني عَزَمْتُ عَزْماً
نهائياً على مبارحة الوطن المحبوب الأسبوع القادم وأرجوكم أن ترفعوا ذلك النبا
إلى مولاي أعزه الله .

ومما يحملني على تعجيل السفر غير أعراض الأمير الجليل عني ذلك الإعراض
الذي أكافأ به على صدقي في الخدمة وإخلاصي في العمل فلقد قات الميعاد بعد
الميعاد وانتقضت أيامي بين الملل والانتظار ولا أجد من أقامتي في مصر إلا ضياعاً
لفرص عزيزة وتحسراً على حظ الملك والبلاد ..

ولعلكم تفهمون مقدار تألمي من كل ما كان ومما أنتم عالمون به حق العلم فلقد
مضى على في مصر أربعون يوماً وأنا أنتظر الأمر العالي بتشرفي بمقابلة العزيز حفظه
الله وإلى الآن لم يتكرم بهذه المنحة لأعرض له عن صدقي لجناحه وخيانة شيرى
الخيانة العلنية .

وعلى أي حال فاني مبارح الاوطان غير نادم على ما كان بل متخذاً من كل
مارأيتنه وعلمته دروساً لي أستفيد منها في المستقبل .

وأملئ أن أراكم قبل سفرى لأحييكم تحية الوداع وإن شئتم أن تحققوا
أمنيته هذه فشرفوني قبل يوم الأحد لأنى مبارح القاهرة مساء الأحد الآتي
إن شاء الله .

وفي الختام أهديكم عاطر تحياتي وأسأل الله تحقيق الآمال وإرشاد رجال
الأمير إلى ما فيه خيره ونفع البلاد أنه سميع معطي .

الخلاصة

مصطفى كامل

المجموعة الثانية

من : عبد الرحيم احمد

الى : مصطفى كامل

الخطاب رقم (١) (١)

اسكندرية في ١٧ يونيو ١٨٩٥

صديقي العزيز انجح الله مساعيه

أهدى حضرتكم مزيد تحياتي واشواقي واعرفكم ان جميع الجوابات التي ارسلتموها باسمي وصلتني ولم يمنعني عن التحرير بوقته الا ما تعهدونه من انتظار الفرصة لانتهازها ولقد قمت بتوصيل الخطابات كلها في اوان حضورها والآن لم انحصل على الاجابة فبادرت بتحرير هذا وساتبعه بما أعلمه عن الاجابه بشأن ما طلبتموه اما الرأي العام هنا فمسرور جدا من حسن سلوككم ودوام اجتهدكم والكل يدعو الله بنجاح مسعاكم ثم انه يلغني انه وصل من الاخبار قبل ورود جوابكم الاخير انه قد حصل بينكم وبين المسيو دلونكل (٢) بعض خلاف في الرأي والاجراء فتكدريا ورجونا ان تكونوا دائما على وفاق ووئام معه ولا ازيدكم علما بما ينتج عن الفشل والاختلاف والتنازع فاجتهدوا وان يحسن هو الشهادة في حقكم ويشير الى ذلك في محرراته التي سيرسلها لان تلك الاخبار اثرت تأثيرا سيئا ، فالنصيحة الصادقة المخلصة من اخيكم وصديقكم ان تبادروا بالحصول على تمام الاتفاق مع مسيو دلونكل حتى يرد منه ما يمحو كل ما خالج الصدور وبالجمله فالسكون والتؤدة ومعاملة الرجال بما يجب لهم امر لا احتاج لتكراره لمن قد ظهرت بشائر نجاحه واستعمل الحزم والتبصر والمداواة وان أردت ان اكون ممن يسعدهم الحال بتقديم رأي الخاص لصداقتك بخصوص ما استشرت عنه فأسمح لي أن أقول لك أنه لا بأس بالتعارف بمن يهم التعارف بهم وأهدائهم الهدايا ودعوتهم الى الولائم لكن لايد من الاسترشاد بمسيو دلونكل والرضا بأن يكون له الفضل في ذلك وان يكون هو السبب في التعارف وغيره لان القصد معلوم فكل ما أوصل اليه مما لا يضر بنا نقبله ونسمى فيه واما نشر المحادثات والقاء الخطب فينتظر لها الوقت المناسب ونشر الرسائل لابأس به في كل وقت . اما السياحة في المانيا ومقابلة ابرنس بسمارك فانهما تكون مهمة لو وجدتم من يصحبكم فيها من اخوانكم المصريين لتكونوا وفدا ، وكذلك الشأن في سياحة سان

(١) هذا الخطاب يحمل رقم ٢٢ وهو عبارة عن مسودة من المرحوم عبد الرحيم بك أحمد الى مصطفى كامل .

(٢) انظر خطاب رقم ١

بطرسبورج ونشر الجريدة التي عزمتم على تحريرها لا يمكن أن أبدى لكم فيه رأيا
الا بعد أن يبلغني مايسحسن في هذا الشأن والاشتغال بتأسيس حزب امر
خطير وعمل جليل وقد تحرر لكم من هنا بما فيه الفائدة والسير على ماورد به
واجب وقد أجبرتموني بجوابكم أنكم أرسلتم لى صورة من اللوحة وبعض جرائد
من التي تكلمت في الموضوع ولم يصلنى شيء مطلقا لحد تاريخه مع كثرة ترددى
يوميا على البوسطة الفرنسية وقد توالى ورود تلغرافات رونر وهافاس بشأن
المسألة وصار لها طنة ورنة نسأل الله أن يحسن العواقب ويحقق الآمال وانفق في
هذه الايام ان نقل بعض الضباط من هنا الى الجيش فصدر امر القائد العام
باستحضار شقيقكم وتعيينه بدلا عن الضابط المذكور فلم يسلم بذلك القائد
الغريب والذي أظنه أنهم عرفوا ما بينكم من القرابة فلم تسمح نفوسهم بذلك وقد
أخبرنى القائد العام بذلك مع الاسف ولكن لا تياسوا من روح الله فكل شيء دون
ما تعلق به الآمال لا شيء وفي هذه الايام سافر حضرة ابراهيم افندى الهلباوى
والشيخ محمد عبده (١) وكثيرون والاحوال هنا سارة قارة لولا مايريدونه من
وضع يدهم على الاوقاف وفي يومين تاريخه بردت المسئلة نظرا لقلة ما يرد في
التلغرافات ولا يخفاكم ما ينتج عن ذلك من الاوهام والظنون .

سلامى لحضرة الاستاذ الشيخ محمود ابو النصر والمحبين .

أخيكم

عبد الرحيم احمد

(١) الشيخ محمد عبده : معنى الدبار المصرية ١٢١٧هـ/١٨٩٩م من كسار رجال الاصلاح
والجديد في الاسلام تملخص رساله في امرين : الدعوه الى تحرير الفكر من قيد التقليد ثم التمييز
بين ما للحكومة من حق الطاعة على الشعب وما للشعب من حق العدالة على الحكومة . تصوف ،
عمل في التعليم ، وكتب في الصحف ولا سيما جريدة « الوقائع المصرية » وتولى تحريرها ، شارك
في ماصرة الثورة العربية ، سجن ثلاثة أشهر للتحقيق ، نفي الى بلاد الشام ، أصدر في باريس
جريدة العروة الوثقى مع استاذة جمال الدين الافغانى .
انظر الزركلى : الاعلام .

الخطاب رقم (٢)

أهديك (١) تحيتي وصدق مودتي وأكرر أسفى على مابلغنى من تغيير أفكارك من جهتي وما استعملته من الشدة في خطابك الأخير ناسبا لى كل اهمال وتفصيل ولكن ما جاء اختلاف الفكر الا من تفاوت الدرجة في معرفة الحقيقة اذ هي واحدة ظهرت لقوم فقالوا بها واحتجبت عن آخرين فلم يصدقوا بوجودها ذهبوا مذهب متعددة يحومون حول الحقيفة وليس في امكانهم رؤيتها والا لما كان بم اختلاف فان جاذبيتها تقرب منها كل من عرفها كذلك حالنا ترى انى قصرت واهملت وتكاسلت وتراخيت وربما رايت انى تغيرت (لا سمح الله) حيث قل ورود مكاتباتى لآخى وأرى انى على خلاف ذلك كما ستعرفه أكثر والله من أخيك اللاحاح وماترك فرصة الا انتهزها ولا بابا الا ولجه ولا طريقة الا سلكها فكان يعقب ذلك الصمت والسكون ثم ترد لى خطاباتك فاقف موقف الحيرة بين الكتابة والانتظار ثم اختار الأخير متعللا بالامل وأنا فى حالة يعلمها الله وكان الامل أقوى الجانبين عندى رغما عن طول امد الانتظار الى از حضر السواح الذين كانوا بالبلاد الغربية وتفننوا فى أساليب الاخبار وبالغوا وأقسموا بأنهم شاهدوا وسمعوا وعلموا وقرأوا فى الجرائد - قصدا سيئا وغرضا ذميما وأفكارا سافلة - وبعضهم شهد ضد ما قالوا ولكن وبالإلأسف قليل ما هم فاضطرب الراى وتمكن التردد واختلف الفكر وقامت سوق الجدال واللفظ وأخيك بين أخذ ورد واقتراب وصد ولو شرحت الحال لطال المفال ولما كان الحق يعلو وقد وضحت الحقيقة بعض الشئ وصلنا الآن الى لحظة هدنة تريد أن تسترد فيها قوتنا ونستزيد وبقدر الامكان أبعدت فكرة الرجوع وهى الخطوه الأولى وكل ما بعدها يهون ان شاء الله وأرى وربما وافقتنى على هذا الراى ان تشيع انك تريد تحصيل شهادة الدكتوراة فى علم الحقوق أو شهادة من مدرسة العلوم السياسية Ecole de Sciences Politiques لتدفع بذلك ما تجاسر بعض الناس على النصيح به من عودتك والاكتفاء بما سبق وانى اكتب اليك هذا وأنا مؤمل ان اتحصل على مطلق شئ ولو ما يقوم بمعيشتك لاغير حتى تستتب الامور وتتحسن الافكار وتزول تلك الشكوك والأوهام .

(١) خطاب تحت رقم ٢٣ مدون تاريخ . صورة خطاب من المرحوم عبد الرحيم بك أحمد الى المرحوم مصطفى كامل باقيا .

ولقد بلغ الحال مبلغا لم اكن اظنه ولا تسفحت تقريرك وفهمت ما استمل عليه من دقيق العبارة وحس الاسلوب وعلو المطالب .

وددت والله لو يتم لك ذلك فان فوائده العمومية واضحة ومع التسهيل يتم ان شاء الله وقد اخذت عليك شيئا واحدا وهو اظهار الملل والضجر والاستئذان بزيد وعمرو وتوارد الخطابات بالشكوى وتحميل الواردين الشكاية والتحسر والتألم مع اني قدمت لك انك سستلاقي من الصعوبات ما لم يكن يخطر لك ببال وهل كنت نظن ان تتأخر عنك المكابيات الى هذا الحد او ان يقوم امر احبابك بالامس فيصير الد اعدائك اليوم او .. او ..

هذا امر يجب ان يكون في الحسبان قبل الشروع كما سبق لي بيانه وماهي الا الشجاعة والصبر والانتظار ، هل اخذت على عهدتك المرافعة امام قاضي الاسترداد حق مهضوم هل تحملت المشاق وعانيت الاسفار لتتوسل الى احد الامراء في تنجيز مصلحة خصوصية هل كان في فكرك ان العراقيل لا تكون الا من جهة واحدة ليكن حاضرا في ذهنك دائما ان خصمك واقفا بالمرصاد ويحاربك من حيث تنتظر الفرج ويتهددك بما به تريد الخلاص .

لقد قمت مقامما احجم عنه كل مصرى وانت تعلم ان فيهم العقلاء والنبهاء وغيرهم ولكن لشدة هول ذلك الموقف وعدم الثقة حتى بالاخوان فيه لم يجسر احد على التفكير فيه مع ما تعلم ان الفخر فيه عظيم في الحاليتين ولكن قدمت مقدما شجاعا وطالبت واستنهضت الهمم وظهرت مبادئ النجاح فاستلقت خصمك وأريته انك بمن يلزم الاحتراس واخذ الحذر منهم فسمى في حباط عملك وهدم ما بنيت بدون ان يظهر لك او تعرف انه الساعى فهلا كان لك به قدوة فطرح التفاخر جانبا واشتغلت في ظل الغمر حتى تجد من اخوانك من يقتدى بك فتقدموا جميعا مطالبين ويكون صوتكم حينئذ مسموعا واستغاثتكم مجابهة وربما قلت لي انه يلزم ان يكون الطالب مصرى نعم ولكن لا يلزم ان يرفع صوته اذا كان وحيدا فيد الله مع الجماعة . وبالجمله فالاولى ان تقف الآن لحظة ترتقب الفرصة وتظهر انك تشتغل بتحصيل العلوم فان الجرائد هنا تكلمت على اثر عودة اخوانك من طرفك بما فيه الكفاية (لاحباط المسمى الوطنى لا قدر الله) واخص من بينهم (الرأى العام) ولعل ان يكون قد وصلك العدد السابع والثلاثون منه وتأثير هذا هنا لايمكنك ان تتصوره وانت بجو الحرية تهزأ بمثل هذه السفساف مع انها اخرت الشوط عدة خطوات وقد بدأت المناورات العدائية هنا فجردوا عساكر البوليس من السلاح والخرطوش اما الجيش فهو مجرد منهما من زمن مديد ولحقت بهذه الديار تهديدات ثورة الارمن وخلافها والظاهر انهم يريدون بنا سوءا . وعسى الله ان يأتى بالفتح او امر من عنده فيصبحوا على ما اسروا في انفسهم نادمين . ولقد ورد اليوم تلغراف من باريس بان اللجنة المصرية بها عقدت جمعيتها وتكلمت بعض الشيء فأجبنى ذلك ميت القلوب والشغل الشاغل الآن هو المسألة الارمنية وما ينشأ عنها ولذلك نجد الاحوال هنا في اضطراب والمظنون ان اصل الى تعيين مبلغ يرسل اليك شهريا يقوم بمعاشك مؤقتا حتى تلوح الفرصة ويتمكن اخيك من اجراء ما يلزم لعود الامور الى ماكانت عليه (١) .

المجموعة الثالثة

من : مصطفى كامل

إلى : الخديو عباس حلمي الثاني

الخطاب رقم (١)

باريس في ١٩ سبتمبر ١٨٩٥

مولاي :

ان الثقة الغالية التي جعلتموني محلها بموافقة سموكم على سفرى الى اوربا للدفاع عن حقوق امتى وبلادى زادت كثيرا من نشاطى في تأدية ذلك الواجب المقدس وفرضت على ان احيط علم مولاي بكل ما هو جار في اوربا بشأن مصر وبكل ما من شأنه خدمة الامير المحبوب والوطن العزيز . ولما كانت المدة التي قضيتها الى الآن كافية لان آف فيها على حقائق الاشياء واعرف النافع من الضار رأيت من الواجب على ان ارفع لسموكم هذا التقرير بيانا لحقيقة الحالة الحاضرة وللوسائل التي اظنها تمهد سبيل الجلاء فاقول :

اشتغل الراى العام الاوروبى بمسئلة مصر هذا العام اكثر كثيرا من اشتغالها بها في الاعوام السالفة وزاد هذا الاشتغال من يوم ان توطدت العلاقات بين دولتى روسيا وفرنسا اذ علم كل انسان ان رايهما واحد في «مسئلة مصر» وهو تحرير بلادنا وردّها الى نفسها وكانت نتيجة هذا الاشتغال ان تنبأ بعض الكتاب والمشتغلين بالسياسة بان الشتاء الآتى سيكون آخر شتاء للجنود الانكليزية في وادى النيل . وانى لا استطيع القطع بذلك وان كنت اؤمله وأتمناه من صميم قوادي كما يتمناه كل مصرى صادق للامير والاطوان .

وليس الاشتغال بمسئلة مصر قاصرا على فرنسا وروسيا بل هو حاصل ايضا في المانيا فلقد علمت من كل الالمانيين الذين تعرفت بهم في باريس واغلبهم من مراسلى الجرائد الخطيرة ان رجال السياسة في برلين يتساءلون عما اذا كانت المانيا تنضم الى روسيا وفرنسا في هذا الامر ام لا . . وهم على ما علمت منقسمون في الراى فمنهم من يظن ان الامبراطور الالماني لا يستطيع مخالفة جلاله القيصر اذا طلب منه الاتفاق معه ومع فرنسا في هذه المسئلة الخطيرة ، كما كان ذلك في مسئلة الصين واليابان ومنهم من يقول ببقاء المانيا على الحياد في مسئلة مصر وتحقق اى راى من الرايين لا يضر بنا . وان يكون الاول اصلح لنا واوفق وقد كنت متخوفا كثيرا من اتحاد المانيا مع انكلترا ولكنى متحقق اليوم من ان كل امانى المانيا متعلقة بالتقرب مع روسيا وان امبراطور المانيا يتجنب كل ما لا يرضى قيصر روسيا كل

ذلك مما يبشر بنحقيق آمالنا ويشير الى قرب انعراج الازمة المصرية ولكن لابد لنا من ناموس نتبعه في سياستنا تلقاء هذه الحوادث والاحوال السائدة . واحسن ناموس يوصلنا الى المراد ينحصر على ما ارى في الامور الآتية :

اولا : ان نسعى في تقوية تيار الحركة الحاصلة في اوروبا وذلك لا يكون الا باتباع طريق واحد لا يتغير وهو طريق التحجب الى كل السياسيين وملاطفة ارباب الصحف والكتايب والخطابة ونشر الرسائل المفيدة على مصر ولا اخال مولاي الا موافقا على هذا الامر . ولقد افترى البعض ان وجود لجنة فرنسية في باريس تشتغل بأمر مصر كاف للقائم بهذا الغرض وان لا لزوم لوجودى في اوروبا مما اظن ان مولاي لا يوافق عليه ابدا لان مقابلتي شناسر، هنا وتفهمى لهم حقائق الاشياء والامور الجارية في مصر ومطالبتي بحقوق مصر بصفتى من ابنائها يحدث تأثيرا اكبر كثيرا من التأثير الذى يحدثه ابلغ الفرنسيين واكتبهم اذا تكلم او كتب على مصر فضلا عن انى لست مشتغلا بغير هذه المسئلة واتعرف كل يوم باناس مختلفين روسيين كانوا او المانيين او فرنساويين . ومهما كان الفرنسيون صادقا في خدمته لنا فلا يتصرف العقل ان يكون كمصرى يتالم بالام أمتة ويحزن لحزنها ويفرح لفرحها .

والى في هذا المقام استلقت انظار مولاي الى امر خطير هو ان الانكليز يشيعون في مصر على لسان صنائعهم انى مرسل من قبل سموكم الى اوروبا ويكثرون في هذه الاشاعات ليتوهم رجال المية عند سماعها ان وجودى هنا خطر على شخص سموكم وان الاولى رجوعى ثانية الى مصر فيحققوا بذلك رغائب الانكليز وهى سياسة عجيبة من أبناء التايمز (١) ولكنى ارى ان رجوعى الى مصر يكون اثباتا لما يظنه الانكليز ويشيعونه فى انى مرسل من قبل سموكم فضلا عن انه بعد فشلا لسياستنا ونصرا وفلاحا لسياسة اعدائنا ولذا فان وطنيتى وحبى للامير يقضيان على ان ارفض قطعيا العودة الى مصر مادام الانكليز فيها .

ثانيا : استخدام كل الاجناس دون ان نفوض لاي اجنبى كان امرنا ونستودعه اسرارنا لان الاوربيين مهما بدت عليه دلائل الصدق والاخلاص لسيدى الامير ولمصر فهو لا يبحث الا عن منفعته الخاصة . فان عرف امورنا واسرارنا ورأى في افشائها لاعدائنا منفعة له لا يتأخر لحظة واحدة عن افشائها وان كان يعلم ان ذلك الافشاء يضر بنا ، فضلا عن ان تولى اى اوروبى امير سياستنا فى اوروبا من اضر الامور علينا لاننا لو احتجنا مثلا لاستخدام جريدة من الجرائد وكان استخدامها بواسطته علم منه صاحب الجريدة بالطبع ان الامير حفظه الله هو الذى يمد ويساعد ولا يخفى ما فى ذلك من الضرر من ازدياد وطمع الطماعين الذين لا يريدون خدمتنا الا بمقابل اما اذا تكرم مولاي وزادنى من ثقته ووكل الى ماتقضى به الحالة فان الامر يكون سهلا كثير النفع عديم الضرر لان كل الناس تعلم فى اوروبا انى اعمل باسم جمعية مصرية وطنية وانها تساعدنى وتمهدنى .

ثالثا : التحجب لالمانيا والتقرب منها بكل الوسائل الممكنة وارى التقرب منها سهلا جدا واذا استحسن مولاي حفظه الله رأى فى استخدام جريدتين او

(١) ياصد بهر التايمز فى الجلترا وابناء التايمز عبارة يكلى بها عن الانجليز .

ثلاثة المانية ثم زيادة عن ذلك بدعوة اولاد الامبراطور غليوم الى زيارة مصر في فصل الشتاء دعوة ودية بواسطة قنصل المانيا الجنرال فان هذا الامر يقبله الامبراطور بكل ارتياح وانشراح . اولا لكونه صادرا عن سموكم وثانيا لان امبراطور المانيا يحب شهرة اسمه واسم عائلته في الشرق . ودعوة كهذه تستميله ولاشك لنصرة مصر خصوصا اذا عاد اولاده من مصر ومعهم الهدايا الشرقية النفيسة التي يهديها لهم سموكم . وارى ان هذه الدعوة تفيدنا جدا ولا تضرنا ابدا فانها تدعو الجرائد الالمانية للكلام عن مصر وعن احوالها ويكون نتيجة مجيء انجال الامبراطور الى مصر وارسال محررين من الجرائد خلفهم يتبعون خطواتهم خطوة خطوة ولا يخفى ما في ذلك من الفائدة وان وافق سموكم على هذا الراى ارى ان الدعوة تكون بكتاب من خط سموكم الى الامبراطور يرسل على يد قنصله الجنرال .

رابعاً : استخدام بعض الجرائد الاوروبية الخطيرة من فرنسا ومانيا والروسيا وارى ان يكفى من فرنسا استخدام جريدتين ومن الروسيا كذلك من المانيا ثلاثة على الاقل ويسير على استخدام كل هذه الجرائد لما لى من الروابط مع رجال التحرير في فرنسا ومع كثير من الكتاب الروسين والالمانيين (فضلا عن انى عازم على زيارة برلين في شهر اكتوبر القادم ان شاء الله تعالى) . وارى ان مبلغ ٧٠٠ جنيه يكفى لاستخدام أهم جريدة مدة عام كامل واستخدام كل هذه الجرائد يكون دائما باسم جمعية مصرية وطنية وارى انه مع استخدام بعض الجرائد الخطيرة يجب استخدام بعض افراد من كتاب اسرار الجرائد الاخرى فان بيدهم ادارة شئون الجرائد الموظفين بها وبكفى مبلغ زهيد لارضائهم وربما كفت هدية حسنة وهذا امر يتعلق بالطباع والاميال . وقد كنت افكرت انى اخدم خدمة جلييلة اذا نشرت جريدة اسبوعية هنا وقدمت في كتاباتى لسموكم انها تتكلف نحو الالف وخمسمائة جنيه سنويا . ولكنى عدلت الآن عن هذا الراى وارى الافضل استخدام هذا المبلغ ومثله في استخدام بعض جرائد مهمة وسهل على اذ ذاك ان اكتب اسبوعيا مقالة في احدى الجرائد الفرنساوية وانا على ثقة من انها تؤثر كتأثير جريدة يصدرها مصرى في أوروبا .

هذه هى الآراء التى ارى في تنفيذها تمهيدا لسبيل الجلاء ولما كانت السياسة الانكليزية مبنية على قاعدة (استعمال كل وسيلة للوصول الى الغاية محمودة كانت الوسيلة او مدمومة) وجب علينا ان نحاربهم بنفس سياستهم ونجعل هذا المبدأ ميدانا ونبدل كل ما في وسعنا لنوال مرادنا . اما مسألة ارسال وفد الى أوروبا فأرى ان هذه المسألة يلزم تأجيلها الى آخر الشتاء حتى يعلم ماذا سيكون وربما غيرت الاحداث اعتقادنا في كثير من الامور المهمة .

ولقد قال لى من نحو شهرين رجال السياسة الفرنساوية ان مجيء وفد مصرى يفيد كثيرا واداهم يقولون لى اليوم ان الاولى تأخيرها الى آخر الشتاء حتى نعلم مجرى سياسة سالسبورى (١) . كذلك الامر بالنسبة لسياحة سموكم في

(١) روبرت آثر سالسبورى (١٨٢٠ - ١٩٠٣) احد الساسة الانجليز البارزين ومن زعماء حزب المحافظين ، كان رئيسا للوزارة الانجليزية في ذلك الوقت وسبق التعريف به لمعلومات اكثر انظر : *Encyclopaedia Britannica, Vol, 19, 882-8,*

اوروبا فان الرغبة فيها تعوى او تضعف حسب الحوادث فلننتظر هذا الشتاء وقبل ان اختتم تقريرى استلقت انظار سموكم فى امر استرجاع السودان المصرى فانى علمت من أوثق المصادر السياسية أن الانكليز لما أحسوا بأن الرأى العام الاوروبى يطالب بالجلء وان فرنسا وروسيا ربما طالبا به فى اول فصل الشتاء عزموا على احداث القلاقل فى السودان حتى تدعو الحالة لارسال تجريدة حربية مما يمنع تحقيق الجلء مدة أعوام . فهم (الانكليز) جعلوا السودان مستودع سياستهم يخرجون منه القلاقل متى اقتضت احوال . واحسن تقرير بقرره سموكم ومجلس الشورى هو جعل القوة العسكرية المقيمة فى سواكن وادى حلفا قوة دفاعية لا هجومية كما كانت من اول الاحتلال وكما أشار بذلك دائما اللورد كرومر (على حكومته تنفيذا لأغراضه) فى تقديراته السنوية وسأنبه الافكار هنا بعد قليل الى هذه المسئلة الخطرة حتى لايفلح الانكليز فى تحقيق نواياهم السيئة .

هذا ماأردت رفعه لسموكم وانى أقبل فى الختام الاعتاب الشريفة واسأل الله حفظ ذاتكم ابد الأبدى وتحقيق الامانى والآمال انه سميع مجيب .

التابع الامين والمصرى الصادق

مصطفى كامل

باريس فى ١٩ سبتمبر ١٨٩٥

الخطاب رقم (٢)

القاهرة بتاريخ ١٦ يناير ١٨٩٦

مولاي :

يستميحكم الاذن - في رفع الكتاب الى جنابكم السامي من عرفتوه بالاخلاص الى الوطن المحبوب والى شخصكم الجليل وما اقصد به الا تشرح الاسباب التي اذرت حضوري من شهر اكتوبر الى الان عساني استعيد ثقة سموكم التي ترد فئة من ادعياء الوطنية سلبها منى وماهى عاملة الا ضد الوطن نفسه .

مولاي :

ماوصلنى نبا الامر الكريم بالعودة الى الاوطان الا وشعرت بأنه مسبب من تهديد انكليزى قرابت من الحكمة ان اؤخر عودى صيانة لكرامة سموكم اذ انى اذا كنت عدت حين ذاك كان تحقق الانكليز من انى رسل فى اوروبا من قبل جنابكم واحببت ان ابرهن لسموكم بتأخرى عن الحضور ان ليس هناك شىء ماوراء التهديدات الانكليزية وان الانكليز لا يستطيعوا ولن يستطيعوا ان يضرروا سموكم اصغر ضرر اذ لو كان ذلك فى استطاعتهم لكانوا اتوه من عهد بعيد . فالخائفون من سياسة التهديد المقصرون من همة سموكم العالية الناصحون بالانصياع للمطالب الانكليزية هم فى الحقيقة اشد اعداء الوطن والامير ويعلم الله مقدار ثالى من مشاهدة نجاح هذه السياسة الانكليزية التي ان دام نجاحها سارت مصر لا قدر الله فى سبيل الخراب والدمار . وهو ما تاباه رغبتكم الشريفة ومالا ترضاه نفسكم العالية . ومما حملنى على البقاء غير هذين السببين القويين هو نصيح الكثيرين من السياسيين لى بالبقاء فى اوروبا للاستمرار فى الدفاع عن مصر والمطالبة بحقوقها فى هذا الوقت الذى شغلت فيه المسألة الشرقية كل الافكار والتي اهاجها الانكليز للاستيلاء نرائيا على بلادنا العزيزة فان استلفات الانظار الى مصر فى مثل هذا الوقت مما يخدم المسألة المصرية اعظم خدمة ويظهر للملأ كله ان انكلترا لا تريد من مسائل ارمينيا الا ان تغش اوروبا وتضع يدها الى الابد على وادى النيل .

هذه يامولاي بالاختصار هى الاسباب التي حملتنى على البقاء بعد ورود امركم اكريم بالعودة على يد جافيو فلم يكن اذا تأخرى عن الحضور مخالفة بل كان خدمة للوطن وصيانة لكرامة سموكم .

اما ماكتبته لسعاده محافظ الاسكندرية ضد بعض رجال المعية الذين اعتقد انهم اشد بلاء على مصر من الانكليز انفسهم فما ذلك الا لشدة تغيظى من هؤلاء

الاشخاص الذين كانوا العاملين على حرمانى من خدمة بلادى الامر الذى المنى
ويؤلمنى ملويلا ، ومما زادنى حنقا أنى رأيت لهم ثقة غريبة باناس من الافرنج
لايعلمون الا على غش سموكم وقريبا يتحقق مولاي من صدق قولى ويعلم من هم
الصادقون .

وليس لى ان اشرح لمولاي فى هذا الكتاب كل مادسه ادعاء الصدق لسموكم
من الدسائس ضدى وما أقاموه من العقبات فى وجهى وما صاروا يطعنون على به
فى كل محفل ومجتمع بل ادع ذلك للايام الآتية عندما اجد من سموكم الثقة التى
سافرت من مصر بها والا فما دام مولاي يعتقد ان المقيمين لاعمالى هم الصادقون
فليس لى حق ما فى اشرح والا فاضة . وقبل الختام أسأل سموكم ارسال امين
من اتباعكم اسلم اليه كل المراسلات التى أرسلها الى رجال المعبدة مدة اقامتى فى
اوروبا اذ أنى أخاف ضياعها أو استيلاء البوليس عليها اذا فتش عندى مما يكون
وراءه كدر سموكم .

وفى الختام اتمنى على الحق المتعال ان يوفق الصادقين لخدمة جنابكم
العالي حتى تخدم بذلك مصر العبيسة وتحقق الامال انه بالاجابة جدير .

التابع الصادق المصرى الامين

مصطفى كامل

مصر المحروسة فى ١٦ يناير ١٨٩٦ .

المجموعة الرابعة

من : مصطفى كامل

الى : فؤاد سليم الحجازى

خطاب رقم (١)

بنديس في ١٢ يومية ١٨٩٥

عزيزى فؤاد بك :

لم يكن عهدى بoudik ود لحظة أو ساعة بل كان عهدى به ود أعوام وأجيال لا يغيره البعد ولا النوى . مضى على شهر بياريسر وأخباركم عنى منقطعة فلا خطاب ولا سؤال ولا جواب على انى لم أقصر عن مخاطبتكم من يوم حضورى وأرسلت أسالكم وأسأل السيد الوالد عن أشياء مهمة (أرجوه) بالرد عليها وللآن لم أرمئكم شيئا يدل على انكم تفكروا فى ذلك المغترب البعيد الذى فارق الاوطان حبا فى السعاده واعلاء شأنها . لعلكم أرسلتم لى الخطابات العدة واساءت بها الظنون مصلحه البوستة فحجزتها أو أحببت أن تحتفظ لنفسها تذكارا منكم فحفظتها لها . أنا فى غاية الاندهاش كتب لى أناس لم أكن أنتظر منهم المكاتبه وانتم الآن لا تفكروا فى مراسلتى اجبنى بالله عليك ايها الاخ الصادق وحقق لى أن صدقك تزداد قوته ويعلو كلما ازداد بعدي عنك او بعبارة أخرى كلما خدمت بلدى المحبوب .

هذا وانى أرسلت لكم أربعين صورة من صورة (١) اللوحة التى أهديت لمجلس النواب الفرنساوى هل استلمتها ؟ وماحكم (٢) الراى العام عنكم على هذا

(١) وجد مصطفى كامل أنه من الاوفق للدماية للقضية المصرية عمل نداء لفرنسا على هيئة صورة رمزية سياسية تمثل مصر ترسف فى فيود الاحتلال وتستصرخ فرنسا لمعاونتها على التحرر . وطبع منها عدة آلاف من النسخ (وفام بتسليم الصورة والكتاب المصل بها الى المسيو « بريسون » رئيس مجلس النواب الفرنسى فى يونيو ١٨٩٥ . ثم أرسل عقب ذلك بنسخ من الصورة والكتاب الى مختلف صحف العالم وورعها على جميع النواب والصحفيين والسياسيين فى فرنسا .

الرائى : مصطفى كامل ، ص ٥٢ .

أشير إليها أيضا فى خطاب مصطفى كامل الى عبد الرحيم احمد ، نظر المجموعة الاولى من هذه المراسلات - خطاب رقم ١)

(٢) ضلبق بعض الحرائد المصرية على صورة اللوحة :

جريدة المظفر : ١٣ يونيه ١٨٩٥ ، العدد ١٨٨٩ .

أشارت الى اللوحة ومواصفاتها الا انها نعتت مصطفى كامل بأنه ترجمان المسيو دولونكل وزادت

من تهكمها على مصطفى كامل بأن اخاه على فهمى قد ترقى فى مناصبه بمعاونة هؤلاء المحتلين .

جريدة المؤيد : ١٣ يونيه ١٨٩٥ ، العدد ١٥٩٢)

ذكرت جريده المؤيد انه كان من الأجدر بـ مصطفى كامل ومن معه ممن قدموا الصورة وماعها من كتاب لمجلس النواب الفرنسى ان لا يقصرو مساعيهم على فرنسا بل كل الدول الاوربية خاصة انجلترا .

العمل : لعل اليأس والذين لا يستحسنون شيئا استحسنوه . وأرسل لكم الآن نسخا من بعض الجرائد التي نكلمت عن هذه اللوحة ولم أستطع إرسال الكل لاني لم أتمكن من الحصول عليها وليس لدى الا نسخة واحدة من كل جريدة وقد بلغ عدد ما لدى الآن (١٢٠) جريدة ولست أدري ماكتب الآخر . وسأرسل للوئيد (١) أسماء كل الجرائد التي كتب في هذا الموضوع متى وصلت الي . وأملئ أنكم لا تبخلون بمراسلاتي واهدائكم صورتكم اللطيفة وصورة السيد المحترم والدكم وصورة شقيقنا فهمي .

أكلفكم تبليغ سلامي الخاص للسيد الوالد مع تبليغه أنني أشكو إليه تقصيره في مراسلاتي وكذا تحياتي العاطرة لحضرة الاصولي البارح حسن بك عاصم (٢)

== جريدة الوطن : ١٤ يولية ١٨٩٥ ، العدد ١٥٢٣

ذكرت جريدة الوطن على لسان مراسل التيمس في الاسكندرية ان العريضة المقدمة تتناقض و عباراتها وتاليفها لطرق افكار المصريين لذلك فهي صورة من الخطابات التي ألقاها بعض الفرنسيين في الوليمة التي أقيمها السيو دولونكل في القاهرة خاصة وانها متشابهة مع خطاب نشر وقت زيارة مسر دولونكل موقع عابها من ثمانية من المصريين بينهم ستة بلاميذ .
اما مراسل التيمس في باريس فقد أكد ان السيو دولونكل هو محرر هذه العريضة وانه ليس من الممكن معرفه أسماء من وقعوا هذه العريضة وقد حذفت خشية اعتداء الانكليز عليهم)

اجيشيان ذي ستاندرود :

كان لتقديم مصطفى كامل لولده اللوحة لمجلس النواب الفرنسي اثر كبير في الدوائر الاستعمارية وهاجمته الصحف البريطانية ، فقلت الاجيشيان ستاندرود :

« ظهر من بن المصريين رجل مهج يدعى انه مصري والحقيقة انه تركي ، وكان أبوه موظفا في سراي الخديوي وقدم هذا المهيج المغرور استنجادا لفرنسا من الاحتلال ونسى ما عليه انجلترا من نفوذ والحق في احتلال مصر » . الى ان قالت : « اننا نندر هذا المصري وغيره اندادنا الاخير من ان الدول الاوربية ترى من مصلحتها بقاء الاحتلال ليضمن لهم مصالحهم لأن المصريين ليسوا أكفاء لهذا العمل .
(عبد العزيز دنيا : ص ٢٤)

رد فعل تقديم اللوحة لمجلس النواب الفرنسي على ضباط الجيش :

أرسل مصطفى كامل نشيقته على فهمي - الذي كان في سواكن في هذا الوقت - خطابا وعشر صور من اللوحة ليوزعها على أصدقائه وعد طلب منه في نهايه خطابه أن يشرح له آراء الضباط في ذلك العمل . وقد أطلع على فهمي زملاؤه على الصورة . وقد كسبت مجموعة من الضباط خطابا لمصطفى كامل وولعة واحد وثلاثون ضابطا وكان خطابهم له مشجعا لعمله .

ولكن عندما وصل رد مصطفى كامل لنشيقته وجد منه تحذيرا لزملائه الضباط الا يدخلوا في حركه الجهاد الوطنية دخولا طاهرا لأن ذلك يضر بالمسألة المصرية حيث يجد الاحتلال حجة لخلق البهم وغير ذلك من الأعييب التي يلجأون اليها بجانب انه ينصح الضباط ان يترروا ما يصل اليهم ولكن لا يكسوا حتى لا يؤول عمله تأويلا بضر بمصر .

(٢٤ ربيعا : ج ٣ ، ص ٩٧) .

(١) هي جريدة وطنية تولت منذ ظهورها (١٨٨٩) مبدأ المعارضة لصحف الاحتلال

والصحافة العربية التي يحمي أصحابها بحماية دواء أجنبية .

وقد وثق بها مما أدى الى التحقيق مع على يوسف صاحب الجريدة واتهم انه يتلقى مساعدات مادية من جمعية سرية للكتابة فيها ضد الحكومة والاحتلال .

أندر سامي عزيز : (الصحافة المصرية وموقفها من الاحتلال الانجليزي . ط ١٩٦٨ ، ص ٩٥
١٤٦ ، جريدة المؤيد ١٢ شعبان ١٣٢٤ هـ

وكذلك Hartman, The Arabic Press in Egypt, pp, 27-28.

(٢) هو حسن باشا عاصم النائب العمومي فيما بعد .

وكل من يسهر بداركم العامرة . هنا للخواجات يسلموا عليكم (الحذف يفهم)
ولا لزوم لزيادة الشرح .

تقبلوا فائق سلامى والى والى بوسه بارزیه .
٣٢ شارع الجامعة . باريس .

المخلص
مستطفى كامل

حاشية :

أرسلوا خطاباتكم مسجلة ألف تسجيله واحفظوا الوصل لأن البوسته
ليست بأهينه فى مصر .

خطاب رقم (٢)

باريس في ١٦ يونيه سنة ١٨٩٥

فؤادى العزيز حفظه الله .

بعد تقبيل الوجنات واهداء التحيات والتسليمات . افيدك انى بخير وأن الاحوال على مايرام وليس عندنا أخبار جديدة ترسل لكم بها فقد قفل مجلس النواب وسافر كبار القوم هنا الى حمامات البحر ولم يبق فى ربوع السياسة الا العدد القليل وعسى أن تكون أعمالى حائزة رضاكم . والخطاب الأخير أحدث عندكم تأييرا (١) مقبولا فانه على ماراى ويرى الخبيرون الغير مملقين معتدل جدا .

وفد رحل هنا فى هذه الايام كثير من المصريين ورايت منهم الفرح والسرور والرضا عما نعمل . فحمدا لله على انبعاث روح جديدة فى نفوس أبناء مصر . ولكنى مع ذلك عالم بأننى لا أستطيع الاعتماد على أحد من أبناء جنسى وانى اذا صورت يوما بأى صورة كانت لا أجد من أمتى عضدا ونصيرا الا ان كان منك ياأعز أبناء النيل مندى .

وهذا ما يحزننى كثيرا فانى مع ارتياحى للمهمة التى عرضت نفسى للقيام بها والغرض الشريف السامى الذى أعمل له أرى أن غيرى من الذين أحب التشبه بهم كفرانكلين (٢) وغيره كان يعمل ووراءه أمة تعزز مطالبه وتدافع عنه يعكس ما انا فيه فالذين يعضدونى ويوافقون على أعمالى انما يقولون بذلك مجالسهم الخاصة وربما خادوا المجاهرة به فى المجالس العامة . والذين يعترضون على ويطعنون بى يقولون ذلك جهارا لا يخافون احدا وليس طعنهم بطعن اعتيادى بل فوق كل طعن .

فهم لم يتركوا لفظا من الفاظ القباحة والسفاهة الا ذكروه ولم يفوتوا صفة من صفات النقائص الا نسبوها لشخصى . كل ذلك ولا مدافع عنى ولارد لهذه الهزائم فكأنى بقومى وهم ساططون على ناقصون منى . كل هذه الاحوال تسيئنى

(١) هو الخطاب الذى قدم به الصورة لمجلس النواب الفرنسى ونافذه ليه تأييد مصر فى نوال

حررتها .

(٢) هو بانجهين فرانكلين عضو مؤتمر فيلاديلفيا الذى أعلن استقلال أمريكا فى ٤ يوليو ١٧٧٦ .

وتبكيثني على أمة لاتعرف حبيبها من عدوها او تعرف ولاستطيع اظهار الوداد لمحبيها والعداء لعدوها .

انظر يا فؤاد الى هذا البلد السدي نحن منه والى بلاد اوربا وكيف ان استامبولوف (١) ضرب وجرح من شبان بلغاريين جهارا في الطريق لانه كان اساء الى اقاربهم وهم من أبناء جنسهم وقارن بين هذه الأمة الشابة وبين امتنا التي تسب من اولها الى آخرها ويسب أميرها وأعز المدافعين عنها (٢) ويهان عرضها وشرفها من غير أبناء جنسها من أجنب عنها . ومن أى أجنب من السوريين أقبح ما خلق الله وأدنى العباد (٣) وهي لاتتحرك بل فوق ذلك يقبل بعض أفرادها على مساعدته هؤلاء الخوارج بالاشتراك في جرائمهم . عجب عجب اليس الانسان في مصر هو غير الانسان في أوربا انى وحق وداذك اغيب في غيبوبة الفكر والتأمل فيتخيل لى ان امتى حية ككل الامم وان بنيتها يعدون الابطال الذين يسعون الى نصرتها وان أعدائى في مصر طعنوا بى فعارضهم نصرائى وضربوهم حتى جرحوهم وأهانوهم .

وجاءت التلغرافات الى اوربا مندرة بهذه الوطنية الصادقة مبرهنة على ان في مصر عددا جما يعرف معنى الفضيلة . ولكنى لا البت في هذه الافكار طويلا حتى افيق وأعود فانظر مراسلاتى فأجدها منك ومن اقاربك (بعضهم لا كلهم ! ومن أفراد يعدون على الاصابع وأرى أمامى المقطم زاهيا يطغى في فأعود الى الحقيقة واتذكر ان امتى هى الأمة النى بالفت في الكرم حتى جعلته جبنا وان اقرب الناس منى يخاف اليوم مراسلاتى (فكيف مساعدتى) حتى صديقنا الهمام المقدام على يوسف (٤) الذى برهن في كل اطوار حياته على نباته وعدم جبته وقوة محافظته على المبادئ الشريفة لم يرأى لنى كعادته من اول ما قدمت اللوحة الى مجلس النواب من اول يونيو الى اليوم .

ولست مما يخاف هذا الصادق العديم النظير ولكنه على ما أظن يريد ان يعرفنى مقدر الم الفراق عن الاوطان بغير مراسلة فاستشعر بخطارة الامر الذى انا فيه وكلما اسندشعر المقدام بخطر ازداد اقداما فهو انما يريد ان يزيدنى في عملة شجاعة واحتراما ..

وعلى أى حال فليست هذه الافكار مما يضعف عزمى او يشبط همتى فانى

(١) رئيس وزراء بلغاريا اتهم بالرشوة وخالف الدستور فطعنه ثلاثة من مواطنيه بالخناجر وتولى في ٤ يوليو ١٨٩٥ .

(٢) يفصد الخديوى تباس .

(٣) يقصد اصحاب حريدة المقطم وهم : الدكتور فارسي نمر - يعقوب صروف - شاهين مكاريوس . ويعبر اصدار المعظم أحكاما للحصار حول الراى العام في مصر . وقد لحق فارسي نمر بابتة قنصل انجلترا السابق في الإسكندرية سنة ١٨٨٨ وسافر الى لندن واجتمع بكبار السياسيين . لذلك لا غرابة في أن يصف نمر وجود الانجليز في مصر بأنه « أكبر نعمة وسوف يستمر كذلك لهذا القدر » .

سامى عزيز : الصحافة المصرية وموقفها من الاخلال البريطانى ، ح ١٩٦٨ ، ص ٩٧ .

(٤) على يوسف : ولد في قرية بلصفوة بصعيد مصر وجاء يتلقى العلم في الأزهر . ودخل في مجال الصحافة وعمل في مجلة « القاهرة الحرة » ثم اصدر مجلة الآداب ثم بعد ذلك اصدر المؤبد التى كان يكتب فيها كل من : قاسم أمين ، سعد زغلول ، مصطفى لطفى المفلوطى ، ومصطفى كامل . وأسس حزب الاصلاح على المادى الدستورية .

اعمل الليل والنهار بعزم وهمه. حفيظين متوكل على الله واتقيا بالمستقبل مؤمل
النجاح في هذا المسعى الذي طالما كنت اتمناه امامك واظنك لست تنسى ذلك .
وان الله قادر على مساعدتي وعودتي الى اوطاني بعد اتمام المرافعة في قضية مصر
الكثيرة المشاكل والعراقيل واني اذا مت اليوم بعيدا عن الوطن والاهل والاحباب
فانما اموت مرتاحا موة الشجاع في حومة الميدان فأسأل الله قوة ومساعدة .
واستمر في مراسلتى وأعلم انى لا اشتاق لاحد في مصر حتى من أهلى اكثر من
استيافى اليك ، فانى ماكنت اعلم قبل اليوم ان لك يافؤاد في فؤادى هذه المنزلة
العلياء . حفظك الله لوالدك ولنا وحفظه لك ولنا انه سميع مجيب .

وفي الختام اقبل وجنذيك واسألك تبليغ مزيد تحياتى المحترمة الى سيدى
والدى الكريم والدك المحبوبه والى سعادة عاصم بك والشيخ على يوسف وكل
المخلصين المهتمين بأمورى . وان زرت المنزل فبلغ العائلة عاطر تحياتى وطمئنتهم على
فانى بأحسن صحة والسلام .

٢٢ شارع الجامعة بباريس .

اخوك المخلص

مصطفى كامل

خطاب رقم (٣)

طولوز في ٥ يوليو ١٨٩٥

فؤادى العزيز حفظه الله

بعد التحية والسلام وتقبيل وجناتك اخبرك انى استلمت صبيحة الاثنين
الماضى اول يوليو خطابك الاول المؤرخ في ١٩ يونيو فطرت فرحا وسرورا وابتهجت
احسن الابتهاج واستلمت خطابا آخر في جريدة ساقطة (المقطم) (١) قرأتها بتلذذ
عظيم لأنها كانت مروحة لنفسى من عناء التعب والنصب . وياحبذا لو كنت ارسلتلى
بالبروجريه لانى افضلها على غيرها لسفالتها المتناهية ووقاحتها التى فاقت كل
وقاحة .

هذا وارجو ان لاتحرمنى من خطاباتك الجميلة الظريفة وانى لاشكر احسن
الشكر على اهدائك لى صورتك العزيزة فضلا عن كونها دليل بقائك مخلصا فى
ودادى صادقا فى محبتى كما كنا دائما بل فوق ما كنا فهى دليل رضائك وعسامة
ابتهاجك وانشراحك من خطتى واعمالى وانى لا ارجو من الله الا تحقيق آمالى
والنجاح فى كل خطوائى وكانك علمت مقدار شوقى لرؤياك وحنينى للاجتماع بك
والتلذذ بمحادثتك واستطلاع آرائك العالية واحساساتك الشريفة فاهديتنى
بصورتك التى تمثل امامى فاحييتها الف تحية وفى الحقيقة احبيك واحى صادق
ودك وخالص عهدك دمت لى ودمت لك .

وقد وصلنا من نحو مشرة ايام السيد المفضل ابراهيم بك الهلباوى ونزل
(هكذا فى الاصل وهو رقم اوتيل فى شارع سامى شل) الذى كنت نزلت
فيه (٢) وهو لا يستغل بشئ آخر غير اللغة والمطالعة وله استاذان : استاذ بالنهار
واستاذ بالليل انجح الله مساعيه .

ولقد رايتك تقول لى فى خطابك ان الجرائد الانجليزية العربية تسب فى كل
السب وتطفى اشد الطغى ومنها (الأهالى) وما عرمت على عمله فشكرا لك ايها
الصديق الحميم والآنخ الوفى على هذه الاحساسات الكريمة التى ولدت معك
وورثتها احسن ورثة من اشرف روح انت منها روح والدك العزيز .

(١) العدد ١٩٠٤ بتاريخ ٢٩ يولية ١٨٩٥ .

(٢) كان اژاد سليم قد زار باريس لى خلال سنة ١٨٩٤ ونزل لى للمصطفى .

وانى وان كنت اسر لما فى خطايك ولهذه الحمية الجميلة والوطنية الحقبة الا انى اساء جدا من انى لا أرى فى الشبيبة غيرك وانى لو كنت من البقاع الوحشية السودانية اتكلم باسم أبناء جنسى وأعبر عن احساساتهم واقدس نفسى لخدمتهم لكان قام منهم من يدافع عنى ويرد سهام أعدائى فى صدورهم ولكنك ترى حولك آلاف من الرجال الأقوياء يشدون ازرك ويساعدونك ولكن للأسف انى ادافع عن وطن أساءته الأيام وخائنه الدهور فلم يكذبنى من الصادقين الا قليلا . اللهم أهد من لم يهتد وأجعل الظلمة نورا . ولقد دهشت أكبر دهشة لما علمت أن الصور لم تستلموها فىا للمعجب أبلغت الاحوال عندنا من الفساد وعدم الانتظام هذا المبلغ حتى تدخل السياسة فى البوستة وتحجز مثل هذه الاشياء انى أرسلتها لك يوم ٥ يونيو أى صبيحة تقديم اللوحة لمجلس النواب وأرسلت . ٤ نسخة تماما بعنوانك أنت وهو عنوان واضح (فلان ابن فلان الخ الخ) وقبل إرسالها أرسلت لك ست خطابات (٦) بالعدد ولكن أرى من خطابك انك لا تشير الا الى واحد فعلمت ان البوستة أكلتها وهضمتها ولذلك أرسل كل خطابتى مسوجرة من الآن . أما الستة (خطابات) فقد كنت أحسنت الظن بالبوستة وأرسلتها كلها غير مسوجرة وعند عودتى لباريس سأرسل لك ستة نسخ من اللوحة لأنى لم يبق عندى الا القليل فلقد عشقتها الفرنسيون وانشرحوا منها لحد طلب منى للآن ما بين رجال ونساء ١٥٠ شخصا لا امرهم مطلقا وانما عرفونى من الجرائد (وهل الذى أرسلته فما وصلكم) .

وتخبرنى فى خطابك بأن (. . .) تم دروسه . . قانا أهنيه جدا وأشكره على هذا التواضع الجليل الذى دعتة اليه الوطنية ولا أسأله شيئا آخر غير الثبات على مبادئه وعدم بيعها للحكومة بخمس أو ست جنيهات كما باعها كثير من قبله . وهذا أرجوك تقبيل رجائه واهدائه سلامى الخالص .

وفى الختام مرسل لك داخل هذا مقالة نشرها (الجورنال (١) يوم الثلاثاء الماضى وفيها حديث لأحد المحررين معى بشأن السياسة الفرنسية فى مصر فاقراها واحكم عليها (وانى لم أقل الا ما اعتقد بكل وضوح (٢) هذا ولقد خطبت (٣)

(١) حديث مصطفى كامل لمحرر جريدة الجورنال - ٢ يوليه ١٨٩٥ - والذى لام فيه فرنسا على عدم اتخاذها خطوة ايجابية من ناحيتها تخدم بها مصر . وان فرنسا تقوم بتنفيذ سياسيتين فى مسألة مصر : سياسة فى أوروبا وسياسة فى مصر نفسها . اما سياستها فى أوروبا فهى انها لن تترك مصر للانجليز حيث ان مركز مصر الجغرافى مهم لمصالح فرنسا لحد اختبار المسألة المصرية تهم فرنسا مباشرة أما بالنسبة لسياستها فى مصر فهى سياسة تساهل وتسامح وان فرنسا بصمتها ومكوثها الذى لا يفهم له معنى ، شجع الانجليز على سياستهم التصفية تجاه مصر .

(٣٤ رسما : ج ٣ . ص (١٠٥) .

(٢) يشير بذلك الى الحديث الذى ادلى به فى ٢ يوليه لجريدة الجورنال الفرنسية والذى لام فيه فرنسا على عدم اتخاذها خطوة ايجابية من ناحيتها تخدم بها مصر .

(٣) خطبة تولوز التى القاها مصطفى كامل فى مدينة تولوز مساء ٤ يوليه ١٨٩٥ بناء على دعوه من كبار رجالها وهى الخطبة الاولى التى القاها رجل مصرى على مسامح أوروبا وقد ساعد على قيام هذا الاجتماع مسيو « سير » شيخ مدينة تولوز « لوى أويست » وقد تعرض مصطفى كامل فى خطبته هذه الى سياسة انجلترا فى مصر خاصة سياسة التعليم واحلال اللغة الانجليزية محل الفرنسية . بجانب الغاء الارشالية المصرية بفرنسا واقفال العديد من المدارس وتعيين رجل أومنى وكيلا للمعارف العمومية بعمل جاهدا على تنفيذ سياسة انجلترا فى هدم التربية والتعليم فى مصر . وقد شرح فى خطبته هذه سيطرة الانجليز على جميع النواحي المالية والادارية والقضائية . =

هنا بالأمس ولا بد أنكم علمتم ذلك من البرق ولا يمكن أن أعبر لك كيف كان الاجتماع زاهيا زاهرا فلقد حضره نحو الثلاثمائة شخص ولم أخف أبدا بل تكلمت بكل جراءة واقدام وكان التصفيق عاليا يطول بعض دقائق (١) واليوم كتبت كل جرائد طولوز احسن كتابة وأرسلت بالأمس التلغرافات الى باريس ولا بد أن الجرائد تكتب هناك اليوم ما يلزم كتابته ولقد طبعنا الخطبة هنا ومرسل لك منها . { نسخة مسوجرة لتوزيعها على الاحياء فاخبرني بوصولها . وبلغ تسليماتي المحترمة لسيدى ووالدى العزيز والدكم ادامهم الله والمحبين الذين يسهرون عندكم خصوصا حسن بك (عاصم) ادامهم الله واقبل مزيد سلامي والى الف الف قبلة اخوية ودية .

اخوك المخلص

مصطفى كامل

١- وقد وضح مصطفى كامل أيضا نشأته المحكمة المخصوصة وأسبابها وقد دعا مصطفى كامل - في نهاية خطبته - فرنسا أن تتدخل لانقاذ مصر وقد شبه مصر بأنها فرنسا الشرق .
(٢٤ ربيعاً : ج ٣ ، ص ١٢٩) .
(١) يقصد خطبته الوطنية التي ألقاها في ٤ يولية في وفد الصحافة النولوزية .
وسنعرض لهذه الخطب عند نشرها في مجموعة أخرى من هذا العمل .

خطاب رقم (٤) (*)

فينا في ٢٧ يوليو سنة ١٨٩٥

«يزى وفؤادى الكريم حفظه الله

بعد تقبيل وجنتيك واهدائك اعطر التحيات . افيدك انى فى بلاد النمسا منذ عشرة ايام ولم تصلنى من مدة اخباركم فلعلكم بخير مسرورين . وقريبا اعود الى باريس مستمرا على الخطة السليمة التى اخترتها لنفسى سائرا فى الطريق المستقيم الذى رسمته لشخصى المتواضع ولمن اراد خدمة اوطانه من أبناء جنسى وأملى ان تكون خطبتى الطولوزية (١) احدثت تأثيرا حسنا عندكم وسر منها الناس خصوصا مجتمعكم اللطيف الطيف ، فان سرور المصريين هو اقل تشجيع ياتينى منهم ، ولقد وردلى قبل قيامى من باريس خطاب من أحد القمدين الذين لم يكن لى معهم سابقة معرفة يقول لى فيه انه سيبذل جهده فى عمل اكتاب لمساعدتى حتى استطيع السباحة فى كل أوروبا والقضاء الخطابات ونشر الرسائل واعطاء بعض الجرائد الفرنسية والالمانية والروسية وغيرها من الدراهم لتحريكها على الكتابة فى صالح مصر حتى تعلم الحقائق وتتهيج الخواطر ضد الانجليز فاملت خيرا ولكن املى قليل لما أعلم من ضعف الهمم عندنا وخير العزائم ، وعلى اى حال فانى منتظر الحوادث فى انتظار الصبور الذى لا تهزه الأيام ولا تزعزعه المصائب .

وما أرجوه منكم على الخصوص هو مراسلتى دائما وافادتى عن كل ما يقال وارسال الجرائد التى تطعن فى فرنسا حتى تعرضها على الناس هناك فى باريس وانتم لا تجهلون ما يلزم عمله . ويلزمكم ايضا افادتى عن سفركم الى أوروبا لتأدية امتحان الدكتوراه املى ان يكون هل عزمتم عزما أكيدا على السفر الى الاستانة ام لا وأن السفر محقق فمتى يكون ؟

(*) نوه عبد العزيز دنيا لى كتابه انه فى بداية الصدفة الاولى لهذا الخطاب كتب مصطفى كامل كلمة بالشفرة معناها - كما ترجمها المرحوم فؤاد باشا سليم - الى اللغة الفرنسية بخطه « سلم حالا الشفرة لصديقنا يوسف بك لاني ارسلت اليه خطابا بالشفرة » . والصورة الزكوفرافية لهذه الكلمة منشورة فى قسم الصور من كتاب دنيا وهى الصفحة الاولى من خطاب (٤) .

(١) كان تأثير خطة تولوز على الجرائد الوطنية ان اجتمعت كلها على تشجيع مصطفى كامل وهى خطبته الاولى فى أوروبا عن المسألة المصرية التى حسبوا انها لن تطرح على ساط المناقشة ابدا . اما الجرائد الموالية للاحلال فانها تلفت الخطة بالظن والسباب .

(٣٤ ربيما : ج ٣ ، ص ١٢٢) .

ولا تنسوا افادتى عن احوال الشبيبة عندنا وهل واصف لا يزال وطنيا(١)
هذه الامور التى تجعلون لها حاشية فى كتاباتكم وان لم تكن من الاهمية بمكان الا انها
تسلينى .

ولست قادرا على أن اصف لكم كيف أن وجودى فى أوروبا استمال الناس
كافة الى مصر حتى هنا فى فيينا فانه أظهر اننا أمة حية تقدر الحرية حق قدرها
ونستطيع المطالبة بحقوقنا لا أمة همجة كبقية أمم أفريقيا ولقد ورد لى من رجال
عديدين فى مناصب سامية تهنئات على خطبتى الطولوزية وكلهم معجب بها
وباعتدالها . ولقد قال لى الميسو (دولنس مونتو) انها تحفة . فلعلها تكون نالت
عندكم ربع ما نالت هنا لأن الأغراض فى مصر كثيرة وربما تصور المعترضون عندكم
أن اذهانهم أكثر ذكاء من اذهان سياسى أوروبا هذا وسيصلكم عنى من الاخبار
ما يسركم فاسألوا الله مساعدتى وايقاظ الفاعلين فى مصر الى مساعدتى حتى
استطيع العمل بقوة فان مساعدة رجل ليست شيئا فى جانب مساعدة أمة مهما
كان الرجل عظيما كبيرا .

واقبلوا الآن سلامى وراسلونى الى باريس بعنوانى وبلغوا السيد والدى
عاطر سلامى وفائق تحياتى كذا المفضل العظيم القدر حسن بك (عاصم)
ودمتم لمحبكم .

مصطفى كامل

(١) اخوه حسين باشا واصف .

خطاب رقم (٦)

باريس في ٥ أغسطس سنة ١٨٩٥

صديقي الوحيد بل اخي المجيد حفظه الله

بعد تقبيل وجنتيك والسؤال عن صحتك وخاطرك الشريف اشكرك على عظيم
منابتك بالاستمرار في مراسلتى. في وقت يخاف فيه اقراننا بذكر اسمى اشكر
شكر الرياض للسحاب على هذا الوداد الذى ان تشخص كنت انت شخصه وان
كان لفظا كنت معناه او معنى لفظه ومعناه ففسير على مهما تراءت امامى الفاظ
البلاغة ووسائل التعبير ان اصف لك السرور الذى بخالج فؤادى وكل جوارحى
بقراءة خطابيك الاخيرين ولا تسئل كم مرة قبلتهما وكم طهرت فرحا لما علمت انك
ستشرقنا في شهر نوفمبر القادم ان شاء الله تعالى . وسررت كثيرا الاخبار التى
ذكرتها لى وارجو ان تسلى قبودان(١) المسكين على همومه وتسأله تغيير اسمه فانه
يدوم موضوعه ربيتهم وشكهم بل موضوع الاضرار مادام انتم على اسمى ولو كان
في الامكان تغيير اسمى لغيرته ولكن منما قهرته على اقرض المشحيل فاني اغيره باسم
آخر يوجد في الوجود المصرى فكانما ما اردت بالتغيير الضرر بالغير . ولم يقع من
فؤادى موقعا كبيرا ما اخبرتنى به من ان فريقا من المصريين يطغى بى ويقبح اعمالى
فاني كنت اعلم ذلك حق العلم قبل مغادرتى الاوطان واني لا اعير كلامهم السميع
ولا التفت الى ما يقولون .

فلقد قامت المشرعات الخطيرة في كل الازمان بين المشاكل والعراقيل وانتقاد
الناس وتقبيل هؤلاء واذم هؤلاء حتى في بلاد اوربا نفسها بلاد المدنية والحضارة .
انظر الى مشروع ايغل (٢) كم ندد على صمله بادىء ذي بدء . وكم سب وطفى به
وقدح في فكره وخبرته فهو لم يعتن بكل ذلك وسلم الفكرة سلاحها فصنارت في
طريقها حتى اصبح الخيال حقيقة والحلم يقظة وصفق له الناس كافة وكان في
مقدمة المصنفين اول المتقدمين عليه الطاعنين فيه . بل انظر الى مشروع استكشاف
امريكا كيف ضحك الناس حتى العلماء منهم على كريستوف كولومب وكيف يتعطر

(١) هو مصطفى كامل قبودان تقدم للاستخدام في الدومين بالجيش البريطانى . ولكنهم رفضوه
لظنهم انه من اقارب الرحيم مصطفى كامل .

(٢) خطاب من مصطفى كامل لعبد الرحيم أحمد ص ٢٠٢ .

(٢) هو المهندس ايغل الذى صمم البرج المقام في باريس والمسمى باسمه .

اليوم ذكره في التاريخ ولا تظن انى أتيت بهذه الامتال غرضا منى بايهاهم نفسى بشهرة وذكر ، ولكنى ما أردت بذلك الا ان اعلمك ان كل المنتقدين على والمقبحين لعلمى سيكونوا غدا عند خروج الانجليز من وادى النيل اول المصنفين لى ولى ان اقول يسبقونك الى ملاقاتى والاحتفال بى (وذلك ان تحققت الامنية وبلغنا الآمال ان شاء الله) فاترك اذا المنافقين يقولون مايقولون ولا تجعل لاقوالهم أهمية عندك ولا شمسانا .

ومع ذلك ماذا ينفعنى او يضرنى تحزيبهم لى او تجمعهم ضدى وقد مضى على فى اوروىا ثلاثة أشهر خدمت فيها بلادى الخدمة التى لم يكن فى استطاعتى عملها فى سنين وأنا فى مصر ولم أر فى كل هذه المدة لا مساعدة من الموافقين على عملى ولكنى رايت خيانة من المخالفين لى . فالموافقون على أعمالى انما هم كالمتفرج والمخالفون هم ايضا كالمتفرج القبيح الذى بسببى فلا فرق هنالك عظيم بين الفريقين ان لم يكن احدهما اكثر آدبا من الآخر .

اواه يا فؤاد ثم اواه الف اواه . الفلاح يشقى ويتعب ويعمل الليل والنهار لينال فى وقت الحصيد محصولا يسد حاجته وامته يبلغ عددها ثمانية مليون نفس تطلب الحرية (انفس مغنى من معانى الوجود) ولا تسعى للوضول الى هذا الزمام السامى والى تحقيق امنيتها بل تريد ان تاتيها الحرية وهى نائمة فتوقظها من نومها ، والله لست ادري ماذا يريد الرحمن بهذه الامة المسكينة . اقول ذلك ولكن قلبى يقول جدا جدا ساعة الفرج لا بد من مجيئها .

ارجو ان تخبرنى اذا كان (واصف) صار انجليزيا ام لا ؟ لان هذا يهمنى من حيث درس اخلاق المصريين ومصر الوطنية عندهم . وهل استغنى شقيقى فهمى (١) من خدمة الجيش ام لا ؟ واشكر الكاهن الاكبر (٢) ألف ألف شكر ويلفه انى اتذكر دائما جملة قالها لى مرة عندكم (ليس فى المصريين رجل واحد) . فقلت له . وماذا يعمل الرجل الواحد ؟ فقال : اصل كل شىء واحد . فليظهر ذلك الواحد وعندئذ غيره يتبعه) .

(١) كان من نتيجة ما يقوم به مصطفى كامل من جهاد ومناذاة بروال الاحتلال ونيل مصر لتحريرها - ان اصبح شقيقه على فهمى كامل الذى كان ضابطا بالجيش ان عمل الديباج الانجليز على مضايقته واضطهاده والضغط عليه مما دعا الى تقديم استقالته فى ١٥ أكتوبر ١٨٩٥ : الا انه استؤذ هذه الاستقالة نظرا لظروف حرب الناز التى تمر بها الوردية ثم صدر اليه الامر لجأة بالمقرر الى مصر حيث وصلها فى ٥ ديسمبر ١٨٩٥ .

(٢) ٣٤ ربيعا : ج ٣ ، ص ٢٢٢ .
وقد طلب مصطفى كامل من عبد الرحيم احمد احمد المايلين فى جمعية الخديوي ان يعمل على تعيين شقيقه فى الاوقاف حتى وان ائتم مدة خدمته فى الجيش .
(من خطابات مصطفى كامل الى عبد الرحيم احمد خطاب بتاريخ ٢٧ يوليو ١٨٩٥) .

(٢) الكاهن الاكبر : والكاهن ثمرة (٢) غير معروف شخصيتهما وقد تعرف عليهما مصطفى كامل فى دار المرحوم لطيف سليم وقد احبب الكاهن الاكبر مصطفى كامل وتطرق الحديث بينهما حصول الرجولة والرجال وان البلد فى حاجة لرجل يقودها نحو الحرية وتوجب من انه ليس فى المصريين رجل واحد يوقظ الامة المصرية . فتساءل مصطفى كامل « وماذا يعمل الرجل الواحد » . فرد الكاهن الاكبر « اصل كل شىء واحد . فليظهر ذلك الواحد وعندئذ يتبعه غيره » . (٣٤ ربيعا : عبد العزيز دنيا ، ص ٣٦ ، ٣٧) .

وهنا انا انتظر من يتبعنى وأظن الايام والليالى تمر ولا يتبعنى غير (الهواء) .
قبل لى اياديه وايدى الكاهن نمرة ٢ وكل الاحباء وان لم اكن اتيت لك بذكر
السياسى (١) ؟ فى هذا الخطاب فساخصص الخطاب الابنى لذلك فانتظره واقبل منى
سلام اخ يذكرك ما افكر فى وطنه وانت تعلم كم يفكر فى وطنه فاقبل سلامه والى
قبلة وتحية .

المخلص

مصطفى كامل

(١) يقصد دلوئكل : هو ميسيو فرانسوا ديلاونكل احد نواب البرلمان الفرنسى وقد كان يناصر
القضية المصرية ومصطفى كامل وقد تعرف به مصطفى كامل فى صيف ١٨٩٢ وهو على معرفة باللفسة
العربية ومعارض لسياسة بريطانيا فى الشرق) .
(٢٤ ربيما : ج ٣) .

خطاب رقم (٦)

باريس في ١٥ أغسطس ١٨٩٥

عزيزى نؤاد بك أ

بعد تقبيل وجنتيك واهدائك أعطر تحياتي أشكرك على خطابك الأخير واهنيك على قلمك البليغ الذى حررت به رسالة كلها درر فى درر وغرر فى غرر فوحق حبك وصديق ودك أنها أعجبتنى وأعجبت الشيخ أبو النصر كثيرا واسأللك الاستمرار فى التحرير فإن لك فيه مستقبلا عظيما جدا ولكن أترك الدفاع عنى الآن ولا تعب نفسك فالإيام نفسها تكسبني أشد خصومي والمستقبل يبرهن لائناء جلدتى انى لمصر ابنها الصادق البار الوفى وليضحك الآن أو يبكى أعداؤنا فخلاص مصر لأبد منه وما علينا الا العمل والصبر . ولقد اندهشت من الخبر الذى سقته لى القائل بأن نظارة الداخلية قررت عدم دخول الديار المصرية (١) فانه يدل على جنون الانجليز وعظيم غيظهم وكلما ازداد جنونهم وعظم غيظتهم كلما زدت أنا هممة فى العمل ونشاطا وثباتا فلبارموا بما يأمرؤا . انى فتى قدسنت نفسى لخدمة اوطانى واهديت حياتى لأمتى وبلادى فليسلبونى هذه الحياة اذا استطاعوا فليس بى وحقك تعلق ما . انى لآخر لحظة فيها أخدم مصر وأفارق الوجود ولسانى يقول (مصر مصر) وانت أول من يعلم بهذه الاحساسات فى وعلمك بها امتن من علم أهلى بها فلقد عشنا حيننا طويلا وروحنا ممتزجتين كما نحن الا روح واحدة فى جسمين . ولكنى أسالك البحث عن صحة هذا الخبر فإن صحته تكون لى دليلا قوية وحجة ساطعة على تخوف الانجليز من هذه الحركات . وبالاخص تحقق لى من خبر منع دخول الهلباوى بك فان

(١) يقول مصطفى كامل فى مقالة نشرت فى الاهرام الصادر بتاريخ ٢٣ فبراير ١٨٩٥ تحت عنوان « التهديد الباطل » تعليقاً على الغاء البعثة التعليمية فى باريس . ان السلطات البريطانية أظهرت ميولا لتفجيه من البلاد وإبعاده عن مصر . وقد ظهرت تلك الميول فى مقالة مراسل التايمز فى مصر فى رده على حديث مصطفى كامل مع الكولونيل بارنج . (٢٤ ربيعاً ، ج ٣ ، ص ٣٧ ، ٣٨) .

(*) حديث مصطفى كامل مع الكولونيل بارنج : تم هذا الحديث مع الكولونيل بارنج - شستينى اللورد كرومر - على ظهر الباخرة التى أقلت مصطفى كامل أثناء عودته لمصر وقد انتهز فرصة مقابلته ليدافع عن استقلال مصر ، وعلامة الحديث ان الكولونيل بارنج يرى ضرورة بقاء الاحتلال فى حين ان مصطفى كامل يرى ضرورة الإجلاء . الذى جبو لمصر حق ، وواجب على انجلترا احتراماً لمواثيقها تنفيذ هذا الجلاء .

(الحديث نشر فى الاهرام عدد ٢٨ يناير ١٨٩٥) الراقى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ف ٤ ، ص ٤٧ .

صديقنا لا يشتغل الا بالكتابة وكراسته وموجود الآن في جنيف وسأزوره في الاسبوع القادم . فلم يمنع من الدخول في مصر ؟ السر غريب وعجيب .

وأخبرك أن شقيقى فهمى سيقدم استعفائه (١) لما هنالك من سوء المعاملة وما يضره له الحمر الملاعين (الانجليز) فمتى وصل مصر أخبرنى ولو تليفونيا (بالشيفر) .

يظهر أن شوقك لرؤيتى راند جدا جدا حتى غطى شوقك على خبرتك ومعرفتك بالواجب لاني أراك قلت لى الاولى عودتى الى مصر الآن . وماذا يكون من امرى اذا عدت يكون الياس أو الهيجان والاضطراب . ومن يستطيع مقابلتى اذا عدت وهل يتيسر دخولى وعودتى الكون أول من يفتح باب المحكمة الخصوصية ؟

عودتى لمصر قبل الجلاء مستحيلة وأحب ان أقول لك مقالته جريدة طولونية بعد سفرى من طولوز (وهو أن مصطفى كامل دخل في صف المحامين بعد تكميله دراسة الحقوق ولكنه لم يترافع في قضية واحدة بل اختار قضيته الاولى والاخيرة قضية مصر ضد انجلترا وهو يترافع فيها بهمة ونشاط أمام أوروبا ولا يعود لمصر حتى يسمع الحكم ولا شك أنه سيكون فى صالحه) فلانتظر الحكم !!!

بقية اخبارى ذلك الاسبوع مع عمل جليل يسرك ويسر المخلصين . فدى بالصريح اذا كنت آتى فى الشتاء الى هنا ام لا حتى أملا النفس أملا برؤيتك وافرح من الآن ولا تقل انك آت ثم لا تأتى فان الحسرة تكون عظيمة جدا سأرسل لك خطابا يشرح الأحوال السياسية المتعلقة بمصر بقاية التفصيل مع أحد المصريين الصادقين العائدين قريبا الى مصر لاني أخاف البوستة عندهم وفتحها الخطابات .

أكون لك من الشاكرين اذا ارسلت لى بأول فرصة شاهيتين جميلتين لونا وقماشاً مع اخبارى بشمنهما فان كل ماكان معى من الهدايا النفيسة وزع ومحتاج لتقديم هدايا لبعض الكتاب السياسيين ولتعلم أن الهدايا فى هذه البلاد من احسن الاسلحة السياسية .

بغ مزيد سلامى وعظيم احترامى المملوء بالشوق الصادق للكاهن الاكبر وبلغ مااستطعت من أشواقى للكاهن نعمة ٢ وقبل له انى استلقيت ضحكا من المكيدة التى كادها أعداء الدين والوطن للجمعية الاسلامية وأقبل ألف ألف قبلة اخوية وسلامى الصادق .

أخوك المخلص

مصطفى كامل

(١) كان على فهمى فى ذلك الوقت ضابطا برتبة ملازم أول ومقيما مع أسرته فى سوان .

خطاب رقم (٧)

باريس في ٢٣ اغسطس ١٨٩٥

عزيزى نؤاد بك :

بعد تقبيل وجنتيك واهدائك ازكى تحياتى . ارسل لكم اليوم بالبوستة اربعين نسخة من رسالته نشرتها هذا الاسبوع فسامها تنال رضاء والدكم الكريم ورضاءكم واستحسان الصادقين .

وقد قضيت الاسبوع كله فى انتظار خطاب منكم ردا على خطابى الذى ارسلته لكم من فيينا فلم يسعدنى دهرى ببلوغ هذه الامنية وعساه يصلنى الغد او بعد .

ليس عندى من الاخبار السياسية ما اوافيكم به غير ما تشرحه لكم الجرائد بعد قليل من مناقشة البرلمان الانكليزى بشأن المسائل الافريقية عامة ومسألة مصر خاصة فلقد طلب السير شارلس ويلكى (١) الجلام عن مصر هو ونائب آخر اسمه بلووس (٢) ورد عليها وكيل الخارجية الانكليزية ردا لم افهم له معنى حيث قال : (ان سياسة حكومتنا هى عين سياسة اسلافها تتبعها ما استطعنا) فاذا لم يستطيعوا اتباعها تركوها وانجلوا عن مصر . ومن غرائب هذه المناقشة ان ستانلى (٣) الذى اكرمه مصر من اميرها لحقيرها تظاهر ضدها وخطأ راي (ويلكى) و (بلووس) حيث قال : «ان اقوال السير شارلس ويلكى تدهشنى وتضحكنى » .

(١) سير شارلس ويلكى : نائب فى البرلمان (مجلس العموم) البريطانى)

(٢) بلووس : نائب فى البرلمان البريطانى .

(٣) هو سير هنرى مورتون سنانلى (١٨٤١ - ١٩٠٤) وقد ترك انجلترا لسوء احواله العائلية حيث ابحر الى نيو اورليانز « امريكا » وعمل مراسلا صحفيا ويقترن اسمه بكشف منابع النيل والكونجو . وقد استقر فى انجلترا بعد زواجه بعد ان استرد جنسيته الانجليزية واصبح عضوا فى البرلمان البريطانى من (١٨٩٥ - ١٩٠٠) وخدم الملك ليوبولد الثانى ملك بلجيكا فى الكونغو ، وانتهى الامر بان اصبح الكونغو ضيعة خاصة بالملك ليوبولد الثانى تحت اسم (الكونغو الحرة) .
لريد من التفاصيل انظر :

شوقى الجليل - تاريخ كشف افريقيا واستعمارها ١٩٧١ من ١٠٦ - ١٠٥ .

ومن اخبار فرنسا قيام مسألة سكة حديد الجنوب وظهورها بعد خمودها وهي من الوسائل المكدودة للفرنساويين الجمهوريين .

ولقد طلبت مني ان اوضح لك حقيقة الحركة في أوروبا بشأن مصر وكنت اود ان ارسل لك خطايا مع احد العائدين الى مصر في هذه الايام ولكنني استحسنيت ارساله كالعادة منوجرا في اليوسته فاقول لك باختصار وانت تفهم تفاصيل الامور . ان الحركة في أوروبا خسة جدا بالنسبة لنا وتقدمها وتأخرها متعلقان بنا معشر المصريين مثل الافكار متوجهة نحو مصر وكل الناس شاعرة بخطر احتلال انجلترا لمصر ولكن ساعة الجلاء متوقفة على همه المصريين فدول أوروبا كافة تستعده لخدمتنا اذا تحركنا ورفعنا اصواتنا اذ ان ذلك يدعو الجرائد الى التكلم وتكلم الجرائد بكثرة (كما تكلمت جرائد انكلترا على مسألة أرمنيا فواصلها الى هذا الحد من الأهمية) يؤثر على الرأي العام وتأثر الرأي العام يؤثر على النواب والوزراء فهذه مسألة موجودة في الحقيقة كثرة الجرائد الأوروبية بحيث لا يمر يوم حتى تذكر فيها الام مصر ومصائبها ووجوب تحريرها وفي تجذب المانيا نحونا فان امبراطور المانيا وحده يستطيع اليوم حل المسألة بانضمامه الى روسيا وفرنسا وحث الجرائد على الكلام وجذب المانيا نحونا لا يكون الا بفسد ممالك أوروبا ويستغيث بها ويكون ذلك الوعد قادرا بحيث يستطيع صرف المبالغ في الولائم والهبات واستمالة ارباب الصيت (11) .

هذه هي الطريقة الوحيدة لحل مسألة مصر حلا عاجلا اما اذا تباوم المصريون وتغافلوا فقل لهم (انتظروا انتظروا) واني لما زرت فيينا تحققت من ان في قدرتنا جذب كل الناس الينا والوسائل هيئة لينة بديهة (البشاشة والولائم ودفع المال) فمن الناس من تملكه بالبشاشة والتواضع . ومنهم من تملكه بالولائم . ومنهم من تملكه بالهدايا . ومنهم (وهذا الفريق هو ادناهم وأخبثهم) مالا يملكه الا المال . هذه هي الحالة باختصار .

اما سياستي الخاصة فعبارة عن التعارف بكل من يستطيع خدمتنا سواء كان كاتباً او كاتباً او وزيراً ونشر الاخبار الصحيحة وتحريك الجرائد بالولائم والهدايا بما استطعت والقاء الخطب ونشر الرسائل وزيارة العواصم الأوروبية كلها والتعارف بزجائها والتكلم معهم . وتزاني اتعب أشد التعب ومن رأيي شهاد ذلك من كثرة زياراتي وكتاباتي والخطابات وحدها تأخذ مني يوماً ساعتين وزيادة .

وفي عزمي زيارة برلين وبيترسبورج (ليننجراد الآن) في اول الخريف الآتي . ولاشك ان المصريين المخلصين اذا تأملوا في امر نجاحي العظيم في كل اعمالي وفي الحركة التي أحدثها بوجودي في أوروبا هذه الاشهر لتحققوا في ضرورة وجود اناس آخرين معي فليشتيد واحدة كأيدي كثيرة ، وليس الصوت الواحد يسمع كأصوات كثيرة .

وربما تودون معرفة حال المسيو دلونكل وأخباره بشأن مصر فأصبح لكم

بها وهي ان هذا النائب لما ذهب (الى) مصر كان ذهابه ضد رغبة هانوتو (١) واكثر معارفه لما يعلمون فيه من انخفة ، فلما وصل بلادنا ورأى قلة ثقتنا بفرنسا ملا الجراب من الوعود والاقوال واخذ يبدو منها علينا ونحن لنلهفنا على خلاصنا فابلناها بكل سرور وانشراح ولكن لما عاد الى بلاده نسي كل ما قاله في مصر ولم يأت شيئا مذكورا حتى لما تأسس حزب في مصر امتنع الكثير عن الدخول فيه بسبب وجوده اعتقادا منهم بأنه ينسب كل عمل يختص بمصر لنفسه (لما تشييعه شيعة الاحتلال في انكلترا ومصر لتفضي على اعمالنا) وصعب على ان اشرح لكم بما صنعه الرجل هنا من البخسة وكيف كان يعاملني (٢) (انا الذي كما تعلمون راميته احسن رعاية) ويكفيني ان اقول لكم انه عاكسني في كل اعمالى (التي على ما يبدو لى ارضت كل العقلاء في اوربا ومصر) وكان يلزم ما يستحسنه الناس تشبيها لهمتى وبذل كل مساعيه لعودتى الى مصر ولا غرض له من كل ذلك الا الظهور امام المصريين بمظهر المدافع عنهم ولم يلتفت الى انه من ابناء فرنسا وانا من ابناء مصر نفسها واني لا اطلب لك في هذه الامور المذكورة . وبالجمله فلا ثقة لى به ابدا واحمد الله الذي هداني لمعرفته على حقيقته وعلاقتي (هكذا في الاصل) معه الآن ودية كعلاقتي مع النواب الآخرين اراء قليلا من وقت الى آخر .

اما المناقشة في مجلس النواب بشأن مصر فاصبح امرها بيد هانوتو نفسه لا بيد اى انسان آخر لان كل النواب واقفون به مقوضون اليه الامر عارفون . ان سياسته كلها تحوم حول المسألة المصرية (وهذا احققه لك من اوثق المصادر) فاذا رايت الجدال دار في المجلس فاعلم انه هو المحرك لذلك الا اذا كان السائل من الاحزاب المعادية للحكومة في مجلس النواب .

(١) هو هانوتو البرت اوجست جابريل عضو بالاكاديمية الفرنسية ولد في ١٩ نوفمبر ١٨٥٢ ، وعمل في الخارجية الفرنسية ثم وزيرا للخارجية سنوات (١٨٩٤ - ١٨٩٦) .
(دائرة المعارف البريطانية ، ج ١١ ، ط ١٩٧٢) .

وقد تولى امر اثاره الجدال حول مسألة مصر في مجلس النواب الفرنسي حيث حاز ثقة النواب ومعروف ان سياسته كلها تحوم حول المسألة المصرية ، فاذا ما دار الجدال في المجلس حول المسألة المصرية فانه يكون المحرك . الا اذا كان السائل . الاحزاب المعادية للحكومة في مجلس النواب .

(٢) يقول مصطفى كامل في خطابه الى احمد شفيق بتاريخ ٦ يونيو ١٨٩٥ بخصوص خلافه مع ديولونكل : « لا يخفاكم ان صاحبنا فرانسوا ديولونكل يعمل في كل المسألة لاثبات اسمه والنوال مركزا خطيرا هنا وانا كنت اول مصرى قال ذلك وعلمت لان تنفع به بلادنا ولا يهتما الا ذلك . وكلكم تعلمون . انه من يوم تعارفنى به سار في مسألة مصر سمر القطار البخارى ولكنى عندما جئت باريس رأيتة يقول لى هو والسيدة زوجته « انت يا مصطفى آت لان تكون السكرتير العربى لمسيو ديولونكل » فابشمت ولم اظهر اى اشارة غضب ثم اخذ بعد ذلك يعمل على جعل آلة في يده لكل امر . لا يريدنى ان اترك بدا الا بامره ورغبته وهذا خارج على دائرة المحبة والعمل ..

ولا يغيب عن ذهنك ان المسيو ديولونكل له اعداء واحياء فاذا كنت كالظلل له كانت اعداؤه اعدائى دون ان يكون احباؤه احبائى لانه لا يريد . تقديسى لاحد ما .

انظر احمد شفيق : (مذكراتى في نصف قرن ج ٢ ، قسم ١ ، ط ١) .

يقول مصطفى كامل في خطابه للاحمد شفيق بتاريخ ٢٧ يوليو ١٨٩٥ باريس : « قال مرارا - ديولونكل - امام اناس عديدين يحترموننى ان سمو الخديوى ارسلنى اليه سكرتيرا عربيا وان خالفت اوامره ارجعنى الى مصر » .

احمد شفيق : (مذكراتى في نصف قرن ، ج ٢ ، قسم ١ ، ط ١) .

هذا كل ما أردت ذكره لك الآن أرجوك قراءته بالتأمل وعرضه على الكاهنين
الأكبر والأصغر وأخبرني برأيك بشأن هذا الخطاب ورايها ورأي الكافة بشأن
رسالتي الأخيرة (أخطر الاحتلال) وأقبل مزيد تسليماتي وأهدى أمثالها
للكاهنين وكل الأصدقاء الأعماء دمت لأخيك الذي يذكرك مارأي نورا والسلام .
لاتنسى ارسال الشاهيتين ولا تهمل .

لا بأس من اطلاع الشيخ (يوسف) الوطني الفاضل على هذا الخطاب ليكون
على بينه .

المخلص

مصطفى كامل

خطاب رقم (٨)

باريس في ٢٩ أغسطس ١٨٩٥

أخي العزيز فؤاد بك :

بعد تقبيل وجنتيك واهدائك اشواقى التى تشتعل نارها فى فؤادى اشد اشتعال مما تحس به ولاشك . اخبرك انى استلمت بالامس ساعة عودتى من جنيف خطابك العزيز فقبلته الف مرة وسالت الله ان يقرب هذا البعاد ويجمعنا وقبل قراءته آملت ان ارى فيه بشرى قدومك فى أكتوبر هنا ولذا كنت اتلوه بغاية السرعة لاصل لهذا الخبر ولكن من سوء الحظ ما وصلت اليه ولم ارد فى هذا الكتاب المملوء من رفنك وظرفك وصادق حبك واخلاصك الا يأسا فى يأس مما كنت اؤمله فى غيرك لا فيك فهل تغيرت عما كنت عليه أيام كنت معك ويدي فى يدك اما كان مبدأنا الامل ثم الامل ودائما الامل ، ولم هذا اليأس والخير مقبل والشر مدير والآمال اليوم أقوى منها بالامس وهل لك حق فى اليأس بصفتك من المصريين أى من القوم الذين يريدون سعى الحرية اليهم لا سعيهم اليها .

اننى ممن يرى اهل مصر ماداموا امواتا او متماوتين لا حق لهم فى يأس او امل . دعنى بالله عليك من هذه الامة التى يلانى الله بأن اكون واحدا من ابنائها وفردا كبير النفس بعيد الامل قوى الثبات فى المبدأ ما معناه ان امة لا تثبت فى املها شهرا ولا فى يأسها شهرا ولا يسمع فى أوروبا صوتها . انها لعمر الحق امة تباع وتشتري كالاغنام .

ناداكم الوطن يا ابناء مصر ان انصرونى وارفعوا شأنى واعزوني فبى نشاتم ومن خيرى وعزى عشتم فلم يجبن احدا وان شئت فقلت فردا . لولا والله انى كما تعلم يا فؤاد كثير الثبات فى المبدأ فخور بدفاعى عن عهد الحرية والحقيقة لتركت هذا الميدان الذى انا فيه محتقرا لقومى وعشيرتى ، محتقرا لاناس اذافع عنهم واناضل عن مصلحتهم ولا يقابلونى بغير الطعن فى الانتقاد على واذا استحس منهم مستحسن اعمالى فلا نتيجة لذلك الاستحسان وفى الغالب لا يستطيع المجاهرة باستحسانه ولا يثبت عليه زمنا طويلا ..

دعنى دعنى ولا تدكرنى منك يأسا او أملا انك ككل مصرى لا حق لك فى اليأس أو فى الامل اذ لا نتيجة ليأسك ولا لاملك ودعنى أقول لك القول كله . ان لا وجود للمصرى ولا حق له من الحقوق البشرية مادام بهذا الضعف والخمول ، ومادام يسب فى بلاده ويذل فى أرضه وبين قومه .

دعنى ايها الصديق دعنى فهل هذه امه تعد أمته وتحسب أمته والمقطع يقرأه الكثير من افرادها وينتشر بين طبقاتها . لاتدكرنى فى خطاباتك بالله عليك شيئاً من شئون هذا القوم الذى أنت، وأنا منه ونعيش فيه ولا تحسب ذلك منى ياساً من الخلاص بل هو ياس من مصر وأهلها ولكن أمل الخلاص فى عظيم ولا تمنعنى قوة الأمل من أن أقول لك أنه اذا دام الحال على هذا المنوال وبقيت مصر بلا حراك وهمت الدول لأخراج الانكليز من بلادنا فانما تعتبر مصر فى مؤتمرها عقاراً من العقارات يمتلكه الكل بدل الواحد دون أن تحسب للامة المصرية حساباً ويكون الحق فى ذلك بيد الدول ما دامت مصر لم تبرهن على انها حية تستحق نوال حقوق الحياة المدنية والسياسية كغيرها من الامم والشعوب المستقلة . فخلاص مصر بأهلها وحريتها بيدهم والخلاص متعلق بمهمتهم فهبوا اذا وبرهنوا على أنكم أحياء وان فى نفوسكم شيئاً من الحياة عندئذ يكون لكم الحق فى الأمل والياس كما يكون لكم الحق فى الوجود السياسى .

والا اذا كان شأنكم ما اراه ويراه العالم اجمع وترونه انتم بأنفسكم فلا تحدثونى بامل او ياس واتركوا امر شرائكم وبيعكم لغيركم ممن تملككم ولا حق له بكم ولا تميز بينه وبينكم غير أنه متيقظ وانتم نيام .
قف ايها القلم ففى ذلك الكفاية واهد الحبيب تحياتك وتسليماتك فلا جريمة له ولا ذنب الا انه من أبناء مصر ويشفع ذنبه احساسه الرفيع والآلام التى يتألم بها بشأن بلده .

أهديك يا فؤادى العزيز خالص تحياتى واقتبل وجنتيك عدد دقائق أيام فراقنا وثوانيه وأسالك ان تفيدنى متى يكون قدومك الى هذه البلاد السنخية بأهلها العالية الشأن باتحاد أنائها التى نتجراً على لومها قبل ان تلوم أنفسنا وأن ذلك منا لغرور أو حمق .

الهرباوى بك بغاية الصحة وتقدمه فى الفرنساوية عظيم نجح الله مساعيه وبعد اسبوعين يعود الى باريس اجابة لدعوتنا حفظه الله .

سلامى العاطر الطاهر الى السيد المحترم والدك والى كل المحبين ودم لأخييك المخلص .

حاشية : أرجوك تسجيل خطاباتك .

مصطفى كامل .

خطاب رقم (١)

باريس في ١٤ سبتمبر ١٨٩٥

أخي وقرّة عيني فؤاد :

بعد التحية والتسليم والسؤال عن صحتك وخاطرك الكريم وتقبييل وجنتيك
تقبيل أخ كله شوق إليك وكله اشتياق أخبرك أنّي لم أستلم منك كتاباً من نحو
خمسة عشر يوماً خلافاً لعادتك مما زاد تأهلي عليك ولست أدري ما منعك من
مكاتبتني وقد أرسلت لك رسائلي وكتبي وكلها مسنوجة لا بد من أنها وصلت
وكان يجب عليك أن تكتب لي وتخبرني عما رأيته فيها .. فهذا السكون الغير
منتظر أشغلني كثيراً وجعلني في بلبال وتعب بال فكن شفوفاً (بالله عليك) على
محب لا ينسى ودادك مهما طال بعده عنك وأخ لك أخلص في ودك كما أخلصت في
وده ولا تكن ممن يخافون مراسلتني ويعدون ذكر اسمي من الذنوب التي تستحصر
عليهم ساداتهم الانكليز فقد عهدتكم حراً شجاعاً . ولعل امتناعك عن مراسلتني
مسبب عما تطلبته منك من أن ترسل الى شاهيتين .. اذ قضى عليك (بخلك) أن
تحجم عن الجواب ... !

أرجوك باختصار أن تكاتبنني ولو كنت في الإبعادية لاني أظن أنّكم سافرت
إليها بعد سفر حسن بك (حاصم) الى الاستانة (١) .

لقد قرأت أخبارنا في الجرائد واحتفالنا بالعيد السلطاني (٢) وتكرم السلطان
لشكرنا بواسطة سفيره وأظهار عالي امتنانه ولعلمكم قرأت حديثنا مع محرري
جريدة (الانكليز) بشأن الارسالية المصرية (٣) .

(١) كان حسن بك حاصم قد سافر الى الاستانة في منتصف أغسطس . ويقصد بالإبعادية المربة

(٢) سلطان الدولة العثمانية عبد الحميد (١٨٧٦ - ١٩٠٩) .

(٣) نشر هذا الحديث في العدد الصادر بتاريخ ٩ سبتمبر ١٨٩٥ . وقد أوضح فيه مصطفى كامل
أنه منذ دخول الاحتلال البريطاني الى مصر عهد الى ابادنة وتخريب النفوذ الفرنسي خاصة وان التعليم
في مصر كان يتحيز بالطابع الفرنسي وبناء على ذلك وضع المحتلون أيديهم على نظارة المعارف العمومية
ومينوا أسئلة انجليز بجانب انهم وضعوا على وكالة المعارف رجلاً أرمينيا يدعى ارتين لتنفيذ
سياساتهم في القضاء على التعليم الفرنسي ونشر التعليم الانجليزي وان السبب الذي دعا ارتين لالغاء
البعثة المصرية الى فرنسا هو تهنة الطلبة المصريين للمسيو فيلكس فور توليه رئاسة الجمهورية
وليادتهم له - بناء على دعوته - في قصر الالهويه . لما كان من الانجليز الا ان قاموا برفعت مدرس

واللعين اربعين (١) .

صحتي جيدة وسارسم نفسي بعد يومين ومتى تم الرسم ارسلت لكم صورة منه حتى تسليكم عنى في غيابي عنكم هذا الغياب الطويل ولى عندكم حاجة اترى تقضى سالتكم واسالكم مرة اخرى هل عزمتم عزما اكيدا على الحضور الى فرنسا اول هذا الشتاء لتادية الامتحان ام لا ؟ فاني عازم على التجول في بعض البلاد الاوربية في شهر نوفمبر فاخبروني حتى اكون على بينة وحتى تهذا نفسي المضطربة لبعدهم عنى .

اكتب لك يا فؤادى وقلبي مملوء بالشجن والاحزان وعيونى تلدف الدموع وفؤادى كئيب تعيس والنور امامى ظلام في ظلام ولا بهجة ولا سرور نعم نعم كل ذلك حاصل ويدوم مادام الشقاء في بلادى سائدا حاكما الدف الدموع (في) هذا اليوم (٢) التعيس واقضى ساماته في نظرات وحسرات . اذ هو تذكار الشقاء والبلاء تذكار دخول الانكليز في عاصمة مصر تذكار الدل والهوان تذكار استرقاق امتنا واستعباد ارواحنا والاجسام . تذكار جيننا الذى يقف عنده كل جين .

مضى علينا ثلاثة عشر عاما ونحن عبيد ارقاء فالى متى هذا الخمول ؟ والى متى نسام كالاغنام ؟ اللهم هبنا رشدا من لدنك ونبهنا الى واجباتنا نحو الامة والوطن حتى نكون في عداد الامم الحية السعيدة وتوج مجهوداتى بالنجساح انك سميع مجيب .

اقبل يا جينتك يا فؤاد الف الف مرة واهدى السيد الوالد اكرم تحياتي .

المخلص

مصطفى كامل

اللغة العربية في مدرسة اللغات الشرقية بباريس - الشيخ محمود ابو النصر - لولا تدخل السفير الفرنسي في مصر المسيو كوكوردان (

(١) هو ذلك الرجل الابرئ الذي وضعه الانجليز على راس وكالة نظارة المعارف .

(٢) يوم ١٤ سبتمبر الذي احتل فيه الانجليز القاهرة .

خطاب رقم (١٠)

باريس في ٣٠ سبتمبر ١٨٩٥

أخي الصادق حفظه الله :

بعد تقبيل وجنتيك والسؤال عنك وعن العائلة الكريمة أشكرك على حسن مواسلتك وصدق. وذلك فلقد استلمت أول الامس خطابك المؤرخ ١٧ الجاري وبتلوته سررت كثيرا مما جاء فيه من اللطائف . ولكن ما ختمته حتى شعرت بالهم شديد. في فؤادي واطنه مسبباً بدي لي من أنك لا تأتي في نوفمبر الى باريس خصوصا واني سألتك هذا السؤال مرارا والى الآن لم تغدني بجواب ما فطمني بالله عليك فاني بشوق مريد اليك فلا تمر لحظة واحدة حتى اشاهد صورتك المحبوبة حفظك الله لاهلك ولي . ولم أدر لم (يا بخیل) لم ترسل الشاهيتين لعلك تعتذر بوجوهك في شطونوف (١) انا لا اقبل هذا العذر فان تابعك (او سيدك) عثمان باشا (٢) لا يتأخر لو امرته بارسالهما الى فلا عذر لك أبدا الا انك بخیل كما اعهد فيك وكما يعهد فيك والدك المحبوب نفسه (تذكر تعرف) .

سافر الى الوطن المحبوب ابراهيم الهلباوي بك وصبيحة الفد يكون في الاسكندرية فاذا وصلك خطابي هذا فبلغه مزید اشواقی واشكره من قبلي على حسن وقائه وعلى مقدار حبه لي وهنئه بسلامة الوصول أجل تهنئة تليق به ولاشك أنه سيخبرك عن مقدار شغفي برويتك وتولهي بالنظر اليك وكيف لا وانت أعز الناس عندي بعد والدتي دام وجودك هذا ولولا اني مشغول كثيرا في هذه الايام باشغال خدمة الاوطان لكنت اطلت في كتابي اليك ولكني اعدك ذلك في فرصة أخرى وأخبرك اني سأهديك بعد غد رسماً (صورتی) الذي عملته أخيراً لينوب عن شخصي . وارجو تقديم واجبات التحية الصادقة المحترمة الى السيد والدك وبلغ كل من يسأل عني بطهارة قلبي اني أهديه سلامي وتقبل أنت أزكى تحياتي وأعطر تسليماتي لأخيك المتفاني في خدمة بلاده .

المخلص

مصطفى كامل

حاشية

أرد إليك كتابك المرسل للهلباوي بك لأنه وصله بعد سفره .

(١) مقر حربة لطيف باشا سليم .

(٢) تاجر أرناؤوطي من أصدقاء لطيف باشا كان يزاول تجارته بين مصر وأوروبا ، وكان نژاد

سليم يبعث منه ما يريد اساله الى مصطفى كامل .

خطاب رقم (١١)

باريس في ١٦ اكتوبر ١٨٩٥

عزيزى فؤاد :

انى مندهش جدا حيث انى لم يصلنى منك لا برقية ولا نقود ولا حتى خطاب واحد اتعشم ان يصلنى شيء منك فدا عن طريق البوستة الفرنسية .

صديقى العزيز :

انى فى ضيق نظرا لان الخديوى لم يرسل لى من المال ما يكفينى للسفر الى مصر : اذ ان مقدار ما بعثه لى يكفى فقط لاسدد به نفقات الفندق (١) وانى سمعت على عدم رجوعى الى مصر لان وجودى فى فرنسا مهم جدا للقضية التى كرسيت لها نفسى جسدا وروحا (وهى قضية الدفاع عن مصر) ولقد قررت الا اعود الى مصر الا اذا يئست من معاونة الوطنيين . وانى حاليا يائس من واحد وهو الخديوى ولكن اليس فى استطاعة والدك والهلباوى ومحمود سالم ان يرسلوا لى سنويا (٤٠٠ جنيه) ماداموا يعتبرون انفسهم وطنيون ويقصدون جهودى الوطنية واذا كانوا غير قادرين على مساندتى فانى ساعود الى مصر يائسا فاقد الامل ليس من اجل الجلاء فحسب بل من اجل مستقبل الامة المصرية . وتأكد

(١) يقول مصطفى كامل فى احد خطابه الى عبد الرحيم احمد (باريس ٤ افسطس ١٨٩٥) ان احد العاملين بالمعية والمسئو ديپلوتكل يعملان على اعادة مصطفى كامل الى مصر ودرس الدسائس له عنه الخديوى وذلك على اثر الاشتداد الخلاف بين مصطفى كامل وديپلوتكل الذى اخذ يعمل على معارضة اعمال مصطفى كامل كلها .

وقد نصحه عبد الرحيم احمد فى خطابه (الاسكندرية ١٧ يونيه ١٨٩٥) انه لابد ان يكون على وفاق وحسن علاقة مع ديپلوتكل حتى يعين الشهادة فى حق مصطفى كامل فى خطابه التى يرسلها للخديو الذى ساورته الشكوك فى مصطفى كامل نتيجة لهذه الدسائس وانه يجب استشارة ديپلوتكل وان يكون هو السبب فى اى تعارف بين مصطفى كامل وبين اى شخصية ذات اهمية تخدم قضية مصر . وبعده بالعمل على ترتيب مبلغ من المال يقوم باعاشته ويرسل له شهريا .

وفى خطابات عبد الرحيم احمد وضحت نقطة هامة اخذها على مصطفى كامل وهى انه يظهر كثيرا من الملل والشكوى والالام وانه يقوم باعماله فلالية ويلتأخر بما قام به من اعمال وانه ممن يلزم الحذر منهم مما استلقت نظر اعدائه ففسحوا الى علم ما سيجب فى بنائه بدون ان يظهر منهم اى بادرة بادرة تدل على ما يقومون . لذلك ينصحه عبد الرحيم احمد ان يتخذ من عدوه القسرة على العمل وفى ظل الغير حتى اذا ما اجتمع حوله اخوانه ومريده جاهدوا بدعوتهم فيكون بذلك صولهم مسموما .

يا صديقي العزيز انى لن امكث في مصر بعد عودتي دون ارى القبر (اكيدا) سوف
انتحر ولا أعيش في وسط امة جاحدة ! بالاضافة الى انى لا اعرف الياس
الا بالموت معا .

بلغ والدك باسم الوطن المقدس وليس باسم الصداقة التمس منه هو وحده
ان يرسل لى مبلغ (١٥٠ جنيه) هذا الشهر لهذه السنة كلها ولن اطلب منه شيئا
بعد ذاك . وفي السنة المقبلة سوف ادبر امرى فوالدك يدفع (١٥٠ جنيه) والهلبارى
(١٥٠ جنيه) ومحمود سالم (١٠٠ جنيه) ، (٤٠٠ جنيه) من هؤلاء الوطنيين
الثلاثة ستكون لها قيمة كبيرة عندى اكبر من نقود العباس . (١)

صديقى العزيز :

منتظر منك جواب مستعجل اما نعم مع المبلغ واما لا . واذا لم تبعث الرد
فمعنى هذا لا .

وختاما ارجو ايها الصديق العزيز ان تكتب لى انت الوحيد الذى احببه
كثيرا كما انك لم تحب صديقا اكثر منى . اخى فهمى سوف يقدم استقالته
- من الجيش - لانه يخطر بذلك احدا لابنه سوف يخطرك بنفسه .

الف، قبله لك من صميم قلبى .

مصطفى كامل

(١) يقصد الخديوى عباس حلمى الثانى .

خطاب رقم (١٢)

باريس في ٢١ أكتوبر ١٨٩٥

صديقي العزيز :

استلمت بالأمس كتابك وأؤخر الجواب عليه لوقت آخر وأسألك الآن أن
تجيبني على رسائلي الماضية لأعلم أن كنتم نساء أم رجالا والسلام (١) .

المخلص

مصطفى كامل

(١) في ٢٠ أكتوبر استلم مصطفى كامل خطابا من فؤاد سليم ويبدو انه كتبه قبل ان يستلم
خطابه السالف الذكر ولذلك جاء خاليا من ذكر أي شيء خاص بالمطالب التي طلبها مصطفى كامل مما
أثار مصطفى كامل ورد عليه بهذا الخطاب المختص جدا الذي تكرر كلماته عن منتهى الضيق الذي يعاقبه

خطاب رقم (١٢)

باريس في ٦ نوفمبر ١٨٩٥ :

صديقي الحميم^١

وصلني بالأمس خطابك المؤرخ في ٢٧ أكتوبر . وقد تأثرت جدا على ما جاء فيه . ومع ذلك فليس هذا عندي بذات أهمية .

اني أشكرك على امدادك لي بالاحداث التي جعلتني أرى بوضوح ان من بينكم لا يوجد اشخاص لا يمكن لوطني مثلي ان يعتمد عليهم انت تقول انه لا يوجد في مصر شعب جرىء قادر على مساندتي (١) ولكن ايها اليائس والدك واصدقاء والدك . هؤلاء الوطنيون . . هم جزء من هذا الشعب أكفاك هؤلاء ، اني أرى انكم وطنيون عندما يكون الحديوي وطنيا . ولستم وطنيون عندما يكون العكس . لاتفاتحن في ذلك ويمكنك ان تقول وتؤكد لجميع هؤلاء الذين يسألون عن اخباري اني لن أقادر اوروبا — لا في خلال هذا الشهر ولا في الشهر القادم واني أنوي الإقامة فيها .

أرسل خطاباتك مسجلة كما سبق ان نبهتك الى ذلك اكثر من مرة . واخطرنى لكى اطمئن متى سوف يبحرونك الى فرنسا .

مع اخلص صداقتي ، سوف نتقابل في باريس قريبا .

مصطفى كامل

(١) أرسل فؤاد سليم خطايا لمصطفى كامل بتاريخ ٢٨ أكتوبر ١٨٩٥ أوضح فيه ان انفسار الاحتلال استنظاموا اخماد صوت الشعب مما لا يرجى منه اى مساعدة لمصطفى كامل بجانب انهم يدافعون عن شرعية الاحتلال خاصة وان لسان حالهم « المقطم » يكتب كل مساء مؤيدا للاحتلال وانه اصلاح لأحوال البلاد وضمنان للاستقلال وان الاحتلال مبنى على أسباب عادلة .
(المقطم العدد رقم ١٩٦٥) .

المجموعة الخامسة

من : مصطفى كامل

الى : محمد فريد

الخطاب رقم (١)

بيينا في ٢١ أكتوبر ١٨٩٦

أخي العزيز حفظه الله :

كتبت اليك قبل قديمى من باريس وسلمت الاستاذ الفاضل المبلغ الكافى لشراء الكرافتات (الشيك) ولعلها وصلتك / وارسلت اليك من برلين تحيتى وسلامى مع الجرائد الحاملة احاديثى المرسومة عليها آرائى وأفكارى بل احساساتى وآمالى . وانى على ثقة من انك سررت جدا من هذه الحركة السديدة التى لم تكن على البال وسر اخواننا المخلصون (١) ذلك فان المانيا هى العقدة فى حل المسألة المصرية .

وقد لاقيت فى برلين (٢) من الرعاية والعناية بى والاحتفاء والاجلال مالا أستطيع وصفه الآن فالقوم هنالك كانوا آذانا تستمع ندائى وأذرا تصفق لوطنييتى وقلوبا تسأل معنى الحرية والخلاص لمصر من ربقة المحتل . ولا بد انك رايت من بين ما كتبتة اولى جرائد المحافظين وأول جرائد الأحرار (٣) هذه الاحساسات وهذه الأميال وانى ما كنت اظن الوصول فى برلين الى ما وصلت اليه فى وقت يسير ولذا عاهدت أهلها الفضلاء على العودة اليهم والتقرب منهم وتوطيد العلائق معهم حتى يقوى انصارى فى أوروبا ويزدادوا عددا .

واذا كان الانكليز دهاء السياسة واساتذة المكر فقد شعروا بأهمية سفرى الى برلين فأرسل مكاتبو الجرائد الانكليزية هنالك التلغرافات الى جرائدهم معلنين حضورى الى عاصمة الألمان . ونبئين بأحاديثى مع جرائد برلين ولا بد انك قرأت فى

(١) يقصد مصطفى كامل الوطنيين الذين كانوا يؤيدون جهوده . وربما كان يقصد تلك الجماعة من الوطنيين التى شكلها لطفى سليم الحجازى للدفاع عن القضية .

انظر : أحمد رشاد : مصطفى كامل ص ٤٥ .

(٢) زار مصطفى كامل برلين فى أكتوبر ١٨٩٦ لمحاولة كسب الانصار للقضية المصرية ومعرف فيها على كثيرين من رجال السياسة والصحافة .

الرافعى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ص ٨٠ .

(٣) كتبت جريدتا دى بوست وبرلينتا جيلاط تحقيقين عن زيارة مصطفى كامل الى برلين تشيدان به .

انظر : الرافعى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ص ٨٠ - ٨١ .

(الماتان) الصادر بتاريخ ١٦ الشهر الجارى تلعرافا من لندن نقلا عن جريدة (الدالى جرافيك) بهذا الشأن وان كانت ازادت l بعد K فى اسمى ..

وفى جريدة الفيجارو الصادرة بتاريخ ١٧ الجارى بهذا الشأن نقلا عن الجريدة (المورنن پوست) . وقد جئت فيينا وتقابلت مع اعظم ساستها وبالأخص مع الميسو (سشولكه) رئيس مجلس النواب النمساوى واعظم المقربين لجلاله امبراطور النمسا الذى طال الحديث بينى وبينه طويلا على مسئلة مصر ..

واحمد الله انى توصلت الى تفهيم هؤلاء السياسيين حقيقة الأحوال فى مصر وحقيقة امانى ابنائها وانى ابارح فيينا بعد يومين قاصدا (بودابست) حيث اقيم بها ثلاثة ايام ومنها اذهب على الاكسبريس اوريان الى الاستانة العلية وعاصمة الاسلام ويكون وصولى اليها يوم الاربعاء القادم ٢٨ الشهر الجارى وانى ساكتب اليك ما استطعت ولكن لا تكتب الى انت حتى امرك كيف والى اى مكان تكتب .

وانى عندما تقابلت مع رجال السياسة فى برلين وفيينا وجدت ان اغلبهم بل جميعهم يعتقدون ان المصريين راضون بالاحتلال مسرورون منه وانه اذا كانت هذه رغبة الامة المصرية فغير لائق باوروبا ان تجبر انكلترا على الجلاء وتحرم الامة المصرية من فوائد الاحتلال . ويستدلون على رضاء المصريين بسكوتهم وعدم قيامهم ضد الاحتلال لا بالسيف والنيران ولكن بالقلم واللسان ويسمعوا اوربا صوتهم . وكل اولئك السياسيين اظهروا لى انهم تعجبوا لما سمعوا من نحو عام ونصف بقيامى مناديا ضد الاحتلال لما رسخ فى اذهانهم من رضاء المصريين به وسرورهم منه وارتياحهم من الانكليز وادارتهم للبلاد .

وهذا الاعتقاد الذى كان راسخا عند كثير من ساسة المانيا والنمسا والذى بددته بقدر استطاعتي يؤيد اعظم تأييد مبدأى ومذهبى . فان مصر يجب عليها ان تكون المحرك للمسئلة المصرية ويجب ان تكون العامل الاول وذات الصوت المسموع فانها صاحبة الشأن وصاحبة الحق . واننا فى مصر قوم نحب وطننا ولكن اوروبا لا تعلم من هذه المحبة الوطنية الا ضيافة وزرائنا ودناءة حكامنا واحتفالات رؤساء البلاد باعداء البلاد . افليس من الواجب على المصريين المخلصين حقيقة لبلادهم ان يقوموا ويبرهنوا على ان اولئك الخائنين لا يمثلون الامة ياسرها وان الحكومة اسيرة الانكليز والامة ضد الحكومة والانكليز ؟

انى اترك لك ولئن يطلع على هذا الكتاب الجواب ولا ازيدك (١) ما كتبت الا انى مستمر الى يوم الوفاة على خدمة بلادى وغيرتى على حقوقها تزداد يوما بعد يوم ولا يقلل من عزى تهاون بقية المصريين ابدا بل انى سائر الى الامام حتى انزل فى القبر ويعد موتى يكون على روحى واجب الاستمرار وواجب دعوة الاحياء الى العمل او ان شئت قل وجب احياء من هم اموات فى قالب احياء .

وانى اهديك عاطر السلام وخالص الود والاحترام ،

المخلص

مصطفى كامل

(١) كلمة غير واضحة فى الاصل لعلها (على) .

الخطاب رقم (٢)

بودابست في ٢٦ أكتوبر ١٨٩٦

أخي العزيز حفظه الله :

بعد التحية والتسليم والاعتراف من شوق عظيم لا يدرك أنك استلمت كل ما أرسلت إليك وطالعت صدى ما عملت وعلمت بكل ما جرى وكان . ولابد أنك سررت وفرحت وإن روحك الطاهرة الشريفة الممتلئة حيا لمصر التعيسة واخلصا رضيت من روح لا تقل عنها حيا للوطن واخلصا . وأخالك تفكر كثيرا في وتود لو تكون معي تطوف البلدان مناديا بنصرة المظلوم رافعا صوتك . ضد عدو الوطن الاسيف . وأخالك تود أن تتلذذ مثلي بأتعاب خدمة البلاد وتجد نفسك في أحسن البلاد وأجملها ولا تدرك من حسناتها وجمالها إلا حلاوة المقابلات والأحاديث والكتابة والنشر ؟ لاشك أنك ترغب من عميق فؤادك وصميم قلبك لو كنت لي رفيقا مرافقا ولكن ما العمل في آياتنا وقد تربوا على غير هذه المبادئ ويريد الله أن يغطي على قلوبهم وأعينهم فلا يرون إلى أي سبيل نحن سائرون ولا إلى أي مهواة خطر نحن مسافون ؟

ومهما تخيلت أن رحلتى هذه أحدثت تأثيرا حسنا في وطني العزيز الذي أفديه بروحي لو أمر وأراد فاني أخال أيضا كثيرا من المصريين ينتقدون (١) ويقولون وهل هو وحده يصل إلى طرد الانكليز من مصر وهم أقوى دولة في العالم ؟ نعم لا أصل وحدي لهذا المطلب الشريف البعيد ولكن قل لهم بالله عليك أتسالني مصر أن أنقلها وحدي ؟ هل طالبتنى بعمل كان في طاقتي ولم آتبه ؟ هل سألتني أن أفديها بروحي وما فديتها بها ؟ لتسال ما تشاء فأتا ابنها الصادق وخادمها الخاضع الذي لا يخالف لها أمرا . وأخال أولئك الفجرة من الرجال يقولون وإذا كان لا يستطيع وحده الوصول إلى تحرير بلاده ووطنه فلم هذا التعب كله . أو ليس السكوت خيرا له ؟ نعم هل يقولون ذلك ولكنهم جهلوا أن لي روحا هي من نور الحرية الساطعة لا يستطيع الحياة في ظلمات الظلم والاستبداد . جهلوا أن

(١) تعرض مصطفى كامل لانتقاد بعض المصريين وطالب بعضهم بعودة من أوروبا . وسبق له أن تحدث من ذلك في خطابه إلى عبد الرحيم أحمد .

انظر على سبيل المثال : خطابين بتاريخ ٣١ أغسطس ١٨٩٥ ، ١٤ سبتمبر ١٨٩٥ إلى عبد الرحيم

أحمد .

روحى تنادى ليوم الممات ما شاكلها من الارواح الشريفة لتتحد معها على القيام
بهذا العمل الشرعى الحق . وماذا أقول لك وانت تحس بما لا يستطيع القلم
كتابتة . وانت اذا تلوت هذه الأسطر سالت الدموع من عينيك . ماذا أكتب وأنا
كلما شاهدت هذه البلاد وشاهدت فيها علم الوطنية عاليا مرفوعا كلما ازداد لهيب
فؤادى وتفتت منى الكبد . ماذا أقول وقد أغناني الشاعر العربى جوابا على
السذج والحساد بقوله :

لا يعرف الحب الا من به وله ولا الصباة الا من يعانيتها

وبالجملة ترانى مع شدة فرحى بنجاحى فى ألمانيا والنمسا حزينا كئيبا كلما
تصورت مصر وأبناءها اللهم نصره للحق اللهم نصره للنيل وبنيه !!

اخى . جئت يودابست يوم الجمعة الماضية مساء اى من منذ ثلاثة ايام
فزادت همومى وتعاطمت احزاني لما رايت هذا الشعب المجرى وما وصل اليه من
الترقى السريع والعمران المشيد والمدنية الباذخة وقد كان شعبا حقيرا منذ نحو
ثلاثين عاما وقد كانت المجر تحت حكم المسلمين فما عرفوا لها مقاما بل خربوها
ودمروها فكانت العاقبة ان اصبحتنا نستغيث بأهلها الا لا حول ولا قوة الا بالله .

ولا تسعنى المجلدات الكبار اذا شرحت لك مقدار ترقى هذه الأمة وعلى
الأخص شدة محبتها لوطنها . ولكنى اكثرت مما يؤلم فى هذا الكتاب فكفى .

أسافر الليلة الى الاستانة العلية وأومل فى زيارتها نجاحا كبيرا لعل أحقق
معه الأمال . سلامى الخصوصى لشقيقك الفاضل والف قبله اخوية اليك .

اخوك

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٣)

باريس في ١٩ يوليو ١٨٩٨

(١)

أخي الأعز حرسه الله :

وبعد تقييل وجنتيك وأهدائك أعطر السلام وصلني هذا الصباح كتابك الكريم فتقبلته بالترحاب والتكريم وكنت في شغف شديد لاستلامه لغيابه أخيارك عنى ثلاثة أيام وليس ذلك بالزمن القليل .

أحمد الله على وجودك بالصحة والسلامة واشكره على ما أولاني هنا من الراحة والصحة ذاتي متمتع بأحسن صحة وسير الهضم منتظم الآن . وتجدني مواظبا على الاستحمام بالماء البارد حسب أمر الحكيم كل صباح وقد وزنت جسمي بالأمس فوجدته قد زاد عما كان عليه بفيشي كيلو ونصف .

ولقد أدهشني في خطابك شكرك لي على ميادرتي بإجابة طلبك . ان هذا الشكر من عندك جميل وواجب ولكنه منك غريب وعجيب فما بيننا من الود والاخاء يجعل مالك مالي ومالي مالك وحياتي حياتك وحياتك حياتي هذا ما أعتقده وما تعتقده انت فروحي تناجى روحك بالود والاخلاص في كل لحظة وفي كل آن دمت لي اخا وفيا صادقا ودمت معي خادمين صادقين للوطن المحبوب .

شندما دعاني بالأمس السيد مبلقوا احد اعضاء مجلس النواب ومدير جريدة (البازاي) الى تناول طعام الغداء معه فذهبت وقضينا نحو الأربع ساعات فتحدث في مسألة مصر وقد وعدني وعدا صريحا بمساعدتي كل المساعدة عند عمل خطبة او عقد اجتماع عام ووعدني برفع قضية مصر بصفة قطعية امام مجلس نواب

(١) في الفراغ بين التاريخ وكلمة أخي الامر مضافة هذه العبارة « سلامي الخاص الى الدكتور أحمد الدي على وأرجوك اعطاه عنواني الجديد كما انك تعطيني ايضا الى نجل مسعدة حسن باشا محمود ولا تنسى اهداء سلامي الى أليس بك » وهم مجموعة من أصدقاء مصطفى كامل . والاول كان يعمل بالأوقاف وسجن لانهامه بالاشترك في جمعية الانتقام سنة ١٨٨٢ . وتخلص من الحبس بمساعدة مستر بلانت .

انظر : محمد فريد : مذكراتي بعد الهجرة ، ص ١١٩ .

والثاني من أصدقاء مصطفى كامل (الرافعي : مصطفى كامل ، ص ٢٧٢) .

والثالث هو محمود بك أليس احد مؤسسي جريدتي ليتندار اجيبان وذى اجيبان ستاندرود

ليما بعد (انظر : الرافعي : مصطفى كامل ، ط ٢ ، ١٩٥٠ ، ص ٢٤٠) .

فرنسا في نوفمبر القادم وقال لي ان المسيو دلكاسيه وزير خارجية فرنسا الجديد يود بل ويطمع في اكتساب ثقة الامة الفرنسية فهو لذلك مستعد لأن يصرخ بأعلى صوته في برلمان فرنسا (بأن فرنسا التي حفظت لحمد علي وعائلته ملك مصر في عام ١٨٤٠) ضد أوروبا كلها لا يمكنها اليوم وهي قوية فخيمة متحالفة مع دولة روسيا العظيمة ان تترك انكلترا تسقط (عباس حلمي) من على اريكة ملكة وتعسف بحقوقه المقدسة) ولا يخفك ما في ذلك القول من الاهمية اذا قاله وزير خارجية فرنسا بصفة رسمية علنية . وبمساعدة الله لا بد لي من بلوغ هذه الغاية وادراك هذه البقية حتى يعلم المصريون قاطبة ان مسئلة بلادهم طويلة الاجل وان عقباتها عظيمة أمام الانجليز وان كرسى الخديوية متين قوى لا تهزه تهديدات كرومر وامثاله . ولكني ارجو ان لا تخبر احدا بذلك .
لئلا يشاع الأمر ويعلم به الانكليز ويتكرر المسيو دلكاسيه من شياعه قبل حصوله فتضيع الثمرة وينعكس المقصود .

اخبرني هل اتم المصور رسمك ام لا ؟

اكتب لي باكر من فيشى واطل كتابك - يوم الخميس اذهب الى كوك قبل الظهر تجد منى كتابا اكتبه اليك باكر ليكون في وداعك وبعض امور اريد منك عملها في مصر .: تقبل الف قبلة من صديقك الاول واخيك الثاني .

مصطفى كامل (٢)

(١) يقصد دور فرنسا في معاهدة لندن سنة ١٨٤٠ التي حددت المناطق التي يسيطر عليها محمد علي - وكانت فرنسا تميل الى اقرار محمد علي على سوريا وجريرة العرب بينما كانت انكلترا تعارض في ذلك (انظر : الرافعي : مصر محمد علي ، ط ٣ ، ١٩٥١ ص ٣٢٩) .
(٢) اورد الرافعي صورة زيكوغرافية لهذا الخطاب في كتاب : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ١٩٦٢ ، ص ٣٨٢ ، مذكورا منها الاسطر الموضوع تحها خط . وهي المجموعة بالاسود .

الخطاب رقم (٤)

باريس في ٢٢ يوليو ١٨٩٨ (*)

أخي الأعز حرسه الله :

أقبل وجنتيك ألفا وأهديك سلاما عاطرا واسأل لك الصحة الدائمة
والسرور الكامل وأدعو الله أن يسرك بشفاء حرمك المصون وسلامة نجلتك الآمين
أنه سميع مجيب .

أخي ليس لي من غيرك مالى معك من الحرية فاسمع اتفقت نهائيا على طبع
كتاب الخطب ومجموعة دفاعي عن الوطن الحزين وتعهدت بدفع مبلغ ثلاثين جنيها
مرة واحدة ودفع أربعين بعد ظهور الكتاب والثلاثين يجب دفعها يوم الجمعة
القادم ٢٩ الشهر الجارى فأرجوك غاية الرجاء أن ترسل لي يوم وصول هذا أى
يوم الخميس ٢٨ الجارى ٥٠٠. خمسمائة فرنكا بالتفرايف بواسطة الكريدى
ليونيه لاءمتك أخا وفيا وصديقا حقيقيا .

ساعمل بامرك وأقابل نوفوفتش (١) أحسن مقابلة فلا تخف .

أرجوك أن ترسل لي الشاهيتين بأول فرصة أى بعد وصول هذا بيومين أو
ثلاثة وتكون واحدة منهما (Ofoned) غامقة جميلة .

أرجوك أن ترسل لي عدد المؤيد المؤرخ فى ٩ يناير من هذه السنة وهو
المشتمل على الخطبة التى القيتها على شبيبة المدارس يوم احتفالها بعيد جلوس
الخدوى لأنى فى حاجة لترجمتها ووضعها مع المجموعة .

سأكتب لك كل اسبوع مرة على الأقل ولا تنسى العائلة . أرسل سلامى لكل
أفرادها وأخبرنى عن سير (حسن) واجتهاده . دمت ألف مرة لأخيك المخلص .

مصطفى كامل

(*) أورد الرامى صورة زكوفراية لهذا الخطاب فى كتاب « مصطفى كامل » ، ط ٤ ،
١٩٦٢ ، ص ٢٨١ ، حذفت منها الاسطر الموضوع تحتها خط .

(١) أحد رجال الصحابة الروس وتعرف به مصطفى كامل سنة ١٨٩٥ فى باريس .
انظر : خطاب مصطفى كامل الى عبد الرحيم أحمد بتاريخ ١٨٩٥/٦/٨ .

قبل لى وجنات الشقيق ابراهيم بك واذا كان محتاجا لشيء ما فانى فى
الخدمة وسلم لى على الفاضل حسن افندى عبد الرازق (١) واساله ان يبلغ
سلامى العاطر لوالده العزيز . اذا قابلت شوقى بك (٢) قبله لى مرتين وقل له
يرسل لى ما طيع من ديوانه مع صورته واعطه عنوانى .

مصطفى كامل

8, Rue Balzac, 8 paris — France

(١) هو احد اصداقاء مصطفى كامل وكان عضوا فى مجلس ادارة الجمعية الخيرية الاسلامية وتولى
منصب محافظ الاسكندرية سنة ١٩١٦ .
انظر : محمد فريد : مذكراتى بعد الهجرة ، ص ١٠١ ، ٤٣٦ .
(٢) هو الشاعر احمد شوقى .

الخطاب رقم (٥)

باريس في ٥ اغسطس ١٨٩٨ (١)

اخي الامجد الفريد اعزه الله

اقبلك الف قبلة واهديك اطيب تحية . وصلني بالأمس خطابك الكريم كما وصلني يوم الجمعة الماضية ما طلبته فلك الشكر مزدوجا . شرف العزيز وسافر وتشرفت بمقابلته جملة مرات - هذا الخبر لك وحدك - وعلمت منه امورا جملة سرتني للغاية وشرحت صدرى وحقت لي أن الأمل ملؤ فؤاده وان ليس للياس عليه سلطان وساقبله مرة اخرى في الشهر الآتي . وقد قابل هنا وهناك كل ذي شأن وكل عظيم واستمال من لا يستمال فله منا الود والاخلاص والحب الحقيقي وانه لجدير بأن نتفانى في محبته . ولم اكلفه مدة وجوده او لم اطلب منه شيئا ولو أن سفرى لمانيا سيكلفنى كثيرا . وذلك لأنى لا أود أن اجعله يرتاب في اخلاصى الخالص له وسأبدل جهدى بعد عودتى للوطن المحبوب في أن اكون مستقلا غاية الاستقلال لنزداد عنده مكانة ونفوذ .

اما سفرى لبرلين فقد اتفقنا عليه وجاءتنى من اصدقائى ببرلين الرسائل مبشرة بانهم مستعدون لاستقبالى فيها اجل استقبال وسيكون غرضى من زيارة برلين جمع كل رجال القلم والتحرير في وليمة فاخرة واللقاء خطبة عليهم في مسألة مصر ودعوتهم لزيارة مصر مع الامبراطور حتى يقفوا على احوالها ويعرفوا حقيقة مصائبنا فان خير سياسة لنا مدة زيارة الامبراطور أن نستفيد من هذه الزيارة فائدة معنوية عظيمة وهى جذب الراى الالمانى وتعريف القوم بحقيقة المسئلة المصرية فاذا جاءنا محررو الجرائد واکرمنا وفادتهم وانحفناهم بكل مايبهم قوله ونشره ضد المحتلين كان لنا من وراء ذلك فائدة عظيمة لا اخالك ترتاب فيها .
فالجهد الجهاد لآخر نقطة من الحياة ضد اعداء الوطن ! (١) .

وان حياة بسمارك لدرس مفيد لنا فهذا الرجل ((غير وجه البسيطة لتوسيع نطاق بلاده)) فما بالك بنا وواجبنا هو تحرير بلادنا ؟ اقليل في سبيل ذلك ان نبذل كل ما نملك من نفس ونفيس ؟

(١) نشر الراى صورة وتكؤغرافية لهذا الخطاب في كتابه : «مصطفى كامل : الطبعة الرابعة ،

ص ٣٤٥ » دون أن يضمن الاجزاء المجموعة بالبنت الأسود .

هذا ولابد انك علمت بان جلالة السلطان الاعظم كلف تلغرافيا بمسافره في باريس ان يبلغني ان خبر منح الدولة لدخول كتاب (المسألة الشرقية) في الممالك المحروسة خبر كاذب واني حائز لكل ثقته ورضاه العالي . وقد اتفقت مع الشيخ (١) على الاحتفال بعيد السلطان كالعادة في كل عام واستصوب سفرى الى الاستانة في شهر سبتمبر اى قبل سفره لها وساعمل ذلك واني على يقين من بلوغ جملة فوائد .

لقد علمت مشروعاتى كلها من حيث السفر الى برلين وما فيه والسفر الى الاستانة وتجدنى محتاجا الى خمسين جنيهها ولا اسال غيرك احدا حتى لو اقتضت الضرورة انك تستلفها فهى ترد اليك في آخر شهر نوفمبر وانت تعلم انى عند قول . ارجوك ارسال عشرين جنيهها بالتلغراف كالمرة الاولى يوم الجمعة ثانى يوم وصول هذا اليك لاني ربما سافرت الى برلين بعد عشرة ايام والثلاثين الاخرى ترسلها في آخر اغسطس ولك منى الف شكر . ثقتي بمحبتك وبوطنيتك هي التي دفعتني للاعتماد عليك كل هذا الاعتماد .

قالت نوفوفيتش حسب رغبتك وكنت لطيفا جدا معه وافهمته بدوق انه لا يمكننا اجابة طلبه مرة واحدة بل يلزم مطالعة الكتاب والكلام عنه في الجرائد العربية وبعد ذلك ربما ساعدناه كل ذلك بعناية لطيفة حتى تاتى الرجل وتشكر واهدانى كتابه وطالعت شيئا منه فاذا هو حسن حقيقة فهل انت مسرور ؟

صحتى جيدة الآن وقد نصحتنى اغلب الحكماء بعدم الذهاب الى فيشى وتقوية المعدة بتدريجيا بالحركة والانتظام فى النوم والاكل . واتباعا لارشاداتهم تعلمت البسكليت (اليس هذا بفريب . .) وصرت فيها ماهرا جدا (اظنك لا تصدق هذا . .) وخرجت اليوم الساعة ٦ صباحا متفسحا على البسكليت مدة ساعة ونصف فى غابة بولونيا وما اجمالها فسحة لاظنك مندهشا للغاية ولكن لا تندهش فالذى قدر على والدك السفر لاوربا قدر على تعلم البسكليت وهو قادر على ان يخرج الانكايى من مصر .

اخبرنى عن احوال المكنب (٢) وبلغ خالص سلامى لاختك المحبوب ابراهيم بك والى الشيخ ابنى النصر والى حسن افندى عبد الزازق .

ارجوك زيارة المنزل كل يومين مرة وافادنى عن صحة العائلة واخبارها وامتنع (٣) اخى واخبرنى عن درجة معلوماته .

اخبرنى هل احمد بك نجيب فى مصر وهل لا يزال عازما على السفر لباريس ومتى يسافر .

هل عزمتم على الاحتفال بعيد السلطان ام لا ؟

تقبل ألف ألف قبلة ولا تقصر يا اخى عن اجابة طلباتى ودم خير مخلص

وخير أخ .

8, Rue Balzac

مصطفى كامل

(١) هو الاسم السرى الخديوى عباس حلمى الثانى .

انظر : محمد صبيح : كفاح شعب مصر ، ط ٢ ، ١٩٦٦ ، ص ٢٠٢ .

(٢) يقصد مكتب الحمامة الحاص بمحمد فريد ، اذ كان فريد يعمل فى تلك الفترة بالحمامة .

(٣) كلمة غير واضحة والمعقد انها « حسن » شقيق مصطفى كامل الاصغر .

الخطاب رقم (٦)

باريس في ٨ أغسطس سنة ١٨٩٨

صديقي العزيز أعزه الله :

بعد التحية وتقبيل وجنتيك . فأتني أن أرسل اليك في خطابي السابق حديثي مع الليير بارول بشأن شخص سمو أميرنا المعظم فأرسله اليوم اليك لتقرأه . وسأكتب لك باكر مساء كتابا خصوصا تفهم أهميته عند وصوله اليك والحامل له هو اخونا رمزي أفندي الذي عزم على العودة لمصر هذا الأسبوع .

فأتني كذلك أن أخبرك أنني تقابلت مع سمو البرنس محمد علي باشا (١) وتصافحنا أمام خير من يتصافح أمامه (٢) وقد زوته أول أمس وقدمت له نسخة من كتاب المسألة الشرقية مذهبة بديعة فتقبلها بغاية الامتنان ولبشنا نتحدث نحو ساعة والحمد لله على ذلك .

أرجوك أن ترسل لي صورة الخديوي المعظم التي عليها هيمان وانتخبها من أحسن صور سموه وتكون بحجم الصور العادية المتناولة - وأرسل لي كذلك نسخة من السلام الخديوي لأن الكثيرات من السيدات هنا تطلبنه - لعلك لم تتأخر في اجابة طلبى عهدي بك دمت لي .

مصطفى كامل

(١) هو شقيق الخديوي عباس حلمي .

(٢) يقصد الخديوي عباس حلمي .

الخطاب رقم (٧)

باريس في ١٠ اغسطس ١٨٩٨

أخي الأعز، فريد بك حرسه الله

بعد تقبيل وجنتيك واهدائك أجل تحية اخوية اخبرك اني تشرفت بالأمس الساعة ٤ بعد الظهر - بمساعي مدام جوليت آدم ادامها الله - بمقابلة المسيو دلكاسيه ناظر الخارجية الفرنسية وتحدثت معه اربعين دقيقة تماما في مسألة مصر واليك أنت بعد (الشيخ (١)) اذ منزلتك عندي بعده مباشرة خلاصة هذا الحديث ولك الحرية التامة في اخبار الأصدقاء الأوفياء كعبد العزيز فريد والشيخ على (٢) فان استحسننت فأخبرهم والا فاجعله لك وحدك - وعلى أي حال أرجوك أن لا تخبر أحدا ما بعزى على السفر للاستانة لأن الاشاعة ربما تنتشر ويدس عمال السوء الدسائس ضدى .

بعد أن حييت الوزير وحيانى وأظهرت سرورى بمقابلته وقابلنى بمثل هذه التحية أخذت أشرح له مصائب المصريين وفساد السياسة الفرنسية في مصر وخللها (٣) وأقارن له بين سياسة فرنسا اليوم وسياستها قبل اليوم بنصف قرن يوم قامت في وجه اوربا كلها معضدة لمحمد على ولولاها لضاع ملكه وفقد مصر . واستطردت في تبيان حالة الخديوى المعظم وأعمال الانكليز ضده وشرحت له بأجلى بيان أن فرنسا لو ساعدت الخديوى معنويا وعضدته في المحافظة على حقوقه الشرعية وخلع الوزارة المصرية الحاضرة كان في ذلك التعضيد الفوز العظيم . فأصفى الوزير أعظم اصفاء لكل أقوالى وأجابنى طويلا وخلاصة اجابته هي هذه :

أولا : ان فرنسا لايمكنها مطلقا ان تترك الانكليز يمسون الخديوى وعرش ملكه بسوء فهذه سياسة تقليدية عندها خصوصا ان مصلحتها تقضى بذلك في الظروف الحاضرة . ولولا تمسك فرنسا بمسئلة مصر لكانت الحماية الانكليزية

(١) يقصد الخديوى عباس حلمى اذ كان اسمه الرمزى الشيخ .

انظر : محمد صبيح : كفاح شعب مصر ، ط ٢ ، ١٩٦٦ ، ص ٣٠٣ .

(٢) هو الشيخ على يوسف - وبعد كلمة على فى الاصل كلمة غير واضحة ربما تكون (وغيرهم)

(٣) يقصد موقف فرنسا بالنسبة لحادثة فاشودة ويقارنها بموقفها المؤيد لمحمد على فى معاهدة

لندن سنة ١٨٤٠ .

وضعت على مصر من عهد بعيد . وقد اتخذت فرنسا في مصر من المبدأ سياسية ربما سماها كثير من العقلاء هوجاء لاعتبارها ما يدور بين حكومة مصر والانكليز مسائل داخلية . ولكن اليوم وقد تم مائت فسياسة فرنسا (على يده اى المسيو دلكاسيه) هي التمسك بمسئلة مصر والمحافظة على كرسى الخديوى الحالى الذى هو جدير باحترام واجلال اوربا والعالم كله - وقد وعدنى الوزير باعلان ذلك بأعلى صوته فى برلمان فرنسا عندما تجيء الظروف المناسبة ويظهر له أن الفرصة قريبة جدا .

ثانيا : ان ازدياد مصالح اوربا فى الشرق الاقصى امر مهم جدا بالنسبة لمسئلة مصر ومن شأنه ان يملأ قلوب المصريين املا وصبرا . ففى هذا الازدياد السلامة لمصر - والوزير لايشك لحظة واحدة فى ان المانيا ستكون فى يوم من الايام اشد الدول مطالبة بتحرير مصر لتحويل انظارها نحو الاستعمار والامتلاك فى الشرق الاقصى - وسياسة الامبراطور فى مصر يراها الوزير اعظم نفعا من عدمها لانه لا يرتاب فى أن الخديوى المعظم سيؤثر بلطفه وجميل أخلاقه على جلالة الامبراطور وأن مركز مصر وأهميتها سيظهران للامبراطور جليا عندما يزور مصر بنفسه .

ثالثا : اذا تقرر أن فرنسا لاتهمل مسئلة مصر مطلقا رلاتترك امتلكرا تعتدى على كرسى الخديوية وان مصالح اوربا فى الشرق الاقصى ستنهبها الى واجباتها فى مسئلة مصر فأهم واجب على المصريين : أن يقووا بكل استطاعتهم مركز الخديوى فى مصر ويربطون الامة به ويؤكدون الصلة والمحبة بينها وبينه فهذا اقوى سلاح يضرب به الاحتلال (١) ٢ - أن لا يخلقوا اسبابا تحمل الدولة العلية على اساءة الظن بهم وبالخديوى . ٣ - أن يواصلوا الراى العام فى اوربا على الدوام بحقائق ماجريات الامور فى مصر . ٤ - أن يزيدوا من مداد الوطنيين المصريين وأن يجتنبوا حصول كل ثورة وكل اضطراب فى مصر بأن يكون احتجاجهم ضد الاحتلال سلميا علنيا .

هذه افكاره التى جاد على بها اقدمها لك وأطرحها امامك (٢) نعمل بها لنبلغ الغاية المقصودة .

ولايسعنى أن اذكر مقدار سرورى من مقابلة هذا الرجل وشرح حالة بلادى العزيزة امامه فقد أحدثت على نفسه تأثيرا لايمحى منها وخلبت لبه حتى طال الحديث فوق العادة وطلب منى ساعه مفارقتة مواصلة رسائلى الخصوصية ليعرف على الدوام أفكار الوطنيين المصريين . وانى لا أسأل الله جل جلاله الا أن يساعدنى على الدوام على خدمة وطننا المحبوب الذى أقدم له روحى خالصة فى كل وقت ولا أتأخر مادمت حيا عن الدفاع عنه والمطالبة بحقوقه المقدسة ولو كنت وبقيت الوحيد القريد فى هذا الدفاع وهذه المطالبة .

وانى أقبلك فى الختام ألف ألف قبلة وأرجوك أن لاتحرمنى من اخبارك وأن تعرفنى عن وصول هذا اليك دمت لمصر العزيزة ولخادمتها الضعيف أخيك .

مصطفى كامل

احفظ هذا الكتاب من الضياع .

(١) لا يوجد رقم ١ فى الاصل وربما اعتبراهم واجب على المصريين رقم ١ .

(٢) كلمة غير واضحة فى الاصل ولعلها (كى) .

الخطاب رقم (٨)

باريس في ١٩ أغسطس ١٨٩٨ (*) :

اخى العزيز فريد بك حفظه الله

بعد التحية وتقيل وجنتيك . وصلنى خطابك الكريم المؤرخ ١٢ الشهر الجارى وانه لايسعنى الا ان اشكر ودك الصادق النادر المثال فى مصر فهو تعزيتى على هموم بلادى وتسلينى على قعود وطنى عن اجابة ندائى والاجتماع حول راية الوطن لانقاذه واسعاده .

وانك لمصبب فى رايتك بشأن دعوة رجال القمم فى برلين . وانه ليحزننى حقا ان ارى الفرص مناسبة لخدمة الوطن ولا اجد غيرك فى المصريين نصبرا يساعدننى على ذلك . فتجدنى ان تكلمت او دعوت اتكلم كتيبسا اسيفا وادعو وانا عارف بان ليس فى مصر من يساعدننى على القيام بالواجب اكرام الضيف ان وافى واجراء اللازم له . فقل لى بالله عليك ما قيمتنا ونحن لا نضحى شيئا لخدمة الوطن اذا قورن بيننا وبين الذين يضحون بانفسهم وأرواحهم لخدمة اوطانهم .

اللهم ان كنت قضيت على مصر بالشقاء الابدى والهوان السرمدى فخذ حياتى واستلم روحى قبل ان يتم قضاؤك على وطنى !

اخى ساسافر الى برلين بالرغم من شدة كدرى من عدم وجود ارادة مشتركة بين من يريدون او من يدمون خدمة الوطن وعدم وجود خطة ثابتة يجرى الكل عليها وسأعمل كل ما فى جهدى (للانتفاع من زيادة الامبراطور لمصر) (١) وما على الا الامتثال لارادة الخالق جل شأنه الذى كانه اراد ان اكون الوحيد فى خطتى الفرد المطالب بالاستقلال ..

واظن انى اسافر لبرلين يوم السبت او الاحد القادم او ٢٨ الشهر الجارى واملى فى همتك العالية ووفائك انك ترسل لى تليفرافيا يوم السبت صباحا

(*) نشر الراعى صورة زكوغرافية لهذا الخطاب فى كتابه «مصطفى كامل» ، الطبعة الرابعة ،

س من ١٢٧ - ١٢٨ دوى ، ان تضمن الاجزاء المجموعة بالبنت الاسود .

(١) هذه الجيلة غير موجودة بالصورة الزكوغرافية التى نشرها الراعى ، وموضوع فى مكانها

كلمتى « لخدمة البلاد » .

(٢٧ أغسطس) بواسطة الكريدى ليونيه ألف فرنك ولو كلفك ذلك مهما كلف حتى لا اضع نفسى فى موقف حرج ولولا انك منى ما انت منى ما كلفتك بذلك مع علمى بانك ربما استلقت او تصرفت فى مال ابيك .

وثاية رجائى من الله - ان لم يسمع نداءنا ويخلص اوطاننا - ان يحفظ لى ودك الصادق وحبك الطاهر .

سارسل لك بالبريد انقادم ما طلبت من نسخ جريدة حول الارض (١) .

ما بالشيخ الى النصر ؟ لم يرسل لى حرفا واحدا مع انى كتبت اليه .

بلغه سلامى وتقبل انت الف الف سلام من خير صديق لك ومن اخيك الشاكر العارف للجميل .

كامل

(١) هذه الكلمة غير واضحة فى الاصل .

الخطاب رقم (٩)

باريس في ٢٦ أغسطس ١٨٩٨

أخي الأمل حرسه الله :

بعد التحية وتقبيل وجنتيك وصلني بالأمس كتابك العزيز المؤرخ ١٩ أغسطس الجاري وسررت من سرورك بأخباري الأخيرة كما أنني فرحت كثيراً بالحركة الحاصلة في مصر بمناسبة العيد السلطاني أعاده الله على المسلمين بالهناء والحرية . وقد وصلني هذه الساعة (١) القلم لاكتب اليك مبلغ ألف فرنك فلك مني جزيل الشكر وعظيم الامتنان فحقاً أنت الأخ الصادق الذي يضحي بنفسه في محبة أخوانه . قدم لي يا مثال الوفاء واعتقد أنني الدهر لك أصدق الناس كافة وأوفاهم اليك فحياتي وروحي لك بعد الوطن العزيز .

سأحتفل بعيد السلطان حسب العادة وأسافر بعد ذلك إلى برلين وفيينا وربما قدمت فيينا على برلين ثم سافرت منها إلى برلين حسب الظروف وعلى أي حال فاكذب لي الرد بهذا العنوان : Hotel bristol Vienne وأرسله من مصر يوم الجمعة ٢ سبتمبر القادم .

سأعود إلى مصر في آخر سبتمبر أو أوائل أكتوبر ومتى حضرت عملنا اللازم بخصوص زيارة الامبراطور الألماني وأنا لا أسافر إلى الاستانة إلا بدعوة من الخليفة وأظن أنها ستحضر بعد قليل .

أوم بالله عليك على زيارة عائلتي وموافاتي بأخبارها وخصوصاً (٢) فهمي أفندي الذي لم يكتب لي من نحو شهرين لاشتغاله (٣) السودان .

سلامي العاطر لأخيك العزيز ودم أنت ألف مرة وألف عام لأخيك المخلص .

مصطفى كامل

(١) الورقة مقطوعة هنا وتكمل الكلام فيها .

(٢) الكلام غير واضح .

(٣) الكلام غير واضح .

الخطاب رقم (١٠)

برلين في ٤ سبتمبر ١٨٩٨ (١) :

أخي الأعز حرسه الله :

بعد التحية والتسليم والاعراب عن شوق كما تعلم عظيم وصلني خطابك الأخير بباريس وأنا على أهبة السفر الى برلين ففضلت تأجيل الرد الى وصولي هذه العاصمة الفخيمة (عاصمة النسر القاهر) التي في قصر امبراطورها سر الاحتلال وسر الجلاء .

وما جئت هنا حتى توافد على الأوتيل الكثيرون من رجال السياسة والقلم - وكنت قد علمتهم من باريس بيوم مصر في برلين - ودارت المحادثات بيننا على مصر وزيارة الامبراطور لها واليك خلاصة ما سمعته من الذين لهم في سياسة ألمانيا كلمة وشان .

أول امر يهتم الامبراطور باعلانه عند زيارته لمصر هو انه يعتبر سمو خديونا الأعظم السيد الشرعي والامير الوحيد لمصر وهو اعلان يدل صراحة من امبراطور ألمانيا على ان الاحتلال الانكليزي بعد ستة عشر عاما غير معترف به عند ألمانيا نفسها . ويرى القوم هنا ان زيارة الامبراطور لمصر تفيد مصر كثيرا خصوصا اذا اهتمت الجرائد الألمانية بنشر الحالة الحقيقية للمسئلة المصرية اثناء زيارة الامبراطور - وهذا الامر سهل علينا لو اهتمنا مراسلي الجرائد بالولائم والهدايا .

ويحقيق الكثيرون انه يوجد بين جلالة السلطان وجلالة الامبراطور (٢) سرى ولذلك يقولون انه مادامت علائق مصر جيدة مع الدولة العلية وعلاقة سمو الخديوى حسنة أكيدة مع جلالة السلطان فلا يرضى جلالة الامبراطور الألماني بالاتفاق مع انكلترا ضد سمو الخديوى . (٣) اليوم في حسن انعطاف الحضرة السلطانية نحو سمو اميرنا . والا (٤) جلالة السلطان فقل يومئذ علينا وعلى ملكنا السلام .

(١) نشر الرافعي صورة زكوغرافية لهذا الخطاب في كتابه « مصطفى كامل : الطبعة الرابعة » ص ١٢٨ - ١٢٩ « دون أن تتضمن الاجزاء المجموعة بالبط الاسوط .

(٢) كلام غير واضح وربما يكون « اتفاق » .

(٣) كلام غير واضح في الاصل .

(٤) كلام غير واضح في الاصل .

وقد نشرت الجرائد بالأمس تفرافات تدل على ان المانيا وانكلترا اتفقتا على حل المشاكل القائمة بينهما الا (مشكلة مصر) . وهذا امر يدل من جهة على ان المانيا ليست من رأى انكلترا في المسئلة المصرية والا لو كانت من رأيها لكانت اتفقت معها على الاحتلال الانكليزى ويثبت من جهة اخرى ان المانيا تعتبر المسئلة المصرية مسالة اوروبية لايصح لدولة ما أن تتناقش فيها مع انكلترا بل يجب ان تكون موضوع مناقشة الدول جتماع .

ويؤكد العارفون بدخائل السياسة الأوروبية واسرارها أن فيصر روسيا متفق مع رئيس الجمهورية الفرنسى وامبراطور المانيا على عرض المسئلة المصرية - بصفتها المكسرة للسلام العام - امام المجتمع الدولى الزمعه عقده لتخفيف وطاة حمل السلاح فى أوروبا .

وعلى أى حال فاستقبل بيد الله يدبره كيف شاء وماعلنا الا العمل والمثابرة على المطالبة بحقوق بلادنا فما ضاع حق لمطالب .

وانى كلما زرت عواصم اوربا ازددت اعتقادا بان الامر بيدنا وانه لو اتحد مائة من لاهتزت الارض قاطبة لصوتهم فما بالك لو اتحدت كلمة الامة المصرية كلها . وانى لاحس بكابة وحزن عظيمين لوجودى فى هذه البلاد وحدى وتعود القوم هنا على مقابلتى دون غيرى فعسى الله أن يمدنى بمساعدته واجد من بنى الوطن انصارا يجاهرون معى علنا بأفكارهم وآمالهم وما ذلك عليه بعزير .

اسافر بعد برلين لفيينا ومنها لبودابست وابارح بودابست يوم السبت القادم مساء الى الاستانة العلية فاصلها بمشيئة الرحمن يوم ١٢ سبتمبر واهلى ان اكون بمصر يوم الاحد ٢٥ سبتمبر .

ورد لى خطاب من (يوليوس ليفى) الذى تعرفت به يقول لى فيه انه مسافر قريبا الى مصر ففرحت بهذا الخبر لان هذا الرجل محب لنا ولايد انه سيملأ صفحات جريدته بأحوال مصر وحقيقة الامور الجارية فيها .

اقبلك الفا واهدى اخانا الفضال (١) الف سلام دمت لاصدق اخوتك .

مصطفى كامل

(١) توجد فى هذا المكان كلمة عليها فى الاصل ورقة ملصوقة .. ويبدو ان الهدف طمس الاسم المقصود .

الخطاب رقم (١١)

باريس في ٢٤ سبتمبر ١٩٠٦

اخي الاعز فريد بك

ارسلت لآخي على بك صورة كتابي اليك .

الف قبلة والف سلام . وبعد فقد استلمت خطاباتك وقرأت اليوم مقالاتك وسررت بها للغاية . وان ودك الصادق واخائك الطاهر ووطنيتك العالية لما يكفيني في الحياة نعمة ونعيما وسعادة وسعودا . فالف شكر .

واليك كتابي الذي أحتم نشره حالا وبلا امهال في كافة الجرائد التي نشرت بلائك المختص بالوليمة والهدية (١) وان شعوري نحو بلادى يزداد كل يوم ولا يحتاج الى تقوية أو تشجيع والحمد لله على ذلك .

تقبل الف قبلة من اخيك المخلص .

اكتب لى طويلا على تربسته .

مصطفى كامل

عزيزى فريد بك :

تحية وسلاما . واحتراما واعظاما . وبعد فقد طالعت اليوم في اللواء بعد عودتى من « هنداي » انه تأسست لجنة في مصر بقصد عمل اكتاب عام لدعوتى الى وليمة واهدائي هدية اعلانا لارتياح المصريين من فيامى لخدمة بلادى العزيزة . وانك تفضلت فقبلت ان تكون امين صندوق هذه اللجنة .

فاسمح لى ان أرجوك ان تتنازل ببليتي أعضاء هذه اللجنة ومن تكرموا بتلبية دعوتها انى أشكرهم من صميم فؤادى على جميل انعطافهم نحو أضعف

(١) كان لأعمال مصطفى كامل في أوروبا سنة ١٩٠٦ صدى في مصر . ورأى الوطنيون تكريمه عند عودته بأقامة ااحفال له واعطاه هدية عرفانا وتقديرا لجهوده وتآلفت لجنة في أغسطس سنة ١٩٠٦ لهذا الغرض بدعوة من محمد فريد .

انظر الراعى : مصطفى كامل ، ط ٣ ، ١٩٥٠ ، ص ٢٢٤ .

خدمة الوطن العزيز وجزيل رعايتهم نحو رجل لا يرى فيما عمل الا جزا من واجب عظيم جسيم يطالب كل مصرى بتأديته .

واى ما شعرت لحظة واحده فى حياتى بانى مستحق لشيء من الالتفات او الشكر على دفاعى عن حقوق مصر ومطالبتى باستقلالها ومناداتى بوطنية اينائها . لانى انما اقوم بغرض مقدس . وما خطوت الى اليوم الخطوة الاولى فى سبيل اسعاد مصرنا العزيزة التى امتلأت رحابها بعظام الآباء والاجداد !

واى فضل لمتلى واصغر جندى فى الجيوش يلقى علينا جميعا اكبر درس واسمى عظة . لانه الحامل لراية الوطن المدافع عن شرفه ومجده واستقلاله المفدى لحياته صيانة لحياء الملايين من الشيوخ والنساء والاطفال .

فاذا كان هذا شأن كل فرد من افراد الجيوش ووظيفه كل جندى من جنودها فكم تكون واجباتنا نحو الوطن عديده وعظيمه ! نحن الذين استعدنا من نعم الوطن اكثر من غيرنا وامتزنا بالعلم والعرفان وقدرنا حقوق الديار ورأينا نور الحميفة ساطعا امامنا وشاهدنا عظمة الشعوب الراقية وقارنا بين حالهم وحالنا وتقدمهم وتأخرنا .

شكرا لكم والى مرة شكرا ! ولكنى لا استطيع ان اقبل نناء لا استحقه واكراما لم افعل شيئا لنيله . ولا يمكننى ان ارضى بان يكون الشعور الوطنى مما يكافى الرجل عليه وهو لا يكون رجلا الا به .

نعم انى اعلم انكم تحبون فى شخصى الضعيف الفكرة الوطنية التريفة وتريدون ان تعلوا شأنها وترفعوا لواءها كما ان اعدائى والطاعنين على انما يحاربون فى الحقيقة هذه الفكرة وذلك الشعور لانى لست شيئا على حين ان الوطنية هى فى حياة الامة كل شيء .

ولكن ما تبتغون كائن لا ريب فيه . فقد ارتفع لواء الوطنية المصرية رغما عن كل معاند ومعارض وعلم العالم كله ان المصريين احياء يشعرون ويرغبون المجد من السبل الصالحة المؤدية اليه . واقتنعت الأمم اننا نطلب الحياة والدستور والحرية بالعتل والروية ونسعى الى اسعاد الوطن بالعلم والجهاد القانونى . وهى نتيجة ما كان ليصدق اعداء مصر والمصريين انها تكون بعد ان ظن الجاهلون بأسرار حياة الأمم وارتقائها ان مسألة استقلال مصر قد قبرت واستراح سياسة الانكليز منها .

فخير هدية اقترح عليكم تقديمها للوطن العزيز والامة المصرية المحبوبة هى ان تقوم اللجنة التى شكلت بدعوة الامة كلها وطرق باب كل مصرى لتأسيس كلية اهلية تجمع ابناء الفقراء والافغيا على السواء وتهب الامة الرجال الاشداء الذين يكترون فى عداد خدامها المخلصين مما لا يخافون فى الحق لوما ولا عتابا ويعملون لمدواة ادوائها وجمع امرها وبث روح الوطنية العالية فى كافة ابنائها . لان كل ملهم يزيد عن حاجة المصرى ولا ينفق فى سبيل التعليم هو ضائع سدى والامة محرومة منه بغير حق .

هذه هى الهدية الوحيدة التى يليق بالوطنيين الصادقين اهداؤها لمصر

والمصريين .. هذه هى الهدية الفريدة التى تملأ الفؤاد فرحا وانشراحا وفيها أرقى مظاهر الحياة والشعور .

فلتنس الأحزاب انتقاماتها ولينس الصحافيون خصوماتهم ولتلق الاحقاد - ولو يوما واحدا - فى هوة لا يسمع منها لغو ولا دوى . ولتجتمع الامة لاتمام هذا العمل الفخم وتحقيق ذلك المشروع الذى كله خير ونفع عميم .

وليدكر الذاكرون ان بين ابناء الفقراء الذين سد الاحتلال فى وجوههم ابواب العلم والنور رؤوسا لو تحلت بالعرفان لكانت فخار مصر الى ابد الزمان . ليدكر ذوو الاحساس والوجدان ان فى مصر كنوزا لم تستخرج لآن . ولو اخرجت للناس ملات الارض نورا . وان هذه الكنوز مدفونة بين مساكن الفقراء !

ان الكلية هى البساء الذى ادعو المصريين جميعا لتشييده . وما اكبر سعدى واعظم هنائى لو ساعدتنى الايام على وضع حجر فيه مع العملة الابرار الذين يعملون لخير البلاد ليس الا ولايسألون احدا جزاء او شكورا .

هذا وارجوكم ايها السديق ان تتفضل بقبول اصدق سلام واوفى احترام من محبك واخيك ..

مصطفى كامل

باريس فى ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٠٦ ..

الخطاب رقم (١٢)

مصر في ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٠٦ .

أخي العزيز فريد بك :

بعد التحية . أرجوك أن تضمن شقيقي على بك فهمي كامل في بنك سالونيك
في فتح حساب خصوصي بمبلغ ألف وخمسمائة جنيه مصري . . وأنا متمهد لكم
بكل ما يخص هذه الضمانه وما يتعلق بها . وضامن لشقيقي في كل ما تضمنه
فيه . ودم للمخلص .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٣)

باريس في ١١ يولييه ١٩٠٧.

أحى الاعز فريد بك :

ألف تحية وألف قبلة أخوية . وبعد فان صحتي أحسن مما كانت في مصر
ومعدتي تكاد تكون منتظمة . وأني مسرور جدا من ليتندار وشاكر نضلك
وهمتلك .

هذا وإليك خطة سياحتي . أسافر غدا إلى روشفور لزيارة بيرلوتي (١).
ومعى البرنس سعيد بنشا حليم (٢) وعزت بك شكري (٣) وسعاد الدين بك ونعود
يوم الاثنين فاقضى الثلاثاء عند مدام آدم ثم أقيم بباريس لغاية يوم ٢٥ يولييه
واقصد منها « أفيان » حيث أقضى اسبوعين وبعدها أذهب إلى « جاشتين » حيث
أشار الطبيب على أنها لتحل محل بلومبير في مداواة الأمعاء وأقيم فيها لغاية
أغسطس ثم أذهب إلى نابولي وأبحر منها في ٦ سبتمبر فأكون في الاسكندرية ان
شاء الله يوم ٩ سبتمبر أي أول شعبان وبذلك تنتهي السياحة . وقد رايت عدم
لزوم اطالة الإقامة في أوروبا ونهو كافة أعمالي قبل قيامي من أوروبا .

هذه خطتي فاكتب لي الرد على هذا بعنوان باريس ثم اكتب إلى بعنوان
أفيان . Splendid Hotel

هذا ورجائي ان تعقد مجلس الإدارة لتصدر قرارا بعدم تسليف المحررين
درهما واحدا قبل ان يسددوا ما عليهم لأن كستر مديون في ٩٣ جنيها غير ماهية
يومية أتى أخذها مقدما ورودي مديون في ٧٤ جنيها وهي مبالغ طائلة . وكستر
المسكين وقع في حب مشخمة ونشر رسمها في ليتندار وهذا أدهشني جدا
فأرجوك مراقبته بلطف وتبليغه هو ورودي قرار مجلس الإدارة بضرورة خصم

(١) كان ضابطا في البحرية الفرنسية ، وكان يكتب في جريدة الفيجارو . تعرف عليه مصطفى
كامل من طريق مدام جولبيت آدم . زار مصر سنة ١٩٠٧ بدعوة من مصطفى كامل . وكانت مقالاته
التي يكتبها في الفيجارو تنشر في نفس الوقت في ليندان وترجم وتشر في اللواء بالعربية .

(٢) هو ابن حليم باشا بن محمد علي الكبير وكان يطلق عليه الصدور . لاظم أي رئيس الوزراء .
انظر : محمد فريد : مذكراتي بعد الهجرة ، ص ٨٦ .

(٣) هو قاضي بالمحاكم الأهلية ، وكان رئيس نادي المدارس العليا .
لمعلومات أكثر عنه انظر : محمد فريد : مذكراتي بعد الهجرة ، ص ص ٩٦ - ٩٧ .

ثلث ماهيتهم شهريا لسداد الديون وعدم تسليفهم شيئا بعد الآن حتى يسددوا.
ماعليهم لان مرضاتهم بهذه الوسيلة ليست في استطاعتنا وليست من حقوقنا
بوجه ما .

ثانيا : ان ينظر مجلس الادارة في طعن المقطم على (١). واتهامه لى بانى ابدد
اموال الشركة حتى اذا رفعت قضية عليه يكون ذلك بمقتضى رأى مجلس الادارة
ولا يخفى ان هذا يدل على التضامن التام والارتباط القوى .
اتحفى بأخبارك وأقبل ألف تحية من اخيك المخلص ..

مصطفى كامل

(١) كانت جريدة المقطم تهاجم في تلك الفترة مصطفى كامل وتتهمه بالعمل على خراب مصر هو
ومحررو اللواء .
انظر جريدة المقطم اعداد ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٨ - ١٩٠٧/٧/٩ .

الخطاب رقم (١٤)

باريس في ١٢ يوليو ١٩٠٧ .

عزيزي فريد بك :

الف قبلة اخوية . وبعد فقد جاءني عدد الخميس الماضي ٤ يولييه ووجدت فيه ايضا رسم الشخصية التي يحيها كستر فانذهلت من جنون هذا الرجل فالرجاء ايقافه عند حده ومنع هذه الالاميب المخجلة لان كل الذين يذهبون الى التياترو يعرفون ان كستر يحب هذه الفتاة وانه يلعب بالجريدة مرضاة لها .

هذا وقد كتبت لآخي امرا صريحا بان يوقف حالا تسليف اى محرر ولو درهما واحدا وان يخصم نصف ماهية الشهر من كل من كستر ورودي حتى لا ياتي ٣١ ديسمبر الا وهما مسددان ما عليهما . لانه لابد من قفل حسابات السنة بغير ديون على المحررين . واعلم يا اخي ان رودي هو الذي دفع بكستر في هذه الهذوية وانه يحتاج لمراقبة شديدة في عمله وقد كتبت لصبري افندي (١) بذلك . فدنى بما تعلم وصدق على قرارى بشأن السلف من مجلس الادارة حتى يكون لعلى بك سلاحان ودم لآخيك .

مصطفى كامل

(١) هو عثمان افندي صبرى المحرر بجريدة اللواء .

انظر الراقى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ١٩٦٢ ، ص ١٤٦ .

الخطاب رقم (١٥)

باريس في ١٧ يولييه ١٩٠٧ .

أخي الاعز حفظه الله :

الذ قبله والذ سلام . وبعد فقد عدت اليوم الى باريس بعد أن قضيت ثلاثة أيام عند « بييرلوتي » في ررشفور ورايت منزله العجيب ومسجده الغريب وقد استلمت خطابيك العزيزين وجوابا عليهما أقول :

أولا : اني ياخذ الآن عن محرر ماهر وقد اختار لي المسيو « بول بورجيه » الكاتب الطائر الصيت محررا كفؤا سيحضر غدا لمقابلتي وسأخبرك بما نتفق عليه .

ثانيا : اني ارى وجوب ايجاد ثلاثة محررين في ليتندار حتى اذا مرض أو رحل واحد لا نتعب في تحرير الجريدة واطهارها بالمظهر اللائق بها .

ثالثا : ان تستعمل انت كل السلطة التي لي بمقتضى قانون الشركة وان تخصص نصف ماهية المحررين المديونين حتى يسددوا ماعليهم .

رابعا : ان كستر المسكين افتر بنفسه وفقد رشده فقد تسلط عليه المسيو كومات اللعين ودفع به في انهاوية التي وقع فيها . فقل له بكل صراحة انه قبل ان يترك الجريدة يجب عليه دفع كل ديونه والا كان لنا شأن آخر .

ومثل هذا لا دواء له الا الفقر فلا تعطوه درهما واحدا وهو يقبل اقدامكم . واخصموا نصف مرتبه بلا تردد حتى يسدد ديونه لأن الشركة لم تسلم اموالها لنا لنصرفها على حظوظ المحررين .

خامسا : اذا اضطرت لتعيين محرر قبل ان ارسل لك المحرر الجديد فاستدع Povilland الذي كان في ليتندار واخرجته انا مرضاة لكستر قبل سفرى . ويمكنك مقابلته بواسطة مخبر الجريدة (الطلياني) او بواسطة محمد بك رشاد المحامي شقيق حسن بك مراد . ولكن اذا استرجعته فلا بد من مراقبته في كل ما يكتب .

هذا وأرجوك ان تتكلم مع كستر بكل صراحة وتفهمه خطاه وتضليل المضللين به وتنبهه قبل ان يفقد مركزا ما كان ليحظم به .

اما من جهة ماهيته والفرق بينها وبين روى فهذا امر آخر . ولعله لم ينس انه كان عين بستمائة فرنك وانه كان مسرورا للغاية بهذه الماهية وان المحرر الاول للجورنال دى كير لا يعطى الا ٢٨ جنيها . وعلى كل حال فانا اترك لحكمتك ومهارتك حل هذه المشاكل التى ضايقتنى فى سياحتى بعض المضايقة (كان الهموم التى ملأت فؤادى ليست كافية ١١) .

هذا واليك مقالة طنانة من مدام آدم فأعلن عنها قبل ظهورها بيوم كالعادة وقل لعل بك يكلف المترجم العربى بترجمتها فى اللواء بغاية اندقة (١) .

طلب منى مدير الفيجارو مقالة عن مصر وقد اتممتها واليك ملخصها تنشره تلغرافيا اذا ظهرت يوم الثلاثاء أو الاربعاء أى يوم وصول هذا أنيك . تلغراف هذا نصه : Article pacha figaro public

اما اذا ظهرت قبل ذلك فساكلف اورير بارسال تلغراف مشتمل على خلاصتها (٢) .

وانى أرجوك العناية التامة بالجريدة وملاحفتها والتنبيه على المحرر الجديد «كريسل» بعدم استعمال الفاظ السباب ضد الجرائد الاخرى والدخول معها فى مناقشات لا طائل منها بل الترفع عن ذلك كله . وعدم ذكر الكلب «وحيد» (٣) بكلمة واحدة بل احتقاره كل الاحتقار .

وقد لاحظت (٤) : ولعلك لاحظت ذلك . وماهذا الا لان كستر سلم عقله للحرمة . فلا حول ولا — الف قبلة أخوية من أخيك المخلص .

مصطفى كامل

(١) تم نشر ملخص لمقالة مدام جولبيت آدم فى اللواء عدد ٢٤٠٢ بتاريخ ١٩٠٧/٧/٣٠ تحت عنوان « أبطال الوطنية » .

(٢) تم نشر تلغراف عن مقالة مصطفى كامل لجريدة الفيجارو فى عدد اللواء ٢٤٠٠ بتاريخ ١٩٠٧/٧/٢٨ والتي نشرت فى الفيجارو فى ١٩٠٧/٧/٢٧ . ونشرت بالكامل فى عدد ٢٤٠٤ بتاريخ ١٩٠٧/٨/١ تحت عنوان « بلادى بلادى » .

(٣) يقصد محمد وحيد الذى ألف حربا باسم الحرب الوطنى العرب وكان يكتب فى جريدة المقلم مهاجما مصطفى كامل .

انظر اعداد المقلم خلال شهر يوليو سنة ١٩٠٧ .

(٤) كلام غير واضح فى الأصل .

الخطاب رقم (١٦)

باريس في ١٩ يولييه ١٩٠٧

أخي الأمل حفظه الله وأبقاه :

لحياة وقبله وسلاما وشوقا . وبعد فاني مسرور من تحرير ليتندار وهمتك
العالية وأرجو المزيد . وقد وجدت كل الدين قابلتهم من السياسيين منشرحين
من ليتندار ومجمعين على أنه عمل تخدم به مصر .

انتهت مسألة سانت أوجان على يد اورير حيث قبل أن يكتب ٦٠ مقالة
هذا وسأخبرك يوم الاثنين والثلاثاء بما يتم بشأن المحرر الذي اختاره الكاتب
الطائر الصيت «بول بورجيه» .

مقابل ماعليه من الديون وسيرسل لي مقالتي كل أسبوع . وهو الحل الوحيد
المعقول ولكن لا تخبر به أحدا من المحررين وقل لمي بك أن لا يخبر به أحدا منهم .
أقبل الوجدتين الفا دمت لأخيك .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٧)

الخميس اول اغسطس ١٩٠٧

مع هذا خطاب بالفرنساوية بقبول
استقالة كستر ورودي

اخى الفريد حفظه الله :

الف قبله والف سلام واجل تحية اخوية . وبعد فقد استلمت خطابك العزيز
الاؤرخ ٢٦ يولييه الماضى واستلمت فى آن واحد تلغرافا من كستر ورودي بهذا
نصه :

فلعنت هذين الرجلين (١) وضحكت من هذا التهديد فهما يظنان اننا اطفال
وان تهديدهما يخيفنا . وقد ارسلت تلغرافا للسؤال عن سبب استقالتهما وان
كنت ادركت انهما استقالا لخصم نصف مرتبهما وخيرا فعلتم واليك الآن رايى
بالتفصيل فى هذه الامور كلها وارجوئك جمع كل ارادتك وهمتك ونهو هذه
المسألة .

انى استلمت خطابات من اصداقائى فى انكلترا يشيرون على فيها بمجعل
« الاجبسيان ستاندرد » اسبوعيا لا يوما لانه مادام القصد منه ارشاد انكليز
انكلترا من حالة مصر فالواجب ان يكون اسبوعيا لانهم لا يستطيعون قراءة ستة
اعداد فى الاسبوع من جريدة تصدر خارج انكلترا .

واننا لو حذفنا تلغرافات روتر وهافاس والاخبار التافهة رجعنا اهم
المقالات الصادرة فى الجرائد الوطنية واهم الاخبار الاسبوعية لوجدنا عددا
اسبوعيا يقرأ فى انكلترا بكل عناية ولامكننا ان نرسل منه ٥٠٠ نسخة فى الاسبوع
بدلا من ٥٠ او مائة ولذلك اقترح عليك :

ان تجمّع مجلس الادارة حالا وعندك على ذك (٢) وفائق باشا (٣) في مصر

(١) حاء فى الأصل هذين الرجل ، والاصح ما اردناه

(٢) هو على نهى كامل شقيق مصطفى كامل .

(٣) هو احمد فائق باشا احد مؤسسى جريدتى ليتندار وذى ستاندرد .

الرالى : مصطفى كامل ، ط ٣ ، ص ٢٤٠ .

فضلا عن أن أنيس بك ومحمد بك الشريف (١) لا يتأخران مطلقا عن الحضور
وتقرروا عقد الجمعية العمومية بصفة استثنائية .

وانى أعطيك من أصواتى ١٠ وأعطى على بك ١٠ وأنيس بك ١٠ وبذلك
تضمنون وجود الاغلبية اللازمة لعقد الجمعية العمومية .

ومنى اجتمعت الجمعية العمومية (ويجب نهو كل ذلك قبل آخر اغسطس)
نعرض عليهم الأمر واقترح اصدقاءنا فى انجلترا وتضيف عليه ما تقدم :

ان ليتنادر والاجسبان ستاندرد بتكليفان خدمة لمصر باعداد تقرير سنوى
من حالتها وآمالها باللغتين الانكليزية والفرنساوية وينرجم الى العربية ويكون فيه
الرد على كل ما يجىء فى تقرير معتمد انكلترا ضد المصريين .

فالمطلوب عرضه على الجمعية العمومية واخذ قرار منها به هو :

اولا : حفظ ليتنادر يوميا والعناية به وتكبيره فى المستقبل بما انه المزيل
لسوء الفهم . بين المصريين والاجانب والمغرب عن آمالنا امام الملا الاوربى باللغة
الرسمية للسياسيين .

ثانيا : جعل الاجسبان ستاندرد اسبوعيا وارسل عدد كبير منه الى نواب
الانكليز وكتابهم -

ثالثا : تكليف ادارة تحرير ليتنادر والاجسبان ستاندرد بوضع تقرير سنوى
عن حالة مصر تحت مراقبة مدير الشركة واشتراك افاضل المصريين .

وسارسل لك بعض خطابات مؤيدة لراى جعل الستاندرد اسبوعيا .

ولا يخفاك ان جعل الستاندرد اسبوعيا يوفر علينا شهريا نحو ١٥٠ جنيهها
وهو مبلغ كبير .

وارجوك تكليف على بك بعمل حساب لذلك اذ يلقى روى والمصحح ويكتفى
بمالونى وحرى افندى واثنين «جمعة» للحروف .

اما ليتنادر فلا بد له من اثنين محررين فرنساويين لانه لو فرض ومعرض
احدهما كان لابد من الآخر لتصحيح العبارات وتنقيحها .

ويمكنك كما ذكرت لك قبلا ارجاع Pavilland الذى اضطهده اللثيم
كستر وأخرجه .

هكذا ويجب تكليف عمر بك لطفى (٢) برفع قضية حالا امام المختلط على
رودى وكستر بطلب ماعليهما من النقود . ولا تتأخر لحظة .

وانشر فى ليتنادر نكل كمال زتر فيم مقالة بامضاك على تهديدات هذين الرحلين

(١) هو محمد احمد الشريف احمد . مؤسس جردنى ليساندر وذى ستاندرد
المرجع السابق .

(٢) هو احد اصدقاء مصطفى كامل . وكان اول رئيس لنادى المدارس العليا .
الراعى : مصطفى كامل ، ص ٣ ، ص ١٨٩ .

وعدم قبولنا لوجود رجال يهددون ويريدون ان يلعبوا بجسرائدنا فنحن لسنا «مستبدين ولكننا لسنا عبيدا ايضا» .

Entendu وانى منتظر منك تلغرافا بالموافقة يكفيك ان تكتب فيه
وبما ان خطابى هذا يصلك مساء الاربعاء المقبل فارجو ان ارسل التلغراف الخميس
٨ الشهر الجارى حتى اطمئن .

ولا يخفك ان اغلب ما جمع من راس المال الجريدة قد نفذ فهذا الحل الذى
اقترحه عليك هو اصوب حل .

همتك يابطل . وقل لىالونى انه شاب مهذب واصيل ويجب عليه ان لا ينتز
بالكلب روى ولا بد من رفت هذا بمقتضى تلغرافه هو واللثيم كستر (ليعرف قيمة
النعمة اتي كان فيها) ارجو ان تقرا كتابى هذا على على بك وتتفق معه على
كل شيء .

واعلم ان جعل الجريدة الانكليزية اسبوعية هو راي المستر بلنت (١) والمستر
«بريلفورد» المحرر فى الديلى نيوز والنیشن (٢) وهو اكبر اصدقائنا وراى مدام
آدم ومرشان وتارديو ويو وكثيرين ويمكنك قراءة خطابى هذا على الجمعة
العمومية او ما بهما معرفته منه .

اقبل وجنتيك الف مرة . دمت لآخيك المخلص .

مصطفى كامل

رايت ان ارسل لك تلغراف روى وكستر حتى لا يحتجا بأنهما لم يستقبلا
ويتمسك روى بالشروط التى بننا وبينه ويجب رفع قضية أخرى عليه بمطالبتة
بمبلغ ٥٠٠٠ فرنك حسب الشروط .

الجمعة الساعة ٢ بعد الظهر :

جاءنى تلغراف على بك المؤكد ما ظننته بشأن استقالة كستر ورودى وفيه
انهما عادا الى العمل ران الخلاف زال . ولكى لا ازال مصهما على قبول
استقالتهم لان هذه الوقاحة لا يصح قبولها بأى حال من الاحوال ولانهما سبفذان
ويهددان غدا اذا لم نرضخ لمطالبهما ونحن لانستطيع العمل مع امثال هؤلاء
الأوباش .

ولذلك انا متمسك بتلغرافهما وقابل لاستقالتهم ويمكنك امهالهما شهرا
واحدا او طردهما حالا .

ولا ازال اقول لك ان تحويل الستاندر الى جريدة اسبوعية امر محتم .
وجبة المنفعة الحقيقية لنا ومن وجهة المال .

(١) هو ويلفرد سكاون بلنت Wilfred Scawen Blunt كان صديقا شخصا لا حمد .
ومؤيدا للثورة العربية . وضع كتابا بعنوان « التاريخ السرى للاحتلال البريطانى لمصر » .
انظر : محمد فريد : مذكراتى بعد الهجرة ، اصدار مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ص ٥٥ .
(٢) الديلى نيوز والنیشن جريدتان انجليزيتان .

وبما ان كتابى هذا يصلك يوم ٧ فيمكنك ان تكتب يوم ٨ لاعضاء مجلس الادارة بالاجتماع يوم الاحد ١١ اغسطس فاذا لم يتوافر العدد يتقرر الاجتماع يوم الثلاثاء ١٣ اغسطس وفي هذه الجلسة تقرر عقد الجمعية العمومية بعد ١٦ يوما اى فى ٣٠ اغسطس حيث يجب نشر الدعوة قبل الاجتماع بخمسة عشر يوما .

ومتى عقدت وتقرر جعل الجريدة اسبوعية يصير العمل بذلك اعتبارا من اول سبتمبر . ولكن يجب النظر فى التخلص من الجمعية والعمال الغير اللازمين من الآن .

ورجائى ان تتم هذه الامور حتى يعلم الخاص والعام ان غيابى لا يؤثر على الحركة وسير اعمالنا بشىء وانى لو مت لما تعطلت الحركة كما يظن اعداؤنا والكثرون .

هذا وانى منتظر تلفراك المنبىء بالموافقة .

حافظ عوض سلك فى انكلترا مملك اللثام فجارى «فوكس بورن» وقال فى الديلى كرونكل ان حزب (١٢) هو حزب المعتدلين وانه يمثل الامة المصرية دون غيره من الاحزاب وانه كثير العدد (١) . ولعل هذا السلوك يثبت عندك ماقلته لك مرارا بشأن هذا الولد الخبيث .

ولكن الاحسن اهماله وتوجيه كل القوى لمحاربة المغير الاجنبى والدخيل السافل .

عثمان بك حضر اليوم ليلازمنى فله مزيد الشكر . وانى ابشرك بتحسين صحتى كثيرا .

حجرت محلى فى الباخرة النمساوية التى تقوم من تريستا فى ٥ سبتمبر فاكون بمشيئة الله فى الاسكندرية صبيحة الاثنين ٩ سبتمبر .

اقبلك الفا دمت لأخيك .

مصطفى كامل

(١) كان حافظ عوض قد نشر حديثا فى جريدة الديلى كرونكل الانجليزية بتاريخ ١٩٠٧/٧/٢٧ ذكر فيه انه يمثل حزبا وسطا بين المحتلين وحزب الشمال (ويقصد به حزب مصطفى كامل) الذى يطلب استقلالا تاما وان حزبه أكثر عددا .
اللواء ، عدد ١٩٠٧/٧/٢٨ .

الخطاب رقم (١٨)

زوريخ في ٢٠ أغسطس ١٩٠٧

أرجو التنبيه بالمعانة بتصحيح مقالة مدام آدم

أخي الأعز حرسه الله :

الف قبله والف الف سلام . وبعد فقد استلمت خطابك العزيز المؤرخ ٩ الشهر الجاري وعلمت مابه وانك لا ترى اجراء تغيير في سير الجريدين الآن . واني تارك لك الامر حتى اعيد . ونتكلم في المسئلة ..

أما بخصوص رودي وكستر فاني لا أقبل مطلقا سحب استقالتهما واطنك لم تقرا خطاب كستر فهو ليس باعتذار . بل كتاب عجرفة ماله نظير اذ يقول انكما رايتما انه يعتذر فاعتذر !

فارجوك ان تعلنهما ثابته بانني مصمم على قبول استقالتهما ولو رابت من الافيد بقاءهما لحين عودتي فممكنك ان تقول لهما انك تبقيهما بصفة غير رسمية لحين عودتي وتمن عليهما بذلك حتى يتادبا ويظهر لك من سلوكهما مايكون مرشدا لنا عند عودتي فنطردهما اذا اردنا او نبقدهما .

هذا وان صحتي معتلة مختلة ولا بد من العناية الزائدة بها . وفضلا عن ذلك فاني لم استعد اوتيم انتريية . ولذلك رايت تأخير عودتي اعتمادا على همتك العالبة وحك لي ورغبتك في تحسين صحتي . وسأعود ان شاء الله بباخرة ٢٧ سبتمبر من برنديزي بأصل يوم ٣٠ ديسا . فاكتب لي انك ام تتكدر من هذا التأخير الاضطرابي .

ويممكنك ان تعرف من محمود بك ابي النصر مقدار انحراف صحتي .

اليك مقالة من مدام آدم نبه علينا قبل نشرها وبما انها على «غاريبالدي» ومنذ وقت الكلام عليه نقل اننا طلبنا منها رسالة تلمه ففعلت . واليك في مخرودة . آخر مقالاتين من سانت اوجان .

وفد كتب عثمان بك للواء كتابا فاذا فكلفنا دسك الفندي بسرحانه وصحة . وانشره في ليتندار والعن حافظ عوض في كل مجلس فقد اساء الى وطنه (١) .

إقبالك الفا دمت لآخيك المخلص ..

مصطفى كامل

(١) كلمة غير واضحة .

الخطاب رقم (١٩)

نيوهوزن في ٢٣ أغسطس ١٩٠٧

أخي الأعز حرسه الله :

ألف قبله وألف سلام . وبعد فقد حظيت باستلام خطابك العزيز المؤرخ ١٥ الشهر الجاري وسررت للغاية بالحكم على الدخلاء وساقرا مقاتلك (١) في القطار بامعان لأنى مسافر الآن مع عثمان غالب الى باريس .

أرجوك عدم تفخيم الخديوى في كتاباتك فقد علمت عنه مالايسر . ولا بد ان تضره السياسة ذات الوجهين ضررا كبيرا . وكلما كان عمل الوطنيين بعيدا عنه كان الفلاح محققا . فإنه هو الذى أنفق على سفر حافظ عوض وهو الذى أنفق على وليمة لوندرة . وأمام أنصارنا يتظاهر بالغضب (٢) . دمت لأخيك المخلص .

مصطفى كامل

(١) كتب محمد لريد الى تلك الفترة مقالين في ليهندار اجبسيهان ، نشرهما اللواء ، تحت عنوان « صوت مصر في أوروبا » الاولى في العدد ٢٤٠٢ بتاريخ ١٩٠٧/٧/٣٠ ، وهي خاصة بمرور لقياس المصريين الى كل مكان في أوروبا بطلب الحرية والاستقلال . والثانية نشرت في العدد ٢٤٠٨ بتاريخ ١٩٠٧/٨/٦ ، وهي خاصة بالنمليق على اقوال السير ادوارد جراى ، وزير الخارجية البريطانية ، في مجلس العموم البريطانى ، الخاصة بطلب المصريين لحقوقهم .

(٢) أورد الراى صورة زئرافية لهذا الخطاب في كتابه « مصطفى كامل » ط ٤ ، ١٩٦٢ ، ص ٣٥١ . الا أنه حذف الجمل المجموعة بالبنت الاسود .

المجموعة السادسة

من : مصطفى كامل

الى : نلى فهمى كامل

الخطاب رقم (١)

الاسكندرية في ١٢ يولية ١٨٩١

اخى حصرة على افندى فهمى حماء الله :

السلام عليك ايها الاح الحبيب

اليوم ابشرك ان العقبة الكؤود التى كانت امامى وهى شهادة الدراسة الثانوية قد زالت من امامى فقد تلتها بعد ان اضنيت جيمتى قاصـبح تحيلا لا صحيحا ولا عيلا ولكنى اؤمل ان تعود الى القوى لادخل مدرسه الحقوق الخديويه ومد مزمت على الانضمام الى صفوف طلابها لأنها مدرسة الكتابة والخطابة ومعرفـه حقوقى الافراد والامم .

وانب تعلم انى اميل اليها كثيرا وعزمت كذلك على تأسيس جمعية اسمها «جمعية احباء الوطن» وربما دهشت من افدامى هذا لضعفى الذى تعلمه فى اللغة الفرنسية ولكن اعتمادى على الله وعلى نفسى اكبر ضامن لنجاحى والله الموفق الى اقوم سبيل .

الست الوالدة العزيزة (حرسها الله) والاشقاء عموما وفى مقدمتهم سيدنا الاخ البار حسين افندى يهدونك الف سلام .

ودادتى حليلة ترجوك ان لاتكون شديدا على العساكر السرد فانهم اهل غدر ويحملون الضفينة وانت خير من يحسن معاملة الناس حفظك الله .

لاخيك

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢)

باريس في ١٣ سبتمبر ١٩٠٤.

أخي الأمل حفظه الله .

أقبلك ألف قبلة وأهديك أجل تحية وأشكرك أجل التسكر على عنايتك بالجريدة واهتمامك بها وإبشرك بأن صحتي على غاية مايرام وسروري فائق لا يوصف . وقد أشرت سفرى للذهاب الى الأستانة كما أخبرتك وأريد أن أكون بها بعد سفر الخديوى منها . أما لوندريه فالمكاتبات جارية بيننا أنا والمستتر ستيد (١) وسأخبرك بما يتم .

الجريدة . نظرا لكوني أشرت عودتي يمكنك استدعاء الكلزة (٢) من الاسكندرية من ٢٥ سبتمبر مثلا يشتغل في الجريدة ويكلف أحدا من أصدقائه في الاسكندرية بارسال الاخبار المهمة . وترسل صبرى أفندى (٣) للمدرسة وتنظم وقتك بحيث لاترك حرفا ينشر في الجريدة بدون أن تطلع عليه . وقد اندهشت من الشناء الهائل الذى نشر في آخر مقالة عنوانها « ثلاثون عاما في الاسلام » على الشيخ محمد عبده . هل قرائها قبل نشرها ام لا ؟ وكيف سمحت بنشر مثل هذا الشناء على رجل هو الد أعدائنا (٤) ؟

(١) هو William Thomas Stead (١٨٤٩ - ١٩١٢) هو صحفى انجليزى كان في سنة ١٨٨٠ مساعدا لرئيس تحرير Pall Mall Gazette ، ثم أصبح رئيس تحريرها فى المدة من ١٨٨٣ - ١٨٨٩ فى سنة ١٨٩٠ أصبح رئيس تحرير Review of Reviews الشهرية . وكان مؤيدا متحمسا لحركة السلام ولكن من الحركات الشعبية وغير الشعبية ، وله كتابات فى مختلف الموضوعات .

الموسوعة البريطانية ، ج ٢٦ .

(٢) هو محمد أحمد الكلزة . وكان مراسل جريدة اللواء فى الاسكندرية ، وقد أصدر جريدة (رادى الليل) فى الاسكندرية فى ١٩٠٨/٥/٢ ، حتى أولفت ١٩١٢/٤/٧ .

د . يوانان لييب رزق ، الأحزاب المصرية قبل ١٩٥٢ . مايو ١٩٧٧ ، القاهرة .

(٣) هو عثمان صبرى أفندى المحرر باللواء .

الرائى : مصطفى كامل ، ص ١٤٦

(٤) يبدو أن السبب فى وصف مصطفى كامل الشيخ محمد عبده بذلك ، أن الشيخ كاثت تربطه باللورد كرومر صداقة شططية ، كما أنه كان من المترددين على صالون الاميرة نازلى فاضل ذات الصلة الوثيقة بالانجليز .

انظر : د . عبد الخالق محمد لاشين : سعد وقلول - دوره فى الحياة السياسية المصرية حتى

سنة ١٩١٤ ، ص ٧٩ - ٧٨ .

المطبعة : رأيت ان شراء مطبعة لطبع الجريدة ست اسحائف مما يكلفنا نفقات هائلة ويضطرنا لبناء محل خاص لها والظروف الآن غير مساعده . فاوصيت نهائيا على مطبعة كالموجودة عندنا لنشهيل العمل . وستنتهى وتكون عندنا ان شاء الله قبل آخر السنة فاخبر عزت أفندى والمحروين »

الشيخ على : اراك مسنء متكدرا من التلغرافات النى وردت تهنئه للشيخ على (١) فلاتستاء واعلم ان بلادنامتاخرة فى الاخلاق واننا «مجاهدون» وان النخوة فى نفس اوروبا وجدوا من الناس من اعتقد انهم غير حائنين . والشيخ على قد سقط فعلا وهوى من مكانه الاولى . وأرجو ان لا تهتم به مطلقا وان تكتفى بالاستحصال على صورة الحكم الصادر ضده وضد حسن حماده فى فضيه المسامير (٢) ثم تنتهز الفرصة المناسبة لنشره ونشر اهم ما فى حكم الشيخ ابي خطوه (٣) خصوصا الفلح المؤلمة للشيخ على . وتجعل عنوان مقاله « الشيخ على يوسف فى نظر القضاء ولا تخاطبه مطلقا بفظ « سعادته » وفل فى اول مقاله «ان كل وسامات العالم ورب الدول لاثمحو هدين الحكمين » (٤) .

واستعن بأبى النصر بك (٥) ولو انه «لثيم» وقل له انى منتظر خطاياته وفل للشيخ شاكر (٦) بنفسك انه لا يلقى مساعده هذا الدنى وانى متكدر جدا منه وانه اذا استمر انقليت الصداقة عداوة .

سياسة الجريدة : اهم ما اطلبه منك فى سياسة الجريدة عدم التعرض للشخصيات واحترام مقام الخديوى مع عدم مدحه مطلقا مطلقا والاختصار الكلى فى ذكر كل مايتعلق به .

الخديوى : كان متفقا معى على الحضور لزيارة مدام آدم هنا يوم ٨ سبتمبر وكانت صديقتنا العظيمة استعدت لاستقباله ودعت عظماء القوم . ثم لما جاء اليوم الموعد ارسل تلغرافا لها يعتذر فيه عن الحضور وجاء بعد يومين الى باريس ومعه

(١) يقصد الشيخ على يوسف .

(٢) هى القضية الخاصة بقيام الشيخ على يوسف بطبع كتاب (المسامير) الذى وضعه السيد عبد الله النديم مهاجما فيه مفتى الباب العالي فى تركيا .

احمد بهاء الدين : ايام لها تاريخ ، ط ٢ ، سبتمبر ١٩٥٩ ، ص ٤٩ .

(٣) الشيخ أبو خطوة : هو قاضى المحكمة الذى حكم فى قضية زواج الشيخ على يوسف من صفية بنت الشيخ السادات . وكان معروفا بتزمته الشديد .

احمد بهاء الدين : ايام لها تاريخ ، ط ٢ ، سبتمبر ١٩٥٩ ، ص ٥٢ - ٥٣ .

(٤) يقصد الحكم فى فضيتى المسامير وقضية الزواج .

(٥) هو محمود أبو النصر وهو احد أعضاء الحزب الوطنى القدامى الذين شساركوا مصطفى كامل ومحمد لريد فى العمل السياسى ، وكان اول الكتبيين فى شركة ليتندار ، وذى اجبشيان ستاندرود (فى مارس ١٩٠٧) وله مواقف وطنية مشهورة تحمل بسببها العنت من سلطة الاجتلال البريطانى .

الظر : على فهمى كامل : سيرة مصطفى كامل ، ص ١٨٨ ، ١٨٩ ، ج ١ .

وكذلك : الرافى : مصطفى كامل ، ص ٢٧٢ ،

اوراق محمد لريد : مذكراتى بعد الهجرة ، ج ١ ، ص ٥١ .

(٦) هو الشيخ محمد شاكر من علماء الأزهر ، وكان الخديوى يرشحه لشيخة الأزهر سنة ١٩٠٧ خلفا للشيخ الشربينى وقد انتدب فعلا للإدارة - ولكن الانجليز تدخلوا وانتهى الامر باستناد المنصب للشيخ الدواوى .

احمد شفيق : مذكراتى فى نصف قرن ، ج ٢ ، لعم ٢ ، ص ١١١ .

«رفيقتي» وهو تحت تدميها . واني يا اخي «قرفت» من خدمة هذا الرجل وكل الآلام المادية والفكرية التي لحقت بي في هذه السنين نشأت من استيائي من الوجود بجانبه في ذلك الوسط الفاسد المختل احساسا وشرفا ووطنية وفضيلة . ولذلك تراني مصمما قطعيا على الانفصال عنه نهائيا ولو صرت مكبلا في الديون . فاني شارب ومستعد للعمل وفي مفترتي الوصول بجدي الى كل درجات المعالي .

ولكن ليس معنى هذا العزم معاداة الرجل . كلا لان معاداته تعد مني لؤما ودناءة ، وتسبب شماتة الاعداء ومتاعب كثيرة . ولكنني اريد ان اكون مستقلا . اريد ان لا يقال اني اكتب واخطب بايعاز هذا المجنون .

هذا ولو فرضنا وكتب المؤيد او غيره ان الخديوي غاضب على صاحب اللواء - وهو ما لا اظنه - فلا تكتب الا شيئا واحدا : «لماذا ؟ هل خطف صاحب اللواء فتاة في خدرها ؟ هل هدم اركان الفضيلة هل ادعى الوطنية ثم انكرها هل حارب الاسلام في مشروعاته الحيوية ؟ لماذا ؟ «واذا اطالوا لا تطل بل قل «يقولون ما لانعلم فلنترك الجواب لصاحب اللواء متى وصله الخبر» ولا تزدد مطلقا وقل ان سياستنا هي واحدة واننا اول من يحترم الجناح العالي ويرجو ان يبقى اسمه بعيدا عن المسائل الشخصية والخصوصية لانه الامين على شرف الامة ومجدها وكلما ارتفع مقامه ارتفع مقامها . هذه سياستنا التي لا تتحول عنها .

أبو شادي : (١) ارجوك ان ترتبط بأبي شادي كثيرا وتفهمه اني سابدل جهدي في الاستانة لانصافه لان الخديوي لا يعمل له شيئا ابدا . وفدني عما يقول .

المدرسة : ارجو ان تعان في الجريدة ان بالمدرسة عشرين محلا للفقراء . فان هذا العمل الخيري مما يزيد عملنا عند الله قبولا .

قبل لي ايدي الوالدة ووجناتها وقل لها اني بغاية الصحة وان ظهري صار كالحديد وماكنت اشكو منه قد زال والحمد لله وهذا من آثار دنفون .

ارسلت اليوم ٧٠٠ فرنك لناظر مدرسة حسنى (٢) وهو القسط الثاني ، واعنقادي انه سينجح نجاحا هائلا ان شاء الله .

اقبل الشقيقات الف الف مرة

دمت لايخيك

مصطفى كامل

اليك مقالة طيبة فأنشرها مع العناية بتصحيحها وقل لي رأيك فيها .

(١) هو محمد بك أبو شادي صاحب جريدة الامام ، وكان يكتب في اللواء ، وكان من المحامين الذين اشتركوا في الدفاع عن محمد فريد ، وعبد العزيز جاويش والشيخ علي القاياتي بمناسبة ديوان (وطنيتي) .

احمد بهاء الدين : ايام لها تاريخ ، ط ٢ ، سبتمبر ٥٩ ، ص ٦٢ .

(٢) سطر مشطوب شطبها هميكا .

المجموعة السابعة

من : مصطفى كامل

الى : احمد حلمي

الخطاب رقم (١)

باريس في ٢ سبتمبر ١٩٠٣

عزيزى حلمى حفظه الله

سلاما واحتراما وشوقا جزيلا . وبعد فقد تشرفت بكتابك العزيز المؤرخ ٢٢ اغسطس الماضى وتأسفت جدا لما جاء به . مع انى لما تناولته ورأيت امضاءكم فى آخره سررت وقلت «سنرى حلمى فى حوادث مصر» وماكان يخطر لى على بال ان حلمى غاضب نافر يود ترك اللواء ويضحى محبة صاحبه لحادثة من أبسط الحوادث . وانى مع اعجابى بما انت عليه من الشمم والاخلاق الفاضلة التى تريدنى حبا فيك يوما عن يوم اراك نسيت ان لا ارادة لك مادمت انا حيا لانى اعتبرك اخا لى ولا وجود بيننا لرئيس ومروؤوس وما اراء صالحا لك هو الصالح الحقيقى بلا نزاع . ولا معنى لمحو ارادتك هنا الا اتحادها بارادتى واشتراكها معها او امتزاجه . بها . وانت لاتجهل قول الشاعر العربى :

« ولاجل عين الف عين تكرم ا »

فلأجلى تحمل كل شىء . فانى اعرف اقبال هذه المروءة باحسن منها واعرف لك فضلك وهمتك ونشاطك وقد اتعبتك فى هذا العام عن رغبة فى جعلك اول صحافى فى مصر . وستكون كذلك رضيت او لم ترض . وسترى مرتبك فى قليل من الزمن فوق مرتب كل صحافى فلا تياس وتؤكد ان على بك (١) يحبك حبا شديدا ويذكرك فى كل خطاباتك لى بمزيد من الثناء والامتنان . وليس هذا الوقت الذى نحن احوج فيه الى القوة والاتحاد هو وقت الافتراق ا

اسمح لى ان اشكرك شكرا جما على مقالة «مسئلة المسائل او فاتحة الحديث وختامه» فقد اعجبت بها انا وكل مصرى . وهذا املى فيك فلا تضعه ولا تقتل عندى الثقة بالناشئة المصرية التى انت خير ممثل لها تحت ظل اللواء .

ارجو ان تصرف افكار السوء وتجعل بعد عقيدتك الدينية والوطنية ثقتك بى وبحبى لك وتنتظر عودتى فقد قرب وقتها وها انا فى انتظار خطاب منك يسرنى وبشرح صدرى ويؤبد ارتياحى وبهجتى . دمت لمحبك المخلص .

مصطفى كامل

Moustafa Kamel Bey,

8, Rue Balzac, 8 Paris — France.

المستوار :

(١) يقصد على بك ديمى شقيق مصطفى كامل .

الخطاب رقم (٢)

باريس في ١٧ سبتمبر ١٩٠٣

عزيزي الفاضل حلمي افندي حفظه الله :

سلاما واحتراما وشوقا واکراما . وبعد فقد تلقيت بيد السرور والارتياح كتابكم الكريم المؤرخ ٩ الشهر الجاري . وماكنت في حاجة لما شرحتموه لي من اهتمامكم بكل مايعلى شأن اللواء لأني أعلمكم أخا لي وساعدا للوطن قويا . ولا أقرا حرفا في اللواء حتى أتبين الهدم التي تركتها تمثل الشبيبة الصادقة العاملة المجدة . وقد سرني أن أخى أثني عليك في خطاباتك المتوالية وحمد جدكم وهمتكم . كما ارتحت لكل ماكتبتموه ردا على المؤيد ومفترياته الصبائية (١) . وعندى أنه يجب تركه يميز نفسه بنفسه . لأن اللواء خادم للامة قائم بما فيه غيرها وفائدتها . فاشتغاله بجريدة «قوس قزح» (٢) دون وظيفة ، ولو اشتغل المؤيد بالشخصيات لا نقابله بمثل عمله (٣) . لاننا أرفع وأصدق منه على كل حال . وأعلم أن القول الفصل وهو دائما للطاهر القلم واللسان المترفع عن الصغائر والدنيا الماهتم بمصالح الامة ليس الا .

أرجو أن تكتب لي في الاستانة وتفيدني عن الاحوال والاقوال وآراء القوم بشأن مقالة «أوربا والاسلام» (٤) وتقبل أجل تحية وأسمى سلام من محبك المخلص .

مصطفى كامل

(١) لي تلك الفترة هاجمت جريدة المؤيد مصطفى كامل واتهمته بمخالفة مبادئ الوطنية كما هاجمت على فهمي كامل واتهمته بسوء النصف في اموال اللجنة التي شكلت للاحتفال بعيد الجلوس السلطاني في نفس العام . ورد عليها اللواء بمهاجمة الشيخ علي يوسف

انظر : المؤيد : الاعداد الصادرة بتاريخ ٨/٢٩ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٢/٩/١٩٠٣ . واللواء اعداد ٨/٣١ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١٣/٩/١٩٠٣ .

(٢) المعتقد انه يقصد بذلك جريدة المؤيد .

(٣) المقصود من هذه العبارة قيام المؤيد بتجريح الشخصيات مثل هجومه على مصطفى كامل .

وشقيقه على فهمي كامل .

(٤) نشرت هذه المقالة في اللواء عدد ١٢١١ بتاريخ ١٩٠٣/٩/٢٢ وهي تعرب للمقالة التي

نشرتها جريدة الفيحارو الفرنسية مصطفى كامل . والمقالة تنفي تهمة التعصب من الاسلام وعن تركيا ، وتذكر بمساويء الاوربيين عندما ، يكون شعوبا مسامة ولدافع من حق تركيا في الصرف والانبيا والمسألة القدونية .

نص المقالة لي عدد اللواء بتاريخ ١٩٠٣/٩/٢٢ .

الخطاب رقم (٣)

سان ستفانو في ٧ يونيو ١٩٠٤ (١)

عزيزي الفاضل حلمي افندي :

بعد التحية والتسليم والاستفسار عن الخاطر الكريم . لم يبق الا ساعات معدودة لالقاء الخطاب (٢) وكان بودي ان تكون معي ولكني واثق بأن قلبك افضل في هذا المتنام مما اخترع ويخترع «ماركوني» وامثاله !

فأرجو ان تعتني بتصحيح الخطبة ، وقد ارسلت اليوم ملزمني ١١ و ١٢ مصححين فراجعهما بعد تنزيل التصحيح وتقبل مزيد السلام والاحترام لك ولعثمان افندي (٣) وعزت افندي (٤) والشيخ علام (٥) من المحب المخلص .

مصطفى كامل

(١) لم تعدد السنة التي كتب فيها الخطاب ويتضح من ختم البريد على المظروف المرفق بالخطاب انه سنة ١٩٠٤ . كما انه مكتوب بلون قلم مخالف (رصاص) على الخطاب سنة ١٩٠٤ . كما هو ظاهر من ختم البريد .

(٢) هي الخطبة التي القاها مصطفى كامل على مسرح زيزيبيا بالامم المتحدة في ١٩٠٤/٦/٧ .

(٣) هو عثمان افندي صبرى المحرر بجريدة اللواء .

الرافعي : مصطفى كامل ، ط. ٤ ، ١٩٦٢ ، ص ١٤٦ .

(٤) هو محمود افندي عزت الذي اختاره مصطفى كامل لادارة الشبكا .

عيا. بهي كامل : مصطفى كامل في ٣٤ ربيعا ، ج ٩ ، ص ١٨٣ .

(٥) هو محمد علام المحرر باللواء .

الرافعي : مصطفى كامل ، ط. ٤ ، ١٩٦٢ ، ص ١٤٦ .

الخطاب رقم (٤)

الخميس ٨ أغسطس ١٩٠٧

عزيزي الفيور الفاضل حفظه الله

تحية وسلاما ونشوقا واحتراما . وبعد فاني بصحة جيدة والحمد لله
ومسرور للغاية من سير اللواء وماتشرونه فيه من المقالات (١) ولذلك جئت شاكرًا
همتك وراجيا تبليغ اخواننا جميعا مزيد شكرى وعاطر سلامى .

هذا واني قاصد جبال سان موريتس بعد ثلاثة ايام للاقامة بها اسبوعين
وساعود الى باريس ثم ابهر في ٥ سبتمبر لأكون عندكم ان شاء الله في ٩
سبتمبر. (٥)

مدني طويلا بأراء الناس في خطبتى الشيخ على وحافظ (٢) وهل حكموا مثل

(١) كان أحمد حلى يكتب المقالات الافتتاحية لجريدة اللواء في كثير من الاحيان . فعلى سبيل
المثال كتب افتتاحية العدد ٢٣٨٧ بتاريخ ١٣/٧/١٩٠٧ ثم كتب سلسلة مقالات تحت عنوان « ألا ينبغي »
في اعداد ٢٠/٧ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣/٧/١٩٠٧ . ومقالة بعنوان « الراى العام ومشروع نقابة الاتحاد
الاقتصادى الاهلى » في العدد ٢٤٠٠ بتاريخ ٢٨/٧/١٩٠٧ .
انظر جريدة اللواء اعداد شهر اكتوبر ١٩٠٧ .

(٢) الشيخ على هو على يوسف .

حافظ هو: احمد حافظ عوض احد صاحبى جريدة « المنبر » التى كانت تصدر سنة ١٩٠٧ ومحررها
مارس السياسة المصرية والأعمال الصحفية زمنا طويلا . وعمل محررا بجريدة المؤيد لمدة عشر سنوات
الطليعة : العدد الثانى ، السنة الاولى ، فبراير ١٩٦٥ ، ص ١٥٠ .

اما خطبتاهما المشهور اليهما : فقد اقيمتا فى المائدة التى اقامتها اللجنة المصرية البرلمانية ، فى
اريل متربول بلندن فى مساء ٢٦/٧/١٩٠٧ وقد نفى حافظ عوض فى خطبته تهمة الثورة والتعصب
الدينى عن المصريين ، وطالب الانجليز بالوفاء بوعودهم بشأن الحكم الذاتى للمصريين ، كما اعترف
بفضل الاحتلال الانجليزى على مصر . وجاء بخطبة الشيخ على يوسف ان سبب الاضطرابات التى
حدثت فى مصر (يقصد بذلك حادثة دنشواى) ، راجعة لاغفال البرلمان الانجليزى أمور مصر ، كما
اعلن ان هدفه هو رقى الامة الذاتى ، تاركا أمر الاحتلال العسكرى جانبا ، ونفى عن المصريين تهمة
التعصب الدينى .

المؤيد : ١٩٠٧/٨/٥ .

وتد اختلفت الآراء فى مصر ، حيال ما ورد بخطبتى الشيخ على يوسف وحافظ عوض . خاصة
بعد حديث حافظ عوض لجريدة الديلى كرونكل الانجليزية فى ٢٧/٧/١٩٠٧ والذى اعلن فيه من تكوين

المصريين المقيمين في أوروبا بأنهما أثبتا للانكليز تفرق كلمة الوطنيين في وقت نحن
أشد الناس فيه احتياجا للاتفاق والامحاد ؟

أهديك أنت وأخواننا الكرام أسمى الاحترامات وأجمل التحيات دمت
للمخلص

مصطفى كامل

== حزب سياسي " فقد اتخذت جريدتا المزيد والمزيد جانبا التأييد ، بينما هاجمته جريدة المقطم ،
وقللت من شأن المادبة التي حفرها على يوسف وحافظ عوض ، وإضافت بأنهما يتحركان بالاتفاق مع
مصطفى كامل ، وقد رحبت جرائد مصر والوطن والظاهر بالاتجاه الجديد للشيخ على يوسف وحافظ
عوض " بينما تذكر جريدة الاجيب ان احزاب مصطفى كامل والشيخ على يوسف وحافظ عوض ومحمد
وحيد متشابهة وان الخديو وراء كل ذلك ، بينما رحبت الاهرام بخطبتي على يوسف وحافظ عوض
ورأت ان نشاطهما في لندن ونشاط مصطفى كامل في باريس مطلوب . أما جريدة اللواء فقد اختلف
رد فعلها ، فبينما رحبت أولا بنشاط على يوسف وحافظ عوض في لندن ، نجدتها بعد ذلك بتخذ
موقفا مغالفا ، ولنتقد الشيخ على يوسف وتشدد الهجاء على حافظ عوض . . .
انظر جرائد تلك الفترة .

الخطاب رقم (٥)

باريس في أول سبتمبر ١٩٠٧

عزيزي الهمام الفاضل :

تحية وسلاما وشوقا وافرا وبعد : فقد حظيت باستلام خطابك العزيز
وسررت به للغاية . وانه ليقريني ان ارى الروح الوطنية في مصر قد جرت مع
الدم في العروق وان حب الاستقلال صار يسكن كل قواد . فلا حياة للامة بغير
ذلك ولا تقدم لها بغير الوطنية العالية .

صحتى على مايرام وسأعود ان شاء الله الى الوطن العزيز في آخر الشهر
سلامى الغاطر لكافة المحررين والعمال والجميعه وكل من يعاون في اظهار اللواء
المنصور ودم بخير. لمحبك .

المخلص

مصطفى كامل

خطاب رقم (٦)

باريس في ٢٨ سبتمبر (١)

عزيزي الهمام الفاضل :

بعد التحية والتسليم والاستفسار عن خاطر الكريم اني علمت من قبل ظهور مقال الطان ان الذي سيكتبها هو جورج فيسبه وان الانكليز اشتروه . ولكن رب ضارة نافعة فقد سمحت لي هذه المقالة بنشر الرد عليها مما خدم قضيتنا بما لم يكن في الحسبان . لأن العنان ما نشر فيها من اول عهد الاحتلال الى الآن حرف واحد مما كتبت انا فيها .

واني اشكرك جزيل الشكر على اهتمامك العظيم بأمر اللواء وصاحبه وهذا عهدي بك وبعد اسبوعين ان شاء الله احظى باللقاء واقول لك بأعلى صوت مقدر شكري وجبي .

دمت لأخيك

مصطفى كامل

سلامي العاطر لكافة اخواننا المحررين .

(١) على الظروف : حفرة المجد على أفندي الطور باللواء الفراء . بتاريخ البرية
١٩٠٦/٩/١٨ .

المجموعة الثامنة

من : مصطفى كامل

الى : جولييت آدم

الخطاب رقم (١)

طولوز في ١٢ سبتمبر سنة ١٨٩٥

سيدتي : (١)

انهم لا ازال صغيرا .. ولكن لي اطماعا جساما . فاني اريد ان اوقف في مصر الهرمة مصر الفتاة : هم يقولون ان وطني لا وجود له . وانا اقول ياسيدتي انه موجود وأشعر بوجوده بما آنس له في نفسي من الحب الشديد الذي سوف يتغلب على كل حب سواه . وسأجود في سبيله بجميع قواي واقديه بشبابي واجعل حياتي وقفا عليه . اني ابلغ من العمر احدى وعشرين سنة وقد نلت شهادة الليسانس في الحقوق من طولوز منذ عهد قريب . واريد ان اكتب واخطب وانشر الحمية والاخلاص للوطن اللذين اجدتهما في نفسي . وقد قيل لي اكثر من مرة اني احاول محالا . وحقيقته تصير نفسي الى هذا المحال .

يا سيدتي فانك من الوطنية بمكان يفردك بمزية تدبر قولي وتقوية عزمي ومساعدتي وتقبلي تحية احترام .

مصطفى كامل

حاشية - مع خطابي هذا يصل اليك كتيب (٢) لي في «الخطر على مصر» املى انه بروقك وتستعديينه .

-
- (١) يقصد مدام جوليت آدم وهي احدى الشخصيات الفرنسية البارزة كانت دارها ملتقى مشاهير الرجال وكانت تصدر مجلة «لالويل ويڤيو» *La Nouvelle Revue* تعرف بها مصطفى كامل عندما رحل الى فرنسا واصبحت بمثابة ام روحية له . وقدمته الى الشخصيات الفرنسية المشهورة . الفت كتابا من الاحتلال الانجليزي لمصر عربية على فهمي كامل تحت عنوان « انجلترا في مصر » سنة ١٩٢٢ .
- انظر : عبد الرحمن الرافعي : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، ص ٥٦ .
- أحمد رشاد : مصطفى كامل حياته وكفاحه ، ط ١ ، ١٩٥٨ ، ص ٧١
- (٢) هو كتيب نشر بالفرنسية وعربته جريدة المؤيد في طدها بتاريخ ١٨٩٥/٨/٢٨ تحت عنوان « اخطار الاحتلال الانجليزي لمصر » .

الخطاب رقم (٢)

مرسيليا في ٩ يناير ١٨٦٦.

سيدتى المديرة الميجلة :

قبل ان ابرح بهذه (١). الأرض العزيرة أرض فرنسا اعرى لك من صميم
فؤادى من جزيل الثناء على المساعدة النفيسة جدا تلك المساعدة التى اوليتنى
اياها . لأنه واجب واجب الاداء ان اشكر بكل اخلاص ميلك العظيم الى وطنى
التعس الحزين والى شخصى الخاضع ولاشئ يؤلمنى اكثر من فقرى فى الكلمات
ولولا ذلك لكنت اصف لك مقدار التأثير الذى وقع فى نفسى من حسن لقائك اياى
وما احرزته من هذه المقابلة . وبالجملـة فانك اعلم بشعورى نحوك ولذا فاننى اختتم
رسالتى باعـثا اليك بتحياتى الاخيرة وبجزيل احتراماتى .

بعد ساعة ابرح فرنسا حاملا تذكارا متين الدعائم . وأملـى ان اعود اليها
بعد ان وفقت فى ان اتمم عملى فى مصر . وانى اعتمد دائما عليك أيتها السيدة
الوطنية الكبيرة .

وختاما ارجو منك ان تتكرمنى بقبول اجل اكبار واعظم اعتبار من

المعترف بالجميل

مصطفى كامل

(١) مكث مصطفى كامل فى باريس يدافع عن القضية المصرية حتى اوائـل يناير ١٨٦٦ وقد ابحر
من مرسيليا قاصدا مصر فوصل الاسكندرية يوم ١٤ يناير ١٨٦٦ وبعث الى مدام جوليت آدم بهذه
الرسالة فى ٩ يناير ١٨٦٦ قبل مغادرته مرسيليا عائدا الى مصر .
عبد الرحمن الرابعى : مصطفى كامل باعـث الحركة الوطنية ، ص ٦٨ .

الخطاب رقم (٣)

باريس أول سبتمبر ١٨٩٦

سيدتي المديرة المبيجة ١

لم أكد أصل من مصر (١) حتى قصدت في الحال شارع الزوب لأقدم اليك واجب احترامى ولأصافح يدك العادلة التى طالما دافعت (٢) عن مسئلة وطنى السوء الحظ . ولكن وهذا ما أسفت له علمت أنك فى بجهة الجنوب . فهل تسمحين لى ان أقدم اليك فيها واجبات فائق احترامى ؟ »

(١) أبحر مصطفى كامل من الاسكندرية يوم السبت اول أغسطس ١٨٩٦ قاصدا فرنسا للمرة الثالثة .

انظر : الرافى ، مصطفى كامل ، ص ٧٦ .

(٢) عرف مصطفى كامل تاريخ حياة (جوليت آدم) واطلع على مجلتها الكبرى لاغوليل وبيو ووقف على مثلها العليا وقد أصبحت تكرر اوقاتنا لمصر منذ سنة ١٨٩٥ وقد طرقت مصطفى كامل بجميع الرجال من ذوى المكانة الذين رأت منهم الانحطام بنصر
أحمد رشاد : مصطفى كامل حياته وكفاحه ، ط ١ ١٩٥٨ ، ص ٧١ .

الخطاب رقم (٤)

فيينا في ٢٠ مارس سنة ١٨٦٧

سيدتي المديرة المبجلة

استميتك الاذن ان اكتب اليك بعد سكوت طويل . اني وصلت الى هنا من القاهرة وفي عزمي ان اكون في باريس بعد جولة في بودابست وبرلين - في منتصف شهر ابريل - وليس لدى وقت يسمح لي ان احادثك في حالة وطني العزيز النعمة الى آخر درجات التماس . والتي ماكننا نظن انه واصل اليها .

ان الانكليز يعملون في وادي النيل كل ما يريدون . ويرتكبون افظع الجرائم على الانسانية والعدل . ويسخرون اكبر سخرية من اوروبا وعلى الخصوص ووالسفا من فرنسا ، لان خطة فرنسا في هذه الازمان الاخيرة قد دفعت بلا جدال الانكليز اني ظلمنا ظلما اشد مما كان . والذي زاد الطين بلة ان هذه الخطة التي كلها فشل وخيبة قد اضعفت عزيمة اشد الناس حبا لبلدكم الجميل الكريم .

وفي الواقع ان سياسة فرنسا تظهر بمظهر من «يريد الكل او لا شيء» ومع ذلك فانه كان يجب عليها اتخاذ طريق آخر . فعوضا عن الا تعمل فرنسا شيئا في مصر وتترك الامر في وادي النيل طائفة في نفسها القدرة على العمل في اوروبا - كان يجب على مديري دفة السياسة الفرنسية وذلك راي كل اصدقائي ان يعملوا ولو بعض الشيء في مصر نفسها ليجلبوا على الانكليز الخيبة في بلد يعتقدون انهم فيه مطلقوا السلطان . هذا من جهة ومن جهة اخرى لتشجيع الوطنيين المصريين . ان فرنسا كان في استطاعتها ولا تزال تستطيع مؤازرة الخديوي وحقوق الخديوية علنا . لانه لو كان خديونا الثيور المحبوب قد وجد مؤازرة من فرنسا لكان بلا مشاحة في استطاعته وحده ان يقلب كل ماعمله الانكليز راسا على عقب . ولكنه لما شعر بعزلته وانه لانصير له اضطر الى التعسك بعروة الصبر ويبكي مع الانتظار كل يوم بلاده !!! ان في استطاعة فرنسا ان تراحم انكلترا بقوة في ميدان التعليم . ومن المؤكد ان المصريين كانوا يهجرون في الوقت الحاضر مدارس الحكومة الانكليزية الصيفة ليؤموا المدارس الفرنسية اذا كان لها وجود .

وفي استطاعة فرنسا ايضا ان تمنح كثيرا من الوطنيين المصريين حمايتها الشخصية لينسنى لهم بذلك محاربة انكلترا بكل شهامة وهم آمنون على انفسهم .

ماذا أقول غير ذلك ياسيدتى ؟ سأحدثك شفويا في باريس عما نحن فيه من
الآلام . وهذه الاحزان يحبون أيضا بل يحبون الى الابد فرنسا ! لانهم يعلمون
- ولهم الحق - انه سيأتى يوم تجد فيه فرنسا السبيل الموصل الى احترام كلمتها
وارادتها . ولاتعتقدى ياسيدتى مما قلته لك أن الهمم قد فترت ازاء عمل فرنسا .
كلا . فاننا نعلم جيدا ان خدام المسائل الكبرى كمسئلتنا يجب عليهم مقاومة
الصعاب وأن لا يدخل اليأس قلوبهم . هذا وسأشرح لك احساساتى السياسية
من اقامتى في مدن التحالف الثلاثى .

قبل أن أبرح القاهرة قرأت لك مقالة على مصر في جريدة «لوبيتى مارسويه»
وقد أعجبتنى كثيرا .

الخطاب رقم (٥)

بودابست في ٢٨ مارس سنة ١٨٩٧

سيدتى المديرية الميجلة :

لقد اصبحت الفكرة فيما كتبتة الى مما هو راسخ في نفسى من ان الوطنية وحدها قادرة على ان تكسح بتيارها الجارف كل ما تجده امامها من المخاوف .

انى ما اعتقدت في وقت ما غير ذلك وهو ما لا بد ان تكونى قد لاحظته في كل اعمالى . فانى ما يثبت ابدا من مستقبل وطنى ولا من النصر الذى سيكون خاتمة مسئلتنا . لا سيما ان الوطنيين اللصريين متحدون الآن ولنا حزب (١) سرى مخلص للغاية وهو على استعداد لضحية ذاته في سبيل الوطن المقدس .

وانى مع هذا العمل . مع هذه الوطنية الحادة . مع هذا الزهد الى آخر ما تمهدينه في مما هو اول واجب على . لا اشك اصلا في انه سيأتى يوم يسمع فيه ندائى اذ تتحقق آمالى .

ولعلك ترين انى اجمع حول مسئلتنا من العواطف ما يصل اليه جهدى فانى انشر الحقيقة في كل مكان . وفي جميع البلاد اجعل اعداء المحتلين اكثر مما كانوا . فان مركزنا يشبه من جميع الوجوه مركز رجل في داره لص يسرق ويحرق . ما يجده في طريقه ويلدبح كل شيء . فواجب صاحب الدار التعس ان يصيح برجال الشرطة ويستغيث بكل انسان .

فنحن كذلك نستغيث بالجميع . ولا نود ابدا ان تشترك امة حرة من اهم اوروبا او غيرها مع اكلثرا ضدنا وتعمل على خسارتنا .

(١) اتفق الخديو مع مصطفى كامل على تشكيل لجنة سرية من بعض الشبان وكان من اعضائها هذه اللجنة احمد شفيق اسماعيل الشيمي بك ، يوسف صديق ، محمود سالم ، وهم قضاة بمحكمة المنصورة المختلطة . ومسيو ارميتيد جافيو نائب الجالية الفرنسية بمصر . قررت هذه اللجنة القيام بالدفاع عن مصالح مصر ضد الفاسيين بالكتابة في الصحافة الفرنسية في مصر وباريس باسماء مستعارة احمد شفيق : مذكراتى في نصف قرن ، ج ٢ - قسم ١ ، ط ١ ، ص ٤١٦ .

رايت القوم في النمسا قد ابتدأوا يدركون ان الانكليز كانوا يستغفلونهم زمنا طويلا . وانه يجب عليهم ان يعملوا ولو قليلا متى وافقت أعمالهم مصالحهم .

واما في المجر فما اجل منظر الوطنية الجميل فاني ما كنت اظن اني ارى ابدا في هذا البلد امة وطنية إلى هذا الحد .

اما آراء الساسة المجريين في مسألة مصر فقد وجدتهم يجهلون كل الجهل مركز بلادنا الحالي وآلامه وآماله . ولكنهم جميعا على استعداد لمعرفة الحقيقة التي من واجبي الدفاع عنها حتى اقنع النمسا بالا تكون علينا ان لم تستطع العمل لنا .

ان لنا من عواطف القوم هنا شيئا كثيرا وسبب ذلك واضح لان الامة المجرية في عنقوان شبابها متشبعة الحرية مولعة بالمدل . فهي لا ترضى ابدا ان يسمح جلوشوسكى (١) باسمها ان تعدم الامة المصرية عمدا في رابعة النهار .

فلتسقط قرطاجنة (٢) .

(١) رئيس وزراء المجر وقت ذلك .

(٢) عبارة أطلقها أحد الساسة الرومان بمجلس الشيوخ الروماني ، فلقد كانت العلاقات بين الرومان والقرطاجنيين سيئة لدرجة انهم خاضوا حربيين طاحنتين ، أما الحرب الثالثة فكانت بسبب هذه المقولة التي أطلقها الزعيم الروماني كاتو سنة ١٤٦ ق.م محرضا مجلس الشيوخ الروماني على اعلان الحرب على قرطاجنة - لأنها تهدد النفوذ الروماني في الحوض الغربي للبحر المتوسط . وبالفعل وقعت الحرب البونية الثالثة التي انتهت سنة ١٤٦ ق.م بتدمير قرطاجنة تماما وتحويلها الى ولاية رومانية عرفت بولاية افريقية .

انظر : ول ديورانت : قصة الحضارة ، المجلد الثالث ، الجزء الثاني ،

د . عبد اللطيف أحمد علي : روما ، الجزء الأول - عصر الجمهورية .

الخطاب رقم (٦)

باريس في ١٤ ابريل سنة ١٨٩٧

سيدتي المديرية المجلدة :

قدمت الى باريس وسارعت الى مكاتبك . لانى اود بكل تشوف أن اتشرف
برؤيتك بعد هذا الغياب الطويل واحادثك في شئون وطنى العزيز والحركة الوطنية
الكبيرة الحاضرة ..

الخطاب رقم (٧)

باريس ٢ مايو سنة ١٨٩٧

سيدتي المديرية المجلدة :

اشارة برقية من القاهرة تنادينى وتدعونى الى العودة على جناح السرعة
وفيهما ما يشير الى هذه الملحة المهمة وهى ان الانكليز يحضون اليونانيين (١) القاطنين
في مصر ان يثوروا على المسلمين وأن يوجدوا في ذلك قلاقل يستفيد منها الاحتلال .
طوما لوطنيتى وتلبية لصوت وجدانى عزم على العودة يوم الاربعاء المقبل
اي انى أبرح باريس في غروبه .

(١) فوجيء مصطفى كامل وهو في باريس بحملة دعائية ضد مصر شنتها جريدة لالبيروتية وكان
المقال، كله هجوم شديد على مصطفى كامل وانصاره وان موقفه ازاء المشيكة التركية اليونانية خطر
كبير على الاجانب المقيمين في مصر وقد يؤدى الى حركة اضطهاد لهم وقد ارسل مصطفى كامل خطابا
الى رئيس تحرير الجريدة يرد فيه على التهم الموجهة اليه قائلا ان مصر الآن حرمت في جميع امانه
وطنية للجيش العثماني بدافع الواجب الوطنى نحو خليفة المسلمين . اننا لسنا متعصبين ولا نطلب
سوى العيش في سلام .

أحمد رشاد : مرجع السابق ، ص- ١١٢ .

الخطاب رقم (٨)

الاسكندرية في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٧

سيدتى المديرية المبيجلة :

لا بد ان تكون تفرافات هافاس قد انباتك بهذه المظاهرة الاهلية الكبرى التى كانت فى يوم الثلاثاء الفائت والتى ما كنت أنتظر وقوعها من مواطنى لعظيم جلالها - ذلك انه لم تكذ تعلن الجرائد عن الخطبة التى أقيمتها (١) حتى جاءت الوفود من انحاء الاقاليم للاشتراك فى المظاهرة التى حضرها اكثر من الفى مصرى وقد وافقوا جميعا بكل سرور - وهم محقون فى هذه الموافقة على ما عرضته عليهم أخيرا من عدم الرضا بالاحتلال وطلب الجلاء (٢) . وان الاوربيين حتى اليونانيون لم يتراحون الى تلك المظاهرة وهذا القرار .

انك تعلمين خطتى نحو تركيا وما أراه واجبا نحوها أفصحت عن ذلك فى خطبتى وقد اعترف كثير من أصدقائنا اليونانيين بأنه من السياسة الاهلية لمصر ان تكون مع تركيا بما ان الانكليز محتلون وطننا العزيز .

وانى لا ارتاب فى ان حياة الامة المصرية النضرة التى تجلت للعيان ستملوك حورا ولذلك كتبت اليك هذه الكلمة وانا أومل ان تتفضلى بافراد مقالة فى المجلة او فى غيرها للوطنية المصرية .

(١) ألقى مصطفى كامل خطبه بالاسكندرية فى ٣ يونيه سنة ١٨٩٧ تحت عنوان « مصر والدولة العلية » للرد على ما اثاره الانجليز من ان اكتتاب المصريين لمساعدة الجيش العثمانى عمل موجه ضد المسيحيين الاوربيين المقيمين فى مصر . انظر لص الخطبة فى : على فهمى كامل : مصطفى كامل فى ٢٤ ربيما ، ج ٦ : ص ٢٢ - ٥٠ .

(٢) بعد نشر نباء الخطبة توجه عدد كبير من المصريين من انحاء مختلفة بالبلاد الى الاسكندرية حيث أعلنوا احتجاجهم على الاحتلال الانكليز ورغبهم فى ان يعيشوا مع الاوربيين المقيمين فى مصر فى سلام .

انظر : على فهمى كامل : مصطفى كامل فى ٢٤ ربيما ، ج ٦ : ص ٥٠ ، ٥١ .

الخطاب رقم (٩)

باريس في ١٤ سبتمبر سنة ١٨٩٧

سيدتى المديرية المجلدة :

اذا سمح لك وقتك أرجو منك ان تضربى لى موعدا للمقابلة لانى مزعم السفر الى مصر فى نهاية الشهر . وان امرا مثلى لفى حاجة على الدوام الى نصائحك النفيسة وكلماتك المشجعة ..

الخطاب رقم (١٠)

باريس في ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٩٧.

سيدتى المديرية المجلدة :

تشرفت امس بقاء مسيو رشفور(١) والتحدث معه نحو ساعة ونصف . وقد احسن لقائى وما اخفى عنى مواطنه نحو وطنى العزيز وكتب اليوم بعض كلمات فى مصلحتنا .

اشكر لك مرة اخرى على تقديمى لمسيو رشفور الذى اعجبت به اعجابا عظيما ..

(١) صحفى وسياسى فرقى راس تحرير جريدة الليجارو ١٨٦٣ . ولقد أسس صحف «اللاترن» ١٨٦٨ ، « المارسمسبيرز » ١٨٦٩ ، « مودوردر » ١٨٧١ ، وقد انتخب مرتين عضوا فى مجلس النواب الفرنسى وفى سنة ١٨٨٩ لم عاد لفرنسا سنة ١٨٩٥ ، واتخذ موقفا حثيفا ضد دريفوس فى قضيتة الشهيرة « قدمته مدام جوليت آدم لمصطفى كامل » ولزكتة لديه .
الموسوعة العربية الميسرة : اشراف محمد شليق خريال ص ٨٩٦ .

الخطاب رقم (١١)

القاهرة في ٢٤ ديسمبر سنة ١٨٩٩

سيدتى المديرية المجلة :

شرفت وسررت برود كتابك الكريم الذى بعثت به الى بواسطة مسيو سنيشال، وقد اجبته على أسئلته بكل صراحة . ولقد أيقظنى خطابك هذا من سباتى بعد أن مكثت زمنا طويلا لم أنبئك بإخبارى مع ما تفرضه على واجبات العطف البنوى نحوك أنت التى ظللتنى بجناحيك . ولذلك جئت اليوم آمل من رعايتك السامية أن تصفحى عنى .

لا تزال الحالة السياسية فى مصر كما هى والحكومة المصرية آتمة لاهية عن واجباتها وإذا كانت الحكومة مهملة فإن الأمة قد ابتدأت تعلم نفسها . فان المدارس الاهلية التى أنشئت فى العام الماضى قد نجحت نجاحا عظيما ، وفى مدرستى (١) اليوم ٢٦٥ تلميذا كلهم من سلالة مصرية وعلى أتم الدكاء . وأنا نبث فيهم الشعور الوطنى باكمل معانيه . وأملى أن اكون منهم وطنيين عظماء .

القيت خطابا وطنيا (٢) فى يوم الاثنين الماضى وليس فى امكانى ان اصف لك التأثير الذى أحدثه فى الأمة . أما عدد الذين حضروا فقد كان فوق العادة . اذ هو يقدر بأربعة آلاف نسمة على الأقل وقد كان تأثير الخطاب شديدا الى حد أن جرائد الحكومة ذات وجوب توجيهه الشناء الى حتى تهدىء الراى العام ولا تهبجه وعجب هذا الشناء المدهش من قبل الحكومة اطمن عليها بكل قواى !!

(١) وجه مصطفى كامل الدعوة لنشر التعليم القومى بإنشاء المدارس الاهلية . وفى يناير سنة ١٨٩٩ أسس محمد الفندى سعيد القوصى واحمد افندى صادق مدرسة فى باب الشعرية أطلقا عليها اسم مدرسة مصطفى كامل . وبعد ثلاثة شهور من انشائها تولى مصطفى كامل زمامها . ثم تم نقل المدرسة فى العام التالى الى سراى السلحدار وكان مصطفى كامل يقيم فيها احتفالا فى نهاية كل عام لتوزيع الجوائز على التابفين .

الراعى : مصطفى كامل ، مرص ١٤١ - ١٤٢ .

(٢) ألقى مصطفى كامل : خطابا فى ١٨/١٢/١٨٩٩ تعرض فيه للاحتلال الاتكليزى لمصر ، وهاجم سياسة أوروبا تجاه مصر . كما تعرض لحالة التأخر التى تعيشها الأمة المصرية .

الراعى : المرجع السابق ، ص ١٤٢ .

الامة المصرية تعطف عظمها كبيرا على البوير (١) وتنتظر الأنباء يتلهف .. وقد صفق هنا لرحيل كتشنر واعتبر اهل الراى السيد ان انكثروا كانوا قد سقطت في هاوية لاننا عندما نراها مضطرة الى استدعاء رجل متوسط ككتشنر نجزم جزما باننا انها فى خطر . لان كتشنر معروف بين الضباط المصريين وقد اكد لى الكثيرون منهم ان الفضل فى فتح السودان لا يرجع اليه وان حظه اكثر من اهليته . وهذا ذلك فانه ينقصه التدبر . وعلى كل حال فان المتوقع فى الدوائر العسكرية هزيمته .

قد عزمت كما تشرفت بانباتك من قبل على اصدار جريدة كبرى يومية عربية لاستعين بها على خدمة افكارى واحقق بها رغائى . وسيكون اسمها «اللواء» (٢) ولذلك ارجو منك ان تفضلى بارسال مقالة كتحية منك انت الصديقة الجبيلة للواء الوطنية المصرية وفيها تتكلمين عن الامة المصرية وتزفين اليها نصائح الوطنية الصحيحة فان ذلك يؤثر كثيرا .

(ملاحظة) انى اثنى عليك كثيرا اذا تفضلت بارشادى الى المؤلفات الخاصة بالتاريخ الوطنى والقصاص الوطنية عن كل البلاد لآلن الشعب اياها فانه يلزمنى ضرب الأمثال .. » .

(١) البوير هم اوروبيون من اصل هولندى سكنوا جنوب افريقيا ونزلوا مدينة الكاب فى القرن السابع عشر . وعندما ضم الانكليز الكاب فى بداية القرن التاسع عشر رحل كثير من البوير واسسوا جمهوريات ناتال واورانج والثرانسفال . وادت العداوة بينهم وبين الانجليز الى نشوب ما عرف بحرب البوير او حرب جنوب افريقيا بين الطرفين فى الفترة من ١٨٩٩ - ١٩٠٢ .

د . شوقى الجمل : تاريخ كشف افريقيا ، ص ٨٨ ، ٢٥٤ - ٢٥٦ .

(٢) راي مصطفى كامل انه لابد من جريدة يومية للاتصال بالراى العام . صدر العدد الاول منها فى ٢ يناير ١٩٠٠ ، وكانت تصدر يوميا باستمرار حتى فى يوم الجمعة . فى اربع صفحات لم ثمانى صفحات منذ اواخر سنة ١٩٠٦ وكان يكتب كل يوم المقال الافتتاحى فيها . وقد زودها مصطفى كامل بالمحررين والمراسلين الاجانب واهتم بإدارتها ومطبعتها :

الرائع : مصطفى كامل ، ص ١٤٣ .

الخطاب رقم (١٢)

القاهرة في ٢٨ ديسمبر سنة ١٨٩٩

سيدتى المديرية المبجلة :

انى اعمل الآن كثيرا واملئ ان يصير اللواء اول جريدة في الشرق : فانى اريد له ان يكون في وقت واحد عاملا للوطنية المصرية واسطة بين العالم الأوروبى والعالم المصرى . ولهذا رجوت منك ان تكتبى لنا بين آن وآن مواعظ وطنية مما جرى في ايامك او في سطور التاريخ وان تسالى كل اصدقائك ان يعتبروا جريدتى جريدتهم في بلد اسلامى وان يراسلوها .

ان المصريين جميعا مرتاحون لقيامى باصدار جريدة اهلية الصبغة وطنية المشرب .

ليس في وسعنى ان ابرح القاهرة هذا الشتاء واذا لم تسمحى بزيارة مصر في الشتاء المقبل . فانى اؤمل ان تأتى اليها في الشتاء الذى يلبه وساكون لك بمشيئة الله مطوعا قائما بالواجب .

وفى الختام ارجو منك ايتها السيدة المديرية المبجلة ان تسمحى لى بتقديم عظيم احترامى وشكرى الأبدى . . « .

الخطاب رقم (١٣)

القاهرة في ١٦ مايو سنة ١٩٠٠

سيدتى المديرية المبجلة :

إنى اذا لم اشرف بالكتابة اليك من زمن فليس ذلك لأنى نسيت واجبى نحوك . كلا والى مرة كلا . وانما لأنى كنت مشتغلا جدا باللواء الذى نجح نجاحا فائقا وسار بعد أربعة شهور أكثر الجرائد تأثيرا فى العالم الاسلامى . وبما انى الان مرتاح من جهته فقد عزم على السفر الى باريس فى ١٥ يونيه لأصل اليها فى ٢١ منه . واكون سعيدا اذا علمت انك بها فى هذا الوقت لأنى ملتهب شوقا الى رؤيتك ولان عندى الكثير من الشئون التى أريد أن أقولها لك .
وأملئ أن نرد منك كلمة قبل براحي القاهرة .

الخطاب رقم (١٤)

فندق كازينو سانستفانو (رمل)

فى ٢ يونيه سنة ١٩٠٠

سيدتى المديرية المبجلة :

سألقى فى هذا المساء خطابا سياسيا (١) وبعد أسبوع أسافر الى فرنسا وأبعث اليك مع هذا بمقالة تفصح لك عن شعورى والشعور الاهلى نحو سياحة الخديو فى لندرة تلك السياحة التى أمتنا كثيرا . وما ذلك وا أسفاه ! الا نتيجة فشودة .

(١) التى مصطفى كامل خطبة فى ٢ يونيه سنة ١٩٠٠ على مسرح زبزينيا بالاسكندرية شرح فيها الحالة السياسية وحث المصريين على الجهاد وادعى على حملات بعض الصحف الاوربية التى لهم المسلمين بالتعصب .

انظر : الراى : مصطفى كامل ، ط ٤ ، ص ٤٨ - ١٤٩ .

الخطاب رقم (١٥)

تريستا في ٢١ يونيه سنة ١٩٠٠

سيدتى المدير المبعلة :

وصلنا الى تريستا وحجر علينا لأنهم يزعمون ان الطاعون فى الاسكندرية -
لقد حفلت بمطالعة كتابك النفيس « الوطن المجرى » على ظهر الباخرة وشد
ما حرك أشجائى عندما قرأته . فأننى عليك ألف مرة جزاء اللحظات التى كانت
سعيدة بأن قضيتها فى قراءة كتابك هذا . ما أحب بلاد المجر الى : وهل يسمح لى
الزمان بأن أقرأ يوماً ما مؤلفاً من قلمك على « الوطن المصرى » ، هذا ما أؤمله
يقينا ! انك سبقت فوعدت بذلك . وما وعد به وجب الانجاز (١) انى لا أجسد
كلمات تسع اهرابى لك عن استيائى من اوروبا والمدنية والانسانية التى قضت
بهجر البوير البواسل البائسين ! اى عار واى درس لنا نحن الذين طالما كنا نعتمد
على اوروبا !

ماذا ترين فى سياحة الخديوى فى انكلترا ! انى أعلم انك مشغوفة بالاطلاع على
رأى الخصوصى فلا أخفى عليك ان هذه السياحة هاجتسى . وما أسوأ حظ
الخديوى فقد أياسته نشوده وكذلك خطة اوروبا فى الترنسفال (٢) التى كان فى
استطاعتها أن ترشده الى مقاومة انكلترا بكل ثبات . كما أن المانيا جرت شوطا

(١) أصدرت جولييت آدم كتاباً عن الاحتلال الانجليزى لمصر عربى على لهنى كامل تحت عنوان
« انكلترا فى مصر » سنة ١٩٢٢ .

(٢) تغير المناخ السياسى فى انكلترا وظهر الذين ينظرون الى التوسع الامبراطورى على أنه عديم
الغالبه للحكم وأدى ذلك لفتح باب المفاوضات بين ممثلى انكلترا وممثلى البوير وانتهى الامر بعقد
اتفاقية اعترفت فيها انكلترا سنة ١٨٥٢ باستقلال البوير الساكنين بين نهر- الاورنج والغال وكانت
هذه هى بداية جمهورية الترنسفال Transvaal التى توحدت فيها كل مراكز استقرار البوير عبر
نهر الغال والتى اتخذت مدينة بريتوريا Pritoria عاصمة لها وكان اسمها الرسمى (جمهورية
جنوب افريقيا) South African Republic

د . شوقى الجمل : تاريخ كشف افريقيا واستعمارها ، القاهرة ، ١٩٧١ ، ص ٢٦٢ - ٢٦٣ .

بعيدا في ألامنا وفي ما ال اليه حال رجال كروجير (١) السوء البخت - أسافر مباشرة الى بودابست التي أعشقها بكل جوارحي وسأكون بباريس في الخامس والعشرين من شهر يوليو المقبل . هذا واعتقدي على الدوام ياسيدي اني صديقتك الوفي المستظل بكنفك والمعتز ، بالجميل .

(١) كروجير (١٨٢٥ - ١٩٠٤) سياسي من جنوب أفريقيا ، كان رئيسا لحكومة الترانسفال ، في الفترة من ١٨٨٢ - ١٩٠٠ . عارض سياسة سمبل رودس رئيس وزراء مستعمرة الكاب ، وبعد اعلان حرب البوير ذهب الى أوروبا ليكسب تأييد دولها لقضية البوير .
(الموسوعة العربية الميسرة : ص ١٤٥٦) .

الخطاب رقم (١٦)

بودابست، في ٢٨ يونيو سنة ١٩٠٠

سيدتي المديرة المحبلة :

اني سعيد اذ علمت انك في صحة جيدة فانها انفس مالي في فرنسا .
واعتقدني اني اذا ذهبت كل عام الى باريس فلأراك انت الوحيد التي تمثلين امام
عيني فرنسا القديمة . فرنسا الهمة والاقدام . ان السياسة الأوربية تبغض الى
بكل جوارحي المدنية الحديثة ولكن السياسة الفرنسية تعكس امرى وتجعلني
ذاهلا امام التناقض الغريب المسطور في تاريخها عجباً أنسيت فرنسا فشوده !
ان سياسة الحكومة الفرنسية لم تعمل عملاً واحداً يجعلني آملاً فيها ! انك كنت
تذكرين لى «مرشان» (١) في خطابك فلا بد انه يتألم الآن أشد الألم « من السياسة
الفرنسية . وماذا عسى أن يقول عن البوير (٢) ؟ .

ان اعتقادى الخصوصى انه سينصب لأوروبا في الصين اشراكاً تندم عليها
بكل تحسر . فقد جارت ألمانيا في سياستها بالشرق الأقصى . وهذا المرض الذى
ابتليت به أوروبا وهو رغبته في امتلاك كل شىء في الوجود سيعود عليها بالويل !
وان الأنباء تحدثنا اليوم بالاتحاد الأوروبى في الصين (٣) والارتباط الوثيق بين
القوى الأوروبية . فياله من عار ! افما كان ينبغي أن يكون هذا الاتحاد وهذه

(١) مارشان Jean Baptiste Marchand (١٨٦٣ - ١٩٣٤) مكتشف
وضابط فرنسى وهو قائد الحملة الفرنسية التي قامت باحتلال فاشودة (١٠ يولييه ١٨٩٨)
وما جاودها من الأراضي السودانية (اسمها الآن كوداك) على النيل الأبيض قاوم هجمات الدراويش
وكادت الحرب تنشب بين إنجلترا وفرنسا حينما ادعى لورد كنشتر ان هذه الأراضي هي من ممتلكات
خديوى مصر وانتهى حادث فاشودة بانسحاب مارشان وقد حارب في ثورة البوكر (١٩٠٠) في الصين
وهو احد القادة الفرنسيين في الحرب العالمية الاولى .
الموسومة العربية الميسرة : ص ١٦١٥ .

Encyclopedia Britanica Vol. 14, p. 867,

احمد شفيق : مذكراتى في نصف قرن ، ج ٢ ، ص ٢٨٩ ، ٢٩٠ .

(٢) انظر خطاب رقم ١٥ .

(٣) انفتحت الدول الكبرى ذات المصالح في الصين على ارسال حملة ضد الصين عندما قامت
حركة مقاومة صينية ضد النفوذ الاجنبى في البلاد . وتمكنت الحملة من هزيمة الصينيين واجبار
الحكومة الصينية على قبول صلح ميين ، اجبرت بموجبه على دفع تعويضات للدول المتحالفة .
وقبول اقامة حاميات عسكرية اوروبية في مكن لحماية ارواح وممتلكات الاجانب .

الرابعة في مسألة الترنسفال لا فزير شرف أوروبا من اتحادها وشهامتها امام
الصين وانقسامها ووجلها امام انجلترا ! وهل اضررت الصين بالسلم بين الأمم كما
اضررت به انكلترا لا وأخيرا فقد نلنا قسطنطين من مصايب الانسانية وما زلنا عاملين
للهضة الوطنية منتظرين ساعة الخلاص والحرية .

اسافر هذا المساء الى البوسفور لأقيم على ضفافه اسبوعين ومنه أقصد نوا
باريس مؤملا أن أكون فيها حوالي العشرين من شهر يولييه . .

.....

الخطاب رقم (١٧)

القاهرة في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٠٠.

سيدتى المديرية المبجلة :

عزمت على السفر الى باريس فى اليوم الثانى عشر من شهر اكتوبر لاقضى فيها ثلاثة اسابيع ولدى من المواضيع التى سألقياها عليك ما يعد بالآلاف جريدتى (١) ومدرستى (٢) سائرتان على احسن حال . وبعد ثلاثة أيام سنوزع الجوائز فى المدرسة . وان املئ اليوم فى ان وطننا سيعود يوما ما سيرته الأولى مهبط النور والمجد الأبدى لأوثق مما كان من قبل .

يقف قلمي عندما أريد الافصاح لك عن فرحى العظيم بلقائك قريبا . . . هذا وتفضل بقبول مزيد احترامى وفائق اخلاصى . .

(١) سبق ذكرها فى الخطاب رقم ١١ .

(٢) انظر خطاب رقم ١١ .

الخطاب رقم (١٨)

القاهرة في أول يونيه سنة ١٩٠١

سيدتى المديرية المجلدة ٥

لم اظفر من زمن مديد بشيء من انبائك . وفى ظنى ان بلاد اليونان قد فتنتك الى درجة لم يبق معها مكان لى فى قلبك الرجيم بالوطنيين . ومع ذلك فانى كنت اقرا فى الجرائد بارتياح عظيم تفاصيل سياحتك فيها وتكلمت عنها فى جريدتى وكنت فى انتظار ان اتناول فى يوم من هذه الايام تلغرافا من قبلك ينبئنى بقدومك الى الاسكندرية ولكن قرب الصيف على ما يظهر ابعده عن وطننا العزيز فهل من تسلية بان يكون هذا فى الشتاء المقبل وان يصل الى تأكيد هذه المنية قريبا بخطاب منك ؟ انى لم اعرف على وجه التحقيق تاريخ سفرى الى اوروبا . ولكنى بكل تأكيد ساسافر الى باريس ويحلولى ان اراك بعد غياب طال سنين . لاسمع كلمتك المشجعة موجهة الى نفس متحمسة كنفسى ..

الخطاب رقم (١٩)

القاهرة في ٢١ يونيه سنة ١٩٠١

سيدتى المديرية المبجلة :

يسافر الخديو بعد عشرة ايام الى ديفون (١) لا الى لندره ! وكان الانكليز يؤملون سفره اليها لتقديم واجب الاحترام للملك . ولكن يفسد على ظنى انه رأى كيف كان عليه تأثير سياحتين متواليتين الى لندره ! على انه لا يزال ولن يزال وطنيا فلا تعتقدى فيما يتفرونه عنه . نعم ان عنده بعض الاندفاع ولكن هل يمكنه ان يستبلم لحماسته بعد حادثة فشوده .

الخطاب رقم (٢٠)

باريس في ١٧ اغسطس سنة ١٩٠١

سيدتى المديرية المبجلة :

ماذا يجب ان اكتب اليك لأشكر لك رعايتك اياى
انى فى الحقيقة اسعد العالمين بما انك تجهدن نفسك كثيرا لاجلى .

(١) مكان فى فرنسا للاستشفاء لآخذ حمامات معدنية وكان الخديو مصادا للسفر الى هذا المكان .
انظر أحمد شفيق : مذكراتى فى نصف قرن ، ج ٢ ، قسم ٢ ، ص ٢١ .

الخطاب رقم (٢١)

الغاهرة في ٢٧ مايو سنة ١٩٠٢

سيدتى المديرة المبيجلى :

بأى حال أقدر أن اعتمد على صفحك بعد هذا السكوت الطويل ! انك كتبت الى بأنه كان ينبغى لى أن أكون قدمت لتغفرى ذنبى ! ولكن لا . ها هو ذا سبب آخر لا بد أن تقبله . انت الممدودة . من خير الأمهات . والدتى العزيزة كانت مريضة طول هذا الشتاء مرضا فى القلب وهو ما أقلقنى أربعة أشهر . والآن صحتها والحمد لله جيدة بعد أن لقيت أشد الكرب .

من ذلك تدركين انى اذا كنت قد فكرت فيك كثيرا فانه ما كان فى وسعى أن اكتب اليك حتى أن جريدتى كذلك حرمت رسائلى زمنا طويلا . فاقبلى عذرى اذا وتفضللى بالصفح عنى . لا تزال الأحوال السياسية كما هى ما عدا بعض حوادث أظهر فيها الانكيز فوق ما أظهرنا سابقا من مراميهم الأنانية ولكن الشعور الوطنى ينشر بحالة مدهشة .

وقد احتفينا فى يوم الأربعاء الماضى بمرور مائة عام على انتخاب الشعب المصرى لمحمد على الكبير (١) مؤسس البيت الخديوى واليا على مصر والقيت خطابا سياسيا بمدينة الاسكندرية على عمل محمد على وبغض انكلترا له والاحتلال الحاضر وواجبات المصريين نحو وطنهم وكان عدد الحاضرين ينيف على ثلاثة آلاف نسمة . أما الفوز الذى نلته فقد كان نادرا فى بابه والتأثير عظيم جدا . وبما انى عازم على ترجمة هذا الخطاب فسأبعث اليك به متى نشر بالفرنسية .

واننى مع انتظارى ما سيشرح صدرى من تلقى بعض كلمات صفح منك أقدم لأعتابك واجبات احترامى .

(١) تولى محمد على حكم مصر بناء على الإرادة الشعبية فى ١٣ مايو سنة ١٨٠٥ .

الخطاب رقم (٢٢)

فينا في ١١ يولييه سنة ١٩٠٢

سيدتي المديرة المبيجة :

تناولت خطابك الجليل بمزيد السرور . أبرح فيينا الى جنيف لأقيم فيها
اسبوعين وسأذهب الى باريس متى أردت لأن تلك المدينة ليست هي التي تجذبني
اليها ولكنك أنت التي تجذبيني . ولو شئت لذهبت الى باريس في أوائل أغسطس
لنسافر معا ونزور فخر فرنسا بير لوتي (١) .

(١) بير لوتي : أديب فرنسي مشهور تعرف عليه مصطفى كامل عن طريق مدام جوليت آدم
زار مصر بدعوة من مصطفى كامل وكتب قصة « موت أنس الوجود » . اعتزت علاقته مع مصطفى كامل
بعد نشر مصطفى كامل كتابه عن اليابان سنة ١٩٠٤ ، امتدح فيه تخلص اليابانيين عن عاداتهم وسيورهم
من تيار المدنية الحديثة ، بينما كان يسر لوتي من أنصار الحفاظ على القديم . وسرعان ما تم الصفاء
بين الصديقين . وكان لوتي ينشر بعض كتاباته في اللواء .

انظر : أحمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ١٦٨ ، ١٦٩ .

الرائي : مصطفى كامل ، ص ٤١٤ .

الخطاب رقم (٢٣)

باريس في ١٥ أغسطس سنة ١٩٠٢

سيدتي المديرية المجلدة :

لا يمكنني أن أكون في هنداى قبل صبيحة يوم الأربعاء لأن صديقا هريوا على قد وصل الى هنا وود بالرغم منى استيقائى يومين فوعده بالقبول على أن أسألك الاذن فتفضلى بأن ترسلنى الى كلمة بالتلغراف لأكون طوع مشيتك .

انى اشعر فى نفسى بافتخار عظيم وسرور كبير كلما تذكرت انى سأتعرف الى بيير لوتى (١) ربما صرت بمشيئة الله صديقه بعد بضعة ايام لانى معجب به منذ تعلمت الاعجاب برجل .

الخطاب رقم (٢٤)

جنيف في ١١ أغسطس سنة ١٩٠٢

سيدتي المديرية المجلدة :

تلقيت أمس بعد عودتى من ديفون خطابك الرقيق وانى لسعيد جدا اذ ان شاعركم ونائركم الشهير فى استعداد للقائى .

وسأبرح جنيف هذا مساء لأقضى فى باريس اربعة ايام مفضلا ان اترك لك الزمن الكافى لوضع « كلمتك الفرنسية » ولذلك سأأخذ قطار الجنوب الى هنداى وبعد ظهر يوم الاثنين ١٨ الشهر الجارى أقصد مسيو بيير لوتى لأزوره لأول مرة .

وسهل على ان أمكث فى صحبتك اسبوعا لانه لا يجب أن أكون فى باريس الا فى أوائل شهر سبتمبر .

(١) كانت تصدر كل اسبوع رسالة صغيرة فى السياسة الخارجية عنوانها « كلمة فرنسية » .

الخطاب رقم (٢٥)

فينا في ١٣ سبتمبر سنة ١٩٠٢

سيدتي المديرية المجلدة :

اليوم هو تذكار السنة العشرين لهزيمة جنود مصر في النل الكبير وخيانة
عرايى المجلدة (١) انى ارى هذا اليوم يمر على وأنا في شدة الغم ومزيد الحزان لانه
يلكرنى بمرور عشرين عاما كاملا على تسليم مصر - وطنى العزيز - الى انكلترا
خصمها اللدود .

وقد حدثت نفسى بان احسن وسيلة لتهدئة هذا الحزن الغالب على النفس
ان اكتب اليك مناجيا بعض النجوى تلك الروح الفائضة التى ما وصل ولن يصل
الياس اليها بما يمر فى ذهنى من تلك الذكرى المؤلمة وما اكروه فى نفسى مرارا :
« ما لدة الحياة فى رق انكلترا الظالمة .. وما العمل لنجاة الوطن الغالى المقدس ؟ »

وماذا يخبىء لنا القدر غدا ؟ اخيرا ام شرا ؟

انى لا ارتاب فى ان انكلترا ستجد يوما حتفها وزوالها . ولكن متى ؟ اعيش
ولو دقيقة بعد اعلان استقلال وطنى ؟

واخيرا ماذا اقول لك ؟ انى تمس الحظ جدا ولا شىء فى الوجود يسبب
حالى . وافكر دائما - معترفا بكل جميل - فى كرم اخلاقك نحوى . وفى كل
ما قدمت لخادم وطنه المتواضع .

(١) كان مصطفى كامل يرى أن قيام عرايى بشوة لم تتوفر لها ضمانات النجاح أدى الى ارتداء
الخدوى تولى فى احضان الانجليز ، وترتب على ذلك احتلال البلاد . وهذا ما دفع مصطفى كامل
لوصف عرايى بالخيانة .

الخطاب رقم (٢٦)

الاستانة في ٢١ سبتمبر سنة ١٦٠٢

حضيت امس بورود ثنابك العزيز وقد قرأته وأعدته وكان وصوله الى يدي
بعد وصول الخديوى بساعة .

ان الاستقبال الذى اعد له من قبل السلطان كان بين الحفاوة والفتور
والدسائس هنا كثيرة . ولو كان مكان السلطان رجل شديد البأس والدهاء
(كريشيليو) (١) لاختبل بسبب استغاله بكل ما ينشأ عن خبث البشر من النتائج
المشؤمة . ولذلك ينبغى تغيير النظام المعمول به قبل الرجال والا كانت النتائج
كما هى مع كل التغييرات التى يمكن حدوثها .

ليس فى وسعى ان احادثك اليوم فى شان جزيرة طشبولز (٢) التى شغلت
الصحافة مليا لأن سموه ما تكلم الى الآن مع السلطان عن هذه المسئلة المهمة .
وأؤمل ان افصح لك عن امرها جليا فى خطابى المقبل . ان غدا لناظره قريب .

قرأت بمزيد الارتياح المقالة المعنونة « مدرسة الثرثارين » التى دبجها يراع
الكاتب ليون دوديه (٣) فى جريدة الجولوا . فما أرقى فكره وما أندى بنانه !! انى
اعجب بحق بأولئك الذين نالوا بعض مزاياك .

الا ان هذه الروح الطاهرة . وهذا الشعور العظيم . وهذه الوطنية القوية
السامية - تعرب بأفصح بيان عن ان الكاتب واحد من أولئك الذين أهدتهم مدام
آدم الى فرنسا .

كل دوائر الاستانة ترى ان الحكومة الفرنسية فى مرض عضال وليس هناك

(١) ريشيليو (١٥٨٥ - ١٦٤٢) تولى رئاسة الوزارة الفرنسية سنة ١٦٢٤ فى عهد لويس
الثالث عشر ، وكان شديد البأس فى سيطرته على الأمور الداخلية فى فرنسا ، وحتى صار دكتاتورا فى
حكمه لها حتى وفاته . كما تميز بالدهاء الشديد .

انظر الموسومة العربية المسرة : ص ٨٦٨ ، ٨٦٩ .

(٢) طشبولز : جزيرة فى البحر المتوسط كانت تعتبر من أملاك خديوى مصر .

أحمد شفيق : مذكراتى فى نصف قرن ، ج ٢ ، قسم ١ ص ٢٩٥ .

(٣) ليون دوديه Leon Dauder (١٨٦٧ - ١٩٤٢) كاتب وصحفى فرنسى .

انظر الموسوعة البريطانية ، ج ٧ ، ص ٧١ .

من فوضى أكثر من خطب بلتان (ناظر البحرية الفرنسية سابقا) الذى يخدم بكل
مهارة سياسة المانيا التى تبذل كل ما فى جهدها لإبعادكم عن إيطاليا .

انك ربما تودين استطلاع ما أحدثته محاربة الحكومة للرهبنة فى الشرق
انى تحدثت مع الكثير من كبار هذا البلد ذوى النظر الصائب فقالوا لى ان
المسلمين لا يسلمون البتة اولادهم لجمعية الفرير أو اليسوعيين ليربوهم كما
كانوا يفعلون من قبل . ويقول المسلمون فيما بينهم : « لا يجب ان نكون أكثر
مسيحية من أولئك الذين يدرون دقة فرنسا » .

الخطاب رقم (٢٧)

الاستانة فى ٣ اكتوبر سنة ١٩٠٢.

سيدتى المدير المبعلة :

انى مع وصول كتابى هذا الى يدك الكريمة اكون معك بكل جوارحى .
وادعو الله من صميم مؤادى ان يطيل بقاءك ويحقق آمالك الشريفة فى رفعة وطنك
العزیز . ونقى انى بكل تأكيد اشغل المحل الاول بين اولئك الذين سيفكرون بكل
حنو فيك يوم الاثنين المقبل الذى هو يوم تذكار ولادتك (١) .

انى اسأل الله القادر العظيم ان يجعل يوم ٤ اكتوبر المقبل يوم سعود
لفرنسا أكثر من كل يوم . وان هذا التذكار تذكار ولادة أكبر وطنیة فى الأيام
الراهنة يكون موضع حفاوة كل الفرنسيين كعيد من أعياد السؤدد الأهل .

مسئلة طشیوز لا تزال بلا حل . والمداوات جارية ولم يمكنى البت فيما اذا
كنا سنحصل على ما هو من حقنا فيها . اما السلطان فقد اظهر أمس للخديو التفاتا
ساميا وترحيبا كبيرا . واما سموه فقد عول على السفر الى مصر يوم الخميس
المقبل التاسع من اكتوبر او الاثنين الثالث عشر وسأسافر بعشيئة الله يوم السبت
المقبل ١١ الجارى .

(١) ولدت مدام جوليت آدم فى ٤ اكتوبر سنة ١٨٣٦ فكان عمرها فى ذلك الوقت ٦٦ عاما .

الخطاب رقم (٢٨)

القاهرة في ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٠٢

سيدتى المديرة المبجلة :

تناولت عقب قدومى من الاستانة بمزيد الانشراح كتابك الوطنى المنعش وانى اشاطرك احزانك على وطنك العزيز .

اشتد الجدل فى هذه الايام بين جرائدنا وجرائد الاحتلال بسبب اعتراف غريب اعترفت به فى هذين البومين جريدة « الايجبشيان غازيت » التى هى لسان حال الاحتلال . فقد قالت عن الانجليز فى مصر « انه منذ بدء الاحتلال الى اليوم لم يعمل الانكليز فى مصر شيئا من الحسنات سوى اصلاح المالية والرى » .

وانك ولا شك تعرفين انى ما تركت هذه الفرصة الجميلة تمر بدون ان اعلن فشل وافلاس الاحتلال بعد اعتراف كهذا ما كان منتظرا أصلا .

هل لديك انباء من لوتى ؟ سأرسل صورتي هدية اليه .

الخطاب رقم (٢٩)

القاهرة في ٢١ نوفمبر سنة ١٩٠٢

سيدتى المديرة المبجلة :

انى ما تشرفت بتلقى جواب منك على كتابى الاخير وقد قرأت فى « البرول فرنسىز » ما تفضلت به بمناسبة منع جريدتى من دخول الجزائر . وهذا ما يدلك على انى لا اغفل أبدا عن قراءة ما تكتبينه مما يسلىنى فى يصادى عنك . ليس عندنا انباء ذات شأن سوى نبا وصول كتشنر ورحيله وانهم فى انتظار الدوق دى كنوت (١) لحضور حفلة افتتاح الخزان وقرب وصول كبار الأطباء من أوروبا لحضور مؤتمرنا العلمى .

افتتح كتشنر كلية غوردون (٢) بوضع الحجر الأول السياسى ليحول بين مصر والسودان روحا كما حال بينهما جسما . اذ يعلم الاساندة الانكليز فتيان السودان كيف يكرهوننا وهاتان الامتان المصرية والسودانية اللتان لم تكونا فى جميع ادوار التاريخ الا امة واحدة ستكونان من الآن غير منحدتين الى الأبد . وهو خطر جديد قد اصاب وطنى العزيز .

ان عندنا مشكلة مهمة تشغل الافكار وهى مشكلة الحج . فان بعض افراد الانكليز يريدون منعه ولكن المسلمين سيعارضون بكل قواهم هذا الأمر . وانى باعث اليك برسالة كتبتها فى هذا الموضوع .

(١) مثل انجلترا فى افتتاح خوان اسوان .

(٢) جامعة الخرطوم السودانية « حاليا » .

الخطاب رقم (٣٠)

القاهرة في ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٠٢

سيدتى المديرية المبيجة :

تلقيت بيد السرور والشرف كتابك السار بعد عودتى من اسوان التى كنت قد سافرت اليها لمشاهدة افتتاح الخزان ، وكل ما فى استطاعتى أن أقوله لك فيه ان عند المصريين جميعا اعتقادا بأن هذا الخزان من حيث الرى ذو منفعة كبرى فى الوقت الحاضر ولكن لو اقام الانكليز فى مستقبل الأيام خزانات فى السودان فإن مصر تصبح تحت رحمتهم ويلحقها أكبر الأخطار . وأما من الوجهة السياسية فإن خزان أسوان ليس إلا سورا بين مصر والسودان . وما استطعت أن أراه إلا تكدرت شديد الكدر لهذا الانفصال القائم فى وطنى لأن مصر والسودان ليسا فى الحقيقة إلا بلدا واحدا هو وادى النيل .

بعد عيد الخزان جاء المؤتمر الطبى وقد فاز فيه الدكتور بوشار فوزا مبينا ولا حديث للقوم فى غيره . فان خطابه كان قطعة من الأدب متقنة الوضع وفيها ما يفتتن الشرقيين . أما المؤتمر فى ذاته فقد نجح نجاحا عظيما . وربح به سمو الخديو ربعا كبيرا . فقد أعرب مندوبو الدول عن مزيد اعتبارهم للرعاية التى تفضل بها جنابه العالى على العلم .

وانى آمل أن امتنا تخطو هذا العام خطوة واسعة فى سبيل التقدم والتعليم .

الخطاب رقم (٣١)

القاهرة في ٣ أبريل سنة ١٩٠٣.

سيدتي المديرية الميجلة له

ليس عندنا الآن مجال مهم للسياسة غير سلسلة زيارات بمناسبة وفود بعض الأمراء علينا وهي أكبر مشاغلنا الآن . وقد تحدثت مع جلالة ملكة البرتغال التي بلغت من الجلال مكانا قصيا وذكرنا الروابط التي عقدت بين فرنسا ومصر في الزمن القاهر امتن الوداد .

ان مسائل البلقان (١) تهمنا كثيرا ، وضع الرأي العام عندنا لا شك مع الاتراك . ويرون أن أوروبا ترتكب خطأ كبيرا ياقصصارها على طلب الإصلاحات للمسيحيين . فانها بهذه الخطة قد أحدثت عند المسلمين اعتقادا بأنها تود أن تسحقهم جميعا فماذا تظنين في ذلك ؟ هل ترين أن حربا لا بد وأقعة بين روسيا وتركيا .

تفضلني بقبول اجل احترامى وشكرى الأبدى .

(١) تشمل الدول التي تعيش في شبه جزيرة البلقان ما بين البحر الاسود وبحر ايجه والبحر الادرياتي وهي : اليونان ، بلغاريا ، رومانيا ، يوغوسلافيا ، البانيا ، وانضم البلقان قوميات مختلفة وكانت خاضعة للدولة العثمانية .
دائرة المعارف الحديثة ، ص ٧٢ .

الخطاب رقم (٣٢)

القاهرة في ٢٦ يونيه سنة ١٩٠٣

سيدتى المدير المبعلة :

لا يدهشك سكوتى الطويل واعلدى من هو اكثر اصدقائك اخلاصا واعترافا بالجميل . فاني كنت مشغولا بالف امر مما ساريه لك عند وصولى الى باريس . على انك تعلمين مقدار ارتياحى لاستمرار مكاتبتك . ولولا مشاغل حالت دونها ما اضطرت الى مثل هذا الاعتذار ولكنك قمت بالواجب .

وقد عازمت على السفر الى اوروىا فى السابع من شهر يوليه . وسأرافق بصديقى فريد بك الذى تشرف بمعرفتكم لقضاء زمن العلاج فى فيشى . وانى ارجو منك ان تتفضلى بتعريفى بتفاصيل رحلتك فى الصيف .

واسمحي لى ان اقدم الى رحابك اجل واجبات احترام واسمى درجات اخلاص اكثر الناس قسما من نقص العيش .

الخطاب رقم (٣٣)

باريس فى ٦ سبتمبر سنة ١٩٠٣

سيدتى المدير المبعلة :

شرفت بتناول كتابك العزيز واننا بمزيد الحبسور سنقصد ساحتك يوم الثلاثاء لقضاء ما تيسر من الزمان فيها . ونقتبس قسما من الهام وطنيتك ونتثبت فى عزائمنا .

هذا واسمحي لى ان اقدم الى رحابك فائق واجبات احترام .

ابنك المخلص

الخطاب رقم (٣٤)

فيشي في ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٠٣.

سيدتي المديرية الميجلة :

نلت الشرف والحظوة بورود كتابك المنعش . وعلى اثر تلاوته طليت من
تريستنا الكتاب الآخر . ولقد سرني ما علمته من ان (لوتى) يراس حامية السفاره
في البوسفور . لاني سافوز يقينا بلا نه هناك . انه يجب ان اقضى القسم الاكبر
من هذا الشهر في «تيرول(١)» مع صديقي فريد بك (٢) الذي تشرفت بتعريفه
اليك مند سنتين . لان الاضاء قد راوا انه من اللازم ان امضى في الجبل بعض
الزمن اذ اخذ النصب يستولى على اعصابي . ولهم الحق في ذلك فاني ما رحمت
نفسى ا ان فيشي(٣) تعيدنى ولا شيء يضايقنى فيها . فاني بين رهط من اعيان
المصريين واناس مختلفى الاجناس اتسلى بمعاشرتهم اما المياه فصحية جدا .

فراحت مع اصدقائي بكل تحسر ما دار من الخطب في لوندوره في سبيل تقرب
فرنسا من انكلترا . والظاهر ان دولونكل(٤) كان من المحتفلين بهذا العيد ! اننى
اصبحت ولاشئ يدهشنى في هذا الوجود . فكل شيء جائز الوقوع . وما القول
في فشوده التى لم يمض عليها اكثر من اربع سنين ولم ينس احد الحفاوة التى
نالها كروجر عند دخوله باريس .

هذا واسمحي لى بأن اقدم الى رحابك واجبات احترام اكثر الابناء اعترافا
بالجميل ..

(١) تقع تيرول على جبال الالب وهي بلاد سياحية تتقاسمها سويسرا وايطاليا .

المنجد : ص ١١٧ .

(٢) فريد بك : هو محمد فريد صديق مصطفى كامل وزميل كفاحه . عن محمد فريد انظر :

الرافعى : محمد فريد رمز الاخلاص والتضحية .

وانظر أيضا : مذكرات محمد فريد ، اصدار مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ، ١٩٧٨ .

(٣) مدينة في فرنسا شهيرة بعيانها المعدنية .

الموسوعة العربية الميسرة : ص ١٣٤٨ .

(٤) دولونكل نائب فرنسى تم الاتفاق معه لتولى الدفاع عن القضية المصرية في باريس ، وعندما

ذهب مصطفى كامل الى فرنسا اختلف معه ، لانه لم يكن يريد ان يتولى مصطفى كامل الدفاع عن القضية
المصرية .

انظر : احمد شليق : مذكراتي في نصف قرن ، ج ٢ ، قسم ١ ، ص ١٩٧ .

وانظر أيضا خطابات مصطفى كامل الى عبد الرحيم احمد لتوضيح سبب الخلاف .

الخطاب رقم (٢٥)

الاستانة في ٢٦ سبتمبر سنة ١٩٠٣

سيدتى المديرة المجلة :

وصلت الى هنا رافلا في حل الصحة بعد سياحة بديعة وقد زرت الخديوى
ويبير لوتى وغيرهما . وقال لى سموه انه يكون سعيدا برؤيتك في مصر قريبا .
وقد استقبل مسيو لوتى في يوم الاثنين الفائت وكلاهما اعجب بالآخر كثيرا . اما
«لوتى» فانه اعرب لى عن عظيم اعجابه بالخديو وقال لى انه قد سحره سحرا
مبيناً ورجا منى ان استعين بكل ما استطيع من البلافة لأحملك على القدوم الى
الاستانة بعد او قبل مصر . وقد سعى هذا المسعى بذاته قبل سموه الذى وعده
وعدا صريحا ان يرجو منك شخصيا ان لاتنسى بلدا يعجب به ابنك الاعز اعجابا
كبيرا .

يتحدث الكل هنا بمقالتى في الفيغارو وجميعهم من اترك واوروبين
يجدونها شائقة .

ان الحالة هنا حرجة للغاية . فان الامة تطلب الحرب ولو كان اهالى
الاستانه عندهم من الحرية ما عند اوروبا لذهب منهم الآلاف الى يلديز (١) لطلب
الحرب حالا . ولكنه السلطان هو الذى يمنعها مع الانتظار . ويقال انه يخشى
تداخل الروسيا ويخاف كذلك ان ينتهى حكمه بحرب كما بدىء بها . ولكن ميوله
السلمية لاتمنعه من مداومة ارسال الجنود لقدونيا (٢) .

(١) مقر اقامة السلطان العثماني في استنبول .

المنجد : ص ٥٧٥ .

(٢) اقليم في شبه جزيرة البلقان بأوروبا .

الخطاب رقم (٣٦)

الاستانة في ١٢ اكتوبر سنة ١٩٠٣

سيدتي العزيزة :

انى دهشت جدا لعدم الوقوف على انباءك . وقد تساءلت ان كان خطابي تأخير عنك او انك ظننت اني سافرت الى مصرنا المحبوبة . بلفت امس منتهى الحظوة بتناول طعام العشاء مع ذلك العزيز المبجل « لوتى » وقد سرني سرورا عظيما باطلاعى على خطابك العزيز . اجل انا سنحضرك الى الاستانة في دثار من حرير ذي ثلاثة ثقوب لراسك وكلتا يديك على ان يكون من صناعة اجمل نساء قوقاسيا (١) وتركيا ! اليس في ذلك مايفرى ! ان «لوتى» مصمم على كل حال ان تاتي الى هنا سواء في دثار او مربة عادية فان في ذلك اعظم سرور يراه في حياته واني موافق لهذا الاخ الجليل على استرحام ام مستقلة تمام الاستقلال لان تهبه شيئا من حنانها .

. تحدثت مع الصدر الاعظم حديثا خطيرا الشأن وقد ارسل «لوتى» نصه الى الفيجارو وساسافر الى مصر يوم الجمعة المقبل فاكتبى الى بعنوان القاهرة وانبئيني تأثير محاولتي مع فريد باشا ذلك الرجل الذي لو رايته لحكمت بان ينصري عظماء الرجال لم يزل من الشرق ! اسال الله ان يساعد في مهمته الشاقة .

اجتفى الاتراك بمسيو لوتى وقد ذكرته جميع الجرائد بالمديح والثناء وهو معجب بالاستانة كثيرا ويدخن كل يوم النارجيلة (الشيشة) كتركي متقن لها .

(١) قوقاسيا : اقليم القوقاز جنوب الاتحاد السوفيتي حاليا .

الخطاب رقم (٣٧)

القاهرة في ١٠ نوفمبر سنة ١٩٠٣

سيدتي العزيزة :

سررت بتناول كتابيك بعد عودتي من الاستانة فقراتهما اكثر من مرة .
أثرت في التهاني التي وجهتها الي - سافرت الي الاسكندرية ثلاث مرات لمقابلة
الخدو الذي جلب اليه القلوب مرة أخرى - اذا صبح لي أن أستعمل هذا
التعبير - لنحه ٧.٠٠٠ فرنك في كل عام للجأ الايتام واللقطاء الذي أسس
حديثا .

وقد تكلمنا عن سياحتك وظهر سروره بل وممنونيته من أنك ستكونين
بالاسكندرية في ٥ يناير حتى تهنئيه في اليوم الثامن بمناسبة عيد جلوسه على
العرش .

واني آمل أن تتفضلى علينا بقبول دعوة أكثر الناس دعة ولطفًا فان مولاي يسر
كثرا باستقبالك في مصرنا العزيزة الغالية .

اما سياحتك في الاستانة فسنتكلم عنها في القاهرة لان «لوتي» مصر عليها
ولو وافقت على رأي فاننا نستطيع تأدية هذه السياحة بمشيئة الله معا في شهر
سبتمبر المقبل .

ليس عندنا شيء مهم في جو السياسة والناس جميعا مشتغلون بمسئلة
مقدونيا وينتظرون بنافد الصبر حلا موزيا لتركيا .

الخطاب رقم (٣٨)

الناهرة في ٦ ديسمبر سنة ١٩٠٣

سيدتى العزيزة :

سعدت بتناول كتابك السار وقد تلوته على الجنب العالى فآثر فيه شكرك له . اكون ممتنا اذا كتبت الى عن قصدك الاخير الست حالة بيننا فى الخامس من يناير ؟ انك اذا برحت مرسيليا فى يوم الخميس ٣١ ديسمبر تحضرين هنا عيد جلوس الخديو على العرش وذلك سيكون فى ٨ يناير . وهل تدكين اربعة اسابيع ام خمسة ؟ اننا نستطيع فى خمسة اسابيع عمل السياحة بأكملها فى الوجه القبلى من طريق النيل اما فى اربعة اسابيع فانا نضطر الى ركوب السكة الحديدية لغاية الاقصر ومنها الى اسوان عن طريق النيل وقضاء ثلاثة اسابيع على النيل مما يروح نفسك كثيرا وتحضرين المرقص الخديوى السنوى الذى سيكون فى آخر شهر يناير .

وان احتفال توزيع الجوائز فى مدرستى سيكون فى ٨ يناير وأملى انه يرهقك .

الخطاب رقم (٣٩)

القاهرة في ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٠٢

سيدتى العزيزة :

ان سمو الخديوى لسرور من قبلك ضيافته على النيل . هذا النهر الذى
- كما قلت بحق - يبقى بالرغم من كل شيء وخلافا لارادة الجميع لمصر والمصريين .
انك لاتقيمين بالقاهرة الا اثنى عشر يوما اما على النيل فسنمكث عشرين يوما وثلاثة
ايام فى قناة السويس .

اما المرقص الخديوى الذى ستحضرينه فسيقام فى ٢٠ يناير ثم نسافر الى
صعيد مصر فى الثانى والعشرين لنعود منه فى العاشر او الثانى عشر من شهر
فبراير . وفى السابع عشر او الثامن عشر منه تسافرين محورسة بعناية الله الى
وطنك تونس العزيزة .

وسنؤدى سياحة النيل على باخرة خاصة . ولى الامل ان تكون من ابداع
سياحات حياتك والا فلا اكون وطنيا بالمعنى الذى تعهدينه .

كتب الى المسيو لوتج خطابا غاية فى الرقة ولايزال آملا فى ان يرانا فى
الاستانة .

الخطاب رقم (٤٠)

القاهرة في ٩ مارس سنة ١٩٠٤

سيدتى العزيزة :

اول سؤال يجب ان القيه عليك هو : كيف كانت سياحتك (١) ؟ لان هذا الشأن هو الشاغل الوحيد الذى شغلنى كل هذا الاسبوع واملئ انها كانت سفرة كلها توفيق وبهاء . نال اصدقائى الفرح عندما علموا انك سررت بهذه الزيارة . اما سمو الخديو الذى قابلته يوم السبت وامس فقد قال لى بعد حديث طويل انه كان سعيدا لاستقبالك فى بلاده ومسرور من ان يرى مصر والنيل قد فتنا كبيرة الفرنسيين (٢)

قرات والدتى كتابك - او بعبارة اخرى - وقفت على فحواه بكل تشوف وقالت لى انها ما مالت فى حياتها الى صديقة كما مالت اليك وسالت القادر العظيم ان يمدك بروح من عنده ويحقق آمالك العزيزة .

وقد ادهشنى توجيه ثنائك الى لانك تعلمين ان اكبر تسليم لغواد وطنى تعس مثلى انما هى سياحتك فى مصر . وهل يشكر المرء على قبوله نعمة الله .

ظهر تعريب مقالاتك « فرنسا ومصر » فى يوم السبت والاحد الماضيين وقد شغلت ١٤ عمودا . اما تأثيرها فقد كان عظيما وما فيها من صراحة ارضى الجمهور كثيرا وقد عريت اليوم مقالاتك « مصر الفتاة » التى نشرتها الجولوا فى غرة مارس . وقد حذفت قسما كبيرا من الشناء على وبالعجلة فانى قمت بالواجب فى هذه الايام !

كاد سمو الخديو يطير فرحا من خطاب الملكة اميليا وانى اردته اليك بالرقم من ميلى لحفظه تحت نظرى . وتفضل ببتليغ جلالته انى معترف لها بهذه الرعاية العالية نحوى فانى لا اتجاسر على ان اكتب الى جلالته .

(١) وصلت مدام جوليت آدم الى الاسكندرية فى ١٩/١/١٩٠٤ ثم وصلت الى القاهرة وزارت الوجهين القبلى والبحرى بصحبة مصطفى كامل وغادرت مصر فى ٤ مارس ١٩٠٤ .
احمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ١٧٤ .

الخطاب رقم (٤١)

الفاخرة في ١٤ مارس سنة ١٩٠٤.

سيدتي العزيزة :

وقع حادث سياسي خطير الشأن بين الانكليز والخبديو بشأن سياحتك وان مقالاتك التي نشرناها اطارت لب المحتلين اذ اوعزوا الى جريدة البروجريه الانكليزية المشرب والتي تحرر بالفرنسية تحت ادارة يوناني خسيس المنبت فنشرت مقالة بذيئة ضدك وضد الخديوى وضدى ، وقالت ان سموه نظرا لتأثير من يحيط به فيه كان يجهل مسئولية الاستقبال الفخم الذي قدمه للكاتبه العدوة للانكليز التي هي مدام آدم . وقد استرسلت في سبابها وهددت عزيز مصر بوضع مستشار انكليزي بالمعية ليقود سموه في الطريق اللائق بمركزه . ظهرت هذه المقالة في يوم الجمعة . وفي صباح يوم السبت (اول أمس) كان رئيس النظار وناظر الخارجية في حضرة سموه بسراى عابدين وابلاغه الى اى درجة من التأثير وصل اللورد كرومر . وبعد دقيقة قابل اللورد سموه وصار يشكو ويثن من ان استقبال مدام آدم يعد بمثابة عمل عدائي ضد انكلترا .. الخ .. الخ . وقد اجاب سمو الخديوى بثبات عجيب جنابه بانه يعرف مدام آدم من نحو ثمانى سنوات وانه دعى الى منزلها في باريس وان ماقام به نحوها ليس الا واجبا يتحتم عليه نحو صديقة شخصية له ولجده . وبالجمله فقد اظهر دهشه من ان عملا بنى على الادب واکرام الوفادة يؤوله الانكليز تاويلا سيئا .

ولما رأى اللورد كرومر لا وجه للرد على هذا الجواب المقنع حول الدفة الى موضوع آخر هو موضوعى فانه قال ان ملائقى بسموه جارحة للاحتلال وانه ماكان يعتقد ان سموه يعطف عطفاً كبيراً على عدو انكلترا الاكبر في مصر . وقد اجاب الخديو كذلك بكل وطنية قائلاً : «انه ليرد على مطاعن الصحافة الانكليزية المشرب يرى نفسه في الحال والاستقبال في حاجة ليس فقط الى «مصطفى كامل» وحده بل الى ألف من مثل «مصطفى كامل !» وأضاف سموه الى ذلك ا «انه من الغرابة يمكن أن تلقب الجرائد الاحتلالية بالحدث بعد حكم طال اثني عشر عاماً وسن بلغت الثلاثين وأبوة لستة أبناء» وعلى ذلك سكت اللورد وانتهى الامر .

أن الجميع متشوقون لقراءة مقالاتك (فرنسا ومصر) (١) فأرجو منك أن تأمرى
بإرسال عشر نسخ منها .

والدتي تعانقك بكل جوارحها أما اخواتي فانهن يقبلن معي يدك الكريمة .
وما كانت الحادثة التي حدثت الا تأويل رؤياك والتي وقعت قبيل سفرك
من الاسكندرية .

(١) كتبت جوليت آدم مقالة في جريدة « الجولو » الفرنسية عن الامر الاول لمشاهدتها تحدثت
فيه عن مصر ومجدها .

انظر : الراهي : مصطفى كامل ، طبعة الهلال ، ص ١٧٠ .

الخطاب رقم (٤٢)

القاهرة في ٢٨ مارس سنة ١٩٠٤

سيدتي العزيزة :

لدى نبأ أرفه اليك ، ذلك أن جلالة السلطان انعم على بلقب باشا وقد نشرته التلغرافات الرسمية وجرائد الاستانة كافة . وان سرور والدتي واهلي واصدقائي لعظيم والتهانيء تتقاطر من كل صوب والوطنيون المصريون يرون بعين السرور بلوغى هذا الشرف في سن الثلاثين ولو ان ذلك لايهمنى .

انى ابدل الآن جهدى فى وضع سفر عربى على اليابان ورقبها الحديث ووطنيتها لانى اريد ان ابين للشعب كيف يرقى واشجعه فى مجهوداته الحاضرة واكون ممتنا لك اذا تفضلت وارسلت الى بيان الكتب التى يمكن ان تفيدنى وكذلك مقالات الجرائد على الوطنية اليابانية .

الخطاب رقم (٤٣)

القاهرة في ١٥ أبريل سنة ١٩٠٤

سيدتى العزيزة :

اسماء اليينا مسيو دلكاسيه (١) كثيرا باتفاقه الانكليزى الفرنسى لأن تعهد فرنسا بعدم مطالبتها بميعاد للجلاء دفن «للمسئلة المصرية» وحكم علينا من قبلكم .

اوسلت لمسيو «مونتورجويل» راى لينشره كحديث على بعد المسافة فاذا كان قد نشره فارجو منك أن تلتقى اليه نظر «درومون» (٢) و «روشفور» (٣) و «دوديه» (٤) وجميع أصدقائك لأنى أريد أن يقف الفرنسيون على التأثير الذى أحدثه عندنا هذا الوفاق .

(١) دلكاسيه Delcassé هو وزير خارجية فرنسا سنة ١٨٩٨ والمحرك الحقيقى للاتفاق الانجليزى الفرنسى - المعروف بالاتفاق الودى سنة ١٩٠٤ .

امين الراقى : مفاوضات الانجليز بشأن المسئلة المصرية ، ص ٢١٠ .

(٢) درومون «Durmont Edouard» ١٨٤٤ - ١٩١٧ (صحفى فرنسى من المتزعمين لحركة المناهضة السامية .) بث دعواه هذه بكتابة « فرنسا اليهودية أمام الراى العام سنة ١٨٨٦ ، وفى مجلته « القول الحر » وبلغ درومون ذروته فى قضية دريفوس المشهورة .

(الموسوعة العربية الميسرة : اشراف محمد شفيق غربال ، ص ٧١٢) .

(٣) روشفور ، فيكتور هنرى ، مركيز دى (١٨٣٠ - ١٩١٢) صحفى وسياسى فرنسى رأس تحرير جريدة الفيجارو سنة ١٨٦٣ ، وقد أسس صحف « اللانترن » سنة ١٨٦٨ ، « والمارسييز » سنة ١٨٦٩ ، « ومودورد » سنة ١٨٧١ ، « وانترانسجان » وقد انتخب مرثين عضوا لى مجلس النواب الفرنسى وفى سنة ١٨٨٩ ثم عاد لفرنسا سنة ١٨٩٥ واتخذ موقفا غريبا ضد دريفوس لى فضيته المشهورة .

الموسوعة العربية الميسرة ، ص ٨٩٦ .

انظر خطاب رقم (١٠) .

(٤) دوديه Dauder, Léon هو ابن الأديب الفرنسى المشهور الفونس دوديه . وهو كاتب فرنسى من تلاميذ مدام جوليت آدم وكان يكتب فى مجلتها لانتوغل ريفر وقد اشتهر بمؤلفه المعروف « ذكريات فى الاوساط الادبية والسياسية والفنية والطبية » وظهر هذا المؤلف فى ستة مجلدات ١٩١٤ - ١٩٢١ . ومن أشهر الجازاته الصحفية اعادة إصدار جريدة Action Française كجريدة يومية بالتعاون مع شارلس موراس وذلك ابتداء من مارس ١٩٠٨ .

Encyclopedia Britannica, vol 7, p, 71.

مصطفى كامل - ١٩٣٠

ان الانكليز اظهروا رسميا حنقهم ضد الخديو بسبب الحفاوة التي قابلك بها . فقد ارسل اليه اللورد كرومر في هذين اليومين مذكرة من نظارة الخارجية الانكليزية يبدى فيها استياء الحكومة البريطانية من هذه المقابلة التي وجهت الى من اشتهرت بعداوتها لانكلترا (١) .

انى اكتب اليك على عجل وارجو منك ان تبغى الى بما سيكتب على رايى متى نشرته «لكير» (٢) وانى اشكر لك سلفا تفضلك اذا كتبت - وسمح لك وقتك- الى شركة قطع الجرائد (لارجوس) ان ترسل الى كل ما يخصنى لانى لم اعرف عنوانها . هذا واقدم الى رحابك واجبات الاحترام . وان فؤادى ليبقى على الدوام فؤاد ولد مخلص للغاية .

(١) حدث احتكاك جديد بين الخديو والمحتلين بسبب قدوم مدام جوليت آدم الكاتبة الفرنسية الى مصر وكانت قد تقابلت مع الخديو فى اللعام السابق ببابوس ، وقد عرفها قبل ذلك بأعوام عن طريق مصطفى كامل فدهاها لزياره مصر على نفقته الخاصة لتقضى بها فصل الشتاء . ولما كانت معروفة بنصومتها للانجليز فقد تفرغ ان يتولى دعوتها مصطفى كامل باشا فقدمت الى مصر واقامت بالقاهرة عدة ايام ثم سافرت للصعيد مع مصطفى كامل وهناك احتفل بها وجهاء الصعيد ، وبعد انتهاء زيارتها لمصر سافرت الى فرنسا ، وقد ظهرت بعد ذلك مجلتها الشهرية « لوفيل ويغيو » وفيها فصل طويل عن مصر تنتقد فيه سياسة فرنسا التي أدت الى احتلال الانجليز لمصر . وقد أثار هذا المقال اللورد كرومر وكتب لوزارة الخارجية البريطانية فارسسل وزبرها يطلب ببانات عن زيارة مدام آدم واحتفال الخديو بها رغم خصومتها للانجليز . وحضر اللورد كرومر للصراى ومحادث مع الخديو واطلعه على رسالة وزير الخارجية ، فاجابه بأنه يعرف مدام آدم منذ سنوات وقد دهمته لمادة أثناء زيارته لفرنسا فرأى من باب المجاملة وقد حضرت لمصر أن يرد لها الدعوة التي تعتبر دعوة خالية من أى معنى سياسى .

مذكراتى فى نصف قرن لاحمد شفيق ، ج ٢ ، قسم ٢ ، ص ٤١ ، ٤٢ .

(٢) جريدة فرنسية تصدر فى فرنسا .

الخطاب رقم (٤٤)

أوتيل كازينو سان نسنغانو

الرميل في ١٠ مايو سنة ١٩٠٤

سيدتي العزيزة :

حظيت بتلقى خطاباتك وسفرت النفيس وتلوت مقالاتك في جريدة «لالبير بارول» ولا جرم ان كل هذا وهبني قليلا من ذلك الارياح الذي ربما يزول الى الأبد فانه ليس في وسمى ان اتسلى أمام هذا الوفاق الانكليزي الفرنسي المشؤم الذي سيكون من ورائه أسوأ النتائج على وطننا التمس وخبديونا السوء الحظ كما انه ليس في وسع جميع مدارس المعمورة ان تربط المصريين بفرنسا بعد الآن . وأن موافني يكرهون اليوم فرنسا أكثر من انكثرا نفسها . اقول ذلك وان كنت أعلم انه من القساوة المتناهية ان أقوله لك ولكن اليست الصراحة أساس كل مودة وروحها ؟ اني أتألم ألما مزدوجا أتألم لك ولي والأ فاذكري ان فرنسا هي اول دولة سادقت على الاحتلال بعقد رسمي ! ما اذل الوطنيين المصريين والفرنسيين .

انك لا تدريين مبلغ تشامخ الانكليز في الوقت الحاضر . فانهم يسخرون منا نحن «صغار الاحلام» الذين اعتمدنا على فرنسا ولهم الحق ان يسخروا .

وأن موقفى الداني يصير مع ذلك من أصعب المواقف واطرها فان جميع اصديقائي المصريين والفرنسيين الذين كانوا يناضلون بجائبي أصبحوا اما اصدقاء للانكليز او يائسين وانى اكون وحدي حزبا من حوله هوطف القوم ولكنه بلا مؤازر وارى كذلك اليوم القرب الذى فيه لا يود الانكليز ابدا ان اقترب من الخديو .

ومع ذلك فلاريب في مداومتى الجهاد حتى الموت ولكن ما أشد آلامى واحزائى .

انى ما اكتب هذا الا الى شخصك ليس الا . فان من واجبي ان اقص كل شئ على ام اعزتنى وحبرتنى .

وأن امتناع جريدة «الكثير» عن نشر مقالتي لم يدهشنى لان كل شئ في فرنسا تغير ازاءنا وليس هذا آخر خسران . فارجو منك ان تنشرها في نشرتك «لابارول فرنسيز» كخطاب أرسلته اليك وان تستخلصه جريدة مثل «ليكودوبارى» او «لالبيربارول» .

الخطاب رقم (٤٥)

القاهرة في ٢٩ مايو سنة ١٩٠٤

سيدتى العزيزة :

وصل الى مكتبك والى فطر باجمعه يذكر الوطن والوطنيين لان رياض باشا رئيس مجلس النظار السابق الذى كان فى وزارته وطنيا القى خطابا استاءت له الامة بأسرها (١) . فانه خص اللورد كرومر والاحتلال بالمديح فى وجهه الخديو واعظم المصريين . وكان ذلك فى المكان المعد لوضع الحجر الاو . لمدرسة محمد على الصناعية بمدينة الاسكندرية وما كان هناك غرض الا الاحتفال بعيد اهلى لأن الامة هى التى أسست هذه المدرسة بما اكتسبت به لها من المال . ولكن اختار هذا الجاحد هذه الفرصة ليؤلنا جميعا .

و «رب ضارة نافعة» فان الامة بأسرها قد احتجت كما احتجت جميع الجرائد وفى مقدمتها اللواء الذى أشبعه تقريرا . أما الصحافة الاحتلالية فانها مع محاولتها الدفاع عنه قد اعترفت فى الجملة بخطاه . وإن الحركة الوطنية التى انتهجتها هذه الحادثة العالية الشأن وليس على انكلترا الا أن تدرك ان جميع اتفاقات العالم لا تملكها روح مصر العزيزة .

وانى أجد الحوادث ذاعبة لالقاء خطبة كبرى فى الاسكندرية ولذلك عزمتم على القاها فى يوم الثلاثاء المقبل (٢) . وسأرسل اليك فى صبيحة اليوم التالى له تلغرافا هذا نصه : «الصححة جيدة» لنبشك ان النجاح كان باهرا .

(١) القى رياض باشا خطبة فى الاحتفال بإنشاء مدرسة محمد على الصناعية بالاسكندرية فى ٢٣ مايو ١٩٠٤ ورأس الاحتفال الخديو عباس وامتدح رياض باشا فى خطبته اللورد كرومر بغير مناسبة كما أشاد بالاحتلال مما كان له وقع اليم فى النفوس . ورد مصطفى كامل بمقالة كتبها فى اللواء كما أن الموقف استدعى أن يلقي خطبة بمسرح زيزينيا فى ٧ يونيو ١٩٠٤ جعل موضوعها « الموقف السياسى لمصر وراحات المصريين » تناول فيها الحالة السياسية وكيف أن فرنسا خيبت ظن مصر باتفاقها مع انكلترا واستياء الشعب من خطبة رياض ثم ختم حديثه بإبداء التصح للمصريين بالكفاح فى سبيل استقلالهم .

الرافعى : مصطفى كامل ، ص ١٧٥ - ١٧٨ .

أحمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ١٤٠ .

(٢) انظر نص الخطبة : الرافعى : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية للرافعى ، ط ٢ ،

١٩٥٠ ، ص ١٧٥ - ١٧٨ .

أحمد رشاد : مصطفى كامل حياته وكفاحه ، ط ١ ، ١٩٥٨ ، ص ١٤٠ .

وانه يسهرنى ان ارى فى «الفيجارو» تلغرافا هذا مضمونه :

« مصطفى كامل مدير اللواء القى أمس خطابا سياسيا كبيرا فى الاسكندرية على جم غفير من المصريين وقد اكد الخطيب ان المصريين يتعلقون الى الابد بفكرة الاستقلال الاهلى ويحتقرون بكل قواهم جميع الذين يقدمون انفسهم لخدمة الانكليز وانه بالتعليم ونشر الادب تستعيد مصر عاجلا او آجلا مركزها فى الوجود» وسأبست اليك بنص الخطاب .

حادثنى سمو الخديو مرارا فى شأنك وآخر مرة كانت أمس . اذ جاء ليقضى يومين فى القاهرة وسألنى عن انبائك وقد رايت ان ابلىغ سموه انك ستقدمين له شخصيا مؤلفك الحديث (١) اثناء مروره بباريس فى شهر سبتمبر .

وانه يعلم مقدار كدوك مما حصل وصلته بك لم تزد الا توثقا . وسأبلغه احترامك . انى اريد السفر فى الثانى من شهر يولييه ولكن لى أعمالا كثيرة أبذل فيها كل قواى ولذلك ارانى فى حاجة عظمى الى الراحة وسأعلمك قريبا بتاريخ سفرى الحقيقى .

ان والدتى تسخط على البحر الذى يفصل احداكما عن الاخرى وانها تذكرك لى كل يوم وتقبل مكاتبتك اما صحتها فانها اليوم أجود وكلنا يحيطها بمزيد الشغف .

اخشى ان اكون اتمعتك بشؤونى . استودعك الله واجيبا ان تسمى لاخلص الابناء ان يقدم لرحابك اسمى واجبات، احترامه واكيد وفائه الذى لا يتبدل .

Mes Premières Armes Littéraires et Politiques,
(Paris, A. Lemerre, 1904).

(١) هو كتاب :

Morcos, Saad; Juliette Adam, Dar Al Maaref; Liban, Beirut, 1962.

الظم :

الخطاب رقم (٤٦)

الاسكندرية في ٦ يونيه سنة ١٩٠٤.

سيدتى العزيزة :

لقد اسفنت كثيرا لعدم حضورك اول امس حتى يكون لابنك منزلة عندك اكبر مما له لو امكن ذلك . فقد القيت خطابي على اكثر من اربعة آلاف نفس بنجاح باهر لم انله فى حياتي اذ تكلمت نحو ساعة وقد استغرقت الخطبة صحيفتين من اللواء وهى اطول وادق من سابقتها . ومصر باسرها مرتاحة اليها . وعلامات الاستحسان ترد الى من كل جانب وكان من الضروري أن ترفع مصر الفتاة صلواتها بعد خطاب « رياض » ولا بد ان يكون اللورد كرومر قد استاء . ولكن لا ابالى .

ابعث اليك بالملخص الذى قدمته للصحف والذى نشرته جميعها ومعه تجدين قطعة الايجبسيان فازيت التى لم تنشر الترجمة الا بعد جهد جهيد فارسلتها اذا شئت الى مستر « ستيد » (١) الذى لا بد ان يكون قد عاد من الترنسفال .

انى مضطر الى تأجيل سفرى الى اوربا لغاية شهر يوليه . وسامضى بمشيئة الله شهر أغسطس فى سويسرا وأكون فى باريس فى شهر سبتمبر .

(حاشية) جاء خطابى موجزا لانى اشعر بالمرح الشديد فى الراس .

(١) هو وليام توماس ستيد William Thomas Steed (١٨٤٦ - ١٩١٢) صحفى انجليزى كان مؤيدا لحركة السلام وله كتابات فى مختلف الموضوعات . تطوع بفتح المسألة المصرية والحالة فى مصر لتعريف الراى العام الانجليزى بها .
احمد رشاد : مرجع سابق ، ص ١٩٢ .

الخطاب رقم (٤٧)

القاهرة في ١٦ يويه سنة ١٩٠٤.

سيدتى العزيزة :

لك الف شكر على خطابك السار المنشط . والدتى تجد نفسها سعيدة اذ تفكرين فيها كثيرا . واخوتى واخواتى يتمنون لو نالوا حظى ويودون ان يحلوا محلى ليتمكنوا من رؤيتك قريبا .

اسدث خطابى ضجة هائلة . وفد تحدث الناس به مدة اسبوع اما الانكليز فقد اظهروا الحنق واخذت جرائدهم تسبى بى بكن دناءة . ولكنى افتخر بان اكون الوحيد الذى يسب فى مصر لوطنيته . وقد سررت باطلاعى على التلفزيون فى الفيحاء . فالف شكر حتى لا يقال اننا متنا .

الح على «عمر سلطان» (١) كثيرا قبل سفره ليحملنى على ان ادركه ولذلك غيرت خطة رحلتى اذ أبرح بور سعيد بعد اسبوعين واكون فى باريس فى العاشر من يولييه فهل لك ان تنتظرينى ؟

انتهيت من الجزء الاول من كتابى عن اليابان والسبب الرئيسى الذى حملنى على وضعه الرغبة فى الاستفاداة من تيار شعور مواطنى المتجه بقوة نحو اليابانيين ولا بين لهم ان اولئك الرجال لم يكونوا أشداء الا لانهم وطنيون . وفى ظنى ان سيكون له ونين عال لانى مامانيت نصبا مثلما عانيت فى هذه الايام .

واننى مع انتظارى السرور والسعادة بلثم يدك وتقديم حنو ابن معترف لك بالجميل ارفع الى رحابك مائق واجبات احترامى .

(١) من اسدقاء مصطفى كامل فى شركة الانتدار ولا شكل مصطفى كامل الحرب الوطنى اختاره ضمن اللجنة الادارية وميله المينا للصندوق ثم اسفقال .
محمد صبيح : كلام شعب مصر ٤ من ١٥١ .

الخطاب رقم (٤٨)

القاهرة في ٢٣ يونيه سنة ١٩٠٤

سيدتى العزيزة :

تلقيت بمزيد الفرح خطابك المؤرخ ١٧ الجارى . ان سرورك من رؤية نجاحى بالرغم من الزمن وخوف العريمة والرجال لتشجيع لشخصى . انك انت الوحيدة التى تستطيعين انبأى عما اذا كنت سائرا فى طريق الرشاد ام لا . ان روحى تغدى من الوطنية وبغيرها افارق الدنيا . لانه لا معنى لحياة تقضى فى غير هذا الغرام (غرام الوطنية) العظيم القوى الذى يهب المرء كل تسليية وكل نعيم حتى فى شقائه . نعم وعلى الخصوص فى الشقاء فانه لا يجد الانسان قوة واملالا فى هذا الغرام .

ابنك

الخطاب رقم (٤٩)

القاهرة في ٨ يولييه ١٩٠٤

سيدتى العزيزة :

حين كنت فى نابولى البديعة ! صادفنى جوزاه فاجتزت بحرا هادئا . إن
أخى «حسنا» (١) لفرح وأملى أن يصير رجلا لأن مصر فى حاجه الى رجال قبل
العائلة وما نراه من أنواع الجبن كل يوم يدلنا على قلة وجود رجال العمل فيها .
فما أسوأ بخت وطننا العزيز .

اتيمت وأنا على ظهر الباخرة تلاوة مؤلفك النفيس الذى به جعلتنى احب
احباءك وأبغض بغضائك .

وبالجملة فكأنى عشت معك بقراءة كتابك هذا وكنت فى اهنا سعادتى لرؤية
«امى» العزيزة مؤثرة عالية الشأن فى صباها . وماقات هذا السفر الجليل بعين
الابن فقط ولكن بعين المنتقد أيضا . وأصرح لك بلا محاباة انه أسر . فانك تجعلين
قارئك يهتم بكل شئ حتى بيئر بروير وبطريقها .

الخلاص لك

(١) هو شقيق مصطفى كامل الأصغر (حسن حسنى كامل) .

الرائى : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، ط ٤ ، ١٩٦٢ ، ص (٢) .

الخطاب رقم (٥٠)

باريس في ١٦ سبتمبر سنة ١٩٠٤.

سيدتي العزيزة :

حطيت بتناول بطاقتك وكنت أود كثيرا أن أقصد ساحتك في ٢٥ الجاري ولكنني في هذا اليوم أكون في لوندرة لأن مستر ستيد كتب الي أنه في انتظاري يوم ٢٣ وبما أنني أود معرفته فقد عزمت على براخ باريس في الثاني والعشرين وفي فكري أن أعد خطبة لألقيها اذا جمع أصدقائه ومتى انتهيت من وضعها غدا أو بعد غد أرسلها اليك لأقف على رأيك فيها . وسأبرح لوندرة الى برلين ومنها الى الاستانة .

الخطاب رقم (٥١)

٢١ سبتمبر سنة ١٩٠٤

سيدتي العزيزة :

أنك لجمعة العطف نحوى .. ران رغبتك في رؤيتي قيل عودتي الى مصرنا العزيزة التسعة تملؤني فرحا ، انه كان يجب علي أن اذهب من لوندرة الى برلين مباشرة ولكن قياما بشادية واجب يعز علي كثيرا سأعود الى باريس لأقضي ٤٨ ساعة وسأكتب اليك من لوندرة شرحا ما علمته مع « ستيد » غير ناس أنني مدين لك بهذه المعرفة . كما أنني مدين لك بكثير غيرها . أصابني زكام شديد لم أستطع معه كتابة الخطبة .. ومتى قبل « ستيد » دعوة أصدقائه فان كتابتها لا تستغرق بضع ساعات ..

أبعث اليك مع هذا يتصريحاتي المنشورة في « لا ليبرارول » لكي تكتني الى رأيك فيها . وسأأخذ سكناي في لوندرة « فندق سيسل » ..

هذا واسمحي لي أيتها السيدة المحترمة ان أقدم لرحابك واجبات احترامي وأعرب لك عن عظيم ودي البنوي .

الخطاب رقم (٥٢)

لوندرة في ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٠٤

سيدتي المبجلة :

كان بحر « المانش » هادئا وقد زرت اليوم مسيو ستيد وتحادثنا مليا وطلب
مني رسالة مطولة لينشرها في مجلته .

واني ليسرني كل السرور ان اجد في انكلترا صحيفة مهيمة كمجلة مستر
ستيد تنشر افكارى .

هذا واسمحي لى ان اقدم لرحابك .

الخطاب رقم (٥٣)

برلين في ٤ أكتوبر سنة ١٩٠٤

سيدتي العزيزة :

ازف اليك نبأ عظيمًا ارسل الى اخي « على » أمس اشار به برقية بأن محكمة الاستئناف أيدت حكم أول درجة القاضي بإبطال زواج ذلك الصحافي المسكين (١) الذي حدثت عنده . وعلى الباغي تدور الدوائر . ومما يرفع قدرنا ان لدينا قضاة لا يؤثر فيهم المؤثرات . ولعظيم فرحى وعلمى ان مايسرنى يشرح فؤادك اسرعت الى مكاتبك . وفي اعتقادي ان هذا الذي خان المسئلة الوطنية لا تقوم له قائمة (٢) .

نشرت جريدة «برلينر تاجبلاط» (٣) في هذا الصباح مقالة افتتاحية تتضمن حديثا معى على المسائل المصرية والاسلامية قلت فيه ان حرية مصر تبقى مادام مبدا «لتسقط قرطاجة» وقد علمت ان الاقبال على تلاوة هذا الحديث كان عظيما، وأن الكثيرين من مكاتبى الصحف الاجنبية ارسلوه تلفرافيا الى جرائدهم .

(١) المقصود زواج صاحب جريدة المؤيد الشيخ على يوسف من صليحة السادات ابنة السبيح عبد الخالق السادات الذى ما ان علم بأمر هذا الزواج غير المتكافئ ، حتى ربح دعوى بالانفراق بين كريمته والشيخ على يوسف لعدم اهليته بمريضة ارسلها لقاضى قضاء مصر . وفى جلسة ١١ أغسطس صدر حكم المحكمة ببطالان الزواج للفرق الاجتماعى بين بوالد الزوجة والزوج - واستطاع الشيخ على يوسف ان يقنع السيد عبد الخالق السادات من طريق الشيخ راضى الكبير بقبول العقد ثانية ، وقد تم ذلك .

أحمد شفيق : مذكراتى فى نصف قرن ، ج ٢ ، قسم ٢ ، ص ٦٠ - ٦٢ .
(٢) المقصود الشيخ على يوسف صاحب جريدة المؤيد . كان فى اول الامر وطنيا ثم لما ائرى قليلا وظهر اسمه اخذ فى معارضة مصطفى كامل . وبعد الاتفاق الودى سنة ١٩٠٤ تغيرت سياسته وهدل من المطالبة بالجلالة واصبح اميل الى الانجليز حيث القى خطبة بما معناه انه « يجب ان تكون لندن كمبتهم » وكان ذلك سبب سخط الشعب عليه وظل الخديوى يساعده كما يقال انه كان يعمل مع الخديوى فى دس الدسائس لبلاد العرب طبعًا فى الخلافة ويعرف كثيرا من اسرار الخديوى الخاصة .

محمد صبيح : كفاح شعب مصر فى القرنين التاسع عشر والعشرين ، ١٩٦٦ ، ص ٣٤٠ ،
٣٨٦ ، ٣٨٧ من مذكرات محمد فريد .

وكذلك : جوليت آدم : انجلترا فى مصر . تعريب على فهمى كامل . ص ١٦٧ .
(٣) جريدة المائدة .

أسافر هذا المساء الى بودابست فاكثبي الى بعنوان « فندق هنغاريا »
وتفضلنى على بالمزيد من خطابتك فانك أعلم بتأثيرها الأدبى فى نفسى .

وبلغى « مرشان » (١) عنى - عندما ترينه بمشيئة الرحمن - أنى أبجله
كثيراً وأفكر فيه طويلاً وليعتقد فى احد أصدقائه الأكثر اخلاصاً .

هذه وأقدم .

(١) انظر خطاب رقم (١٥) .

الخطاب رقم (٥٤)

الاستانة في ١٤ اكتوبر سنة ١٩٠٤

سيدتي العزيزة :

سعدت أمس بتلقى كتابك العزيز المرسل الى بودابست وسررت من كونك
معي اينما كنت لان قلبين متحدين لا يمكن ان يصل الشقاق اليهما .»

اخبرني بيير لوتي ان الخديو قد استقبله هنا واعرب له عن اسفه لعدم
تمكنه من زيارتك وواعده اللقاء بساحتك في العام المقبل ، ولوتي دائما طلق المحيا
معي ومسئلة « الزورق » لم تكن الا مجونا فان الاسراك قد اعدوا له زورقي الذي
ربما امتاز عن غيره قليلا - قابلت الصدر الاعظم واظهر لي مزيد لطفه وكذلك حالي
مع جميع كبار القوم هنا .

هذا وابنيك الرحيم المخلص يلثم بكل احترام يدك . وبرجو منك ان تفكري
فييه .»

الخطاب رقم (٥٥)

القاهرة في ٢٨ أكتوبر سنة ١٩٠٤

سيدتى العزيزة :

وصلت الى القاهرة يوم الاثنين الماضى ٢٤ الجارى . واول عمل عملته كان ارسال مكتوب للخديوى امرى له فيه عن قطع علاقائى بالسراى (١) وقد اشتغلت به الصحافة جميعها وجريدة «ليجيت» التى تنشر بالفرنسية والانكليزية والتى طالما هجتنى انصفتنى وصوبت عملى .

وكذلك ذكرت الجرائد الانكليزية هذا التقاطع واود أن تذكره الجرائد الفرنسية .

(١) كانت اسباب الخلاف تشتد بين الخديوى ومصطفى كامل وكان لتأييد الخديوى لقضية زواج الشيخ على يوسف من وراء الستار اثر كبير فى زيادة نفور مصطفى كامل من سلوك الخديو . ولما سافر الخديو الى ديفون بفرنسا زاره هناك مصطفى كامل وصارحه برأيه فى مضار هذه الخطة وبين له أن الراى العام لا يعطف على الشيخ ثم حدثه فى أمور أخرى من هذا القبيل وكان حديثه للخديو بلهجة شديدة مما اغضب الخديو وفضب مصطفى كامل أيضا ولما عاد الثانى الى مصر امتزم قطع العلاقة بينه وبين الخديو وارسل اليه خطابا من طريق أحمد شفيق فى ٢٤ أكتوبر ١٩٠٤ .

وقد ذكر أحمد شفيق نص هذا الخطاب .

وكان لقطع مصطفى كامل علاقته بالسراى والخديو ان زادت منزلته رفعة واظهر استقلال الحركة الوطنية من الخديو اكثر من ذى قبل .

وبعد عودة الخديوى من أوروبا فى نهاية صيف سنة ١٩٠٤ استدعى الخديوى ناهر النظار مصطفى لهما باشا وصرح له أنه لا يستطيع بعد الآن الموافقة على نشاط الرعيم الشاب المتهور على انجلترا ويرجع ذلك الى حسن استقبال الخديو عند زيارته للندن سنة ١٩٠٣ وسرعان ما نقل مصطفى لهما هذه العبارة الى اللورد كرومر الذى ارتاح كثيرا لنوايا الخديو . وهكذا وصل المعتمد البريطانى الى ما كان يريد من التفرقة بين مصطفى كامل والخديوى .

أحمد شفيق : مذكرائى فى نصف قرن ، ج ٢ ، ق ١ ، ط ١ ، ص ٥٩ و ٦٠ .

وكذلك : عبد الرحمن الرافعى : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، ط ٣ ، ص ٢٢٩ - ٢٤٥

محمود نجيب أبو الليل : الامانى الوطنية والمشكلات المصرية فى الصحف الفرنسية منذ عقد الاتفاق الهدى حتى اعلان الحرب العالمية الاولى ، ط ١ ، سبتمبر ٥٣ ، ص ١٦ . من الجرائد :

أحمد رشاد : مصطفى كامل حياته وكفاحه ، ص ١٩٣ .

فيمكنك ان تذكرى ما تعلمينه عن اخلاصى لسئلتنا وتجريد الانكليز اخى على من رتبه (١) ومدامتى على منهجى الوطنى .

وعلى كل حال فقولى ماتستصويينه فان اللحظة الراهنة اهم لحظة من حياتى فانى اتخذت طريق الاستقلال التام والجهاد الكبير ووئوقى عظيم بعون الله .
وفى الختام اقدم لرحابك . .

(١) اثار جهاد مصطفى كامل حفيظة الانجليز ضد شقيقه على فهمى كامل الذى كان ضابطا فى الجيش فكانت هذه فرصة للانتقام من مصطفى كامل فى شخص شقيقه الذى لاقى الكثير من الاضطهاد مما دفعه الى تقديم استقالته من الجيش فى اكتوبر ١٨٩٥ ولكن الانجليز مارسوا ضغوطهم عليه حتى استرد استقالته ثم صدر امر احالته للاستيداع . ثم كرر على فهمى تقديم استقالته مرة اخرى فى مارس ١٨٩٦ بعد خطبة مصطفى كامل فى الاسكندرية (٣ مارس ١٨٩٦) معتزما ان يلزم شقيقه فى ميدان الجهاد . وقد اعتبر الانجليز تقديمه للاستقالة - فى المرة الثانية - فى وقت تستعد فيه الحكومة لحملة دنقله مخالفة للواجب العسكرى تستوجب محاكمته - فى حين انه لما علم بنيا الاستعداد للحملة استنرد استقالته ووضع نفسه تحت تصرف وزارة الحربية - وحوكم امام مجلس عسكرى قضى بتجريدده من رتبته كمالاؤم اول وتنزيله لرمة نفر ولحق بتجريدده ونقله بالاورطة السابعة .

اما مصطفى كامل فقد طلب مقابلة الخديو لهذا الغرض واعتبر الانجليز هذه المقابلة تحديا من الخديو ومظاهرة ضد الاحتلال مما دعا اللورد كرومر لمقابلة الخديو مظهرا مستياء واستياء الدوائر الانجليزية وكان رد الخديو أن مصطفى كامل ككل مصرى له الحق أن يشكو مظلمته ثم أصدر عفوا عن فهمى كامل فى أغسطس ١٨٩٦ . وقد أعيدت الى فهمى رتبه ونيابته . ثم قدم استقالته للمرة الثالثة - ولكنها هذه المرة قبلت فى ٢٢ يناير ١٨٩٩ .

الراعى : مصطفى كامل ، ص ٣ ، ١٩٥٠ ، ص ٦٩ - ٧١ .
على فهمى كامل : مصطفى كامل فى ٢٤ ربيعا : ج ٣ ، ط ١ ، ص ٢٢١ - ٢٢٣ .
ج ٤ ، ط ١ ، ص ١٨٥ - ٢٩٩ .
ج ٥ ، ط ١ ، ص ٨٠ - ٨٣ .

الخطاب رقم (٥٦)

القاهرة في ١٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤.

سيدتي العزيزة :

فرحت بتناول مكتوبيك السارين مع كلمة (سردو) (١) ولقد سرتني موافقتك على سلوكي فان خطابي (٢) قد احدث في أرجاء البلاد ضجة هائلة وقد اراد اعدائي ان يستعملوه ضدي باعتباري عملا عدائيا ضد الخديو ولكن المنهج القويم الذي اتبعته ازاء سموه - كما يقتضيه واجبي - اخفق به مسعاهم . واني اعتقد انه لم يدرب بخلد سموه اني عملت لمدا تنحيا وسيحقق له الزمن كل شيء .

وم اردت ان اكتب ما لا يرضى سموه . كلا .

ولكني اردت ان افصح عن خطورة الحادثة وابرهن على اني اضحي مركزا سامما لاكون حرا ومستقلا وكل الناس هنا متفقون - حتى الانكليزا انفسهم - على ان الابتعاد عن الخديو من شأنه ان يجعل لي مركزا خاصا وسلطانا كبيرا . وطالما تغديني وتوازرني هذه الشعلة الوطنية فاني لا اهاب شيئا في الوجود ولا احدا .

اخذ الاواء في الانتشار السريع وشئونه تزداد تحسينا كل يوم واني منهمك في عمله كل الانهماك .

تلوت بسرور رسائل « مرشان » في الفيجارو . وما الذي اشغله حتى لم يجب الى الآن على كتابي الخاص بالسياسة الفرنسية في مصر ؟ فهل لك ان تفضلني بتذكره به فانه سر جميع المصريين كثيرا اذا حقق الرجاء .

اقدم الى رحابك واجبات احترامي وانقي انك المخلص للغانة .

(١) ساردو Sardou, Victorian (١٨٣٩ - ١٩٠٨) مؤلف مسرحي لفرنسي ولد في باريس وقد نبغ في كتابة الملهمة الحقيقية والمقطوعات التاريخية ومن اشهر اعماله « فلينطلق » سنة ١٨٨٠ ومن اشهر مسرحياته « السدة لا تخرج » سنة ١٨٩٣ وانتخب عضوا بالاكاديمية الفرنسية سنة ١٨٧٧ ولكن تهرته اقلت بعد موته .
الموسوعة العربية الميسرة : ص ٩٤٣ .
(٢) يقصد به الخطاب الذي ارسله للخديو بخره بقطع العلاقات بينهما وقد ارسله اليه بتاريخ ٢٤ أغسطس ١٩٠٤ .
احمد شفيق : ج ٢ ، ص ٥٩ - ٦٠ .

الخطاب رقم (٥٧)

القاهرة في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٠٤

سبدي العزيزة :

ما احسن تأثير مكتوبك وتشجيعاتك فـ :

اني احضر مشهدا من افطع المشاهد . ذلك هو سقوط وطني ! ولو كنت
لا استطيع تنفس الصعداء كل لحظة لقبرت من زمن بعيد . انه لمن اشق الاعمال
ان يجاهد المرء ضد الزمن والحوادث والناس ! وليس هناك شيء يؤلمني اكثر من
الانحطاط الأدبي الذي استولى على اولئك الذين كان يجب عليهم ان يكونوا اكبر
الناس شهما وشهامة . لا تتخذي من هذا دليلا على الفتور ولكنها زفرة متألم !

فاني مازلت وما ازال ابلر البدار الصالح وامثل الأمل الحي بالرغم من كل
شيء حتى لا تنسى مصرنا في الأمس وفي الغد ..

اهلي في صحة جيدة وغالبا نذكر شمائلك .

الخطاب رقم (٥٨)

القاهرة في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٠٤

سيدتي العزيزة :

يردني ان أقدم اليك أجل آماني بحاول العام الجديد وادعو الله الكريم ان يهبك من لدنه ما تستحقه نفس كبيرة كريمة بارة شريفة .

وكذلك والدتي تعانقك بكل حنان وتسالك ان تفكرى فيها ولو أحيانا .
أما صحتها فجيده وليس عندنا ما يشغلنا هذا العام وترسل اليك هدية من بلح تميل اليه بنوع خاص ..

ان اعمالي تسير سيرا حسنا ولو ان صحتي لم تكن كذلك فان حالة وطني وظفر انكلترا ودناءة بعض الأصدقاء (١) اثرت في كثيرا واني أتدبر الآن بهذه الفكرة الوحيدة وهي ان في زوالي في الوقت الحاضر زوالا للاحتجاج والوطنية واملئ ان الله لا ينساني .

ان حالة مراكش (٢) تهم الجميع هنا والآراء متحدة على ان انكلترا سافقتكم الى هاوية وان وكلاءها الرسميين هم الذين نصحبون للسلطان ان يقاومكم وكان

(١) المقصود بهذه العبارة هو تأثير الاتفاق الودي بين انجلترا وفرنسا على مصر ،
انظر عبد الرحمن الراعي : مصطفى كامل ، ط ٣ ، ص ١٧٠ ، ١٧١ .
ومفاوضة الانجليز بين المسألة المصرية لامين الراعي ، ص ٢١٠ ، ٢١٨ ، ٢٢٠ ؛ ٢٢١ ، ٢٢٢ .
أما بخصوص دناءة بعض الأصدقاء فالمقصود بها الشيخ علي يوسف ومن معه والتحول الذي انابهم بعد توقيع الاتفاق الودي .
يراجع محمد صبيح : كفاح شعب مصر في القرنين ١٩ ، ٢٠ : ص ٢٤٠ - ٢٨٦ - ٢٨٧ .
انظر : رسالة مصطفى كامل لدام آدم بتاريخ ٥ يونيو ١٩٠٧ .
(٢) والمقصود بها هو اطلاق يد فرنسا في مراكش مقابل سكوت فرنسا على ما تقوم به انجلترا في مصر كما جاء بالاتفاق الودي سنة ١٩٠٤ .

يراجع : أمين الراعي : مفاوضات الانجليز بشأن المسألة المصرية ، ص ٢٢١ - ٢٢٢ .
عن : محاضرة القاها المسيو اندريه تارديو أحد مندوبين فرنسا في مؤتمر الصلح ، وكان قبل ذلك محرر القسم الخارجي في جريدة الطان وأستاذا في مدرسة العلوم السياسية في باريس .
وكتاب الفريقيا الشمالية : مجموعة محاضرات لكبار السياسيين الفرنسيين ، ص ٢٠١ .
أحمد شفيق مذكراتي في نصف قرن ، ج ٢ ، سم ٢ : ط ١ ، ص ٤٢ - ٤٣ .

اعتقادی دائما انکم لا تستولون علی مراکش بلا تجریدة حریة وبلدک اهدی
المسیو دلکاسیه بلادہ اظرف هدیة !!

ولکن الشیء المبکی ان دولتی الجبن والمنفعة هما اللتان یحکمان فرنسا (١)
الآن وانی لا ادرك یقینا کیف ان فی قدرة امة کأمتکلم ان تتحمل نیر الحكومة
الحاضرة . واقول لک آسفا انه لیس فی مصر وحدها تهوی الرجال الی اسفل
سافلین .

هذا واقدم لرحابک .

(١) اشارة الی تخیل فرنسا من مبادئها وسياستها تجاه المسألة المصرية مقابل حصولها علی
مراکش .

خطاب رقم (٥٩)

القاهرة في ٢٠ يناير سنة ١٩٥٥

سيدتي العزيزة :

نشرت كل الجرائد نفييا مقالات كلها مديح وثناء على اقتراحي تأسيس جامعة وطنية (١) وساجمعا في كراسة لاستحث همّة أمراء البيت الخديوي والأغنياء .

صحى جيدة جدا وهي احسن منها في اوروبا بالرغم من العمل الكثير الذي أؤديه وقد رافني ما علمته من أحد أصدقائي من أن الخديوي قدر اخيرا سلوكي حق قدره وقال : « ان حذاء مصطفى لانمن من رؤوس الآخرين » . وسادوم على سياستي مع المحافظة بكل دقة على حقوقه . ولن اياس ابدا من ان اراه قريبا معنفا بأنه كان مجحفا بي (٢) .

فكرت فيك طويلا امس واليوم اذ في مثل هذا اليوم الصبح التاسع عشر من شهر يناير استقبلتك العام الماضي في الاسكندرية وقد رايتك من المرقص الخديوي كالضوء من الشمس : وكان قلبي مملوما بالحبور لقدومك مصرنا الاسيفة اما الليلة فاني بعيد عن موطني الدين اموا مرقص عابدين واني اتساءل عما اذا حق لامة مظلومة ذليلة ان تقيم افراحا .

ازف اليك نبا مفرحا ذلك ان اعدائي كانوا يعملون ليل نهار ليحملوا صاحبة الدار التي اسكنها على ان تطالبني بدفع ضعف الأجر او ابرحها ولبكني أوتيت نصرا عليهم اذ استأجرتها من هذه السيدة الياسلة لمدة اثني عشر عاما وعلى ذلك هذا بالي على هذا المكان الوحيد الذي أصبوا اليه كثيرا .

(١) مصطفى كامل اول من نادى بانشاء الجامعة المصرية بأموال الامة وكان ذلك في ٢٦ اكتوبر ١٩٠٤ في جريدة اللواء لطالب الفكرين واصحاب الراى بذلك وعاده ذلك في يناير ١٩٠٥ في اللواء في ٨ يناير واقترح تسميتها « كلية محمد علي » وقد جمع للمشروع فعلا نحو ٨٠٠٠ جنيه وتوقفت لعدم تشجيع الخديو له . وفي سبتمبر سنة ١٩٠٦ كتب مصطفى كامل الى محمد فريد باقتراح اكتساب عام لتأسيس الجامعة وتأللت لجنة واجتمعت لأول مرة بمنزل سعد لغول ي ١٢ اكتوبر سنة ١٩٠٦ وكان هذا الاجتماع نواة تنفيذ المشروع .

الرافعي : مصطفى كامل ، ص ٢٢٢ - ٢٢٥ .

جولست آدم : الجلترا في مصر ، تمريب على فهمي كامل ، ج ١ ، ص ٢٥٦ - ٢٥٨ .

أظهر لي « مرشان » لطفاً كبيراً وما عنده من العطف يجب أن يكون معادلاً لما عندي عليه فقد كتب إلي كتاباً بلغت صحفه اثنتي عشرة رداً على معيادتي له وسأكتب إليه حالاً لأشكره وأعرب عن مقدار حبي له ليعتبرني أوفى أصدقائه .

والسكون هنا عام ومدرستي وجريدتي تسيران نالساعة وما يطبع من اللواء في ازدياد، تبعاً لما أبدله من العناية فيه وقد أصبح صوت الوطنية الوحيد والأكثر اعتباراً من جميع الصحف .

لبست والدتي ثوباً قشيباً من الصحة وتضمك إليها نكل قواها . أما أنا فلا أزال أكثر الأبناء اعترافاً بالجميل .

الخطاب رقم (٦٠)

القاهرة في ١٣ يناير سنة ١٩٠٥

سيدتي العزيزة :

ورد كتابك العزيز وقد ملأ قلب والدتي فرحا . انها كانت أمس وأول أمس في مرض شديد هي الحمى الوافدة (الانفلونزا) التي زارتها كعادتها . ولكنها اليوم احسن وهي تحس بارتياح كلما رأتك تفكرين فيها .

اما انا فليس في وسعي ان اشكر لك طيبتك المتزايدة نحوى فان تشجيعاتك تصل مباشرة الى قلبي واعتقدى انى ابقى حتى الممات حاملا لواء الاستقلال اذ اجد حياتي في شعورى وبغير هذه الشعلة المقدسة شعلة الوطنية لا أستطيع البقاء ابدا .

انى نشرت يوم الاحد الفائت فكره باهره بمناسبة عيد ارتقاء الخديو على العرش هي تأسيس جامعة وطنية في القاهرة باسم «محمد على الكبير» ولا حديث للناس في غيرها وها هي ترجمة المقالة التي نشرها « لوجورنال دوكير » مع بعض تعليقات عليها ارسلها اليك ومن بينها مقالة للامير « حيدر » وهو الامير الفريد الذي عشد الفكرة . هذا وليس لى الا مقصد واحد هو الثبات في المسلك الذي سلكته والذي اعتقد انه الاصلح .

وفى الختام اقدم لرحابك ..

الخطاب رقم (٦١)

القاهرة في ٣ فبراير سنة ١٩٠٥.

سيدتي العزيزة :

انى اجد مثلك ان دولة الشعور الزم للجسوم من دولة القصور . فان مقاطعتى للخنديو علمتنى امورا كثيرة ونغير بالمره حكمى على الرجال فقد رايت الكثيرين ممن كانوا حولى ما كانوا يميلون الا الى جامى اذ انهم اليوم هجرونى . ولست بأسف عليهم بل انا على العكس من ذلك لانه لا شىء يعود بالضرر على رجل العمل ذى الشعور الكبير مثل الصداقة المصنوعة .

ارسل الى الخديو على لسان احدهم يسالنى الدفاع عنه ضد امرىء طعن عليه بخسة وقد دافعت لأبين له خلقي . وبعض امراء البيت الخديوى يدعون انى لا احرمهم كما ينبغى وما علمت ذلك حتى عزمت على أن لا احرمهم السلام اصلا واعتقادى انى مصيب فى هذا . لانه لا يصح أن يحترم غير قيمة المرء الأدبية والأعمال الحسان فى هذا الزمن الذى فيه نحن معشر المقهورين المظلومين المغدورين .

انى اختتمت حركة الصحافة على مشروع الجامعة بمقالة ارسلها اليك مع هذا . والناس جميعا موافقون استحسانا على هذه الفكرة لكن لا امل لهم فى الاسرة الخديوية . وساجمع كل ما كتب عليها فى كتيب وارسله للخديو والأمراء وكل غنى .

وقد وضع حسين باشا واصف نفسه احسن موضع ازاء هذا المشروع فقد كتب الى يقول انه مستعد ليدفع الف جنيه مصرى (٢٦ الف فرنك) فى اليوم الذى تتألف فيه لجنة لافتتاح اكتاب وطنى يخصص للجامعة . وكذلك وعد عمر سلطان بمبلغ كهذا . اما الامراء فانى معهم لمن الصابرين .

انى اعتقد انك تسرين الخديو والوطنيين المصريين ومصر الأدبية اذا كتبت مقالة كبيرة فى الجولوا او فى الفيجارو (وهو الاكثر انتشارا هنا) موضوعها عيد « محمد على الكبير » وعلاقاته مع فرنسا وعمله ومستقبل مصر وتختمينها بفكرة « الجامعة » وانى مستعد لأن ارسل اليك كل ما تريد منه من المعلومات . لان مقالة كهذه تحدث تأثيرا كبيرا هنا وتظهر للجميع انك ما نسيت مصر ولا المصريين .

جريدتى نزداد انتشارا على مر الأيام وهو ما يسرني جدا وما قولك في تجديد ايجار دارى مع ربته اثنى عشر عاما ؟

سرت والدتى كثيرا من كتابك وميلها اليك يزداد كل يوم .

واملى أن تكتبى الى كثيرا . هذا واقدم لرحابك .

حاشية : « لوتى » لم يكتب الى وقد ارسلت اليه تلغرافا لأقف على حالته الصحية . فهل فى الأمر شيء ؟

الخطاب رقم (٦٢)

القاهرة في ١٦ فبراير سنة ١٩٠٥
سيدتى العزيزة :

سررت لشكر الخديو!ياك بواسطة « الأمير حيدر » ولابد أن يكون قد أدرك من خطابك أن ما حصل بيننا لا يؤثر على احساساتك نحوه .

اللورد كرومر يتجول في البلاد مفتشا (١) جاريا مجرى الحاكم . فقد ذهب اخيرا الى الفيوم وخطب في اعيانها بلهجة الأمر . وأن هذه الخطة التي تقوى الدولة البريطانية في مصر فند آلمتنا اشد الآلام ولو كنت خديو مصر لتألمت كثيرا . وقد أبنت في سلسلة مقالات. كلها جرافة التناقض بين أفعال اللورد كرومر واقواله . وبذلك كان اللواء الجريدذ الوحيدة التي عرفت كيف تسقط خطاب الممنمد البريطاني وهو في حنق عظيم على ولكن بمعونة الله ساستمر في طريقى ولا خوف انى عندما ارى من الكبراء جينا أشعر بانى أكبر منهم وأن اجتماع وطنيتى وكرامتى ينفخ في روحا عالية .

فاطمئنى بالا من جهتى وستعجبين على الدوام باينك . . واشتكى معى الخديو البائس وابكى كذلك حظ وطنى العزيز اذا كان في عينيك دمع لم يسكب الى الآن في سبيل فرسا الحزينة .

ويكل احترام يقبل يديك .

اينك المعترف بالجميل .

(١) بعد الاتفاق الانجليزى الفرنسى أصبحت السلطة مركزة في يد اللورد كرومر وفرض ارادته مطمئنا انه في مأمن من الدول الاوروبية وفتور الشخصيات المصرية . وفي أوائل فبراير ١٩٠٥ أخذ يزور المدن المصرية ويلقى ترحيبا من مديريها وكان تفكيره يتجه الى أن فرنسا انتهى امرها والدول الكبرى سمحت لانجلترا بأن تعمل ما تشاء في مصر والخديو أصبح لا يناصر مصطفى كامل ونشر تقرير له في شهر مارس . وكان شديد القسوة على المصريين عتيف اللهجة .

أحمد رشاد . مصطفى كامل ، ص ١٩٩ ، ٢٠٠ .

الخطاب رقم (١٢)

القاهرة في ٣ مارس سنة ١٩٠٥.

سيدتي العزيزة :

ما وفقت منذ اسبوعين على انبائك فلا تحرميني من مكاتيبك طويلا ، لانك
اعلم بما تبعثه في نفسى من الارتياح في وسط هذا الجهاد الوطنى ..
هذا ولا اطيل الكلام لنصبي واقدم الى رحابك ..

ابنك

الخطاب رقم (٦٤)

القاهرة في ٩ مارس سنة ١٩٠٥.

سيدتي العزيزة :

ورد كتابك المؤرخ ٢٦ فبراير على الباخرة الإيطالية نايرو (القاهرة) التي
جئحت في الاسكندرية وخلص قسم من يريدها بينه كتابك مما سرنى كثيرا لاني
فضلا من سعد طالعي اجد في ذلك برهانا الهيا على متانة موتنا .

وان حالتي الادبيه فوق ما يتصور . فاني اعمل واجدا في الحرته والجهاد
اجمل تعزية . وقد اراد الله ان انون المصري الوحيد الذي يرفع لواء الاستقلال .
واني لشاكر نعمته هذه النى خصنى بها . وقد نشرت بجانب اللواء جريده
اسبوعية جديدة هي « العالم الاسلامى (١) » ومهمتها ايقاظ المسلمين من سباتهم
بما اترجمه لهم من المقالات الخطيره التى تكتب عنهم في أوروبا . وسيكون لهذه
الجريده اكبر تاثير في العالم الاسلامى .

وهذا النشاط العظيم يؤتىنى حيرا . فان مواطنى الذين كانوا يعتقدون او
يخشون انى لا اقوى على السير يفمر عضد من الخديوى يعجبون جهارا وبكلا
وفاء بهذه الحياه والاراده الحديدية .

جميع افراد الاسيره يرحون لقران اختى . اما قرينها فهو وديع من عرفه
عطف عليه ووثق به . وانه يهمنى كثيرا اسعاد اهلى .

عزمت على ان استريح عندك في يوليو او اغسطس وقد وعدت كذلك مسيو
«لوتى» ان اقضى معه بضعة ايام في رشفور وربما قصدناك معا وسننظر في ذلك .
وبكل احترام .

(١) مجلة اسبوعية اصدرها مصطفى كامل سنة ١٩٠٥ وكانت تصدر كل يوم جمعة تهتم باخبار
العالم الاسلامى في جميع انحاء البلاد . وتتكون من اربع صفحات وتعتمد في معظم مادتها على الجرائد
الاجنبية والاخبار التى تفسر المسلمين في العالم اجمع . وتوجد بها بعض مقالات باقلام رعايا المسلمين
من دول اخرى غير مصر .

الاعداد الموجودة بدار الكتب لا يوجد بها مقالات لمصطفى كامل .
والمجلد الموجود بدوريات دار الكتب يبدأ من العدد رقم ٤٣ السنة الاولى الصادر يوم الجمعة
١١ ذى القعدة ١٣٢٣ الموافق ٥ يناير ١٩٠٦ وينتهى بالعدد رقم ٩٠ السنة الثانية الصادر يوم الجمعة
١٤ شمسوالم الموافق ١٩٠٦/١١/٣٠ . وقد بدأت السنة الثالثة بالعدد رقم ٥٢ الصادر في ١٤ محرم
١٣٢٤ - ١٩٠٦/٢/١ .

داريات دار الكتب القومية - رقم المجلة بالدوريات ٣٩٩ .

الخطاب رقم (٦٥)

الفاخرة في ٦ ابريل سنة ١٩٠٥

..مدتي العزيزة :

اعذريني اذا ابطأت قليلا في مكاتبتك فاني كنت مشغولا وما اكبر متاعب هذا العام وان كان عاما مباركا .
صورت و (عمر سلطان) في لوحة واحدة لتكون هدية تذكاري هذا الاخاء وهذه الرابطة الى شخصك الموقر . واؤمل ان تكون قد وصلت اليك وارضتك . كانت المجلة (التي هي مجلة المجلات قديما) نشرت في اول فبراير مقالة من الالهية بمكان وهي بقلم مسيو الكسندر اولار اذ ابان فيها بالقلم العريض دسائس التكليز في العالم الاسلامي وقال جهارا ان التكليز ينوون جعل الخديو خليفة ليؤيدهم في شئونهم . وقد احدثت هذه المقالة بيننا دوا كبيرا . ونشرنا تعريبها في (العالم الاسلامي) .

واتني رات ان من واجبي الرد عليها وقد كتبت هذا الرد وارسلته على يد صديق . وكتب مسيو « فوت » (١) الى هذا الصديق بانه مسرور بتلقيه مقالة مني وسينشرها في اقرب فرصة واملي ان تظهر حوالى الخامس عشر من هذا الشهر . ولذلك الفت نظرك اليها ولا أشك في انها ستروقك كثيرا . وقد كتبت مقالة فرنسية اخرى (على مسئولية انكلترا في مصر) وارسلتها الى « ستيد » ولو تمكن من نشرها لاحدثت في انكلترا تائرا كبيرا .

أما ما يختص بقضاء راحتي في جف (بلدي في ضواحي باريس لدام آدم فيه تصر جميل) فكوني على ثقة اني سأحصل على المساعدة بمثولي في ساحتك في اول أغسطس ولو اني لم اعل بالضبط متى أبرح استغديرتنا العزيزة ولكني اؤمل ان احقق ذلك .

أعمل الآن في ترجمة خطاباتي وآمل ان أفرغ منها بعد شهرين لأطعما في فرنسا .

لا بد ان يكون « لومي » قد عاد الى « رشفور » فهل زارك في باريس ؟ وأرجو منك ان تذكره بما وعدني به من ان يقدم باسمي روايته على الاستانة التي نشرها مجلة المالمين . وما وعد به واجب الانجاز .
واسمحي لي أيتها السيدة العزيزة ان أقدم الى رحابك .

(١) صحتي فرنسي .

الخطاب رقم (٢٦)

القاهرة في ٢٨ ابريل سنة ١٩٠٥

سيدتى العزيزة :

سررت بتناول كتابك المؤرخ ١٨ الجارى واشكر لك بكل قوادى تهنتك وقد
احدثت مقالة المجلة هنا تأثيرا عظيما .

مين الانكليز «جنرالا» ياورا انكليزيا فى معية الخديو وسيصير فى اقرب وقت
رئيسا لياوران اى وزير الجند فى بيت الخديو وهو مبدا التدخل البريطانى فى
السراى وبذلك يكون حاكم مصر بصد بضع سنين محاطا ليل نهار بانكليز . . ومن
ذلك تعلمى مقدار الى !!

ان مسئلة اللغة الانكليزية لاتؤدى الى ما ظننته من النتائج فان اللغات المقبولة
امام المحاكم المختلطة هى العربية والفرنسية والابطالية وقد ادخل عليها اللورد
كرومر الانكليزية وبذلك تبقى اللغة الفرنسية كما هى وذلك مما لا يؤثر فى مدرسة
مسيو دروزاس (١) .

ان الشكل الذى اخذته مسالة مراکش سر الجميع هنا ففيه امل لنجاة بلد
اسلامى وعقاب للحكومة الفرنسية التى باعت مصر بكل جبن .

انى انتظر مثلك يصبر نافذ غرة اغسطس لان آلامى الوطنية اضنتنى ولائتى
فى احتياج لاقرب من قلب يعطف على ويدرك احساسى ويزيدنى حياة من
حياله .

وتفضلنى بقبول .

(١) مدرسة الحقوق الفرنسية .

(٢) بعد ان اتم مصطفى كامل زيارته لباريس زاد برلين وتقابل مع شخصيات صحفية وسياسية
وعلم منها ان الامبراطور والشعب الالماني لا يريدون حربا مع فرنسا من اجل مراکش بجانب عدم رغبة
فرنسا فى الا يزيد من رقعة الخلاف بين البلدين . بجانب ان المانيا لن تسير وراء سياسة انجلترا فى
مصر . ولن ترضى بالغاء الامتيازات الاجنبية ولا المحاكم المختلطة ، وانها تنتظر اول فرصة لمساواة
انجلترا فى مصر .

احمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ٢٠٣ .

الخطاب رقم (٦٧)

القاهرة في ٢٢ مايو سنة ١٩٠٥

سيدتى العزيزة :

تلقيت كتابك الاسبوع الماضى وفد تقضى هنا عيد محمد على الكبير وكان خلوا من بهجة الحفاوة غير ان الاوربيين فى الاسكندرية قاموا باحتفال لائق اما الشعب فغالبا عليه الفتور وهو كل يوم يتباعد عن الدين بحكمونه ، على ان سمو الخديو لم يحضر الاحتفال ولم يستقبل احدا لتانى التهنئات وسيبرح يوم الخميس المقبل الى لندرة مارا بالاستانة وهو امر محزن جدا فما اعظم حظ الانكليز .

راى بعض الامراء ان الجامعة تقتضى نفقات طائلة وعلى ذلك قرروا ارسال فريق من الشبان لتلقى العلم فى أوروبا فجمعوا خمسة آلاف جنيه فى جلسة واحدة غير انهم ارادوا أن يكون الخديو منهم فأوفدوا البرنس حيدر لمقابلته فى الاسكندرية منذ عشرين يوما فلم يحصل على شىء واننى لفى ياس من مساعدة الخديو .

سأسافر باذن الله يوم اول بوليه واكون لديك فى الثالث من أغسطس حيث تكون نشرتك « لبارول » قد انجزت . وساقيم اسبوعين فى « جف » واذهب معك لزيارة « لوتى » مدة اسبوعين آخرين فهل لك تفضلى بترتيب امر هذه الرحلة معه .

اوئل قدوم « مرشان » الى « جف » لقضاء بضعة ايام مدة اقامتى فيها .

والدتى تعانقك بانعطاف وهى تذكرك دائما . واخواتى وعلى يقبلون يدك بكل احترام اما انا فساكون مدى العمر اطوع ابنائك .

الخطاب رقم (٦٨)

سانستفانو في ٩ يونيو سنة ١٩٠٥

سيدتي العزيزة :

حظيت بكتاب منك اول الجارى قبل سفرى من مصر واننى لحزين جدا لعلمى ان « لوتى » متغير من جهتى مع اننى لم اخل ابدا بواجب صداقتى الاكيدة وامجابى الكبير به . واننى اذا كنت قد كاشفته بشغفى باليابان فذلك لاننى لا استطيع اخفاء راىي وخصوصا شعورى . وقد سألنى ان لا اباحثه فى هدد المسألة فأجبتة الى ما سأل .

تعجبين من ميلى للياباز ولا عجب فان كل امتى معى ولو تفضلت ونظرت فى المسألة بنظر المصرى المسلم لوجدت ان بين الشعبين المتقاتلين شعبا لم يسىء الى مصر ولا الى الاسلام اصلا وهو الشعب اليابانى . وآخر على الضد من ذلك وهو الروسى فانه ضرب مصر اكبر ضربة يوم سعود محمد على باحراقه أسطولها متفقا فى ذلك مع انكلترا التى ديدنها الخداع وفرنسا التى دأبها الانخداع . وغير ذلك فانه جلب على الاسلام والامم الاسلامية اكر الاخطار فهو اذا عدونا الاول .

زمن جهة اخرى فانه ليس التحالف اليابانى الانكليزى هو الذى يقضى على استقلال بلادى . بل التحالف بين انكلترا الغادرة وفرنسا .

فعلام اذا اكون ضد اليابانيين مع اننى مغرم بالوطنيين واجد عند هؤلاء القوم اجمل مثال للوطنية !! وكيف لا احب ذلك الشعب اليابانى وهو ذلك الشعب الشرقى الوحيد الذى الزم أوروبا حدودها .

اننى اعلم تمام العلم معدار ما تشعرين به من الألم والحزن ، انت التى هيات اسباب التحالف الروسى (١) لغرض غير ما افضى اليه . وكان بودى ان اقاسمك هذا الألم وذلك الحزن لو ان فرنسا بقيت ازاءنا كما كانت . ولكن بكل اسف هدم دلکاسبه المشؤوم فى يوم واحد كل العمل العظيم المجيد الذى تم فى

(١) كان لدام جوليت آدم دور فى التحالف الذى كان قائما بين روسيا وفرنسا فى ذلك الوقت .

انظر كتاب جوليت آدم ، انكلترا فى مصر ، ص ٢٥ - ٢٨ .

قرن من الزمان (١) ولهذا كان سرورى وسرور اصدقاءى الوطنيين المحبين لفرنسا
عظيما بسقوطه . وهل فى استطاعة ساستكم ان يعملوا ما يحبب الينا فرنسا
المستقبل . وهل آمل ذلك ؟؟

ان فكرتى بانشاء الجامعة الوطنية قد توجت بالنجاح فانها انتقلت الى ايدى
امراء بيت « حليم » وقد هربوا مبدئيا ايفاد فريق من الطلاب الى أوروبا ليتخرج
منهم اساتذة وطنيون وبلغ الاكتاب حتى الآن نمائة آلاف جنيهه (٢٠٠.٠٠٠
فرنك) وسنشرع فى بقية الاكتاب بعد انقضاء الصنف ولهذا كتبت مقالة عن
هؤلاء الامراء ارسلها اليك .

اعود غدا الى العاصمة واسافر الى أوروبا غره يولييه لأكون فى باريس فى
١١ او ١٢ منه وسأكون سعيدا اذ أبدا اقامتى فى جف بين ١٦ و ٢٠ منه وأفضل
ان أباشر علاجى فى نهر افسطس ويسرنى ان أرى « لوتى » فى « جف » فان لم
يحضر اليها لم أقصد رشفور .

وانت ادرى بما ينالنى من الارتياح بقضاء بضعة أيام فى ساحتك .

(١) كان مصطفى كامل يعتبر دلكاسيه المسئول الاول عن توقيع الاتفاق الودى بين فرنسا وانجلترا
سنة ١٩٠٤ ومن الموقف المتخاذل لى مسألة فاشوده .
احمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ١٤ .

الخطاب رقم (٦٩)

الفاخرة في ٢٥ يونيه سنة ١٩٠٥

سيدتى العزيزة :

تناولت بيد السرور والارتياح كتابك المفرح واعتقدى ان من حظى ان اقضى في ضيافتك بضعة ايام واقتبس قبسا من قولك ونصائحك الاسبية . ان العمل قد اضناني الى حد اشعر عناءه بسرعة الحاجة الى ترك الوسط الذى اعيش فيه . وكان الطبيعة خالفت سنتها اذا جعلت قوة روحى اكبر من قوة جسمى .

وعلى ذلك ساسافر بمشيئة الله يوم السبت المقبل اول بوليه لأقصد اولاً لوزان وفيها أرى الدكتور بورجيه الذى مدحوه لى ليفحصنى فانى أشعر بالام في الأحشاء وساكتب اليك بمجرد ما أراه وأأمل ان اكون في « جف » في القريب العاجل .

اما من جهة لوتى فانى افضل ان تكتبى اليه ما كتبتك اليك وتدعيه في ميعاد محدود لأنه يحزننى كثيراً ان أخسر مودته بسبب خطئه ولأن شخصاً مثلى ما أحب عفواً يبقى على الدوام مولعاً بالمودة التى أقدرها حق قدرها وأفضلها على كل شيء واجد فيها أكبر سعادة في الحياة .

تقام في هذا المساء أفراح زفاف شقيقتى وجميع الآل في حبور وقد رايت ان اكتب اليك لآظهر لك ان شعورى لا يتجه الا نحوك حتى في هذه الساعة ساعة السرور الأهلئ .

عشرت امس بينما كنت أبحث في أوراقى على مقالتك التى نشرت في سنة ١٨٩٥ وهى أول مقالة كتبتها على « الخطر الانكليزى على مصر » وقد حفظتها لنستعيد قراءتها معاً لأن لها مزية خاصة بها ، اذ كانت واسطة التعارف بيننا .

الخطاب رقم (٧٠)

أرشي لوزان في ١١ أغسطس سنة ١٩٠٥

الساعة الثالثة بعد الظهر

سيدتى العزيزة :

امضيت ليلة مفزعة بسبب ما انتابني من المرض الذى لم أره فى حياتي ولكنى اليوم مرتاح وها هو مسيو بورجيه قد فارقتى هذه اللحظة فتناولت القلم لاكتب اليك انه اوصانى بملازمة غرفتى يومين بلا عمل بعد ان تحادثنا بشأن « سانت موريتز (١) » و « بلومبيير (٢) » وقد امرنى بصوت المقتنع أن أقصد « بلومبيير » اذ انها توافق صحتى وذلك بشرط ان لا استعمل المرش الصاعد « الدوش » وان أقضى - بعد « بلومبيير » عشرة أو أربعة عشر يوما فى « سانت جرمان (٣) » بجهة لاي التى هواؤها نقي كهواء سويسرا . وقال لى أيضا ان حمامات « بلومبيير » الحارة تفيدنى كثيرا لانها تسكن الاعصاب وبناء على هذا اشعر ان « بلومبيير » ستوافقنى واسألك ان لا تتكدرى . أما مسيو بورجيه فسيعودنى غدا ويوم الاثنين . هذا وقد عزمت على السفر يوم الثلاثاء الى « بلومبيير » لأمكث فيها الى خامس سبتمبر ومنها أقصد « سانت جرمان » لأقضى أسبوعين وانى أعتقد وأؤمل انك تصادقين على هذا الترتيب .

وست بحاجة ان اذكر لك مبلغ أسفى لعدم امكانى البقاء بجانبك لأغدى روحى واشفى جسدى لأن الكلام لا يفيد شيئا متى بلغ الميل والاعتراف بالجميل الى الدرجة التى بلغاها فى نفسى وتذكرى انه ما اخلص ابن فى حب أمه اخلاصى .
ولى الأمل ان ابل غدا أو بعد غد لأبعث اليك بخطبة قبل سفرى الى « بلومبيير » .

والى رحابك اقام يا سيدتى العزيزة جليل اعظامى وعظيم اجلالى البنوى .

(١) سسان مورير St. Moritz مدينة فى ألمانيا تقع فى إقليم الانجادين الاعلى على شاطئ بحيرة سسان مورير .

(٢) بلومبيير Plomblères مكان للاستشفاء .

(٣) سانت جرمان St. Germain : على بعد ٢٣ كم من باريس جنوب غابة سان جرمان على الضفة الشمالية لنهر السين .

الخطاب رقم (٧١)

بلمبيير في ٢٩ اغسطس سنة ١٩٠٥

سيدتي الميچلة :

حظيت بتلقى خطابك المنعش وخطبتك الأخيرة ولست في حاجة الى ان اشكر لك ما تتجشمينه لاجلى فان اعترافى بالجميل أبدى لا يفنى وانى لمدين لك بهذا الكتاب او بعبارة أخرى مصر مدينة لك بما قدمته للعالم من برهان على حيائها وعدم جمودها .

انى كلما فكرت في انه مع زوالى لا يسمع لوطنى صوت يرتقى شعورى واحادث نفسى بانه يجب على لبلادى ان انال أكبر قسط من الهممة والصحة . وهذا ما يدعونى الى العناية بصحتى وتنظيم حالى . اما صحتى الآن فانها احسن بكثير من ذى قبل وكل يوم تعود الى نضرة الشباب وليس امامى الا خمس او ست سنين اجاهد فيها أشد الجهاد وبعدئذ أعيش سعيد البال اذ لا يتأتى ان ينال المرء السعادة دفعة واحدة .

الك ان تتفضلى بانبائى عما عزمت عليه فى شأن زيارة « لوتى » اما انا فقد عزمت على الانتهاء من مؤلفى (١) « بمعونة الله وبمؤازرتك » فى الخامس عشر من سبتمبر اذ انى اود براح باريس فى ٢٤ او ٢٥ منه لأبحر من تريستا فى الخامس من أكتوبر بعد ان امر على برلين وفيينا لأن فى البقاء بأوروبا يلحق أضرارا بجريدتى وماليتى وفضلا عن ذلك فانى لا أريد ان أقيم فى بردها .

(١) اكتب مصطفى كامل فى تلك الفترة على ترجمة أهم خطبة الى اللغة الفرنسية آملا ان ينتهى منها خلال اقامته فى فرنسا ثم ينشرها فى كتاب . وكان كلما انتهى من ترجمة احداها أرسلها لمدام آدم لمراجعتها .

وظهر هذا الكتاب فى ديسمبر سنة ١٩٠٥ بعنوان « المصريون والانجليز » فى ٣٢٠ صفحة ، ووزع فى كل جهات العالم ليعرف الامم كلفة بالحركة الوطنية المصرية وميول المصريين . وقد وضعت مقدمة هذا الكتاب لمدام جوليت آدم .

أحمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ٢٠١ ، ٣٠٣ .

عبد الرحمن الرافعى : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، ط ٤ ، ١٩٦٢ ، ص ١٨٧ .

الخطاب رقم (٧٢)

يلومبيير في ٣٠ غسطس سنة ١٩٠٥

سيدتى العزيزة :

تناولت هذا الصباح خطابك السار والخطبة التى القيتها فى ساحتك منذ ستة اعوام (١) وأعلم مقدار ما تتجشمينه فى الأعمال ولكنى أمل ان تستريحى كما وعدنى بعد انجاز كتابين من مؤلفك (٢) .

اما ما يختص بخصائباتى فانه لم يبق منها الا ثلاثا ولكنها طويلة واهم من سابقتها وعليها مسحة اخرى واملى من هنا الى خامس عشر سبتمبر اكون قد انتهيت منها ولكنى افضل ان أرسلها اليك واحدة بعد واحدة وعلى ذلك يمكننى ان اطبعها على آلة الكتابة لأكون على أهبة الاستعداد .

هذا واقدم ..

(١) هى الخطبة التى القاها مصطفى كامل فى صالون مدام جولبيت آدم فى ١٨ يونيو ١٨٩٩ من « مصر ومطالبها » تعرض فيها لمصر منذ الحملة الفرنسية والاثر الذى تركه علماء الحملة فيها . لم تعرض للانجليز ، وانقد السياسة الفرنسية تجاه الاحتلال البريطانى لمصر .

أحمد رشاد : مصطفى كامل ، حياته وكفاحه ، ص ١٤٩ - ١٥٠ .

(٢) بدأت مدام جولبيت آدم منذ سنة ١٩٠٥ فى كتابة مذكراتها الخاصة ونشرها وصدرت هذه المذكرات فى ستة اجزاء وظلت تصدر حتى قبيل الحرب العالمية الاولى . ولعل مصطفى كامل كان يقصد كتابتها لاجزاء من مذكراتها تلك .

انظر على فهمى كامل : مقدمة لكتاب جولبيت آدم : انجلترا فى مصر ، ص ٢٠٦ .

الخطاب رقم (٧٣)

باريس في ١٥ أكتوبر سنة ١٩٠٥

سيدتي العزيزة :

قصدت جريدة الفيجارو بعد ان برحت المحطة وقد استقبلني مديرها مسيو
« كلمت » بكل ترحيب واختبرته انك ترين من الواجب عدم امضاء المقالة فوافق
على ذلك وهي ستظهر بامضاء سباسي وعلى ذلك تم الامر على ما يرام .
هذا واقبل يدك واسأل الله ان يحفظ خير بارة بين الامهات .

الخطاب رقم (٧٤)

برلين في ٢١ أكتوبر سنة ١٩٠٥

سيدتي العزيزة :

قابلت الكثيرين من ذوى الشأن منذ وصولي الى برلين وتحادثت معهم في شئون سنتي مما هو مهم وواجب الوقوف عليه ولذلك ارانى مسرورا من قدومي الى هنا قبل عودتي الى مصر .

ان سياسى برلين وكتابها لا يجزمون اصلا بالحرب ويقولون انها لا تقع ابدا فلا الامبراطور ولا الامة راغبان فيها باى حال من الاحوال ويعتقدون كذلك انها ليست من رغبة فرنسا اصلا وان انكلترا وحدها هى التى من مصلحتها اضعاف فرنسا والمانيا ويرون ان سحابة الصيف قد انقضت وسيسود من الآن الهدوء التام ولا يؤملون كذلك تقريبا عاجلا من فرنسا ولكنهم يعتمدون على سوء نية الانكليز ليبعدوا بلدكم عن انكلترا الفادرة (١) .

اما فيما يتعلق بمصر فانهم اكدوا لى ان المانيا كانت تريد مؤازرة فرنسا في فشوده ولكنه مسيو دلكاسيه (٢) الذى لم يرد مما ادهننى واذهلنى وهو ما ربما تدركين كنهه اكثر مما أدرك .

واكدوا لى كذلك ان ألمانيا لا تسير مع انكلترا في مصر ولا تقبل البشة الفناء الامتيازات والمحاكم المختلطة حتى انها عند سنوح اول فرصة تعرقل عمل الانكليز على شواطىء نهر النيل فهل ذلك ممكن ؟ هذا مايجيب عليه المستقبل . ومع ذلك فقد راينا في هذه السنوات الأخيرة من التقلبات التى ما كانت منتظرة مطلقا في جو السياسة مالا يلزم معه أن نستغرب شيئا .

(١) كان الاتفاق الودى بين انجلترا وفرنسا (١٩٠٤) مثار غضب المانيا . وادى ذلك لتطور في العلاقات الدولية بين هذه الدول وفي موقفها من القضايا الهامة الأخرى . مثل مشكلة التنافس على مراكش ، وكذا وضع انجلترا في مصر ، وتطورت الأحداث بعد ذلك حتى قيام الحرب العالمية الأولى . للدراسة التفصيلية : انظر : هـ . ا. ل. فشر : تاريخ أوروبا في العصر الحديث (١٧٨٩ - ١٩٠٠) تعريب أحمد نجيب هاشم ووديع الضبيح ، ط٤ ، صص ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٣٤٢ ، ٤٣٣

(٢) وزير خارجية فرنسا في ذلك الوقت ، وقد أدى تطور العلاقات الفرنسية الألمانية في ذلك الوقت لاستقالته من منصبه هذا .

دفعت الى جريدة البرنيتر تاجبلاط مقالة على «الامبراطور غليوم والاسلام»
تظهر يوم الاثنين او الثلاثاء وقد قلب فيها رايي بكل صراحة واخلاص ، ويرى
رئيس تحرير هذه الجريدة انها ستحدث حقيقة رنة هائلة وقد ارسلت صورتها
الى بعض الجرائد الباريسية ومتى ظهرت ابعث اليها باشارة برقية .

سأعود الى باريس يوم الاربعاء المقبل لأقضى فيها اسبوعا فاكتبى الى
بعنوان : (٢٢ شارع لايه) .

هذا واسمحي لى بتقديم .

الخطاب رقم (٧٥)

باريس في ٣١ اكتوبر سنة ١٩٠٥

سيدتى العزيزة :

ارسل اليك مع هذا حديث « لالبير بارول » ومقالة « برلينر تاجبلاط »
وقد هذنى مسيو « مونيو » على مؤلفى (١) وهو يرجو له فلاحا .

رايت امس « مرشان » الذى اظهر لى عظيم الود حتى انه وعدنى بتناول
العشاء معى فى محطة ليون واخذ على نفسه امام مسيو « جوديه » أن يضع مقالة
على مؤلفى وسأرسل له كطلبه اوراق الاعداد (البروفات) بعد التصحيح الثانى .

هل أنا فى حاجة لأفصح لك عن انى أسير فضلك ؟ انه ليكفينى ان اجاهر لك
بان اعترافى لجميل وحنوى اليك لا يقل فى نفسى وقعا عن غرامى الوطنى .

استودعك الله يا سيدتى العزيزة وادعى الله لاجل ابنك .

(١) يقصد بذلك المقالات التى جمعها مصطفى كامل فى كتابه تحت عنوان « مصريون وانجليز »
انظر : احمد رشاد ، مصطفى كامل ، ص ٢٠١ - ٢٠٣ .

الخطاب رقم (٧٦)

القاهرة في ١٧ نوفمبر سنة ١٩٠٥

سيدتى العزيزة :

وصلت الى مصر في نياب العافية ولكنى توقعت بعد يومين وهذا ما عاقنى
عن مكاتبتك والحمد لله قد زال هذا الانحراف وعدت الى ادارة الجريدة وعملت
بالنشاط المعهود .

وقد احدثت سياحتى في برلين ضجة هنا مما دعا الجرائد الانكليزية الى
الاكثار من سبى وابان لمواطنى درجة الحياة التى عندى وما كان اللواء مقروءا
ومحترما كما هو في هذه الأيام . وبالجمله فانى اذا كنت اشعر بعناء اجد مع ذلك
ما يرضينى ادبيا .

ان بلاغة لغتنا العربية والفرنسية بخلافها لا تفى باعرابى لك عن اقرارى
البنوى بمعروفك ..

(حاشية) الشركة التى بعثت الى بقانونها ليست حسنة على ما اعلم .

الخطاب رقم (٧٧)

القاهرة في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٥

سيدتي العزيزة :

اسالك العذر اذا لم اكتب اليك في هذين اليومين فاني كنت في حرب عوان ذلك ان اعدائي ارادوا بذر بذور البغضاء بيني وبين الاوروبيين القاطنين في مصر بما تقولوه على من اني هجته في اللواء ابناء ديني على المسيحيين (١) وقد ناضلت مشيتا الضد وعلى ذلك عادوا بخفي حزين لما قدمته من البراهين على اني انما انتقد السياسة الأوروبية ولا اخص النزلاء الأوروبيين بالمسئولية عن خطة حكوماتهم .

والحادثة التي وقعت بشأنها هذه المناقشة بسيطة جدا وهي لبست الا مشاجرة سببها بعض رءاع اليونان مما جسم الامر . على انني قد فزت عليهم فوزا مبينا ولم يبق غير سييء القصد الذين لا يريدون الاعتراف بالحقيقة .

لم تشغل الصحف طول هذا الاسبوع الا بي وبجريدتي والمقالة تتلو المقالة والمحادثة تتبع المحادثة . ولم ابلغ قط بين مواطني من المحبة والاكرام ما بلغته اليوم . وقد زاد اللواء قوة كبيرة وانتشارا عظيما اكثر من ذي قبل .

كان اليوم موعد ظهور مؤلفي في باريس غير انني تتبعت نصائح اصدقائي فارسلت تلغرافا الى « بران » ليؤجل ظهوره وافضل ان يعلن عنه في عاشر يناير لئلا يتحول النظر عنه الآن اراء الكتب التي تهدي عادة في رأس السنة .

(١) كانت محاولات اعداء الحركة الوطنية دائمة الى السعي للاساءة لمصطفى كامل وللمصريين عامة وذلك باتهام المسلمين بالتعصب الديني ضد المسيحيين والاجانب المقيمين في مصر . وقد دافع مصطفى كامل عن هذا الموقف دائما وكان في جميع خطبه يدعو لارتباط المسلمين والاقباط في الجهاد الوطني ففي خطبة بالاسكندرية يوم ٨ يونيو ١٨٩٧ قال « ان المسلمين والاقباط شعب واحد مرتبط بالوطنية والعادات والاخلاق واسباب المعاش ولا يمكن التفريق بينهما مدى الابد » . وقد علقت على خطبه هذه الحرائد التي تهتم بشئون الاقباط في مصر مؤيدين له ومنهم صاحب جريدة الوطن ميخائيل عبد السيد ومرقس حنا باشا وهو زميل جهاد وكفاح في الحركة الوطنية المصرية والعمل الوطني . وقد انتخب الاستاذ ويصا واصف المحامي عضوا في اول لجنة ادارية للحزب الوطني .

عبد الرحمن الرافعي : مصطفى كامل ، ص ٤٣٢ - ٤٣٣ .

فتحى رضوان : مصطفى كامل ، دار المعارف ، ص ٢٥٤ - ٢٦٣ .

جولييت آدم : ص ٢٤٥ - ٢٤٨ .

كتب لى « لوتى » رسالة مسهبة يقول فيها أنه لا يستطيع البتة وضع مقالة
عن كتابى وأنه لا يفعل ذلك الا لعمل يخصصك وأنه رفض اجابة كثيرين من اصدقائه
الى مثل هذا الطلب . وأنه بصفته ضابطا بحريا عاملا لا يقوى على الكلام فى مثل
هذا الموضوع ويخشى كثيرا أن يكون هذا الرفض سببا فى فتور المودة بيننا . على
اننى اوافقه كل الموافقة على ما قدمه من الأسباب وسأكتب اليه لأخبره أن
صداقتنا ستبقى أبدا كما كانت صريحة قوية متينة .

وتفضلنى . . .

الخطاب رقم (٧٨)

القاهرة اول يناير سنة ١٩٠٦

سيدتى العزيزة :

اسمحي لافى ابنائك ان يقدم اليك تهنئته بهذا العام الجديد وان يدعو لك من صميم فؤاده ولآلك الاعزاء ولفرنسيا التى تحبينها ذلك الحب بالسعادة والهناء ، فرب الله الساعة التى فيها تتحقق آمالنا ويفتخر كل منا ببلاده .

وصلتنى الآن بطافتك وانى لسعيد بموافقتك على تصريحى التى الزمت الواشين حدودهم (١) وسرور كذلك بانبائك ان جريدتى فى تقدم عظيم وانها اذا استمرت على هذا السير تنجح نجاحا باهرا فى النمو والانتشار بعد عامين ولذلك يجب على ان اهبها كل قواى . وصحتى الآن جيدة جدا واملئ انها تعينى على تحقيق هذه الامنية التى وقفت عليها حياتى .

لم يكن اجماع ابناء وطنى على الاعتراف بنزاهة جهادى كاجماعهم الآن ولست اطمع فى اجر فوق هذا .

كتب الى « لوتى » ان كلمت « مدير الفبجندرو » وكل اليه اختيار الكاتب الذى يقوم بكتابة مقالة عن مؤلفى وقد كتب « لوتى » اليك يسالك رأيك اما انا فمطمئن لعلمى انك ستفعلين كل ما يجب لرواج هذا الكتاب ولتنشيط الوطنية المصرية التى لا تزال فى عنفوان صباها بما تستحق من انواع التنشيط .

اما فيما يختص بالخديوى فان عيد جلوسه يوافق يوم الاثنين ثامن يناير وسيصل اليك هذا الكتاب فى الوقت المناسب لترسلى اليه اما تلغرافا واما جوازا وهو الانسب لتطلى فيه الشرح اذ كل متمسك بكرامته ولأن المصريين الوطنيين لا يزالون يتمنون عودة المياه الى مجاريها حتى يمكن التأثير على الخديو ١٠١

اما من جهتى فانى لا ارال مقيما على الوداد نحو سموه واتالم لحاله كثيرا ولكننى كما تعرفين لا اعنى الا بواجبى ..

(١) المقصود بها محاولة اتهام مصطفى كامل بالتعصب الدينى ورد مصطفى كامل على هذا الافتراء .

وكذلك أرى من الواجب أن أهديه مؤلفي (المصريون والانكليز) وانت
الوحيدة أيتها الوالدة العزيزة التي نستطيعين القيام بهذا الأمر فانك أشرفت على
هذا السفر وتعلمين أنه حافل بدفاعنا المتواصل عن الخديو وعرشه وملكه وكذلك
فكله أعجاب بمحمد علي . ولا أريد أن يقدمه غيرك إلى سموه .

فاذا كنت على رأيي فاكثبي كلمة إلى مسيو « بران » ليرسل إليك نسخة مما
طبع على ورق خصوصي ومغلف تغليفا متقن الصنع وقد كتبت إليه من قبل أن
يضع هذه النسخة رهن إشارتك ولك أن تكتبي لسموه في هذا الشأن ما تشائين
هذا وأقبل يديك أيتها السيدة العزيزة واني أذكرك على الدوام عندما تضعف
عزيمتي وأبعث إليك روحى لتستقي من موردك الآمى الذى طالما وهينى الفتوة
والأقدام فلا تنسى ابنك المخلص بارك الله فيك .

حاشية : والدتي تعانقك شوقا وكذلك اخواني واخوتي يهدونك فائق
واجبات الاحترام ..

الخطاب رقم (٧٩)

القاهرة في ٢٥ فبراير سنة ١٩٠٦

سيدتي العزيزة :

ان الحالة السياسية بيننا من الخطورة بمكان فان الاتكيز يتحببون اليها كثيرا منذ شعروا بوجود رأى عام قوى فى مصر بمناسبة المظاهرة البحرية ضد تركيا . اما حادثة العقبة (١) فانهم فى الواقع اوجسوا خيفة منها لان السكة الحديدية التى ستبنيها تركيا من عمان الى العقبة تسمح للجنود التركية بدخول مصر فى ظرف أربع وعشرين ساعة .

اما ما عدا ذلك فان كل شيء يجرى مجراه الطبيعى . على اننى لم اشتغل مثل هذا العام ولذلك ابتدأت اشعر بتعب . واما جريدتي فقد سعدت نجمها وهى تعدم الى اكبر ترضية على اى متالم من ان اقول لك ان فرنسا تبدل كل ما فى وسعها لتبعدنا عنها وتجبرى على كرهها ولو لم تكونى فرنسية ايتها السيدة المبجلة لابتعدت عنها نهائيا تمام الابتعاد .

اعلمين ماذا سمعت ارائى ؟ انها منعت جريدتي من الدخول فى تونس (٢) بحجة انها تحمل حملة شعواء على الاتكيز .

(١) حادثة العقبة المشار اليها هى حادثة طابا وملخصها ان تركيا امتزمت فى تلك السنة ان تقوم بمد خط سكة حديد من عمان الى العقبة وهذا الخط الحديدى يجعل لتركيا قوة جديدة على حدود مصر مما يهدد مركز الاحتلال الانجليزى خاصة وان حدود مصر ستتكشف من خط المريش - العقبة الى خط المريش - السويس وكان ذلك سببا فى ازعاج الانجليز لعمل كرومر مظاهرة بحرية وارسل طرادا الى طابا فى ١٧ يناير ولكن الجود الركبة احلت موقع طابا ولكن الدول الكبرى لم تتحرك لفرنسا بحكم الاتفاق الذى كانت تؤيد انجلترا ومنعت دخول اللواء الى تونس وكذلك روسيا ولزمت المانيا الجمود حيال الموقف مما جعل تركيا تراجع وتانسحب من طابا فى مايو ١٩٠٦ .

وقد جاء حادث العقبة او طابا دليلا على كراهية الامة للاحتلال والحماية المقنعة التى انتحلتها انجلترا على مصر وبرهاننا على انتشار الحركة الوطنية التى بثها مصطفى كامل فى النفوس .

الرائى : مصطفى كامل ؛ ص ١٦٥ - ١٦٦ .

احمد شفيق : مذكراتى فى نصف قرن ، ج ٢ ، ق ٢ ص ٧٧ - ٩٠ .

احمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ٢٠٨ - ٢١٠ .

(٢) حدث هذا فى اغقاب الحملة الشعواء التى قامت بها جريدة اللواء أثناء النزاع الانجليزى التركى بخصوص مسألة طابا ومساندة اللواء للسلطان العثمانى مما دفع فرنسا الى منع جريدة اللواء من دخول تونس التى كانت تحت الحماية الفرنسية .

احمد رشاد : مصطفى كامل ، ص ٢٠٩ .

ليس غربيا في بابيه ان الانكليز يتركون لى اكبر الحرية ويشتركون في جريدتى وينزلونها منزلة شماء في جميع الأعياد والاحتفالات الرسمية بينما فرنسا تحاربها لأن سياستها ضد الانجليز .

في احتفال بورسوداى الأخير نال أخى « على بك » الذى كان مندوبا عن اللواء اكبر حظوة . وقد أراد الانكليز أن يبرهنوا بهذا المنهج على أنهم يعرفون كيف يحترم خصم كريم الشيم ! اما فرنسا فقد برهنت على أنها تعرف كيف تحول الصديق عدوا .

انى أشعر بأن كل أصدقائك سير فضون التكلم عن مؤلفى ولا أخفى عليك عظيم اسفى على المجهود الذى بذلناه معا في وضع هذا الكتاب وكان الاصول ان أترجم خطاباتى الى الانكليزية ونشرها في انكلترا (١) .

انى اكون مجرد الشعور اذا اعتقدت لحظة ان فرنسا تدمير صديقة مصر والاسلام . فاسنودع الله تلك الأمانى والأحلام اذ ليس لى في فرنسا غيرك ولم يكن هناك من داع يدعونى احيانا الى ذكر فرنسا الا وفانى البنوى القوى الأكيد نحر شخصك الكريم .

انى واثق من أن هذا بؤلك ولكنى كنت على الدوام حرا معك وليس في امكانى ان ارتاح لهذا السلوك الغريب في ذاته والذى يصدر من أولئك الذين كان يجب عليهم ان يكونوا أوفى أصدقائنا واسمحي لى .

(١) تغير موقف فرنسا في اعتدب الاتفاق الودى ١٩٠٤ ، جعل الكثيرين من الساسة والكتئاب الفرنسيين بالتالى يفرون موقفهم تبعا لسياسة الدولة مما عرقل صدور ونشر كتاب « مصريون وانكليز » .

الخطاب رقم (٨٠)

القاهرة في ١٣ ابريل سنة ١٩٠٦

سيدتي العزيزة :

اسألك الصفح اذا لم انتب اليك منذ بضعة ايام لانني اصبحت يفقد خالي الذي لم يمرض غير ستة ايام . وقد اخفيانا الامر على الوالدة التي لا تزال مريضة ولم تعلن غير أن اخاها مريض مثلها . وقد مضيت اسوا الايام بسبب هذه الاكدار المتراكمة مما ملئت معه كل الملل وقد اكد لي الاطباء ان حالة الخطر زالت عن والدتي . وليس لدى من خطة مرسومة لسياحتي ما بقيت والدتي في مرض اذا لا يجب على ان افارق اسرتي ومع ذلك فلي الامل ان اراك في هذا الصيف .

اني اود ان لا تحفى عليك خافية من افكارى وحقيقة احساسى نحو فرنسا فانتى اهييج ضد السياسة المشنومة التي تقتفى اثرها فانها بها تمنعنا من ان نكون لها نافعين وتبرهن على ان انكلترا اكثر حرية منها لأن هذه تبيح لطبوعاتنا الدخول في الهند بكل حرية برغم من النار الحامية التي تصلبها اياها دفاعا عن الاسلام(١) .

وسج ذلك فاني اتألم لفرنسا كما اتألم لوطني واثمنى بكل جوارحي تحقيق آمال اولئك الذين يجاهدون في سبيل اعادة مقامها ونفوذها اليها غير أن كدرى معظم كلما أجد أولئك الذين يتكلمون باسمها يطعنون على غرس مدارسها .

هذا كل ما اقله اليوم وقد قرأت سفرك النفيس (٢) وكذلك أعجبتني مقالة لوني .

واسمحي لي .

(١) المقصود به هنا منع فرنسا لجريدة اللواء من دخول تونس بسبب موقفها من انكلترا في حين ان انكلترا لم تقم بمثل هذا العمل بالرغم مما يكتبه مصطفى كامل والجرائد الموالية له ضد انكلترا .
(٢) المقصود به مذكرات مدام آدم .

الخطاب رقم (٨١)

باريس في ١٤ يولييه سنة ١٩٠٦

سيدتى العزيزة :

أحدثت مقالتى دويا كبيرا وقد لخصتها ثلاث صحف انكليزية فى تلفرافات مطولة وستظهر كذلك بجماتها فى جريدة انكليزية كبيرة (١) .

وساسافر غدا الى لوندرة لأن الأحرار المتطرفين حانقون على اللورد كرومر ويرغبون فى لقائى لمحدثتى . ومن السياسة الحكيمة أن أناضل ضد عسف كرومر فى نفس وطنه (٢) .

إن مقالتك الشائقة على كتاب « لوتى » التى أرسلتها الى فى صبيحة الأربعاء أنعشتنى .

هذا وتفضلى بمكاتبتي فى لوندرة بعنوان « كرلتن اوتيل » واسمحي لى .
ابنك المخلص

(١) هى المقالة التى كتبها فى جريدة الفيجارو الفرنسية فى عدد ١١ يوليو ١٩٠٦ وهى بعنوان « الى الأمة الانجليزية والعالم المتمدن » وقد عرض فيها حادثة دنشواى على الضمير الانسانى العالى وقد اسطردها الى جهاد المصريين فى سبيل الاستقلال وأظهر أن حادثة دنشواى قد قضت على مزاعم اللورد كرومر وأسمع العالم صوت مصر . وكانت هذه المقالة هى فى ذاتها من أهم حوادث الحركة الوطنية وكان من نتائجها اقالة اللورد كرومر من منصبه .

عبد الرحمن الرافعى : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، ١٩٥٠ ، ص ص ٢٠٤ - ٢١٢ .
(٢) سافر مصطفى كامل الى لندن فوصلها يوم ١٤ يولييه سنة ١٩٠٦ وكان غرضه من السفر هناك مناقلة رجال السياسة والصحفيين لتوضيح الحقائق عن مصر . ودفع المخابرات التى يذيعها دعاة السوء عن الأمة المصرية بالتعصب الدينى وأخذها بالشدّة . وقام مصطفى كامل بترجمة مقاله (الى الأمة الانجليزية والعالم المتعدين) الى الانجليزية ووضعها على جميع الوزراء أعضاء البرلمان ورجال الصحافة .
عبد الرحمن الرافعى : المصدر السابق ، ص ص ٢١٣ ، ٢١٤ .

الخطاب رقم (٨٢)

باريس في ١٤ يويه سنة ١٩٠٦

سيدتي العزيزة :

انى اسافر اللحظة وار فرحى عظيم فقد احدثت مقالتى فى إنكلترا تائيرا الى حد ان « ذى ترييون » (١) علقت عليها بماله كبير طلبت فيها بحق وجوب معاملة المصرى بعين الوقار وان تمنح مصر حكومة مستقلة .

(١) كان لمقالة مصطفى كامل التى نشرتها المبحارو صدى بعيد . وقد نصحت جريدة «الترييون» الانجليزية بوجوب منح مصر حكومة مستقلة . اماستر ستيڤد فقد نشر مقاله ذكر الانجليز بوعودهم لمصر منذ بدء الاحتلال . وتجمد الموقف عند هذا الحد . حتى دوى صوت مصطفى كامل فى أوروبا وأعلن باسم النواب الاحرار انهم لا يقيدون أنفسهم بالسكوت فى مسألة انسانية تمس عدالة وشرف انجلترا وقد ساعدتهم على موقفهم هذا والخروج من سمنهم ان مصطفى كامل قد لفى بوضوح تهم النصب الدينى عن المصريين .

عبد الرحمن الرافعى : مصطفى كامل ، ص ص ٢١٢ ، ٢١٣ .

الخطاب رقم (٨٣)

لوندرة في ١٨ يولييه سنة ١٩٠٦

سيدنى العزيزة :

سفرى الى لوندرة كان معيدا فقد تعرفت الى كثير من النواب وبعض اللوردات وكبار الكتاب وكلهم متلهفون على معرفة الحقيقة في مصر وسألوني ان اديهم مكاتبتهم .

ان حادثة دنشواى (١) احدثت فعلا تأثيرا سيئا في انكلترا ومن شأنها افهام العالم اجمع ان المصريين بكرهون الاحتلال خلافا للتأكيدات الرسمية ولفت نظره الى مصر أكثر من ذى قبل .

حادثنى صحافيون وقد اطلت معهم شرح آرائى وبعثت كذلك بالترجمة الانكليزية لمقالتي في الفيجارو الى جميع الوزراء وأعضاء البرلمان والصحافة وبذلك تؤتى الحقيقة نصرها .

قرر مسلمو لوندرة مصريين كانوا أو اتراكا أو هنودا أو غيرهم — وجميعهم من المثقفين — اقامة احتفال عظيم مساء الثلاثاء (٢) . تحية الى واحتفاء بى وسأخطب فيهم على نهوض الاسلام .

(١) بعد أن نشر مصطفى كامل مقاله عن حادث دنشواى فى جريدة الفيجارو ذهب الى لندن ليعرض القضية فى عاصمة الدولة المحتلة فوصلها يوم ١٤ يولييه ١٩٠٦ لتوضيح الحقائق عن مصر . وقابل مصطفى كامل فى لندن كثيرين من رجال السياسة وأعضاء البرلمان الانجليزى والصحفيين وتحدث معهم عن القضية المصرية .

عبد الرحمن الرافعى : مصطفى كامل ، ص ٢١٣ - ٢١٥ .

د. محمد جمال الدين المسدى : دنشواى ، مطبوعات مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ، ص ١١٣ - ١٣٢ .

(٢) أقامت جمعية الوحدة الاسلامية الهندية بلندن حفلة كبرى لتكريم مصطفى كامل يوم ٢٤ يولييه سنة ١٩٠٦ بفندق (كريتيون) وقد ألقى مصطفى كامل فى هذا الاحتفال خطبته باللغتين العربية والفرنسية .

وفي يوم الأربعاء أولم غداء فآخرا وقد لبي دعوتي كثير (١) من النواب
وسأفصل لهم ما فعل الاحتلال فينا .

أفي هذا شيء من الراحة ؟ ولكنه مجهود ياربنا !

هذا واسمحي ..

(٣) أقام مصطفى كامل وليمة في لندن في فندق كارلتون يوم الخميس ٢٦ يولييه ١٩٠٦ دعا إليها
الشخصيات ذات النفوذ في المحيط السياسي البريطاني وقد ألقى مصطفى كامل خطبة بالفرنسية ثم قام
المستر جون روبرتسون النائب الحر بمجلس العموم البريطاني ورد على خطبة مصطفى كامل بكلمة هي
مزيجه من تأييد الخطيب والدفاع عن وجهة النظر البريطانية .
عبد الرحمن الرافعي : مصطفى كامل ، ص ص ٢١٩ - ٢٢٣ .

الخطاب رقم (٨٤)

لوندرة في ٢١ يولييه سنة ١٩٠٦

سيدتى العزيزة :

فى عندك خدمة كبرى لخير مصر والمصريين . ذلك ان الجرائد الفرنسية تسمى البنا كثيرا فى الوقت الحاضر بشدة مؤازرتها للورد كرومر فى الكذب الفاحش الذى يذيعه بإدعائه ان مسلمى مصر متعصبون، ولم تنشر الجرائد الانكليزية وعدي الخصوص « النيمس » هذه المقالات الا لنسحق سحقا ويخفى خزي جريمة دنشواى (١) .

ولذلك ارجو منك ان تكتبى مقالا فى الفيجارو او فى الجولوا او خطابا للطلان فولى فيه ما رأيته فى مصر التى يجد فيها المرء دعة وكرما وخصى بالذكر حركتها الوطنية التى تولى من قدر المصريين الذين كان يخشى عليهم ان يياسوا بعد « فشوده » و « الوفاق الانكليزى الفرنسى » .

ومقالة كهذه تنال من مصر شجة عالية كما ينالك من المصريين حنان وثناء الى ابد الأبدى .

سأعود الى باريس يوم الجمعة المقبلة وسالقي خطابين الاول يوم الثلاثاء امام مسلمى لوندرة والثانى يوم الاربعاء فى حضرة كثير من السواب الانكليز . وهبنى الله قوة الجهاد واليك عطفى وودى .

(حاشية) انسينت الجرائد الفرنسية التى تهاجمنا اليوم انها بهذا العمل تزيد من ابعاد المصريين عن فرنسا وتسمى لبلادها كثيرا .

(١) كان محوم الصحف الفرنسية فى مصر على الوطنية المصرية والوطنيين يستتبع الثناء على الانجليز فكتبت (لينول) تصف لورد كرومر بالحكمة والنشاط والصبر، وانه وصل بمصر فى ٢٥ عاما الى الشراء والرخاء .

محمود نجيب أبو الليل : الامانى والوطنية والمشكلات المصرية فى الصحف الفرنسية منذ الاتفاقى الودى حتى اعلان الحرب العالمية الاولى ، ص ٢٥-٣٩

خطاب رقم (٨٥)

لو ندرة في ٢٣ يولية سنة ١٩٠٦

سيدنى العزيزة :

حظيت بتلقى كتابك وانهى اليك انى فى سده السرور من الخطوة التى قطعتها واستطعت معها محاربة اللورد كرومر فى بلده (١) ولو ان المجهودات التى بذلتها قد أضنت صحتى .

ولذلك سأقضى شهرى أغسطس وسبتمبر فى هدوء تام لأنى فى حاجة الى الراحة .

أولم يوم الخميس المقبل وليمة سياسية لألقى فيها خطاب مهما وقد عرضت على « جوديه » (مدير الاكلير) ان يكون اول ناشر له فى فرنسا وأرجو منك كذلك ايتها السيدة المحترمة ان تكتبى له كلمة على عجل لتقفىه على أهمية هذا العمل الذى سيحضره أعضاء من البرلمان وقد بلغت ان أحدهم سيرد على فى قالب كله عطف الى مصر .

وانى أسر سرورا كبيرا اذا أمكنك مداولة شركة هافاس لترسل الى وكيلها فى هذا البلد يوم الخميس المقبل فى الساعة الثالثة بعد الظهر حتى يمكنه النشر تلفزيونيا . وقد عرمت على العودة فى يوم الجمعة أو الأحد وسأقصد زيارتك فى « جف » .

هذا وأقدم ١٠٠٠

(١) كتب مصطفى كامل فى الفيجارو (عدد يوليو ١٩٠٦) بعنوان « الى الامة الانجليزية والعالم المتحدن » وهذه المقالة كان من نتائجها استقالة اللورد كرومر من منصبه فى إبريل سنة ١٩٠٧ عقب تقديم آخر تقرير له من شئون مصر .
عند الرحمن الرافعى : مصطفى كامل ، ص ص ٢٠٤ ، ٢٣٦ ، ٢٣٨ .

الخطاب رقم (٨٦)

لوندرة في ٢٦ يولييه سنة ١٩٠٦.

سيدتي العزيزة :

أولت الوليمة السياسية وقد تم كل شيء على ما نشتهي وحضر خطايتي اللورد « لتون » وبعض أعضاء البرلمان وبعض كبار الصحفيين وكتاب دائعو الصيت .

وقد اجاب عليها المسنر روبرتسون احد أعضاء البرلمان الأحرار المتطرفين بعبارات كلها ميل وعطف على مصر وستذكرها الصحافة الانكليزية بأسرها غدا . وان الحركة الهائلة التي تحيط هنا حول اسمي وآرائي من شأنها ان تخدم مسئلتنا وما هو نص الخطبة أرسلها اليك . ولو وجدت بعض ما يحتاج الى اصلاح فأصلحيه لأنى أريد ان انشرها في كتيب على حدة لاجل اصدقائي واعتقد ان هذا اليوم يعد في أعين مواطني من الأيام التي تسجل في تاريخ الحركة الوطنية المصرية .

تسألني اندية كثيرة وجمعيات عديدة ان القى خطابات في سبيل مصر ولكننى في حاجة الى الراحة والصحة ويلتمس لى عذر اذا أبقيت هذا للمستقبل . سأبرح غدا الجمعة قاصدا باريس وأنزل في ٢٢ شارع السلام .

الخطاب رقم (٨٧)

فيشى في أول اغسطس سنة ١٩٠٦

سيدتي العزيزة :

استقبلنى المصريون المقيمون هنا استقبالا حماسيا مما أخرجنى . واعتقد ان لسياحتى في لندرة التأثير في مصر . وقد وردت الى تليفونات تهنئة من القاهرة . وانى مع انتظاري انباءك . أقبل يديك .

الخطاب رقم (٨٨)

ميشى فى ٤ اغسطس سنة ١٩٠٦

سيدتى العزيزة :

تناولت بيد السرور خطابك الكريم غير انه لم يحو شيئا مهما . انك تعلمين
أن لقاءنا سيكون بعد خامس عشر سبتمبر ولذلك فانه يهمنى الوقوف على
احساسات صاحبنا واذا كان مستعدا للقاءى فانى اذهب لزيارته فى فيينا (١) فى
السابع او الثامن من شهر سبتمبر اذ من المحقق أن يكون فيها وعلى ذلك أرجو
منك أن تتفضلى بالتفرغ وتو ساعة لمكاتبتى عن تفصيل هذه المحادثة وارسلنى
الخطاب مسجلا بعنوان (سانت موريتز جران اوتيل الحمامات) .

هذا واقبل يدك ..

الخطاب رقم (٨٩)

ميشى فى ١٣ اغسطس سنة ١٩٠٦ .

سيدتى العزيزة :

غدا تذكرك ميلادى اذ ابلغ الثانية والثلاثين وما عساى أعيش أيضا لأخدم
مصرنا العزيزة ؟

وعلى كل حال فانى لا اترك لحظة تمر من حياتى بدون أن أغرس حبها فى
قلوب مواطنى واتمم عملى الى النهاية .

(١) يرجع أن المشار اليه هو الخديو عباس الثانى ، والهدف من الزيارة هو محاولة الصلح بين
عباس ومصطفى كامل فى اعقاب حادثة دنشواى .

الخطاب رقم (٩٠) .

هنداي في ١٣ سبتمبر سنة ١٩٠٦ .

سيدتى المحترمة :

كان «لوتى» فى الحقيقة مريضا ولكنه تماثل الآن ويتم له الشفاء اذا امتنع عن الكتابة وقد تناولنا الغداء أمس معه انا وعمر (١) ثم يمينا جهة «فونتارابى» للنزهة . وقد اداها «لوتى» معنا نكل راحة وارتياح .
وتفضلى بقبول ...

(١) هو عمر لطفى الذى انتخب رئيسا لنادى المدارس العليا وكان وكيلًا لمدرسة الحقوق ووالدا للحركة التعاونية فى مصر وصديقًا لمصطفى كامل .
فنحنى رضوان : مصطفى كامل ، سلسلة اقرا ، عدد ٣٩٠ ، ديسمبر ١٩٧٤ ، ص ٢٠٥ .

الخطاب رقم (٩١)

باريس في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٠٦

سيدتي العزيزة

وصل البرنس محمد علي الى مصر .

تناولت العشاء امس مع «مرشان» و «جوديه» وسأتناوله غدا مع مرشان وهو في غاية الصحة . واني لمرتاح الى ذلك وسيرافقني يوم الخميس لتناول العشاء عندك ليقدم لك عظيم اشواقه .

قد فكرت مليا في المظاهرة (١) التي يهيئها لي اصديقي وقررت رفضها وكتب بذلك الى « فريد » وبما أن الجرائد الانكليزية قد طنطنت بهذه المسألة ارسلت ترجمة الخطاب المرسى منى الى « فريد » بهذا المعنى الى جريدة «ذي تريبون» بلوندره وجريدة «الكبر» .

وسيتظهر غدا فيما اظن وارجو أن تبليغيني رأيك فيه .

وتفضلى ...

(١) اكبرت الامة جهاد مصطفى كامل أثناء زيارته لأوروبا صيف ١٩٠٦ فسرت في اللوس فكرة الاحمال به عند عودته وتالفت لجنة في أغسطس ١٩٠٦ ، بدعوه من محمد بك فريد لجمع الاكتاب لهذا الغرض ودعوه الى وليمة كبرى عند رجوعه واحداثة هدية فاخرة .
الرائى : مصطفى كامل . ص ٢٢٨ :

الخطاب رقم (٩٢)

القاهرة في ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٠٦

سيدتي المبدلة :

وصلت في حلل العافية ووجدت أسرتي كذلك . اما أشغالي فمستأثرة على غاية مايرام . وفي البلاد جباه عالية لان (دنشواي) (١) أيقظت الغافلين واصبح اللواء اكبر قوة في الراي العام وفي كل مكان ينتظرون جريدتي الفرنسية والانكليزية بنافذ الصبر واطن أنها ستجد اقبالا عظيما .

عاد اللورد كرومر (٢) واستقبلته بمقالة عظيمة ذكرت له فيها مايجب على المصري الوطنى أن يقوله للمفتصب الظالم منّا استقبله الجمهور بمزيد الانشراح .
تفضل على بأنيائك واخبريني كيف حال «لوتي العزيز» .

(١) حادثة دنشواي انظر : الرافعي : مصطفى كامل باعث الحركة الوطنية ، ص ١٩٩ - ٢٠٢ .
(٢) ألفت حادثة دنشواي على شخصية اللورد كرومر عبثا كبيرا من التبعات الجسم فرأت الحكومة الانجليزية اقصاه عن منصبه انقادا لسمعتها . وقد أرجأت تنفيذ نيتها حتى يعود كرومر الى مصر وقد عاد الى مصر . ثم قدم استقالته في ابريل سنة ١٩٠٧ عقب تقديمه آخر تقرير له عن شؤون مصر لسنة ١٩٠٦ .

الرافعي : مصطفى كامل باعث النهضة الوطنية ، كتاب الهلال ، عدد ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٢ .

الخطاب رقم (٩٣)

القاهرة في ٨ نوفمبر سنة ١٩٠٦

سيدتى المحترمة :

اننى شارح فى تاليف شركة توصية وطنية لانشاء جريدة جديدة فرنسية انكليزية (١) ولا تمام هذا العمل ساسافر الى أوروبا فى أول ديسمبر واحادثك طويلا فى كل ماهو جار هنا . وسرورى عظيم وصحتى جيدة ولو أن عملى اصبح لا يطاق .

هل قرأت مقالة الطان عن الوطنية المصرية التى صدرت بها عدد ٢٦ اكتوبر واستصوبت كل آرائى فقد كان لها وقع حسن فى مصر وتاثير جميل فى الصداقة بين مصر وفرنسا ؟ وأن ظهور هذه المقالة بعد مناقشات الصيف لفوز مبين لنا .
وتفضلنى ..

(١) اعتزم مصطفى كامل بعد حادثة دثشواى اصدار صحيفتين يوميتين احداهما بالفرنسية والاخرى بالانجليزية . وأسس من أجل ذلك شركة مساهمة فى نوفمبر ١٩٠٦ برأس مال قدره عشرين ألف جنيه اشترك فيها كثيرون من المصريين . وظهرت لبتندار فى ٢ مارس سنة ١٩٠٧ وذى استاندرد فى ٢ مارس سنة ١٩٠٧ .

الرافعى : مصطفى كامل ، ص ١٤٤ .

الخطاب رقم (٩٤)

القاهرة في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٠٦ .

سيدتى المبجلة :

نوصلت الى انشاء شركة توصية وطنية راس مالها عشرون ألف جنيه
(٥٠٠٠٠ فرنك) لتأسيس جريدة فرنسية انكليزية وقد عينت مديرا لها بلا مراقبة
مدة حياتي ويرون في هذا العمل اكبر مظاهرة من الحزب الوطنى (١) .

اننى اود ان يكون لى مساعدون من كبار كتاب الفرنسيين يكون من بينهم
شخصك الموقر واثنان او ثلاثة من اصدقائك كتاب السياسة والادب فهل لك ان
تتفضلى وتعنى بذلك .

سأسافر يوم ثامن ديسمبر واکون فى باريس يوم ١٢ او ١٣ وأرسل اليك
تلغرافا من برندزى (٢) أو نابولى وعند اللقاء نتكلم عن كل شيء .

ولك منى ..

(١) كان اسم الحزب الوطنى يطلق منذ بداية ظهور مصطفى كامل على جماعة الوطنيين الذين ينادون
بالاستقلال والجلاد ، الا انه لم يكن ثمة حزب منظم له رئيس وأعضاء ومجلس ادارة ولكنه كان موجودا
كفكرة ، ثم فكر سنة ١٩٠٠ فى جعل الحزب حزبا منظما على غرار الاحزاب الاوربية . وفى سنة ١٩٠٧
اعنزم تنفيذ فكرته بوضع نظام للحزب الوطنى .

الرافعى : مصطفى كامل ، ص ٢٦٠ .

(٢) عرنا فى ايطاليا على الادرياتيكي .

الخطاب رقم (٩٥)

القاهرة في اول فبراير سنة ١٩٠٧

سيدتى العزيرة :

تلقيت اللحظة مفالتك الجميلة فالف شكر لك .

ستظهر جريدتى في الخامس من هذا الشهر والجميع ينتظرونها بنافذ الصبر والانكليز يخشونها قبل وجودها .

ان « لوتى » مسرور كثيرا من اقامته في مصر مع شدة البرد . وسيسافر يوم الاربعاء الى الصعيد .

مرضت والدتى في هذا الاسبوع مرضا شديدا ولكنها اليرم اخذت في الصحة مما يطمئننى قليلا .

وتفضلى بتكليف اعز اصدقائك ان يكتبوا في « لتندار » آراءهم في مستقبل مصر . واحب كثيرا ان احصل على مقالات شائقة .

هذا وتفضلى .

الخطاب رقم (٩٦)

الاقصر في ٢١ فبراير سنة ١٩٠٧

سيدتى المحترمة :

قدمت هنا لرؤية « لوتى » الذى مضى عليه فى النيل اثنا عشر يوما وهو والحمد لله بخير وممتن من رحلته وسأعود انى القاهرة مساء لاعداد « لتندار » للظهور وعلى هذا سيكون فى قبضتى ثلاث جرائد : « اللواء ولتندار وذى ستندرد » اذ قد رأينا ان ننشر جريدة فرنسية واخرى انجليزية تظهر اولاهما مساء والثانية صباحا وبذلك تتوفر لدى قوة معنوية عظيمة ولكن هل تساعدنى صحتى على القيام بهذا العمل كما أتمنى ؟ ومع ذلك فان لى نصراء فى التحرير اقوياء واصدقاء اوفياء .

وتظهر الجريدتان يوم الجمعة اول مارس وستنشر مقالاتك الجليلة فى الرابع او الخامس منه وقد اعطانى « لوتى » مقالة بديعة ستظهر فى آن واحد فى « الفيجارو » و « لتندار » يوم عاشر مارس وقد كتبت الآن الى بورجيه لاطلب منه مقاله الاولى واشكره .

كل ما أتمنى الحصول عليه من جميع اصدقائك هو رسائل فى كافة المواضيع (وليس هناك ضرورة ان تختص بمصر فقط) مما يهم قراءته الجمهور ويعين على رواج الجريدة .

تحسنت والحمد لله صحة والدتى . وان هذا التحسين بعد النوبة الشديدة التى اعترتها لمعجزة .

يريد « لوتى » ان يكتب اليك عنى بعض فصول مضحكة فلا تركه يفعل . فانه غاية فى الرقة . ومن حظى أن اراه فى مصر . واننى لولاكما ولولا المنية الوطنية العظمى التى تملأ حياتى ما طابت لى الاقامة فى الدنيا .

وتفضلنى ...

الخطاب رقم (٩٧)

القاهرة في ٨ مارس سنة ١٩٠٧

سيدتى العزيزة :

وصل الى كتابك المنشط وقد نشرت مقالاتك الرائقة في « لتندار » يوم الثلاثاء ولا بد ان تكونى قد قراتها . اما تأثيرها فقد كان ولا يزال كبيرا . كما ان نجاح جريدتى الجديدتين « لتندار » و « ذى ستندرد » عظيم جدا بل فوق ما كنت آمله .

وارجو ان تكون مقالاتك التالية على الشعراء الوطنيين وذلك بمناسبة وفاة الايطالى الكبير « كاردوتشى » (١١ ويمكنك ان تذكرى « هوجو ») (٢) وجميع اصدقائك الشعراء مع ايراد بعض نوادر عنهم مما يكون له بلا ريب وقع كبير وانى فى انتظارها .

اما مقالات اصدقائك فاود ان تكون على الخصوص اديبه لاننا نكثر من السياسة هنا واذا استطعت ان تقنعى « كوبيه » (٣) باتحافنا بشيء اكون ممتنا جدا (٤)

(١) كاردوتشى : كاردوتشى جوزوا (١٨٣٥ - ١٩٠٣) شاعر ايطالى كان استاذا للادب بجامعة بولونيا ١٨٦٠ - ١٩٠٤ نظم الشعر وألقى الخطب وكتب لى النقد ، نال جائزة نوبل للادب سنة ١٩٠٦ ، ويمد من اعظم شعراء ايطاليا فى اوائل القرن العشرين .

محمد شفيق غربال : الموسوعة العربية الميسرة ، ص ١٤٢١ .

(٢) هوجو (فيكتور) : من الشعراء الفرنسيسيين أحد ممثلى المذهب الرومانتيكى لى الادب نقلت بعض مؤلفاته الى العربية منها رواية البؤساء ومأساة هرنانى .
المنجد : ص ٥٥٧ .

(٣) كوبيه (كوبيه فرانسوا) ١٨٤٢ - ١٩٠٨ : شاعر مسرحى فرنسى ذاعت شهرته بفضل مسرحية انماير ١٨٦٩ وهى مسرحية شعرية من فصل واحد مثلتها سارة برنار ، من أهم مسرحياته : لى سبيل التاج سنة ١٨٩٥ . انتخب عضوا بالاكاديمية الفرنسية سنة ١٨٨٤ .
محمد شفيق غربال : الموسوعة الميسرة . ص ١٤٩٩ ، ١٤٩٧ .

مصطفى كامل - ٢٥٧

ابحثى لى عن سكرتير واكتبى الى عنه فأنى فى هذا الجهاد العظيم محتاج الى عدد غير قليل من المساعدين حتى لاقتلف صحتى (التى هى الآن جيدة) ..

عاد « لوتى » من اسوان الى الاقصر وسيصل الى القاهرة بعد اسبوع وقد انشأ مقالة بديعة شائقة على ابي الهول وارسلها للفيجارو ولتندار فى وقت واحد ووصل الى تلغراف من كلمت بأنه نشرها اليوم وساعلن عنها غدا وانشرها بعد غد .

صحة والدتى جيدة والحمد لله واننى لمسرور للغاية وتفضلى بقبول ..

الخطاب رقم (٩٨)

القاهرة في ١٩ ابريل سنة ١٩٠٧

سيدتى المبدلة :

تاولت مقالتي الشائقة التي اعجبت بها كثيرا وستنشر يوم الأحد ٢٨ الجاري
لاني نشرت في هذا الاسبوع مقالة من « فلورنس » واخرى من « لوتى » .

« لتندار » و « دى ستندر » سائران على احسن مايرام . وهما يشغلاني
شغلا مضنيا ولكنني حاصل في نظير ذلك على كل ترضية . فالحركة الوطنية تنتشر
بسرعة زائدة وكان سقوط كرومر امرا مرضيا لنا - واذا وهبني الله قوة لاستمر
في جهادي خمس سنين فقط وصلنا لا محالة الى نتائج عظيمة .

صحة « لوتى » على اتم ما يكون وسيسافر يوم ثالث مايو الى فرنسا مارا
بالاستانة وهو يشكو من انقطاع مكاتباتك عنه .

والدتي في تحسين بطيء ولا تزال ملازمة سريرها ونخشي من عودة النوبة
اليها وانني بسبب ذلك لمن يرئى لهم .
هذا وتفضلى .

الخطاب رقم (٩٩)

القاهرة في ١٥ مايو سنة ١٩٠٧

سيدتى العزيزة :

قد رزئت اكبر روء في الحياة فان والدتي العزيزة المألثة فؤادي قد فارقت
الحياة يوم الأحد الفائت . ان حزني لشديد وحياتي كادت تنقضي .

الخطاب رقم (١٠٠)

١
افيان في ٤ اغسطس سنة ١٩٠٧

سيدتي العزيزة :

ان محادثتك مع محرر « الجواوا » لبديعة شائقة ولكنني كنت اتمنى لو ذكرت له اغلاط السياسة الفرنسية في مصر وسأبعث اليك برأبي في مقالاتك عندما اراجعها .

لا اعلم ان كنت اذهب الى كابور ام لا اذهب لاني افضل الجبل على البحر .
ولكنني اذا فاتني التمتع برؤيتك سأرسل اليك خطابا مؤمنا عليه يتضمن جميع مشروعاتي .

وتفضلني ..

الخطاب رقم (١٠١)

افيان في ٩ اغسطس سنة ١٩٠٧

سيدتي العزيزة :

سأسافر بعد غد (الاحد) الى سانت موريتز حيث يرافقني اثنان من اصدقائي .

ان « جف » افضل من « ايفيان » ولكن لا تفضي فسأعود الى جف في السنة الآتية واقيم فيها بمشيئة الله زمنا طويلا ان كان في الاجل بنية .

الخطاب رقم (١٠٢)

باريس في ٥ سبتمبر سنة ١٩٠٧

سيدتي العزيزة :

اننى اهـء خطابا للسـير كمـبل بانـرمن (١) لنـشره يوم ١٤ سبـتمبر وقـد سـلف
لى الوعد بان « الطان » سـتكتب عنه مقالة افتتاحية . واملـى انك تفـعلين مـثل ذلك
فى « الجولوا » وابـعث اليك مع هذا بنـص ذلك الخطاب لتعـيدى النظر فيه وتبـدى
لى مـلاحظـاتك عليه وارـجوا منك ان لا تـكلمى فى شـأنه احـدا . فان عـندى ما يـوجب
كتمان السر الى يوم ١٤ .

وتفضلى باعادة الخطاب الى بعد غد اى يوم اسـبت وهو آخر ميعاد وسأرسـله
الى (كلمت) ليخبرنى ان كان مستعدا لنشره او غير مستعد واظن ان التيمسـى
ستذكره . متى تعودين الى جـف ؟ اما انا فربـما سافرت الى مصر يوم ١١
الجارى .

وتفضلى ..

حاشية : ارسلـى خطابك والنص الآنف الذكر برسمى بعنوانى القديم (٢٢
شارع لـبيه) .

(١) رئيس الوزارة الانجليزية آنذاك .

الخطاب رقم (١٠٣)

باريس في ١٠ سبتمبر سنة ١٩٠٧

سيدتى المبهجة :

انى اذا كنت اكثر من الالحاح فى احداث طنطنة لتذكاري يوم ١٤ سبتمبر فذلك لان الانكليز يرشون بعض المصريين ليجاهروا برضائهم عن الاحتلال واكون سعيدا اذا تفضلت واوعزت الى صديقك درومون (١) « روشفور » (٢) بانشاء مقالات فى معنى خطايبى للسير كمبل بترمان وهذه فرصة لهما ليصفا مقدار الضرر الذى نتج عن اهمال فرنسا لمصر .

انى اعتمد عليك ياسيدتى المبهجة كما ان الطان ستفرد لى مقالة افتتاحية .
وتفضلنى .

الخطاب رقم (١٠٤)

باريس في ١٦ سبتمبر سنة ١٩٠٧

سيدتى العزيزة :

كان لخطايبى المرسل الى كبير الوزراء الانكليز وقع يفوق التصور . هل قرأت مقالة الطان امس ؟ ان الدبلى نيوز ستنشر عنى مقالة ودية .
وسادفع الى صديقنا (اديرير) مقالة لينشرها فى (الجولوا) ..
املى ان اكون يوم السبت فى « جف » لاقضى عندك يوم الاحد اذا لم يكن فى ذلك اطلاق بالك .

(١) انظر خطاب رقم ٤٢ .

(٢) انظر خطاب رقم ١٠ .

الخطاب رقم (١٠٥)

على ظهر الباخرة بريمن

٤ أكتوبر سنة ١٩٠٧

سيدتي المديرة المبجلة :

اسمحي لافى اصدقائك واكثرهم اعترافا بالجميل ان يقدم اليك ما يتمناه
لوطنك العزيز من العظمة والحياة ليفوق مستقبه ماضيه وليس ذلك على الله
بعزيز .

وصلنا الى « نابولى » وصحتى جيدة وكلما اقتربت من مصر العزيرة شعرت
بازدياد قواى وشدة عزيمنى .

ستكون هذه السنة اهم سنة فى حياتى .

ارجو منك ان تنشئى لنا مقالة عنوانها « كيف وبماذا نجحنا » تذكرين فيها
تاريخ تاليف حزبك فى عهد الامبراطورية وعدد رجاله ونظامه وخضوعه لجمبتنا (١)
ولماذا تجب الطاعة للرئيس الذى تتوفر الثقة به الامر الذى بدونه لا يتم النجاح
واملى ان تسهبى فى بيان هذه النقطة وان تذكرى كذلك ما يمثل للمصريين الوسائل
المؤدية للنجاح .

وتفضلى .

(١) كان رئيسا للوزراء ابان عهد الامبراطور ناپليون الثالث (١٨٥٤ - ١٨٧٠) .

الخطاب رقم (١٠٦)

٢٦ أكتوبر سنة ١٩٠٧

سيدتى العزيزة :

او كنت فى حاجة الى التاكيد من انك دائما موالية لى وأن قلبينا لا يفترقان ابدا لو جدت البرهان فى المصادفة العجيبة النادرة التى دفع «على» فيها الى مكتوبك على اثر خطبتى اذ كان اول ما قرأته بعد هذا النجاح الباهر وتلك المظاهرة العالية التى ظهرت بها الوطنية المصرية فانت اذا قد تمتعت بفرح مصر وحبورى وكنت بقلبك معنا .

ازداد منذ عدت فى كل يوم يقينا بالولاء العظيم الذى تولينى اياه امتى وان كنت لا استحقه فان ثلاثة آلاف مصرى من الخاصة جاءوا لاستقبالى فى محطة القاهرة يوم عودتى من اوروبا ولم ار فى حياتى جمعا اشد حمسا ووطنية وبغضا للانكليز منهم .

اما الانكليز فلكى ينتقموا استكتبوا الجرائد التى تخدمهم انى اريد ان اصير خديويا ولكنى متركتهم يتمادون فى طغيانهم بل صرحت بأن اول مادة من نموذجى هى الحصول على استقلال مصر الداخلى مع بقاء الحكم فى بيت محمد على وكل عملى واضح يثبت انى اوفى صديق للخديو وللعرش وقد الجم هذا التصريح افواه الاعداء وقابلت الامة هذا البرهان الجديد يهرح اكيد .

ليس فى وسعى ان اصف لك ما كان فى ليلة الخطبة ولكنه يكفينى ان اقول لك ان صوتى ما كان اخوى منه فى تلك الليلة وما شعرت ابدا بنعيب وكان الجمهور الذى يقدر بسبعة آلاف نسمة مملوءا ووطنية وحماسة وحكمة .

ان تدبرنا يصعق الانكليز اكثر من دفاعنا .

واقربنى الخطبة وخبرينى بما ترينه فيها .

أما صحتى فانها مع ما بذلت من الجهد سارة .

هذا واقبل يدك بكل عطف واخلاص بنوى .

الخطاب رقم (١٠٧)

القاهرة في ٧ يناير سنة ١٩٠٨

سيدتى العزيزة :

انى مريض جدا منذ السابع عشر من شهر نوفمبر وقد بذلت مجهودا فوق
الطاقة لالقاء خطبتى فى الجمعية العمومية للحزب الوطنى . وان نجاحى السياسى
ونجاح المسئلة المقدسة التى اناضل عنها يفوقان كل ما املته . اما صحتى فهى بين
الياس والرجاء والاطباء مطمئنون الآن والسبب فى انتكاسى بعد خطبتى راجع الى
مفاجاة المنون صديقا لى حميما وكان من اشد واكبر نصرائى (المرحوم لطيف باشا
سليم (١)) واذا تحسنت صحتى بعد اسبوعين اسافر لاقيم فى اسوان شهرا .

هذا ما يختص بانسياسة والصحة ، واما ما يختص برسائلك فانها تفتن كل
العالم وانك تؤاينى كثيرا بمنعها .

حدثينا عن البرتغال ولا تكونى فى صف الملك وعن المجهودات التى بذلتها امة
التشيك فى سبيل نهضتها وغير ذلك مما يعد عندك بالالف .

واعفى عني اذا لم اكتب كثيرا فان كثرة الكتابة تمنعنى .

المخلص لك بكلياته .

(١) والد لؤاد سليم الحجازى .

المجموعة التاسعة

من : جولييت آدم

إلى : مصطفى كامل .

الخطاب رقم (١)

آبى ١٩٠٧/١١/٥

مصطفى الأعن :

يسرنى ان اهنئكم على خطبتكم التى لم تكن مصرية فحسب بل كانت عالمية
ايضا ، اننى آمل ان تكون بمثابة دعوة للوحدة الوطنية بين المسيحيين والمسلمين .
هذه الانسانية البائسة التى لا تحلم الا فى اضافة المزيد الى آلامها بدلا من ان
تسمى الى الوفاق مع القوة العليا بالاعتقاد فى الله ، تلك التى بدلا من ان تتحد عن
طريق الايمان بالمثل العليا تنقسم على نفسها فى سبيل الاستيلاء على المكاسب
المادية .

انها فى حاجة الى اصوات تدعو الشعوب الى الوحدة ، تلك الشعوب التى
لم تعد اليوم اعداء بفضل مصالحها الاقتصادية القومية .

ان الصحافة الفرنسية فهمت جيدا اهمية السلام من خلال خطبتكم الباهرة ،
وقد ايدت جميعا خطبتكم الشجاعة ، ان دعوتكم للسلام مقدسة اكثر من الحرب .

الصديقة الام

جولييت آدم

الخطاب رقم (٢)

مصطفى كامل باشا

مدير اللواء

القاهرة (١)

لقد (٢) كانت الفرصة ضئيلة جدا بالنسبة لى كى اقدم احدى مجلداتى
المصرية لكنى اهديت الى مدام على كامل اليوبيل الذى سوف يتسلمها .
اليكم تحياتى الرقيقة والحنون ..

جولييت آدم

(١) عنوان المظروف يدل على ان الخطاب موجه الى مصطفى كامل .
(٢) هذه هي الصفحة الثانية - كما يبدو - من هذا الخطاب للاسف لم يشر على الصفحة
الاولى .

المجموعة العاشرة

مراسلات متبادلة بين
مصطفى كامل وجلادستون

الخطاب رقم (١)

باريس في ٢ يناير سنة ١٨٩٦

ايها السيد المبجل :

اسمحوا لاحد أبناء وادي النيل . لوطنى لا أمنية له الا تحرير بلاده ان
يقصدكم اليوم ليسالكم عن حل مسألة مصر .

فلقد كنتم منذ ان احتلت انكلترا وطننا اشد نصراء الجلاء وجاهرتم مرارا
عديدة بـ'على صوتكم انه لا يلىق ببريطانيا العظمى ان تحتل مصر الى اجل غير محدود
فان هذا يمس بشرفها اشد المساس .

واننا سجلنا كل تصريحاتكم وحفظنا مجاهراتكم . ولو انكم لم تستطيعوا
الوفاء بوعودكم عندما كانت السلطة في يدكم لاسباب نجهلها بالكلية فائنا لانزال
نظن اعتقادكم الآن كاعتقادكم في سالف الزمن اى انه ليس لمسألة مصر الا حل
واحد وهو الجلاء .

ولهذا رايت من المفيد ان ارجو منكم في هذا الوقت الذى اضطربت فيه
احوال المسألة الشرقية ان تعرفونا عن حقيقة احساسكم نحو حفظنا .

فان كنتم لانزالون من نصراء الجلاء كما نظن ذلك فمتى تظنون انه يمكن
تحقق هذا الجلاء المنتظر . من عهد بعيد ؟

وفضلا عن ذلك فان تصريحاتكم بشأن مسألة مصر يكون له اعظم أهمية
في هذه الايام التى يحسب فيها الجمع الخفير من ابناء ديننا المسلمين انكم اكبر
عدو رآه الاسلام .

وانى مع انتظار الجواب على كتابى هذا ارجو منكم ايها السيد المبجل ان
تفضلوا بقبول عظيم احترامى .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢)

سيدى العزيز :

انى استحسن ما فهمته من احساساتكم نحو بلادكم بصفة كونكم مصرياً .
ولكننى مجرد بالمرّة عن كل سلطة .

اما آرائى فانها لم تتغير قط . وهى دائماً انه يجب علينا ان نترك مصر بعد
ان نتم فيها بكل شرف وفى فائدة مصر نفسها العمل الذى من أجله دخلناها .

وان زمن الجلاء على ما أعلم قد وافى منذ سنين .

ولما كنت فى منصبى اخيراً املت مساعدة الحكومة الاخرى توصلاً الى تسوية
هذه المسئلة المهمة . والسلوك الذى اتبعه مسيو. وادفجتون فى عام ١٨٩٢ شجع
املى غير ان المخابرات لم تخط خطوة واحدة مع عظم ما املنا اذ ذاك ولست ادرى
لاى سبب .

واقدر جاهرت بكل تصريحائى فى مجلس النواب سنة ١٨٩٣ ولم يبق عندى
شئ اضيفه عليها . ولكن كنت مستعداً لعمل كل حسن فى سبيل اعطاء آرائى
تأثيرها الا اننى تركت المنصب بالمرّة ولست الآن الا احد ابناء بلادى الخصوصيين .

وانى اتشرف بأن اكون منك الخاضع الصادق .

بيارتز فى ١٤ يناير سنة ١٨٩٦

و : جلاستون

الخطاب رقم (٣)

من : مصطفى كامل (١)

الى : جلادستون

مصر في ٢٧ فبراير سنة ١٨٩٦

ايها السيد المبجل :

امدوني اذا كنت اكتب اليك مرة ثانية . فان عددا عظيما من ابناء وطني لما راوا « ان زمن الجلاء على مائوى قد حان منذ اعوام » كلفوني ان ارجوك التكرم على مصر باحداث حركة في الراى العام الانجليزى لصالح الجلاء .

وان الحركة الخطيرة عديمة المثال التى احدثها فى انكلترا لصالح الارمن بعض جمل نطقت بها فى شئتهم - حيث لم تكن وقتئذ الا احد ابناء بلادك الخصوصيين كما تقول - وهو اعظم كفيل لنا بان مساعدتك لمصر يكون لها اعظم فائدة .

والا فهل مسلمو مصر اقل استحقاقا لرعايتك العالية من مسيحيى الارمن ؟؟ او هل انت كما اشاعوا ذلك فى كل بلاد الشرق عدوا للد للانسلام ؟؟ ذلك مالا نتجاسر على ظنه .

ولقد قلت فى خطبتك التى القيتها فى شهر اغسطس الماضى « انك لا تبغض المسلمين البتة » فهاهم المسلمون ياتونك اليوم حيث جاءهم الدور يسألونك ان تداقغ عن مصر .

ومع ذلك افليس من الواجب على انكلترا ان تحترم هى نفسها العهود العلية والمعاهدات الدولية الضامنة لمصر حريتها قبل ان توصى تركيا - التى تعتبرها اقل بلاد اوربا مدنية - باحترام فقرة من معاهدة برلين مختصة بالارمن ؟؟

هذا واننى ارجوك ايها السيد المبجل ان تتفضل بقبول عظيم احترامى .

مصطفى كامل

(١) المصدر : على لهماى كامل ، مصطفى كامل فى ٣٤ ربيعا ، ج ٤ ، ص ١٢٦

الخطاب رقم (٤)

باريس في ٢٨ سبتمبر سنة ١٨٩٦.

ايها السيد العظيم الاحترام :

ان الذى يخاطبكم اليوم هو مصرى تشرف من قبل بعراستكم . ولما شرفتمونى في شهر يناير الماضى بجوابكم الذى صرحتم فيه « بأن الجلاء عن مصر قد حان منذ أعوام ، كتبت اليكم ارجو منكم باسم الانسانية والشرف البريطانى ان تلقوا خطبة على مصر تذكرون فيها حكومة الملكة بأن هناك معاهدات يجب احترامها على شواطئ النيل . فلم يصلنى جواب ما وحسبت ان رجائى لم يؤثر اقل تأثير على روحكم الشريفة الكريمة .

واليوم ادى مع الاسف انكم لاتميلون الا الى المسيحيين من بنى الانسان . او ليس لنا حق كذلك معشر المصريين المسلمين في دعواكم المؤثرة ونداءكم القوى ؟ اما انا فاظن ذلك وخصوصا لانكم بدعوتكم للجلاء عن مصر لا تدافعون عن حقوق امة متمدينة معتدلة فقط بل انكم تدافعون كذلك عن مقام بريطانيا وشرفها .

وان اليوم الذى تدافعون فيه عن مصر تستميلون اليكم ولا محالة كل المسلمين الذين يعتقدون الآن ان دفاعكم عن الأمن انما تحيز للنصرانية ودفاع عنها لا عن الانسانية .

وعلى هذا اؤمل ان تعتبروا رجائى التفاتكم ورعايتكم ☞

ومع انتظاري لجوابكم ارجو منكم ايها السيد العظيم المقام ان تتفضلوا بقبول صادق اعتبارى وعظيم احترامى ..

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٥)

٣٠ سبتمبر

سيدى العزيز :

انى لا اظن انه وصلنى منكم كتاب من غير ان اجيب عليه اما احساسى ورأى فى مسألة الجلاء عن مصر. فقد صرحت بهما لجناب مسيو وادنجتون — سفير فرنسا فى لندرة اذ ذاك — اذ قلت له ان حكومة سنة ١٨٩٢، اى الحكومة الانكليزية التى كان يرأسها هو « مستعدة للمناقشة فى هذه المسئلة . ولكن الحكومة الفرنسية لم تجب پاى جواب مدة وجودى فى الحكومة .

والآن بصفتى احد الافراد ارانى مجردا من كل سلطة تتيح لى التداخل فى هذه المسئلة .»

وفى الختام اشرف بان اكون منكم العظيم الاخلاص الخاضع .

و . جلالستون

المجموعة الحادية عشرة

من : بلنت

الى : مصطفى كامل

الخطاب رقم (١)

٣٧ شارع تشايل

ميدان بليجريف ، س . و .

١٣ يوليو ، ١٩٠٦

سيدى ،

ساكون فى انتظاركم عدى بالعزبة يوم الاحد ، ولكن عليكم ان تركبوا قطار الصباح المبكر جدا . والقطار الوحيد الذى يعمل يوم الاحد ، يغادر محطة فيكتوريا فى التاسعة صباحا وهو سريع جدا نوعا ما ، وخدماتنا المحلية على هذه الصورة . يوم الاثنين سأعود الى المدينة ، وقد دعوت (المستر روبرتسون) ، العضو الراديكالى فى البرلمان ، والذى حل محل (المستر دايلون) فى قضية (دنشواى) فى المجلس ، وقد دعوت غيرهم من اصدقائى لتناول الغداء عندى فى شارع تشايل فى الساعة الواحدة للتعارف عليكم . لذا ارجوكم الا تتخلفوا عن هذا اللقاء . يوم الثلاثاء ، ساجد الفرصة سانحة لتقديمكم الى (المستر ريدموند) رئيس الحزب الايرلندى والى غيره ، ولكن ان تمروا على قبل ذلك فى (نيويلدنجز) وفى هذه الحالة عليكم ان تنزلوا فى محطة (هورشام) وليس فى محطة (ساوثروتر) عند ركوبكم القطار صباح الاحد . ومن الافضل لكم ان تلتقوا بى قبل عرضكم لوجهات نظركم السياسية فى لندرة لأطلعكم المزاعم الكبرى الباطلة ولتروا مدى الجهل التام الذى نعانى منه عن كل مايتصل بالشرق وسأفيدكم فى تبصيركم بكل هذه النقاط .

وارجو ياسيدى ان تتأكدوا مما اكته لكم من تقديرى العظيم لكم ومحبتى
المخالصة لكم .

ويلفريد سكاونت بلنت (١)

(١) ويلفريد سكاونت بلنت معروف بصداقته الشخصية لاحمد عرابى وتأييده للثورة العراقية ، وضع كتابا بعنوان «التاريخ السرى للاحتلال البريطانى لمصر» كما نشر يومياته وضمها كثيرا من أحداث الثورة العراقية .

محمد فريد : مذكراتى بعد الهجرة ، مجلد ١ ، ص ٥٥ .

المجموعة الثانية عشرة

خطابات متبادلة

بين مصطفى كامل وشخصيات مختلفة

الخطاب رقم (١)

من مصطفى كامل (★)

الى اللورد سالسبرى

خطاب مفتوح الى اللورد سالسبرى (١)

باريس في ١٣ نوفمبر ١٨٩٥

جناب اللورد :

يستميحكم الاذن مسلم معجب بالتمدن الاوربي كى يعرب لمقامكم السامى عما كان لخطبتكم الاخيرة من سوء الوقع لدى المسلمين فى مشارق الارض ومغاربها . فلقد راوا فيها برهانا جديدا على ماتضرره انكثرا للاسلام وللخلافة من العداوة والخصومة .

نعم لقد سبق لجنايبكم ان قلتم ان تداخل الدول الاوربية فى المسئلة الارمنية لم يكن الغرض منه تخصيص دين دون آخر بالحماية والدود . ولو كان صدور هذا القول من فرنسا او من روسيا لصدقنا به لان اعمال الحكومة الانكليزية ومساعدتها لاتزال الى الآن غير موافقة له ولا منطقية عليه . وقد يعلم جمهور العالم ان انكثرا هى التى لاتزال توالى الاومن بالتشجيع والتحريض على متابعة المنهج الذى سلوكه بارشادها وانها مافتتت ترسل اليهم الدخائر والاسلحة وتحضهم على الاسترسال فى العصيان والتمرد بواسطة الكتابات المهيجة وبغير هذا من الوسائط كالوعود يارسال اسطول ضخمة لمساعدتهم ومواصلة بطريقهم فى الاستانة العلية بخطابات تتضمن مايشابه هذه الوعود .

ولا يخفى على جناب اللورد ان المسلمين قد توصلوا بالتجربة الى الوقوف

(★) المصدر : على فهمى كامل : مصطفى كامل فى ٣٤ ربيعا ، ج ٤ ، ص ١٠ - ١٥ .
(١) القى اللورد سالسبرى - رئيس وزراء بريطانيا ووزير خارجيتها فى ذلك الوقت - خطبة فى شهر نوفمبر ١٨٩٥ هاجم فيها السلطان عبد الحميد الثانى وموقف تركيا من المسئلة الارمنية . وقد نشر مصطفى كامل هذا الخطاب المفتوح الى اللورد سالسبرى باللغة الفرنسية وترجمة على فهمى كامل الى اللغة العربية . وعلقت الصحف المصرية - العربية - على خطبة سالسبرى ونشرت ملخصا لها . انظر على مسجيل المثال : المؤيد ، عدد ١٧٢٦ ، بتاريخ ١٨٩٥/١١/٢٠ ، الفلاح عدد ٥٨٠ بتاريخ ١٨٩٥/١١/٢٦ .

على عادة اعتادها رجاى السياسة البريطانىون الا وهى اخفاء بعض النوايا فى طى ما يلقوه من الكلام بحيث اذا ماحان وقت التنفيذ جاءت نتيجة الاعمال مناقضة على خط مستقيم لما سبفها من مقدمة التصريحات وفاتحة المجاهرات . ومن هذا القبيل تلك الالفاظ الفاخرة والعبارات الجليلة التى تعنون بها تمسك الدولة الانكليزية بعدم التحيز للاغراض افلستم تريدون بها بناء على ذلك القياس الذى هو الحقيقة بنفسها التحيز والغرض ؟ اليس تلك الالفاظ من قبيل التى اودعتم فيها معنى الوعد بالجلاء عن القطر المصرى !!

مرحتم فى خطابكم بان تجزئة بلاد الدولة وتفريقها على الدول الاوربية امر فى اقصى مراتب الخطورة والجسامة وانه يمكن ان يلقى « بما يوجد فى القارة الاوربية من قوة وتمدن فى مهواة الخصومة والمداوة التى ليست الا مصيبة دهماء وبلية عظمى » . وان هذا التصريح ليطمئن حاطرنا ويودع المسرة فى قلوبنا . ولكن لو تتبعنا اعمال الدولة البريطانية لوجدناها ترمى الى غاية واحدة الا وهى انزال جلالة السلطان الاعظم من عرشه السامى كما يتضح للمتمعن فى خلال خطبتكم حيث يجدها بمجموعها حملة قاسية ضد جلالة .

ايخطر على بالكم يا جناب اللورد ان المسلمين فى انحاء المعمورة ينظرون بعين الرضا والسكون سقوط جلالة السلطان عبد الحميد من سامى مقامه او لا يلتفتون اليه كانه حادث بسيط . كلا . . . تم كلا فان سقوط الخليفة يسقط المصائب على المصائب ويزيد فى البلايا والنكبات . اذ قد تكون عاقبته فى العالم كله وخيمه على السلام الذى تتمنون بقاءه فى موئل حصين وحرز مكين . ويكون من امر مسلمى الهند يومئذ - وهم الذين تحسبونهم اصدق رعايا الدولة البريطانية ولاء - انهم يكونون اول المنادين بالثورة الجامحين نحو الاضطراب ضد السيطرة البريطانية دفاعا عن ملاذ الخلافة الذى ييثون الدعوات بحفظه فى كل جمعة من كل اسبوع .

الغالب ان جنايكم لا تنظرون فى مستقبل تأثير سقوط الخليفة على المسلمين . انه لا يقل من التأثير الذى يلم بالنصارى الكاثوليكين . اذا تمكنت انكلترا البروتستانتية من انزاع قداسة البابا عن عرشه ابرو حانى .

قد اظهر جلالة السلطان الاعظم موافقته لمشروع الاصلاحات الذى قدمته الدول الاوربية افليس من الواجب على انكلترا بعد ذلك ان تقلع عن تحريض الاشقياء وحث المهيجين ؟ اتلومون جنابكم جلالة السلطان الاعظم لكونه رغب عن مقاضاة بطريق الارمن الذى ضبطت عنده اوراق وخطابات من اشهر سياسى انكلترا . ؟

ماذا تقولون اذا قابل جلالة صنيعتكم معه بايجاد الصعوبات والمشاكل فى البلدان الخاضعة لاحكامكم . .

ان فى سلوك الدولة البريطانية هذا المسلك خطرا كبيرا عليها وعلى التمدن الاوربى . واننا كلما رأينا الانكليز جارين على خطتهم الحالية نسائل انفسنا عما اذا كان الغرض الذى يسعون اليه هو القاء بذور اشقاق بين الناس وايداع الحق والضعفينة فى صدورهم . ونسائل عما اذا كانت المأمورية التى عهد الى انكلترا القيام بها هى حفر بشر عميقة بين المسلمين والنصارى على حين ان الدول الاخرى

المتمدنة تعمل على ضم القلوب المتنافرة تحت راية الاخاء .، وهل اذا كانت اوربا بأسرها تحترم العقائد وتجعل الديانات بمقدار واحد ايليق بانكلترا ان تعتمد خدش مواطن ثلاثمائة مليون من المسلمين .

بالرغم من جميع المخاطر المحدقة الآن بالمسلمين كن واثقا يا جناب اللورد بانهم لا ينفكون عن سلازمة السكينة والصبر واذا كانوا فقدوا مجموع ثقتهم بانكلترا فلم يضيعوا ذرة من حسن اعتمادهم على اوربا التى ينتظرون منها بكمال السكون والخشوع حكمها العادل الذى يشقون منذ الآن بأنه لا يناقض مصالح الخلافة والاسلام فى شيء .

هذا وارجوك يا جناب اللورد ان تتفضل بقبول عظيم احترامى .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢)

من مصطفى كامل

الى اللورد كرومر

مصر في ٢٣ مارس سنة ١٨٩٦ (١)

ياجناب اللورد :

كان شقيقى على فهم ملازما أولا في الاورطة الاولى بسواكن ، ونظرا لثناء
مرعوسيه عليه ومدحهم فيه طلبه سمو الخديو المعظم لأن يكون من رجال حرسه
الخاص ، فعارض السردار في ذلك الطلب ورفض قبوله . وفي شهر نوفمبر الماضى
احيل على الاستيداع . وفي ١٥ مارس الجارى ارسل استغفاؤه من الاسكندرية
للسردار فبل ان يعلم بخبر تجريدة دنقلة . وفي اليوم الثانى علم بها وعاد في الحال
للقاهرة وقدم نفسه لنظارة الحربية لتلقى اوامر اسلطات العسكرية وفي الوقت
نفسه ارسل الى السردار كتابا يظهر له فيه رغبته في الرجوع الى الخدمة وفي
اليوم عينه في الاورطة الخامسة عشرة برتبة ملازما أولا ، واستمر يؤدي
وظيفته مدة ثلاثة ايام الا انه اول امس جرد من رتبته وسجن بحجة انه هارب
وان الاور التي سردها لسيادتكم تقوم برهانا ضد دعوى هربه من الخدمة فان
الضابط المستودع الذي يستغفى لا يعد هاربا والهارب لا يطلب من نفسه الرجوع
الى الخدمة عند سماعه خبر الحرب .

وانى احتج على عقاب رجل ذنبه الوحيد انه شقيقى وارجوكم يا حضرة
اللورد ان تعملوا ضدى وحدى اذا رايتم في وجودى في مصر او في اعمالي فيها ما يضر
بالاحتلال .

هذا وارجوكم ان تتفضلوا بقبول عظيم احترامى * .

مصطفى كامل

(١) المصدر : على فهمى كامل . مصطفى كامل في ٣٤ ربيعا ، ج ٤ ص ١٥ .

(*) خطاب مفسوح الى اللورد كرومر نشرته جريدة القاردي الكسندري في نفس التاريخ كما

نشرت المؤيد تعريفا لهذا الخطاب .

الخطاب رقم (٣)

من مصطفى كامل

الى المسيو جوزيف بويووسكى (١)

باريس في ٢٤ سبتمبر سنة ١٨٩٦

جناب المحترم المسيو جوزيف بويووسكى

انى لم اتشرف بمعرفتك من قبل ولكنى وطنى مصرى اعمل لجلاء الاحتلال
الانكليز ولذلك اجد من الشرف ان اسال بلا معرفة رجلا حرا مثلك اشتهر بسعة
علمه وعظيم استقلاله وتمكنه من معرفة السياسة الخارجية بخلافها ليشرح
لى رايه هل هو نصير الاحتلال ام الجلاء .

وماهى السياسة التى يجب ان يتبعها التحالف الثلاثى ؟

ورجائى الا تعتروا سؤالى هذا مملا او مبهما فان الوطنية قاهرة تدفع
المراء الى مخاطبة من لا يعرفه او الخروج احيانا عن الحد . وانكم انتم الذين
علمتم الامم ماهى حدود الوطنية لابد ان تعطفوا على الوطنيين المصريين وتمدوا
لهم كل معاونة فى سبيل تخليص وطن حكم عليه بالاسر والذل وكاد يذهب ضحية
طمع بريطانيا وتهاون اوروبا .

ثم تقبل ايها العضو المبجل اجل تحيات وعظيم احترامات .

المصرى المخلص

مصطفى كامل

(١) المصدر : على لاهى كامل : مصطفى كامل فى ٢٤ ربيعاً جده ، ج ١ ص ١٢٨ - ١٢٩ .

الخطاب رقم (٤)

من جوزيف بويوسكى (١)

الى مصطفى كامل

فيينا في ١٥ اكتوبر سنة ١٨٩٦

سيدى :

تمسالى فى كتابك المؤرخ فى ٢٤ سبتمبر الماضى مما اذا كنت نصيرا للاحتلال او الجلاء فجوابا على هذا السؤال اقول لكم انى افهم جيدا انك بصفتك مصريا وطنيا لايد ان تنال لضياح استقلال بلادك وان كان يعزبك ويخفف آلامك الاعتقاد بان الاحتلال الانكليزى فى مصر ليس الا مؤقتا وان انكثرا لا تعدى على الجنسية المصرية وان لكم استقلالا داخليا تاما وان لكم اميرا حازما وادارة منتظمة .

ولكن لى تنال امة من الامم حريتها يلزم ان يكون عندها بعض صفات معنوية خصوصية . واول هذه الصفات ان تكون مستعدة لان تضحي نفسها فى سبيل الوطن .

وقد ارشدنى التاريخ الى ان روسيا قضت اربعين عاما حتى استطاعت ان تملك القوقاز وان فرنسا حاربت فى الجزائر حربا طويلة حتى استطاعت ان توقف مقاومة « عبد القادر » لها . ولا يزال من الصعب على هاتين الدولتين تجنيد الجنود من القوقاز والجزائر . ومن جهة اخرى فليس لانكثرا فى مصر غير ثلاثة آلاف جندي مع ان للخدوي جيشا منظما عدده ثلاثة عشر الف جندي ولديه خمسة آلاف رجل فى بوليس منظم تنظيما عسكريا . فهذه الارقام تدل على ان اغلب المصريين راضون عن الاحتلال الانكليزى .

وانا اعتقد ان الحرب السودانية لا بد وان ترفع من شأن الجنود المصرية فتكسبهم ملكة عسكرية اهلية تساعد - وذلك مالا شك فيه - على تمتع الصفات الضرورية حتى تنال استقلالها يوما ما .

(١) المصدر : على لى مصطفى كامل : مصطفى كامل فى ٣٤ ربيعا ، ج ٥ ص ١٣٩ - ١٤١ .

وانك تسألنى ايضا فى كتابك عن راس السياسة التى يجب ان يتبعها التحالف الثلاثى تجاه المسألة المصرية . وجوابا على السؤال اقول لك انى افكر ان المسئلة المصرية لاتهم دول التحالف مباشرة بل ان سياستها تتوقف على مائخطه انكلترا فى المستقبل .

هذا وانى ارجوك ان تتفضل بقبول عظيم احترامى ومزيد اعتبارى .

(جوزيف بويووسكى)

الخطاب رقم (٥)

من الدكتور هفمان زنيفر (رئيس حزب الشمال بالبرلمان الالماني) (١)

الى مصطفى كامل

١٨ نوفمبر سنة ١٨٩٦ :

سيدي :

انى قرأت اعمالك الاخيرة وجمعت كل خطواتك السياسية دفافا عن بلدك
العزیز فوجدتها لم تصدر الا من وطني مخلص زكى نشيط ، فاهنتك بهذه
الدوجة التي تدهش كل من وقف عليها وعرف أن سنك هي سنك .

وانى اوافقك على وجوب جلاء الانكليز عن مصر لا لان الالمان يكرهونهم كما
يشاع عنا بلا حق ولكن المسألة التوازن العام والمصلحة قناة السويس بل لمصلحة
انكلترا نفسها .

انا مستعدون لمساعدتكم متى كنتم عقلاء فادابوا على الدفاع عن طريقه
الشرعى فكل من سار على الدرب وصل وتقبل ياسيدي خالص الاحترام .

الصادق المخلص

هـ . زنيفر

(١) المصدر : عل لهنى كامل : مصطفى كامل فى ٢٤ ربيعا ، ج ٥ ، ص ١٧٢ - ١٧٣ .

الخطاب رقم (٦)

من المسنيو كاني فورشللا النائب الايطالى المتطرف (١).

الى مصطفى كامل

٢٤ نوفمبر سنة ١٨٩٦

أيها المصرى المحترم :

أنت بأعمالك تلفت من جديد العالم الى تاريخ مصر القديم والجديد ذكرى
الفراعنة الذين لبسوا قبل بنى البشر تاج العلم ودخل جنة الصناعة أنك لا تقل
فى نظرى عن أوربى ذى رأس كبيرة محنك وربما فضلت عليه بنشاطك الفائق
الذى لا يقل عن نشاط انتجار فمن باريس نسمعك وكذلك من برلين وفيينا
والاستانة تذكر بلادك حتى خيل لنا أن العالم كله معك . نعم العالم كله معك .
لان مسألة مصر هى مسألة العالم كله وخصوصا مسألة إيطاليا التى اعتمد
ملوككم الحديثين على ابنائها فى الرسم والبناء وتنظيم الجند والبوليس فلا تحرم
إيطاليا من زيارتك فان الاحرار يحبون على الدوام رؤية الاحرار من اى جنس
كانوا . واعتقد ايها الوطنى الغيور أن أبناء إيطاليا الذين درسوا الوطنية عن
جريبالدى لفى اتم استعداد لمعاونتكم على حل مسألة مصر ان لم يكن اليوم
فغدا ، وليس الغد ببعيد وتقبل عظيم اخلاصى .

ك . فورشللا

(١) المصدر : على فهمى كامل : مصطفى كامل فى ٣٤ رينا ، ج ٥ ، ص ١٧٣ - ١٧٤ .

المجموعة الثالثة عشرة :

مراسلات مصطفى كامل المحفوظة بدار الوثائق القومية

الخطاب رقم (١)

القاهرة في ٢٦ يناير ١٨٩٦

عزيزى وزيملى (١) :

يوم ٢ الجارى بينما كنت بباريس بعثت الى المستر جلدستون بخطاب اطلب فيه معونته فى حل القضية المصرية ، وبالامس ، وافانى البريد برده من بيارتر ، الذى بعث به الى على عنوانى بباريس وفى اعتقادى انه من المفيد ان ابعث اليكم بالخطابين لينشرا بجريدتكم الغراء ، المتعاطفة تمام العطف مع قضيتنا ، او على الأقل لتنشروا خطاب المستر جلدستون (٢) .

لقد حررت هذه السطور اعتقادا منى انكم لن تتوانوا فى السير قدما فى قضية مصرنا التعسة ، وان تسدوا لها خدمة بنشركم رسالة اما مثل هذه الاهمية الكبرى .

وفى انتظار مايسعدنى من خبر نشركم الخطابين بجريدة لكبرى ، ارجو ان تقبلوا ياسيدى وزيملى العزيز ما اكنه لكم من عميق الاحترام .

مصطفى كامل

القاهرة مصر

(١) ربما كان هذا الخطاب موجها الى همبر Humbert بجريدة لكليز L'Eclair لانه من الواضح من كتاب على فهمى كامل : « مصطفى كامل فى ٣٤ ربيما » ان تعليق جريدة لكليز على الخطابين كان بتوقيع همبرالظر ج ٤ ، ط ١ ، ص ص ٩٤ - ٩٧ .

(٢) هو وليام ابرارت جلدستون William Ewart Gladstone (١٨٠٩ - ١٨٩٨) رئيس حزب الأحرار البريطانى ، تولى رئاسة الوزارة البريطانية أربع مرات .

ونص خطاب مصطفى كامل الى جلدستون بتاريخ ٢ يناير ١٨٩٦ ورد جلدستون عليه بتاريخ ١٤ يناير ١٨٩٦ منشوران بكتاب على فهمى كامل « مصطفى كامل فى ٣٤ ربيما » ج ٤ ، ط ١ ، ص ص ٨٩ - ٩٣ .

الخطاب رقم (٢)

باريس في ٢٨ فبراير ، ١٨٩٦ :

عزيزي الموقر :

لما كنت اعد العدة لمغادرة باريس هذه الايام ، فانه ليسعدني غاية السعادة ان اراكم قبل سفري .

هل في استطاعتكم مقابلتي بادارة جريدة لكثير مساء الاربعاء بعد غد .
وانا في انتظار ردكم ، وانه ليشرفني ان اعرب لكم عن عظيم تقديري لكم .

مصطفى كامل

٢٣ ، ش الجامعة

الخطاب رقم (٣)

القاهرة في ٤ يونيو ١٨٩٦ :

عزيز جوريه :

لم اكتب لكم منذ مدة طويلة ، اذ كنت مشغولا بما فيه الكفاية ، فضلا من انه لم يكن هناك من موضوع له أهمية حتى اكتب اليكم ، واليوم ، ابعث لكم بمقال يبدو لي انه طريف جدا ، ويهمني ان ينشر كما هو لانه يمس شغاف قلوب المصريين ، وما تضمنه ينبغي ان يعرفه كل من في اوربا . اننى ارجوكم ان تنشروه اليوم التالى لوصوله اليكم ، اذ انه موضوع الساعة ولا ينبغي ان يفقد حينه . لقد كتبت في عجلة اذ اردت ان ابعث به الليلة حتى يرسل بالبريد الفرنسى . وستلاحظون ان جزءا منه كتبت بخط يدي ، والآخر كتبه سكرتيرى .

انا فى انتظار ان اراه منشورا بجريدة لكلى . انا مازلت وفيما لجريدتكم التى مازالت متعاطفة معى . ولذا وجدت من حقى عليها ان اختبرها مرة اخرى ان كانت ستخدم قضية مصر العادلة .

تحياتى المشفوعة بالاحترام الى السيدين لينيه وهومير ، اما انتم فاشد على يدبكم بحرارة .

الخلص لكم

مصطفى كامل

مرة اخرى ارجوكم الا تعدلوا شيئا فى المقال .

الخطاب رقم (٤)

باريس في ٢٩ ابريل ١٨٩٧.

سيدتى :

ارجو ان يسمح لى عطفكم السامى ان اقدم لكم تذكارات متواضعا لن يعلى
من قدره سوى انه سيقدم لشخصكم ، وان عطفكم البالغ الذى شهدته منكم ومن
زوجكم العزيز ليؤكد لى انكما ستتناقلا وتقبلا هذا التذكار المتواضع .
ساحضر قدا ، الى منزلكم لاهبر لكم شخصا من عميق اخلاصى لكم .
وفى انتظار اللقاء ، ارجو ان تتقبلى يا سيدتى احتراماتى البالغة .

مصطفى كامل

٣٢ شارع الجامعة

الخطاب رقم (٥)

١٣ مايو ١٨٩٧ .

عزيز الميجل :

افد حرصت على رؤياكم قبل سفرى وعلى ان احرب لكم عن بالغ شكرى
لكم على خدماتكم الجلية التى تقدمونها لى . لقد اتصلت بكم تليفونيا مرتين
ولم اجدكم ، واليوم ايضا لم يسعدنى الحظ بلقاءكم .
سأسافر الليلة الى يولين وآمل ان اعود الى باريس فى بداية شهر يونيه قبل

عودتى لمصر .

ارجو ان تبلغوا مدام مونترجى احسن تحياتى وعظيم احتراماتى . لبا انتم

فابعت اليكم آلاف محبتى .

المخلص لكم
مصطفى كامل

الخطاب رقم (٦)

الاسكندرية في ١١ يونيو ، ١٨٩٧ .

سيدى المبجل :

لعل برقيات وكالة هافاس قد نقلت اليكم نبا تلك المظاهرة الوطنية الكبرى التى قامت بها البلاد يوم الثلاثاء الماضى (١) . لم تشهد الوطنية المصرية مظاهرة تمثل التحرر وهذا الجلال الذى كانت عليه مظاهرة الثلاثاء الماضى ، اذ مثلت فى هذه المظاهرة ضد الانجليز كل أرجاء مصر ومديرياتها بمن اوفدتهم للاشتراك فى هذه المظاهرة .

وفىها اعرب أكثر من ألفى فرد من المصريين من كل فئات المجتمع ، بالاجماع ، عن ادانتهم لنظام الحكم القائم ومناهضتهم للاحتلال الانجليزى وطالبوا بالجلاء ، وان ما اسبقوه على من شرف لم اسمع به من قبل ، لاعتبره بمثابة تكريم لمبدأ الوطنية وليس تكريما موجهها الى شخصى الضعيف .

اننى لارجو ان تتحدثوا عن هذه المظاهرة الكبرى عند اصدقائنا وبخاصة (مسيو هومبير) قولوا له اننا ننتظر منه مقالا من مقالاته الرائعة تبرز قدر الوطنية المصرية . وتظهر لكل من احبوا اليونانيين حبا فى اجدادهم ، ان هناك شعبا آخر اجداده هم اقدم شعوب الارض حضارة وانهم اجدر بكل عطف على قضيتهم .

ومامن شك ان هذه المظاهرة ادخلت السعادة على كل صديق لوطنكم الغالى وكل انسان كريم وكل الفرنسيين على الاخص .

لقد عزمت على السفر الى اوربا فى غضون اسبوعين وساكون بباريس قرابة يوم ٢٥ يولييه .

وفى انتظار ردكم ياسيدى المبجل ما اكنه لكم من عميق محبتى وتقديرى السامى لكم .

المخلص مصطفى كامل

(١) كانت هذه المظاهرة تجمع أكثر من ألفى شخص من أفراد الشعب لسماع خطبة مصطفى كامل التى القاها فى مسرح زيزينيا بالاسكندرية فى ١٨/٩/١٨٩٧ ، بدافع لها عن موقف مصر المتعاطف مع تركيا فى حربها مع اليونان . ويوضح العلاقة التى تربط مصر بتركيا .
الرافعى : مصطفى كامل ، ص ٩٨ - ١٠١ .

الخطاب رقم (٧)

هنداي في ٢٨ أغسطس ١٨٩٧

عزيزي الميجل :

ارجو ان تتقبلوا عذري اذا كنت لم اكتب لكم حتى اليوم ، اذ كنت في انتظار ان تصلني صورتي من جنيف لابعث بها الي مدام مونترجيبي وهي لم تصلني بعد وكان في اعتقادي عندما كنت بمنزلكم ان لدي واحدة ولكني لم اجدها على الاطلاق .

لقد قمنا برحلات ممتعة ، فذهبنا ، مدام آدم وانا الي (سان سيبستان) و (فونتارابي) حيث شاهدنا (بوديرويلد) مرتين . لقد اعجبت به كثيرا وصديقه (مارسيل هريير) ولم يكلفاني جهدا .

لقد سحرني (لوتي) . هذا انسان غير عادي فضلا عن ما هو عليه من رقة بالغة . . لقد ذهبت معه السبب الماضي الي بيارترز شهدنا سوقا خيرية ناجحة تماما بضاحية (الملكة ناتالي) .

ولكي اشرح لكم كل شيء يكفيني القول بانني سررت كثيرا من رحلتى هنا واسعدني منها تماما ان ترى كيف ان كل من قابلونا كانوا يقدرونا وكنا موضع اعجابهم وحبهم .

لقد تبين لي ، بصورة اخص ، ان رجالاتي على شاكلتك من الامانة والولاء ، للأسف ان هم الا ندرة تماما . ولقد اضافت (مدموازيل ديرويلد) انها ترى من واجبها ان تطمئنك على اخيها ليلة نفيه او لقاء القبض عليه .

سنصل الي باريس ، مدام آدم وانا ، صباح بعد غد ، ولما كانت مدام آدم لاتعرف الليلة الشافره التي يمكنها ان تخصصها لنا ، فاني في انتظار ما تحيطني به علما حتى ابلغكم به .

وفي انتظار ان ننقلوا ، يا صديقي العزيز الي مدام مونترجيبي تعبيرى عن احتراماتي البالغة لها ، ارجو ان تتقبلوا معيق احترامي لكم .

المخلص

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٨)

(١٨٩٧)

عزيزى الميكل :

لقد عدت من سفرى «وا» ، ولما كانت مدام آدم قد اخبرتني ، ان في امكانها ، ان تخصص مساء غد مواعدا للقائنا ، فاني اود ان تسمحوا لى يتناول الغداء معكم غدا .
لذا اكون شاكرا لو تفضلتم بانتظارى بمنزلكم غدا الثانية بعد الظهر ، وسيشرفنى ويسعدنى غاية السعادة ان التقى بـ مدام مونترجيى .

المخلص لكم
مصطفى كامل

فندق جنيف
- فيشى -
لصاحبه ا . روى

خطاب رقم (٩)

٨ يولييه ١٨٩٨

عزيزى الميكل :

لما كنت سامود الى باريس غدا مساء ، فاني ارجو ان تفضلوا بانتظارى بعد ظهر يوم الاحد او بعد ظهر يوم الاثنين . اننى اود ان اراكم كما اود ان اقدم لـ مدام مونترجيى احتراماتى واخلاصى البالغين واعرب لكما عن بالغ ودى .
ارجو ان تبعثوا بردكم على عنوانى (باريس ٣٢ ، شارع الجامعة) .
وفى انتظار سعادتى برؤياكم ، ارجو ان تتقبلوا ياسيدي الميكل احسن تمنياتى وعظيم احترامى .

المخلص لكم
مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٠)

فندق الوزراء

٢٢ شارع الجامعة

باريس في ١٠ يوليو ١٨٩٨

مريزى المبجل :

ما أن عدت من فيشي حتى تلقيت رسالتكم الرقيقة ، فاسمحوا لي أن
أشكركم على عطفكم السامي .

وانه ليسعدني غاية السعادة لو تفضلتم بانتظاري بمنزلكم غدا الاثنين
الرابعة بعد الظهر ، وقيلها ساكون في الثانية والنصف في زيارة مدام ادم . ،
١٩٠ ميدان مالبيستيز .

وفي انتظار سعادتى برؤياكم وتقديم احتراماتى لمدام مونروجيى ، أرجو
أن تتقبلوا جميعا تقديري وودى الخالص .

المخلص

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١١)

باريس في ٨ أغسطس ١٨٩٨

٨ ، شارع بلزاك

عزيزى المبعجل :

لقد كان لي شرف الذهاب الى رئاسة تحرير جريدتكم مرتين ، لرؤيتكم دون أن
أحظى بلقائكم . اننى سأكون شاكرا لكم لو تفضلتم واحطتمونى علما عن اليوم والساعة
التي يمكننى أن اتوجه فيها لرؤياكم دون ما ازعاج لكم رغم هذا - سواء فى منزلكم أو
بالجريدة .

ومع تحياتى واحتراماتى البالغة لمدام مونترجيى فانه لمن دواعى شرفى أن أعرب
لكم عن بالغ اخلاصى

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٢)

فندق بوجون

٨ شارع بلزاك

(شامب - اليزيه)

باريس

باريس في ٢٠ ابريل ١٨٩٩

سيدى الميجل :

ما كدت أصل باريس حتى وجدت أن من واجبي ومبا يزيدي شرفا أن اكتب اليكم . وسيكون من دواعي غبطتي لو استطعت أن أشد على يديكم وأن أعبر لدمام مونترجي عن احتراماتي . فاذا لم يكن في ذلك ما يضايقتكم ، فاني أرجو أن تتكرموا بالكتابة لي ، وساحضر غدا قرابة الثانية بعد الظهر لاسعد برؤياكم بمنزلكم .

وفي انتظار هذا اللقاء ، أرجو أن تعتبروني دائما .

المخلص لكم على الدوام

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٣)

فيشي في ٩ يولية ، ١٨٩٩

عزيزي المبجل :

لما كان علاجي سينتهي غدا مساء ، فانه ليسعدني ان تحيطوني علما باليوم الذي
استطيع فيه ان اتوجه فيه الى ضيعتكم لاقدم احتراماتي لمدام مونترجيى ولاقبل
ابنتكم .

سأكون بباريس صباح الثلاثاء ، فاذا لم يكن في ذلك ما يضايقكم ، سأكون
بمنزلكم العامر بالضيعة يوم الخميس ١٠
وفي هذه الحالة ، أرجو ان تحيطوني علما بردكم مع التعليمات الضرورية لهذه
الرحلة القصيرة .

وفي انتظار سعادتي بشرف لقاكم ، أرجو ان تكونوا واثقين من عميق احترامي
وما اكنه من ود .

الخلاص لكم

مصطفى كامل

حاشية : أرجو ان تبعثوا بردكم على عنواني بباريس

٨ شارع بلزاك

الخطاب رقم (١٤)

القاهرة في ٢٨ ديسمبر ، ١٨٩٩

سيدي رئيس التحرير :

ارجو أن يسمح لي كرمكم أن تنشروا بجريدكم الغراء هذه السطور :

رغبة مني في الافصاح عن الرأي العام في وطني ، واستمرارا مني في اذكاء الحماس في كفاحي الوطني ، أنشأت هنا بالقاهرة جريدة يومية كبرى ، أطلقت عليها اسم « اللواء » أعني (العلم) .

وحتى اليوم ، لم يستطع اصداقاء مصر العديدون في أوروبا أن يبلغوا آراءهم للمصريين ، ولقد كان أحد الاهداف الاساسية من انشائي لجريدتي هذه ، أن تكون همزة الوصل بين العالم الأوربي والعالم المصري ، فضلا عن هذا ، سيقرا هذه الجريدة العالم الاسلامي بأسره تقريبا ..

ومن ثم ، فاني أهيب بكل من يريدون أن يوجهوا حديثهم الى مصر أو الاسلام، أن يكتبوا في جريدة « اللواء » بالقاهرة وستترجم مراسلاتهم وتُنشر بالعربية .

واني لارجو يا سيدي رئيس التحرير أن تتقبلوا تعييري عما آكنه لكم من تقدير بالغ .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٥)

باريس في ٢٨ يوليو ١٩٠١

٨ شارع بلزاك

عزيزي الميجل :

لم ينشر لي بعد المقال بجريدة لكبير ، هل تم نشر نتيجة سهو أم نتيجة
تأخير اضطراري ؟

انني آمل ، على أية حال أن اراكم غدا وأتعارف على رأيكم لو كنا سنتمكن من
تناول الغداء سويا مع مدام مونترجي قبل سفرى الذى سيكون يوم الأربعاء . أم اننا
سنؤجل هذا الامر لحين عودتى من جنيف .

وانا اذ اشكركم شكرا خالصا على صداقتكم وودكم فانه يطيب لى أن اكون .

المخلص لكم

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٦)

باريس في ٣١ يوليو (١٩٠١)

عزيزي الميجل :

لما كنت ساغادر باريس الليلة ، فلقد كان يسعدني ويزيدني شرفا ، أن أشد على
يديكم قبل سفري ، ولكن تعبي الشديد الذي حل بي منذ أمس حال دون رؤياكم .
ولذا اجدني مضطرا الى أن أبعث بتحيتي عن طريق خطاب واني لارجوكم في الوقت
نفسه ان تبلغوا ، مدام مونترجي احتراماتي البالغة .
وانني لاهنئكم من كل قلبي على عملتكم الشجاعة التي قدتموها من اجل
العرب ، انني سأحدث عنها في استانبول والقاهرة .
وسيكون لي شرف مكاتبثكم من حين لآخر ، وفي انتظار ذلك ، أرجو أن تثقوا في
صدائتي الراسخة لكم وفي اخلاصي واحترامي البالغين لكم .

الخلص

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٧)

باريس في ٣٠ يولييه ١٩٠١

عزيزى الميجل :

أرجو أن تسمحوا لى أن اشكركم شكرا جزيلا على ما تفضلتم بكتابته عنى
بجريدتكم الموقرة من عبارات رقيقة وثناء (١) . ان كل من قرأوا هذا المقال أذهلهم
وضوح وصدق ما جاء به من آراء ، وفى هذا عزاء لقلبى الحزين اذ استطاع أن يذكر
منا الحقيقة عن كل ما له صلة بوطنى العزيز . انكم لا تستطيعون ان تقدروا مقدار
الجميل الذى أسديتموه لى بمعاونتكم لى على أداء واجبى .

سأسافر الى سويسرا مساء غدا وأمل أن أعود قرابة ١٥. أغسطس وسيسرنى
وسيسعدنى غاية السعادة أن أتواجه لرؤياكم ولامضى معكم بعض الوقت .

واكون لكم شاكرا لو تنازلتم واعربتكم لمدام مونترجيى عن تحياتى واحتراماتى
البالغة وأرجو يا صديقى الميجل ان تتقبلوا ما اكته لكم من احسن مشاعر التبجيل
والاخلاص والعرفان بالجميل .

مصطفى كامل

(١) نشرت جريدة « لوكليز » الفرنسية حديثا لمصطفى كامل فى عدد ١٩٠١/٧/٢٩ وفى تقديمها له
أثنت عليه وتمرض مصطفى كامل فى حديثه مع الجريدة لشئون مصر وأثر حادث فاشوده على
الوطنيين المصريين .

الرائى ، مصطفى كامل ، ط ٤ ، ص ١٥٥ ، ١٥٦ .

الخطاب رقم (١٨)

القاهرة في ٢٨ ديسمبر ١٨٩٩

عزيز المبجل

اسمحوا لي أن أقدم لكم أحسن تمنياتي لكم بمناسبة العام الجديد * انني أدعو
الله العلي القدير أن يمنحكم أنتم وأسرتكم اللطيفة عزرا مديدا * وحياة طيبة
سعيدة *

لقد أسست هنا بالقاهرة جريدة يومية كبرى اسمها « اللواء » أي العلم ، واني
لأرجو أن يتمكن العالم السياسي الأوربي من الاتصال بالمصريين من خلالها ، ومن أجل
ذلك أرجوكم أن تنشروا الخطاب المرفق في جريدة لكثير . . .

ومن ثم ، فستتاح لي الفرصة أن أكتب اليكم من حين لآخر ، وكل أمل في أن
تسلني أخباركم *

أرجو أن تتكرموا وتنقلوا الى مدام مونترجي ما اكنه لها من تبجيل بالغ واحترام
زائد وأن تتقبلوا ودي وإخلاصي البالغ *

المخلص لكم

مصطفى كامل

الخطاب رقم (١٩)

باريس في ٣ أغسطس ١٩٠٢ :

٨ شارع بلزاك

عزيزي المبجل :

اسمحوا لي أن أقدم بكم خالص شكرى على عطفكم الزائد . ان مقالكم عن المنشاوي باشا قد حاز اعجابى التام ، وما من أحد غيركم أوتى مثل هذه القوة في الحفاظ على حقوق الضعفاء ضد الأقوياء .

وسيكون لي عظيم الشرف وموфор السعادة أن أتوجه إليكم في الثالثة بعد ظهر غد لتقديم احتراماتى لقدام . موترجى .

وتقبلوا أن يتقبل صديقى المبجل تعبيرى عن خالص شكرى وعظيم احترامى .

المخلص

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢٠)

باريس في ٨ أغسطس ١٩٠٢

عزيز المبجل

لقد كان لي الشرف والسعادة أن اتلقى رسالكتم الحبيبة ، ولقد أسفت كثيرا لأننى لم أركم اليوم كما أسفت بالأمس إذ لم يسعدنى الحظ برؤياكم .

وان واجبى ليحتم على لقاءكم مساء غد بجريدة لكيز .

وانى لأرجو أن تعتبرونى دائما العارف لجميلكم ، صديقكم والمخلص لكم على الدوام .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢١)

القاهرة في ١٩٠٢/١٢/٢٥

عزيزى الميجل

ارجو ان تسمحوا ان اقدم لكم ولداى مونترجى اجمل التهاني بالعام الجديد كما
اقدم لكم اخلص الامنيات بالسعادة ولبلدكم الرفعة والسودد .
صحتى هنا لا بأس بها . وانا دائب العمل . واحوال بلادى مؤسفة للغاية ، ولولا
ايمانى بالآخذ بيدها والنهوض بها لما وجدت الحياة الا مملة والا طائل من ورائها .
واذا كنت لم اكتب لكم منذ مغادرتى باريس ، فثقوا اننى ما كنت افكر الا فيكم
واذا لم يكن بين النفوس اتصال لاسلكى . فكفانا ما هو قائم بين قلوبنا من رباط .
وانى لارجو صديقى العزيز ان يتقبل ما اكته له من عميق تقديرى ومسودتى
البالغة واخلاصى الدائم .

المخلص لكم
مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢٢)

باريس في ٨ سبتمبر ١٩٠٣

٨ شارع بلزاك

عزيزى :

انا ياقى بباريس حتى ١٥ سبتمبر على أمل ان أوعاك (١) هل بكم رغبة فى ان
تحميلونى رسالة الى (لافورج) حتى يكون لى شرف التعرف عليه ..
أبعث ببالح احتراماتى لداى مونترجى كما أبعث بخالص ودى اليك يا عزيزى .

المخلص
مصطفى كامل

(١) هكذا بالاسل ولعلها « أراك » .

الخطاب رقم (٢٣)

باريس في ١٢ سبتمبر ١٩٠٣

٨ شارع بلزاك

عزيزي :

أود أن أوجه أنظاركم الى مقال لي بعنوان « أوربا والاسلام » صدر بجريدة
الفيجارو هذا الصباح . في اعتقادي ان طبيعة موضوع هذا المقال سيجوز أعجابكم
أرجو أن تقرأوه على (هومبير) .
مع احتراماتي وحبى لكم .

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢٤)

باريس في ٢٠ يولييه ، ١٩٠٤

٨ شارع بلزاك

عزيزي :

انه لجميل منكم ان تكتبوا الى ولدهوئني ان اقدم لدام مونترجيبي احتراماتي
كما سيسعدني أيضا ان يكون لي شرف التعرف على اصداقائكم .
راجيا ان تتقبلوا شكرى البالغ وما اكنه لكم من عميق الاحترام .

المخلص

مصطفى كامل

الخطاب رقم (٢٥)

القاهرة في ٢٥/١/١٩٠٤

عزيزي المبجل :

أنه ليسعدني غاية السعادة أن أكتب اليكم اليوم وأنا لا أتوقف عن الحديث عنكم الى مدام آدم . كم كنا ازددنا سعادة لو كنتم بيننا .

اننا للأسف لانستطيع أن نحصل على كل مانصبو اليه في الحياة ، ومن دواعي لطف الله علينا ان اتاح لنا فرصة وجود مدام آدم بين ظهرانيها لبضعة أيام (١) . لقد استقبلت هنا على مستوى أحسن استقبال ملكي في العالم ، ولقد استقبلها الخدير استقبالا غاية في الود بقصره بالقبة ، وتحدث اليها على مدى بضع ساعات وأحاطت بها الشخصيات المرموقة من بين الامراء والباشوات والبكوات ووجهوا اليها الدعوات والقوا أمامها خطبا وطنية تحس منها أن لفرنسا تأثيرا كبيرا في مصر وأن ستكون لها أيضا مكانة ونفوذا لو

عندما يصلكم هذا الخطاب ستكون مدام آدم على صفحة النيل (وسنرحب بها في هذه الرحلة الجميلة) ، وهي ستبقى ثلاثة اسابيع وعند عودتها الى القاهرة ستبقى بها اسبوعين وستكون بباريس في النصف الاول من شهر مارس .

اكون لكم شاكرا غاية الشكر لو عرفتكم شعبكم بكل هذا ، ليعلم أننا لسنا عقوقين وان الاستعمار الانجليزي لم يستطع بعد اذلالنا .

كما اسفنت انا ومام آدم لعدم وجود مدام مونترجي معنا هنا اذ أنها بما لها من موهبة فنية لو كانت هنا لفتنتها مصر بجمالها الفريد وما بها من ألوان الافراء ابما فتنة .

وساكون شاكرا لكم غاية الشكر لو تفضلتم بتقديم احتراماتي ومودتي الدائمة .

المخلص

مصطفى كامل

(١) وصلت مدام آدم الى مصر في يناير سنة ١٩٠٤ ومكنت بها مدة ستة اسابيع حتى غادرتها في ٤ مارس ١٩٠٤ ، زالوت خلالها كثيرا من مدن مصر ولقيت ترحيبا كبيرا من الوطنيين المصريين .
لمعلومات أكثر انظر : الرافعي : مصطفى كامل ط ٤ ، ص ص ١٦٧ - ١٩٧٠ .

ثبت بالمراجع

أولا : المراجع العربية والفرنسية :

- ١ - أحمد بهاء الدين : أيام لها تاريخ ، ط ٢ ، القاهرة ، ١٩٥٩ .
- ٢ - أحمد رشاد ، مصطفى كامل ، حياته وكفاحه . القاهرة ، مطبعة السمادة ١٩٥٨ ، ط ١ .
- ٣ - أحمد شفيق : مذكراتي في نصف قرن .
- ٤ - أمين الراجحي : معاضات الانجليز بشأن المسألة المصرية منذ سنة ١٨٨٢ القاهرة ، ١٩٢١ .
- ٥ - الجمعية المصرية للدراسات التاريخية : مصطفى كامل ، بحوث القيت في الندوة التي عقدتها الجمعية المصرية للدراسات التاريخية بمناسبة مرور مائة عام على مولده (١٨٧٤ - ١٩٧٤) ، القاهرة ، ١٩٧٦ .
- ٦ - جوليت آدم : انجلترا في مصر ، ترجمة على فهمي كامل .
- ٧ - جوليت آدم : رسائل مصرية فرنسية ، ترجمة على فهمي كامل ، القاهرة ، ١٩٠٩ ، ط ١ .
- ٨ - الزويكلي : الأعلام .
- ٩ - سامي عزيز : الصحافة المصرية وموقفها من الاحتلال الانجليزي ، القاهرة ، ١٩٦٨ .
- ١٠ - د. شوقي الجمل : تاريخ كشف افريقيا واستعمارها ، القاهرة ، ١٩٧١ .
- ١١ - عبد الخالق محمد لاشين : سعد زغلول - دوره في الحياة السياسية المصرية من سنة ١٩١٤ ، القاهرة ، دار المعارف .
- ١٢ - عبد الرحمن الراجحي : عصر محمد علي ، القاهرة ، ط ٢ ، ١٩٥١ .
- ١٣ - عبد الرحمن الراجحي : محمد فريد - رمز الاخلاص والتضحية . القاهرة ، ط ٣ ، ١٩٥١ .
- ١٤ - عبد الرحمن الراجحي : مصطفى كامل : باعث الحركة الوطنية ، ط ٢ ، القاهرة ، ١٩٥٠ ، ط ٤ .

- ١٥ - عبد العزيز حافظ دنيا : رسائل تاريخية من مصطفى كامل الى فؤاد سليم الحمجازي ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٩ .
- ١٦ - عبد العزيز الرفاعي : أحمد شفيق المؤرخ - حياته وآثاره - القاهرة ، الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ، ١٩٦٤ .
- ١٧ - د. عبد اللطيف أحمد علي : روما : ج ١ ، عصر الجمهورية ، القاهرة ، د . ت .
- ١٨ - علي فهمي كامل : مصطفى كامل في ٣٤ ربيعاً ، سيرته وأعماله من خطب ورسائل سياسية وعمرانية ، ٩ أجزاء في ثلاثة مجلدات ، القاهرة ، ١٩٠٩ .
- ١٩ - فتحي رضوان : مصطفى كامل ، القاهرة ، سلسلة اقرا عدد ٣٩٠ ، ١٩٧٤ .
- ٢٠ - فيشر : تاريخ أوروبا في العصر الحديث (١٧٨٩ - ١٩٥٠) تعريب احمد نجيب هاشم فودي الضبع ، ط ٤ ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٤ .
- ٢١ - د . محمد أنيس : صفحات مطوية من تاريخ الزعيم مصطفى كامل .
- ٢٢ - د . محمد جمال الدين المسدي : دنشواي ، مطبوعات مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ، القاهرة ، ١٩٧٤ .
- ٢٣ - محمد صبيح : كفاح شعب مصر ، ط ٢ ، ١٩٦٦ .
- ٢٤ - محمد فريد : مذكراتي بعد الهجرة ، اصدار مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر ، القاهرة ، ١٩٧٨ .
- ٢٥ - محمد فهمي عبد اللطيف : مقالة تحت عنوان «مصطفى كامل وبيرلوتي» جريدة اخبار اليوم ، عدد ١٧٧٠ ، بتاريخ ١٠/٧/١٩٧٨ .
- ٢٦ - د . محمود نجيب أبو الليل : الإيمان الوطنية والمشكلات المصرية في الصحف الفرنسية ، منذ عصر الاتفاق الودي حتى اعلان الحرب العالمية الاولى ، ط ١ ، سبتمبر ١٩٥٣ .
- ٢٧ - ول ديورانت : قصة الحضارة ، المجلد الثالث ، القاهرة ، ط ٢ ، ١٩٧٣ .
- ٢٨ - د . يونان لبيب رزق : الأحزاب المصرية قبل ١٩٥٢ ، القاهرة ، مايو ١٩٧٧ .
- ٢٩ - Hartman, The Arabic Press in Egypt
- ٣٠ - Morcos — Saad; Juliette Adam, Dar Al-Maaref, Liban, Beirut, 1962.

ثانيا : الدوريات العربية والاجنبية :

- ١ - اجبسيان ستاندرد ، ١٨٩٥ .
- ٢ - جريدة الاهرام ، ١٨٩٥ .
- ٣ - مجلة الطليعة : العدد الثانى ، السنة الاولى ، فبراير ١٩٦٥ .
- ٤ - مجلة العالم الاسلامى : ١٩٠٥ - ١٩٠٦ .
- ٥ - جريدة الفاردي السكندري ١٨٩٦ .
- ٦ - جريدة الفلاح : ١٨٩٥ .
- ٧ - جريدة اللواء
- ٨ - جريدة لبثندار اجبشيان
- ٩ - جريدة المؤيد ، ١٨٩٥ .
- ١٠ - جريدة المقطم ، ١٨٩٥ .
- ١١ - جريدة الوطن ، ١٨٩٥ .

ثالثا : فوائر المعارف :

- ١ - دائرة المعارف الحديثة
- ٢ - الموسوعة العربية الميسرة

— Encyclopaedia Britannica.

— ٣

ایسے ہی ۲۵ روپے

(0)

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

١٠
 في هذا اليوم من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٥
 حضر في مجلسي القضاة والفقهاء
 في دار القضاء العالي
 في مدينة القاهرة
 في يوم الاثنين
 في شهر ربيع الثاني
 سنة ١٢٨٥
 حضر في مجلسي القضاة والفقهاء
 في دار القضاء العالي
 في مدينة القاهرة
 في يوم الاثنين
 في شهر ربيع الثاني
 سنة ١٢٨٥

و من این محل فاصله ۱۰ کیلومتر به سمت شمال

Hotel Bristol

Viennois

در این شهر یک کافه بسیار قدیم

نام دارد که در آنجا بسیار از اهل این شهر و حتی از

بسیاری از کشورهای اروپایی می آیند و در آنجا

بسیاری از مشروبات و غذاهای بسیار لذیذ

پخته می شود و در آنجا می توان به راحتی و به

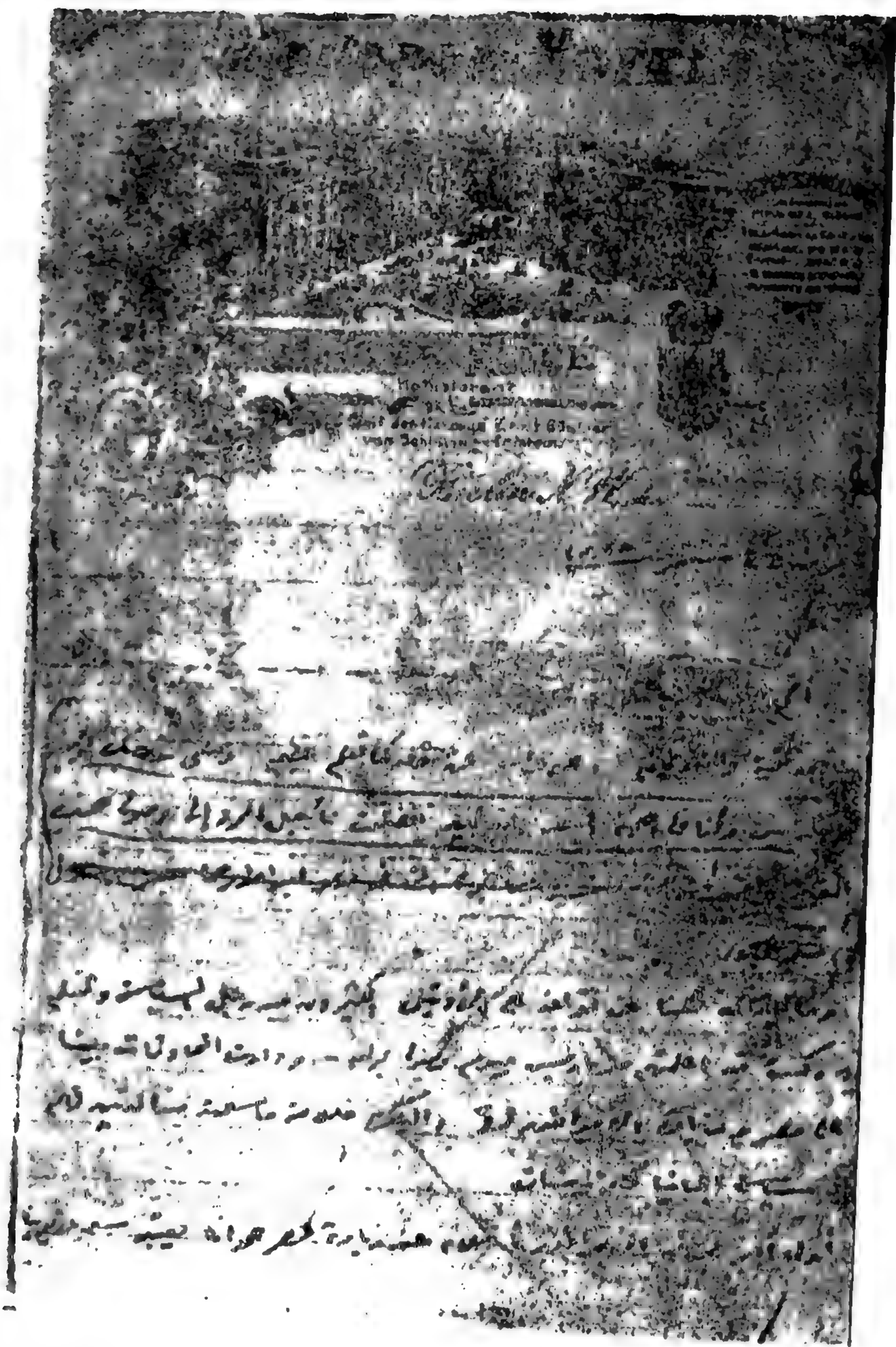
آسودگی بسیار به خواب رفت و در آنجا

بسیاری از مشروبات و غذاهای بسیار لذیذ

پخته می شود و در آنجا می توان به راحتی و به

آسودگی بسیار به خواب رفت و در آنجا

بسیاری از مشروبات و غذاهای بسیار لذیذ



Handwritten text in Arabic script, appearing to be a letter or document. The text is written on aged, slightly stained paper. The handwriting is cursive and somewhat faded. The document is oriented vertically on the page.

فهرس

مقدمه . .	للأستاذ الدكتور شوقي الجمل	٥
اضواء على رسائل مصطفى كامل		١٧
خطابات مصطفى كامل الى عبد الرحيم أحمد		٢٥
المجموعة الأولى : من مصطفى كامل الى عبد الرحيم أحمد		٢٧
المجموعة الثانية : من عبد الرحيم أحمد الى مصطفى كامل		٥٥
المجموعة الثالثة : من مصطفى كامل الى الخديوى عباس حلمى الثانى		٦١
المجموعة الرابعة : من مصطفى كامل الى فؤاد سليم الحجازى		٦٩
المجموعة الخامسة : من مصطفى كامل الى محمد فريد		٩٩
المجموعة السادسة : من مصطفى كامل الى على فهمى كامل		١٣٥
المجموعة السابعة : من مصطفى كامل الى أحمد حلمى		١٤١
المجموعة الثامنة : من مصطفى كامل الى جولييت آدم		١٤٩
المجموعة التاسعة : من جولييت آدم الى مصطفى كامل		٢٦٧
المجموعة العاشرة : مراسلات متبادلة بين مصطفى كامل وجلادستون		٢٧١
المجموعة الحادية عشرة : من بلنت الى مصطفى كامل		٢٧٧
المجموعة الثانية عشر : خطابات متبادلة بين مصطفى كامل وشخصيات مختلفة		٢٧٩
المجموعة الثالثة عشرة : مراسلات مصطفى كامل المحفوظة بدار الوثائق القومية		٢٨٩
ثبت بالمراجع		٣١١
نماذج مصورة من الخطابات		٣١٥
مصطفى كامل -		٣٢٩

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٨٢/٣٤٥٢

ISBN ٩٧٧ - ١ - ٣٢ - ٣

أوراق مصطفى كامل

يقدم مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر - الهيئة المصرية العامة للكتاب :

تراث الزعيم المصرى (مصطفى كامل) فى عملين :

العمل الحالى الذى يحتوى على المراسلات والعمل الثانى الذى تأمل الهيئة أن تقدمه قريبا ويحتوى على خطب ومقالات مصطفى كامل .

أما المراسلات فهى تشمل على الخطابات المتبادلة بين مصطفى كامل وكل من عبد الرحيم أحمد ، والخبزبوى عباس حلمى ، وفؤاد سليم الحجازى ، ومحمد فريد ، وعمل فهى كامل ، وأحمد حلمى ، وجوليت آدم ، ومستر جلاو سبون ، ومستر بلنت .

وترجع أهمية مراسلات مصطفى كامل المنشورة فى العمل الحالى إلى أنها تسهم فى تفهم نشاطه الوطنى وأبعاده وحقيقة العلاقة بينه وبين الجهات السياسية فى الداخل مثل الخبزبوى عباس حلمى الثانى وفى الخارج مثل تركيا وفرنسا ، وحقيقة علاقاته بشخصيات مختلفة مثل محمد فريد الذى رأس الحزب الوطنى من بعده ومثل بلنت صديق الثورة العراقية ومثل جوليت آدم ، التى قدمت مصطفى كامل عند ما كان فى فرنسا إلى الأوساط الصحفية والأدبية والسياسية .

والهيئة إذ تضع هذه الوثائق بين أيدي الباحثين والمثقفين فإنها تزدى جزءاً من رسالتها الثقافية والفكرية .